

DICCIONARIO CONCISO  
GRIEGO-ESPAÑOL  
del  
NUEVO TESTAMENTO

Preparado por

SRTA. ELSA TAMEZ L.

en colaboración con

PROFA. IRENE W. DE FOULKES

SOCIEDADES BÍBLICAS UNIDAS  
EDITORIAL CARIBE

© 1978 by United Bible Societies  
All Rights Reserved

Printed by

BIBLIA-DRUCK, STUTTGART

WEST GERMANY

Greek-Spanish Dictionary 785 X

UBS-1978-10 M

## INTRODUCCIÓN

El que consulte este diccionario notará que en su organización se ha seguido un principio distinto al que comúnmente se conoce en los léxicos. Se fundamenta este principio en la norma de que el diccionario debe presentar las acepciones en el orden de su importancia y frecuencia en la traducción del texto neotestamentario. Queda así desplazado el método tradicional de organizar las acepciones según principios lógico-históricos, en que la etimología tiene la precedencia. De acuerdo con esfuerzos recientes por verter el lenguaje bíblico en el vocabulario del español moderno, se ha preferido expresar las acepciones no con la terminología teológica conocida sino con palabras del lenguaje diario. En esto, como también en las características que se mencionan a continuación, se ha seguido la pauta desarrollada por Barclay Newman en su diccionario griego-inglés.

Como lo indica el título, el presente diccionario es *conciso*. Sin embargo, es exhaustivo en el sentido de que incluye todo el vocabulario usado tanto en el texto como en el aparato crítico del Nuevo Testamento griego publicado por las Sociedades Bíblicas Unidas. En el caso de los topónimos, se da una referencia que los ubica en los mapas que se encuentran en la referida edición del Testamento.

En la lista alfabética general se han incluido, junto con su identificación, numerosas formas verbales irregulares. Otras, que por orden alfabético se hubieran encontrado muy cerca de su forma principal, no se han colocado aparte de dicha forma sino solamente dentro de la anotación de la forma principal. La citación de los verbos se hace con la forma de la primera persona singular del tiempo presente, modo indicativo, voz activa, a menos que se especifique en alguna manera especial. Los infinitivos se citan generalmente en tiempo presente, voz activa, y los participios en la forma del nominativo, masculino, singular del tiempo presente, voz activa.



Quisiéramos señalar que este diccionario griego-español no es una traducción de la correspondiente obra en inglés. Los paralelos que se presenten entre los dos responden a dos razones: 1° los principios ya indicados que han regido la organización y la expresión de las acepciones, y 2° la semejanza que existe en algunos puntos entre los dos idiomas occidentales modernos.

En el desarrollo de la nueva metodología lexicográfica, Barclay Newman reconoce los aportes que le hicieron las siguientes personas: Dorothy G. Axelroth, Bruce M. Metzger, Harold K. Moulton, Karen G. Munson y Erroll F. Rhodes. A estos se agrega el nombre de Eugene A. Nida, por su especial interés en la producción del diccionario griego-español.

La presente obra llega a manos de los estudiosos bíblicos del mundo hispanoparlante gracias a la feliz colaboración de tres entidades que comparten la inquietud de promover tanto las Escrituras como las herramientas necesarias para su estudio: las Sociedades Bíblicas Unidas, el Seminario Bíblico Latinoamericano y la Editorial Caribe.

La gran calidad del pequeño diccionario griego-inglés de Barclay Newman, publicado por las Sociedades Bíblicas Unidas, nos movió en el Seminario Bíblico Latinoamericano a intentar la producción de un diccionario similar en español. Me ha tocado el privilegio de impulsar y asesorar el proyecto, pero la parte gruesa del trabajo la ha llevado Elsa Tamez, primero como colega en el Seminario y luego desde su puesto en el Departamento de Traducciones de las Sociedades Bíblicas Unidas. Cabe destacar también la participación de una organización cuya meta es la de contribuir al desarrollo del ministerio cristiano en el tercer mundo. Finalmente, concurre con las Sociedades Bíblicas Unidas y el Seminario Bíblico Latinoamericano, como en algunas otras publicaciones, la Editorial Caribe, para ofrecer al público este diccionario que esperamos le sea de gran utilidad.

Irene W. de Foulkes

San José, Costa Rica



# LISTA DE ABREVIATURAS

## LIBROS DEL NUEVO TESTAMENTO

Mt.	Mateo	1, 2 Ts.	1, 2 Tesalonicenses
Mr.	Marcos	1, 2 Ti.	1, 2 Timoteo
Lc.	Lucas	Tit.	Tito
Jn.	Juan	Flm.	Filemón
Hch.	Hechos	He.	Hebreos
Ro.	Romanos	Stg.	Santiago
1, 2 Co.	1, 2 Corintios	1, 2 P.	1, 2 Pedro
Gá.	Gálatas	1, 2, 3 Jn.	1, 2, 3 Juan
Ef.	Efesios	Jud.	Judas
Fil.	Filipenses	Ap.	Apocalipsis
Col.	Colosenses		

## OTRAS ABREVIATURAS

ac.	acusativo	masc.	masculino (cuando aparece a la par de formas verbales, para evitar confusión con media)
act.	activo	med.	media
adj.	adjetivo	ms., mss.	manuscrito(s)
adv.	adverbio	n	neutro
aor.	aoristo	neut.	neutro (cuando aparece a la par de formas verbales, para evitar confusión con nominativo)
aprox.	aproximadamente	nom.	nominativo
AT	Antiguo Testamento	NT	Nuevo Testamento
comp.	comparativo	opt.	optativo
conj.	conjunción	pas.	pasivo
cf.	compárese	pers.	persona
dat.	dativo	pf.	perfecto
demos.	demonstrativo	pl.	plural
e.g.	por ejemplo	plpf.	pluscuamperfecto
etc.	etcétera	prep.	preposición
f	femenino	pres.	presente
fem.	femenino (cuando aparece a la par de formas verbales, para evitar confusión con futuro)	pron.	pronombre
fut.	futuro	ptc.	participio
gen.	genitivo	ref.	referente a
i.e.	es decir	sg.	singular
impers.	impersonal	s, ss	siguiente(s)
impf.	imperfecto	signif.	significado
impv.	imperativo	subj.	subjuntivo
ind.	indicativo	snj.	sujeto
interj.	interjección	superl.	superlativo
interrog.	interrogativo	sust.	sustantivo
intrans.	intransitivo	trans.	transitivo
lit.	literalmente	var.	variante(s)
m	masculino		



## A

α *alfa* (primera letra del alfabeto griego); *primera* (en títulos de las epístolas del NT)

Ἀαρών *m* Aarón

Ἀβαδδών *m* Abadón, *Destructor* (transliteración griega del nombre hebreo del ángel del abismo)

ἄβαρής, ἐς *se dice de quien no representa una carga (económica)*

αββα *m* (palabra aramea) *Padre* (dirigiéndose a Dios)

Ἀβελ *m* Abel

Ἀβιά *m* Abías: (1) antepasado de Jesús (Mt. 1.7); (2) fundador de un grupo de sacerdotes (Lc. 1.5)

Ἀβιαθάρ *m* Abiatar (Mr. 2.26)

Ἀβιληνή, ἥς *f* Abilinia (2 E-1)

Ἀβιούδ *m* Abiud (Mt. 1.13)

Ἀβραάμ *m* Abraham

ἄβυσσος, ου *f* abismo; *morada de demonios y espíritus malos; región de los muertos* (Ro. 10.7)

Ἀγαθος, ου *m* Agabo (Hch. 11.28; 21.10)

ἀγαγεῖν *inf. aor. de ἄγω*

ἀγαθοεργέω *hacer bien; ser generoso*

ἀγαθοποιέω *hacer bien, ayudar; vivir rectamente, hacer lo bueno o correcto*

ἀγαθοποιῶ, ας *f* acción de hacer lo bueno o correcto

ἀγαθοποιός, οὔ *m* persona que hace lo que es bueno o correcto

ἀγαθός, ἡ, ὄν *bueno, capaz, adecuado para un propósito particular; sano* (ref. a árboles); *fértil* (ref. a tierra); *feliz* (1 P. 3.10); *justo, recto, bondadoso, generoso* (ref. a cualidad moral); *limpia* (ref. a conciencia); *perfecto, inherentemente bueno* (ref. a Dios); τὸ ἀγαθόν *el bien, lo bueno, lo justo o correcto, lo benéfico o conveniente; τὰ ἀγαθὰ bienes, posesiones, las mejores cosas* (Lc. 16.25); *buenas obras* (Jn. 5.29)

ἀγαθουργέω (forma contracta de ἀγαθοεργέω) *hacer bien, ser generoso*

ἀγαθωσύνη, ἡς *f* bondad; quizá generosidad

ἀγαλλίασις, εως *f* gozo o alegría en extremo

ἀγαλλιάω *estar radiante de gozo o alegría*

ἄγαμος, ου *f y m* soltero, sin casar

ἀγανακτέω *indignarse, enojarse*

ἀγανάκτησις, εως *f* enojo, indignación

ἀγαπάω *amar* (esencialmente



se refiere al amor cristiano);  
dar muestras del amor de uno;  
anhelar, querer, tener en alta  
estima, sentir un afecto muy  
especial por

**ἀγάπη, ης** f amor (esencial-  
mente se refiere al amor  
cristiano); predilección; con-  
vivio sacramental de la iglesia  
primitiva (Jud. 12)

**ἀγαπητός, ἡ, ὄν** amado, muy  
querido

**Ἀγάρ** f Agar (Gá. 4.24, 25)

**ἀγαρεύω** obligar a alguien a  
prestar un servicio

**ἀγγεῖον, ου** n frasco, reci-  
piente

**ἀγγελία, ας** f mensaje, noticia;  
mandato

**ἀγγέλλω** avisar, referir

**ἄγγελος, ου** m ángel; mensa-  
jero, persona enviada

**ἄγγος, ους** n recipiente (para  
pescado)

**ἀγέλη, ης** f manada (de cer-  
dos)

**ἀγενεαλόγητος, ον** sin genea-  
logía

**ἀγενής, ἐς** insignificante, in-  
ferior

**ἀγιαζώ** apartar para Dios;  
hacer sagrado, consagrar;

considerar como sagrado; pu-  
rificar, limpiar

**ἁγιασμός, οὔ** m consagración,  
dedicación, santificación,

santidad

**ἅγιος, α, ον** santo, puro, per-  
fecto; consagrado, apartado

por o para Dios; οἱ ἅγιοι

pueblo de Dios; τὸ ἅ. ο τὰ ἅ.  
el santuario (He. 9.1, 25;  
13.11); superl. ἁγιώτατος  
santisimo (Jud. 20)

**ἁγιότης, ητος** f santidad, pu-  
reza moral; sinceridad

**ἁγιωσύνη, ης** f santidad, con-  
sagración

**ἁγκάλῃ, ης** f brazo

**ἄγκιστρον, ου** n anzuelo

**ἄγκυρα, ας** f ancla

**ἄγναφος, ον** nuevo, no lavado  
(ref. a telas)

**ἁγνεία, ας** f pureza (moral);  
castidad

**ἁγνίζω** purificar, limpiar

**ἁγνισμός, οὔ** m purificación  
(ritual)

**ἄγνοέω** ignorar, no poder en-  
tender; desatender; quizá pe-  
car por ignorancia (He. 5.2)

**ἁγνόημα, τος** n pecado come-  
tido por ignorancia (He. 9.7)

**ἄγνοια, ας** f ignorancia, des-  
preocupación; quizá pecado  
por ignorancia (Hch. 17.30)

**ἄγνός, ἡ, ὄν** puro; casto; ino-  
cente, sin culpa

**ἁγνότης, ητος** f pureza, sin-  
ceridad

**ἁγνῶς** adv. sinceramente, con  
buena intención

**ἁγνωσία, ας** f falta de percep-  
ción espiritual; palabrería  
ignorante (1 P. 2.15)

**ἄγνωστος, ον** desconocido, no  
conocido

**ἀγορά, ἅς** f plaza principal,  
mercado, foro, calle

**ἀγοράζω** comprar; rescatar

ἀγοραῖος, ου m alguien que anda en la calle o de compras en el mercado, por extensión, ocioso, vago; reunión de la corte (en el ἀγορά); ἀ. ἄγονται tribunales hay (Hch. 19. 38)

ἄγρα, ας f pesca

ἀγράμματος, ον sin estudios, iletrado; quizá que carece de preparación rabínica formal  
ἀγραυλέω vivir o estar al aire libre

ἀγρεύω atrapar, hacer caer en la trampa

ἀγριέλαιος, ου f olivo silvestre  
ἄγριος, α, ον silvestre, montés; violento (Jud. 13)

Ἀγρίππας, α m Agripa: (1) Herodes Agripa I (Hch. 12.1ss); (2) Herodes Agripa II (Hch. 25.26)

ἀγρός, οῦ m campo; terreno; alrededores

ἀγρυπνέω estar alerta, estar preparado; vigilar

ἀγρυπνία, ας f noche en vela, desvelo, insomnio

ἄγω (aor. ἤγαγον, inf. ἀγαγεῖν; aor. pas. ἤχθην; fut. pas. ἀχθήσομαι) traer; llevar; ir, conducir; τρίτην ταύτην ἡμέραν ἄγει hace ya tres días (Lc. 24.21); ἄγονται ἀγοραῖοι véase ἀγοραῖος (Hch. 19.38); ἄγε νῦν ahora bien, prestad atención (Stg. 4.13; 5.1)

ἀγωγή, ἧς f modo de vida, conducta

ἄγων, ὤνος m conflicto, lucha; oposición; batalla; carrera (He. 12.1)

ἀγωνία, ας f agonía, angustia, sufrimiento extremo

ἀγωνίζομαι luchar, pugnar; esforzarse; competir (ref. a competencia atlética)

Ἀδάμ m Adán

ἀδάπανος, ον gratuitamente, sin costo alguno

Ἀδδί m Adi (Lc. 3.28)

ἀδελφή, ἧς f hermana; mujer creyente

ἀδελφός, οῦ m hermano; hombre creyente; paisano; prójimo

ἀδελφότης, ητος f hermandad, comunidad de creyentes

ἄδηλος, ον indefinido, confuso, turbio

ἀδηλότης, ητος f inseguridad

ἀδήλως adv. sin rumbo fijo, a ciegas

ἀδημονέω estar afligido o preocupado

ἄδης, ου m Hades, región de los muertos; muerte; quizá infierno, lugar del castigo final

ἀδιάκριτος, ον imparcial, sin prejuicios ni favoritismos

ἀδιάλειπτος, ον constante, incesante

ἀδιαλείπτως adv. constantemente, sin cesar

ἀδικέω maltratar, tratar injustamente, dañar; hacer mal o hacer daño; cometer un delito, ser culpable (Hch. 25.11)



ἀδίκημα, τος *n crimen; delito; pecado, transgresión*  
 ἀδικία, ας *f maldad; injusticia; pecado; iniquidad*  
 ἄδικος, ον *malvado; transgresor; deshonesto, injusto; (juez) no creyente (1 Co. 6.1)*  
 ἄδικως *adv. injustamente*  
 Ἀδμίν *m Admin (Lc. 3.33)*  
 ἀδόκιμος, ον *reprobado, descalificado; inútil, de ningún valor; perverso, depravado (ref. a mente)*  
 ἄδολος, ον *puro, inalterado*  
 Ἀδραμυττηνός, ἡ, ὄν *de Adramitio (4 E-2)*  
 Ἀδρίας, ου *m mar Adriático (4 B-2)*  
 ἀδρότης, ητος *f elevada suma de dinero*  
 ἀδυνατεῖ *impers. es o resulta imposible*  
 ἀδύνατος, ον *imposible (τὸ ἀ. τοῦ νόμου lo imposible para la ley Ro. 8.3); débil; inválido (Hch. 14.8)*  
 ἀδυσβάστακτος, ον *se dice de lo que no es difícil de cargar o llevar, liviano*  
 ἄδω *cantar*  
 ἀεί *adv. siempre, constantemente*  
 ἀετός, οὔ *m buitres; águila*  
 ἄζυμος, ον *sin levadura, sin fermento, ázimo; τὰ ἄζυμα fiesta judía de los Azimos*  
 Ἀζώρ *m Azor (Mt. 1.13, 14)*  
 Ἀζωτος, ου *f Azoto (2 A-6), en el AT Asdod (1 A-6)*  
 ἀήρ, έρος *m aire; región etérea*

sobre la tierra, espacio (Ef. 2.2)  
 ἀθανασία, ας *f inmortalidad*  
 ἀθέμιτος, ον *prohibido; repugnante (ref. a la idolatría)*  
 ἄθεος, ον *sin Dios, ateo*  
 ἄθεσμος, ον *moralmente corrupto, malvado*  
 ἀθετέω *despreciar, rechazar; pasar por alto; anular; soslayar; romper (un compromiso 1 Ti. 5.12)*  
 ἀθέτησις, εως *f anulación, abolición (de mandamientos); absolución (de pecados)*  
 Ἀθῆναι, ὦν *f Atenas (3 A-1, 4 D-3)*  
 Ἀθηναῖος, α, ον *ateniense*  
 ἀθλέω *competir (en una competencia atlética)*  
 ἄθλησις, εως *f lucha difícil*  
 ἀθροίζω *reunir, congregar*  
 ἀθυμέω *desanimarse, desalentarse*  
 ἀθῶος, ον *inocente, sin culpa*  
 αἰγίος, α, ον *de cabra*  
 αἰγιαλός, οὔ *m playa, costa*  
 Αἰγύπτιος, α, ον *egipcio*  
 Αἴγυπτος, ου *f Egipto (3 B-4, 4 F-5)*  
 αἰδῖος, ον *eterno, perenne*  
 αἰδώς, οὖς *f modestia, recato*  
 Αἰθίοψ, οπος *m etiope*  
 αἷμα, τος *n sangre; muerte, sacrificio; asesinato; σὰρξ καὶ αἷμα hombre, naturaleza humana; ἐξ αἱμάτων por medio de la procreación humana (Jn. 1.13); color rojo (=*



presagio de desastre, visto en el cielo)  
**αἱματεκχυσία**, **ας** f derramamiento de sangre  
**αἰμορροέω** padecer de flujo o hemorragia  
**Αἰνέας**, **ου** m Eneas (Heh 9.33, 34)  
**αἰνεῖς**, **εως** f alabanza, adoración  
**αἰνέω** alabar  
**αἰνιγμα**, **τος** n imagen confusa o borrosa  
**αἶνος**, **ου** m alabanza  
**Αἰνών** f Enón (2 C-4)  
**αἰρέομαι** (aor. εἰλάμην, pte. ἐλόμενος) escoger, preferir  
**αἵρεσις**, **εως** f secta, partido religioso, facción; falsa doctrina, herejía  
**αἰρετίζω** escoger, elegir  
**αἰρετικός**, **ή**, **όν** que causa divisiones; quizá hereje  
**αἶρω** (fut. 3 sg. ἀρεῖ; aor. ἤρα, inf. ἄραι; pf. ἤρκα; pf. pas. ἤρμαι; aor. pas. ἤρθην; fut. pas. ἀρθήσομαι) tomar, recoger; quitar (αἶ. ἐκ τοῦ μέσου suprimir Col. 2.14); levantar (la voz); arrastrar (ref. a un diluvio); conquistar (Jn. 11.48); matar (Jn. 19.15); αἶ. τὴν ψυχὴν tener en suspenso (Jn. 10.24)  
**αἰσθάνομαι** comprender, captar el sentido  
**αἰσθησις**, **εως** f percepción, comprensión, compenetración  
**αἰσθητήριον**, **ου** n capacidad de discernimiento

**αἰσχροκερδής**, **ές** extremadamente avaro o ambicioso de bienes materiales  
**αἰσχροκερδῶς** adv. con avaricia desmedida  
**αἰσχρολογία**, **ας** f vocabulario obsceno o abusivo  
**αἰσχρός**, **ά**, **όν** vergonzoso, deshonoroso, bajo  
**αἰσχρότης**, **ητος** f conducta obscena, soez  
**αἰσχύνη**, **ης** f vergüenza, deshonra; acción vergonzosa (Jud. 13)  
**αἰσχύνομαι** quedar avergonzado; sentir vergüenza  
**αἰτέω** pedir, solicitar; requerir, exigir  
**αἴτημα**, **τος** n petición, súplica; demanda  
**αἰτία**, **ας** f razón, causa; acusación, cargo; delito, agravio; relación, caso (Mt. 19.10)  
**αἴτιον**, **ου** n culpa; causa, razón (αἶ. θανάτου que merece la pena de muerte Lc. 23.22)  
**αἴτιος**, **ου** m causa; origen  
**αἰτίωμα**, **τος** n cargo, acusación  
**αἰφνίδιος**, **ον** imprevisto, inesperado  
**αἰχμαλωσία**, **ας** f cautividad; grupo de cautivos o prisioneros (Ef. 4.8)  
**αἰχμαλωτεύω** capturar, tomar prisionero  
**αἰχμαλωτίζω** apresar, tomar cautivo o prisionero (αἶ. πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοήν someter a obediencia todo pensa-

- miento 2 Co. 10.5); *hacer presa de, engañar* (2 Ti. 3.6)
- αἰχμάλωτος**, ου m cautivo, prisionero
- αἰών**, ὧνος m edad, era; orden del mundo; eternidad (ἀπ' αἰ. οὐ πρὸ αἰ. desde el principio, desde tiempos antiguos; εἰς αἰ. y la forma enfática εἰς τοὺς αἰ. τῶν αἰ. por siempre); Εὐόν (personificado como una fuerza maligna); *este mundo, la vida presente* (Mt. 13.22; Mr. 4.19)
- αἰώνιος**, ου eterno (más en cuanto a cualidad que a tiempo); *perdurable, interminable, sin fin*
- ἀκαθαρσία**, ας f impureza, inmoralidad; *malas intenciones* (1 Ts. 2.3); *inmundicia, podredumbre* (Mt. 23.27)
- ἀκάθαρτος**, ου sucio, impuro; *sin relación con Dios, pagano* (1 Co. 7.14)
- ἀκαιρέομαι** no tener oportunidad
- ἀκαίρως** adv. inoportunamente
- ἄκακος**, ου inocente; *confiado, ingenuo*
- ἄκανθα**, ης f espinoso, zarza
- ἀκάνθινος**, η, ου espinoso
- ἄκαρπος**, ου estéril, infructuoso; *inútil*
- ἀκατάγνωστος**, ου irreprochable, *que está por encima de toda crítica*
- ἀκατακάλυπτος**, ου descubierto, *sin velo*
- ἀκατάκριτος**, ου se dice de
- quien no ha sido juzgado por la ley, no condenado*
- ἀκατάλυτος**, ου indestructible, *sin fin*
- ἀκατάπαυστος**, ου incesante, *insaciable*
- ἀκαταστασία**, ας f desorden, confusión; *revolución, insurrección* (Le. 21.9); *maltrato en un motín* (2 Co. 6.5)
- ἀκατάστατος**, ου inestable; *incontrolable* (ref. a la lengua)
- Ἀκελδαμάχ** Aceldama (en arameo, *campo de sangre*)
- ἀκέραιος**, ου inocente, *inofensivo, sin mancha*
- ἀκήκοα** pf. de ἀκούω
- ἀκλινής**, ἐς sin titubeos ni vacilaciones, *con firmeza*
- ἀκμάζω** llegar a su madurez, *madurar*
- ἀκμήν** adv. todavía, aún, *aun ahora*
- ἀκοή**, ῆς f informe, noticia; *predicación; oído(s); acción de oír o escuchar; ἀκοῇ ἀκούετε en efecto, vosotros oiréis* (Mt. 13.14; Hch. 28.26)
- ἀκοίμητος**, ου sin dormir, *sin descanso*
- ἀκολουθέω** seguir, *acompañar; ser discípulo de*
- ἀκούω** (pf. ἀκήκοα; pte. aor. pas. ἀκουσθεῖς) oír; *recibir noticias; prestar atención; entender; recobrar la facultad de oír; escuchar a un acusado* (Jn. 7.51; Hch. 25.22)
- ἀκρασία**, ας f autocomplacencia, *falta de dominio propio*

ἀκρατής, ἐς salto de dominio propio, libertino  
 ἄκρατος, ον puro, sin diluirse  
 ἀκρίβεια, ας f rigor, exactitud  
 ἀκριβής, ἐς exacto, preciso (ἀκριβέστατος el más estricto Heb. 26.5)  
 ἀκριβόω averiguar, verificar, confirmar  
 ἀκριβῶς adv. con precisión; con cuidado o claridad  
 ἀκρίς, ἴδος f langosta, saltamontes  
 ἀκροατήριον, ου n sala de audiencia, auditorio  
 ἀκροατής, οὔ m oyente  
 ἀκροβυστία, ας f incircuncisión; los gentiles; ἀκροβυστίαν ἔχω ser un gentil, no estar circuncidado (Heb. 11.3)  
 ἀκρογωνιαῖος, α, ον piedra angular, piedra principal  
 ἀκροθίνιον, ου n botín, despojos  
 ἄκρον, ου n límite, confín; punta (Le. 16.24; Heb. 11.21)  
 Ἀκύλας ac. αν m Aquila  
 ἀκυρώ anular, invalidar  
 ἀκωλύτως adv. sin estorbo o impedimento  
 ἄκων adv. involuntariamente, por fuerza u obligación  
 ἀλάβαστρον, ου n frasco de alabastro  
 ἀλαζονεία, ας f orgullo, arrogancia  
 ἀλαζών, όνος m orgulloso, pedante, jactancioso

ἀλαλάζω gritar o llorar fuertemente; hacer un fuerte ruido  
 ἀλάλητος, ον que no puede decirse con palabras, inexpresable  
 ἄλαλος, ον imposibilitado para hablar, mudo  
 ἄλας, ατος n sal  
 ἀλείφω ungir  
 ἀλεκτοροφωνία, ας f antes del amanecer (lit. canto del gallo, que era la tercera vigilia de la noche, desde la medianoche hasta las tres de la mañana)  
 ἀλέκτωρ, ορος m gallo  
 Ἀλεξανδρεύς, έως m alejandrino  
 Ἀλεξανδρίνος, η, ον de Alejandria (4 F-5)  
 Ἀλέξανδρος, ου m Alejandro: (1) hijo de Simón (Mr. 15.21); (2) miembro de la familia de los sumos sacerdotes (Heb. 4.6); (3) judío originario de Efeso (Heb. 19.33); (4) opositor(es) de Pablo (1 Ti. 1.20; 2 Ti. 4.14)  
 ἄλευρον, ου n harina de trigo  
 ἀλήθεια, ας f verdad, veracidad; realidad; ἐπ' ἀ. ο ἐν ἀ. a menudo ciertamente, por supuesto; ἀληθείᾳ sinceramente, con buenas intenciones (Fil. 1.18)  
 ἀληθεύω decir la verdad, ser honrado  
 ἀληθής, ἐς verdadero, sincero, honrado; real, auténtico



ἀληθινός, ἡ, ὄν *real, auténtico; verdadero; digno de confianza*

ἀλήθω *moler (grano)*

ἀληθῶς *adv. verdaderamente, en verdad, ciertamente, en realidad*

ἀλιεύς, ἑως *m pescador*

ἀλιεύω *pescar*

ἀλίζω *salar; sazonar, devolver el sabor (a la sal)*

ἀλίσημα, τος *n contaminación*

ἀλισθήσομαι *fut. pas. var. de ἀλίζω*

ἀλλά *conj. pero, sino, antes bien, por el contrario; con καί, γε καί, ἤ o οὐδέ se enfatiza o se contrasta; no sólo esto sino también (2 Co. 7.11)*

ἀλλάσσω (*fut. pas. ἀλλαγῆσομαι*) *cambiar, alterar; transformar; trocar (Ro. 1.23)*

ἀλλαχόθεν *adv. por otro lugar; por otro camino*

ἀλλαχοῦ *adv. a otra parte, en otra dirección*

ἀλληγορέω *hablar alegóricamente, alegorizar*

ἀλληλουϊά *alabad al Señor, aleluya*

ἀλλήλων, οἱς, οὗς *pron. recíproco uno a otro, los unos a los otros; ἐν ᾧ. mutuamente (Ro. 1.12)*

ἀλλογενής, οὗς *m extranjero*  
ἄλλομαι (*aor. ἡλάμην*) *saltar; brotar (agua)*

ἄλλος, ἡ, ο *otro (ἄλλος ...*

*ἄλλος uno ... otro); en adición; diferente (1 Co. 15.39)*

ἄλλοτριεπίσκοπος, ου *m alguien que se inmiscuye en asuntos ajenos, entrometido; perturbador*

ἄλλότριος, α, ου *ajeno, perteneciente a otro; (el) otro; extranjero, enemigo (He. 11.34); extraño (Jn. 10.5)*

ἄλλόφυλος, ου *extranjero (ref. al no-judío)*

ἄλλως *adv. de otra manera; τὰ ἄ. ἔχοντα obras diferentes (1 Ti. 5.25)*

Ἄλμει *m Almi (Lc. 3.33)*

ἄλοάω *trillar*

ἄλογος, ου *irracional (ref. a animales); absurdo, irrazonable*

ἄλῳη, ης *f álces (savia aromática usada para embalsamar)*

ἄλς, ἄλός *m sal*

ἄλυκός, ἡ, ὄν *salado*

ἄλυπότερος, α, ου *libre de penas omo ansiedad, menos triste, aliviado*

ἄλυσις, εως *f cadena, grillete; prisión*

ἄλυσιτελής, ἑς *que no reporta ventaja alguna*

ἄλφα *n alfa; principio, comienzo, primero*

Ἄλφαῖος, ου *m Alfeo: (1) padre de Jacobo (Santiago) (Mt. 10.3); padre de Leví (Mr. 2.14)*

ἄλων, ος *f era; el (grano) trillado*

ἀλώπηξ, εκος f *zorra*

ἄλωσις, εως f *presa, apresamiento*

ἅμα: (1) adv. *simultáneamente, juntamente*; (2) prep. con dat. *junto con* (ἅμα πρωτὶ *muy de mañana, de madrugada* Mt. 20.1)

ἄμαθής, ἐς *ignorante*

ἄμαράντινος, η, ον *inmarchitable, inmarcesible*

ἄμαράντος, ον *inmarchitable, permanente*

ἁμαρτάνω (aor. ἥμαρτον [a menudo ἁμαρτησ- en otros modos, excepto en el ind.]; pf. ἡμάρτηκα) *pecar, obrar mal*

ἁμάρτημα, τος n *pecado, culpa, acción pecaminosa*

ἁμαρτία, ας f *pecado, culpa* (ἔχω ἅ. *ser pecador*); περὶ ἅ. a menudo *ofrenda por el pecado*

ἁμάρτυρος, ον *sin evidencia o testimonio*

ἁμαρτωλός, όν *pecaminoso; pecador*

ἁμαχος, ον *pacífico, sosegado*

ἁμάω *segar*

ἁμέθυστος, ου f *amatista* (pie-dra fina de color violeta)

ἁμελέω *desatender, descuidar, rechazar*

ἁμεμπτos, ον *irreprensible, intachable*

ἁμέμπτως adv. *irreprensiblemente, intachablemente*

ἁμέριμνος, ον *libre de preocupación o de ansiedad; ύμᾱς*

ἅ. ποιήσομεν os *evitaremos problemas* (Mt. 28.14)

ἀμετάθετος, ον *inmutable; τὸ ἅ. inmutabilidad*

ἀμετακίνητος, ον *incom-mo-vible, firme*

ἀμεταμέλητος, ον *se dice de lo que no hay que lamentar; irrevocable* (Ro. 11.29)

ἀμετανόητος, ον *impenitente, obstinado*

ἄμετρος, ον *inmensurable* (εἰς τὰ ἅ. *desmedidamente* 2 Co. 10.13, 15)

ἀμήν *amén* (ref. a la oración); *realmente, en verdad*

ἁμήτωρ, ορος *sin (datos en cuanto a su) madre*

ἁμίαντος, ον *puro, limpio, in-maculado*

᾿Αμιναδάβ m *Aminadab* (Mt. 1.4; Lc. 3.33)

ἄμμος, ου f *arena; playa* (Ap. 12.18)

ἁμνός, οὔ m *cordero*

ἁμοιβή, ῆς f *recompensa, pago*

ἁμπελος, ου f *vid, parra*

ἁμπελουργός, οὔ m *viñador, jardinero*

ἁμπελών, ὠνος m *viña, viñe-do*

᾿Αμπλιᾱτος, ου m *Ampliato* (Ro. 16.8)

ἁμύνομαι *acudir en ayuda*

ἁμφιάζω *vestir, adornar*

ἁμφιβάλλω *lanzar la red* (para pescar)

ἀμφίβληστρον, ου n *red de pescar*

ἀμφιέννυμι (pf. pas. ἡμφίεσμαι) *vestir(se)*

Ἀμφίπολις, εἰς f *Anfipolis* (4 D-2)

ἀμφοδον, ου n *calle, camino*

ἀμφότεροι, αι, α *ambos; todos*

ἀμώμητος, ον *sin culpa, intachable*

ἀμωμον, ου n *especia aromática* (de la India)

ἀμωμος, ον *intachable, sin culpa*

Ἀμών m *Amón* (Mt. 1.10)

Ἀμός m *Amós*: (1) padre de Matatías (Lc. 3.25); (2) padre de Josías (Mt. 1.10)

ἀν partícula que denota condición o eventualidad en ciertas construcciones

ἀνά prep. usada distributivamente con ac. *cada, cada uno, por persona*; ἀνὰ δύο *de dos en dos* (Lc. 10.1); ἀνὰ πενήκοντα *en grupos de cincuenta* (Lc. 9.14); ἀνὰ μέσον cf. μέσον

ἀναβαθμός, οὔ m *escalera, gradas, escalinata*

ἀναβαίνω (aor. ἀνέβην; pf. ἀναβέβηκα) *subir, ascender; crecer; embarcarse*; ἐν τῇ καρδίᾳ ᾧ. *venir a la mente* (Lc. 24.38); ἐπὶ καρδίαν ᾧ. *ocurrirle a uno* (1 Co. 2.9)

ἀναβάλλομαι (aor. ἀνεβαλόμην) *posponer, aplazar* (ᾧ. αὐτοῦς les aplazó el asunto Hcb. 24.22)

ἀναβιβάζω *sacar o arrastrar* (las redes a tierra)

ἀναβλέπω *mirar; recuperar la vista; tener o llegar a tener la capacidad visual*

ἀνάβλεψις, εἰς f *recuperación de la vista*

ἀναβοάω *gritar, clamar*

ἀναβολή, ῆς f *demorar* (ᾧ. μερίαν ποιησάμενος sin perder tiempo Hcb. 25.17)

ἀνάγαιον, ου n *piso superior*

ἀναγγέλλω (fut. ἀναγγεῖλω; aor. ἀνήγγειλα, inf. ἀναγγεῖλαι; aor. pas. ἀνηγγέλην) *relatar, proclamar; dar a conocer, informar; anunciar, predicar*

ἀναγεννάω *dar nueva vida; renacer, regenerar*

ἀναγινώσκω (aor. ἀνέγνων, inf. ἀναγνῶναι, pte. ἀναγνούς; inf. aor. pas. ἀναγνωσθῆναι) *leer; leer en voz alta en el culto*

ἀναγκάζω *obligar, forzar; instar*

ἀναγκαῖος, α, ον *necesario; urgente, apremiante; íntimo* (ref. a amigo)

ἀναγκαστῶς adv. *por obligación*

ἀνάγκη, ῆς f *necesidad, obligación, compulsión; dolor, congoja; ἔξ ᾧ. por obligación, a la fuerza* (2 Co. 9.7); *necesariamente* (He. 7.12); κατὰ ᾧ. *por obligación* (Flm. 14)

ἀναγνωρίζομαι *darse a conocer de nuevo*

ἀνάγνωσις, εἰς f *lectura* (en público)



**ἀνάγω** (aor. ἀνήγαγον; aor. pas. ἀνήχθην, inf. ἀναχθῆναι) *hacer subir, llevar, sacar; presentar (ofrendas); presentar ante* (Heh. 12.4); med. o pas. *hacerse a la mar, zarpar*

**ἀναδείκνυμι** (aor. ἀνέδειξα) *mostrar claramente; señalar*

**ἀνάδειξις, εως** f *presentación pública (efectuada por la voluntad divina)*

**ἀναδέχομαι** *recibir; acoger*

**ἀναδίδωμι** (pte. aor. ἀναδούς) *entregar*

**ἀναζάω** *volver a vivir; surgir a la vida, revivir* (ref. al pecado)

**ἀναζητέω** *buscar, inquirir para hallar*

**ἀναζώννυμι** (pte. aor. med. ἀναζωσάμενος) *ceñir, ajustar; α. τὰς ὁσφύας τῆς δια- νοίας* *mantener la mente en estado de alerta* (1 P. 1.13)

**ἀναζωπυρέω** *avivar el fuego, despertar o excitar de nuevo*

**ἀναθάλλω** (aor. ἀνέθαλον) *revivir*

**ἀνάθεμα, τος** n *maldito, bajo maldición de Dios; ἀναθέματι ἀνεθεματίσαμεν* *hemos jurado bajo pena de maldición* (Heh. 23.14)

**ἀναθεματίζω** *maldecir, jurar bajo pena de maldición, con- jurar*

**ἀναθεωρέω** *observar atentamente; considerar; reflexio- nar*

**ἀνάθημα, τος** n *ofrenda pro- metida, voto*

**ἀναίδεια, ας** f *importunidad, impertinencia*

**ἀναίρεσις, εως** f *asesinato*

**ἀναιρέω** (fut. ἀνελῶ, 3 sg.

ἀνελεῖ; aor. ἀνεῖλα, subj.

ἀνέλω, inf. ἀνελεῖν, opt.

3 sg. ἀνέλοι; aor. pas. ἀνη-

ρέθη) *matar, destruir; eli- minar, quitar; condenar a muerte* (Heh. 26.10); *anular, abolir* (He. 10.9); med. *adop- tar* (Heh. 7.21)

**ἀναίτιος, ον** *sin culpa, ino- cente*

**ἀνακαθίζω** *sentarse, incorpo- rarse*

**ἀνακαινίζω** *renovar, restaurar*

**ἀνακαινόω** *renovar, rehacer*

**ἀνακαίνωσις, εως** f *renova- ción*

**ἀνακαλύπτω** *descubrir, des- correr*

**ἀνακάμπτω** *volver; regresar*

**ἀνάκειμαι** *estar, sentarse a la mesa; ser invitado a una cena*

**ἀνακεφαλαιόω** *resumir; unir, juntar*

**ἀνακλίνω** *hacer sentar a al- guien a la mesa; acostar* (un niño Lc. 2.7); pas. *sentarse, reclinarse* (a la mesa)

**ἀνακράζω** *gritar, dar voces*

**ἀνακρίνω** (aor. pas. ἀνεκρί- θην) *juzgar, evaluar; pregun- tar; examinar, estudiar* (la Escritura Heh. 17.11); *lla- mar a cuentas, interrogar*

ἀνάκρισις, εως f *audiencia preliminar, investigación*

ἀνακυλίω *remover, quitar algo rodándolo*

ἀνακύπτω *enderezarse, levantarse, mirar hacia arriba*

ἀναλαμβάνω (aor. ἀνέλαβον: aor. pas. ἀνελήμην) *levantar; tomar, llevar; recoger*

ἀνάλημψις, εως f *subida, ascensión; quizá muerte*

ἀναλίσκω γ ἀναλόω (fut. 3 sg. ἀναλώσει; aor. ἀνήλωσα, opt. 3 sg. ἀναλοῖ; aor. pas. ἀνηλώθην) *consumir, destruir*

ἀναλογία, ας f *proporción (κατὰ τὴν ἀ. en proporción directa con, de acuerdo con Ro. 12.6)*

ἀναλογίζομαι *considerar detenidamente, pensar en*

ἀναλοῖ opt. aor. 3 sg. de ἀναλίσκω

ἀναλος, ον *sin sal, insípido*

ἀναλόω cf. ἀναλίσκω

ἀνάλυσις, εως f *partida; muerte*

ἀναλύω *regresar; partir (i.e. morir Fil. 1.23)*

ἀναλώσει fut. 3 sg. de ἀναλίσκω

ἀναμάρτητος, ον *sin pecado, inocente*

ἀναμένω *esperar con ansias*

ἀναμιμνήσκω (fut. ἀναμνήσω; aor. pas. ἀνεμνήσθην) *(hacer) recordar; pas. acordarse*

ἀνάμνησις, εως f *recuerdo, re-*

*cordatorio (εἰς τὴν ἐμὴν ἀ. en memoria de mí)*

ἀνανεόω *renovar*

ἀνανήφω *recuperar el sentido (ἀ. ἐκ recuperar el sentido y escaparse de 2 Ti. 2.26)*

Ἀνανίας, ου m *Ananías; (1) esposo de Safira; (2) cierto discípulo en Damasco; (3) sumo sacerdote judío*

ἀναντίρρητος, ον *innegable, irrefutable*

ἀναντιρρήτως adv. *sin objeción, sin titubeos*

ἀνάξιος, ον *indigno, incapaz, incompetente*

ἀναξίως adv. *indignamente, indebidamente*

ἀνάπαυσις, εως f *reposo, descanso; lugar de descanso; ἀ. οὐκ ἔχουσιν ... λέγοντες no dejan de decir (Ap. 4.8)*

ἀναπαύω (fut. pas. ἀναπαήσομαι) *dar descanso, refrescar; med. descansar*

ἀναπείθω *incitar, persuadir*

ἀναπέμπω *enviar; enviar de vuelta, remitir*

ἀναπηδάω *saltar, ponerse en pie de un salto*

ἀνάπηρος, ου m *incrédulo, tullido*

ἀναπίπτω (aor. ἀνέπεσον) *sentarse; sentarse a la mesa; recostarse*

ἀναπληρόω *cumplir, compensar; colmar la medida (1 Ts. 2.16); ocupar (1 Co. 14.16)*

ἀναπολόγητος, ον *sin excusa*

ἀναπτύσσω *abrir, desenrollar*

ἀνάπτω (aor. pas. ἀνήφθην)  
*encender, prender fuego*  
 ἀναρίθμητος, ον innumerable  
 ἀνασεῖω alborotar, incitar  
 ἀνασκευάζω perturbar, confundir, trastornar  
 ἀνασπάω sacar; levantar  
 ἀνάστα impv. aor. 2° de ἀνίστημι  
 ἀναστάς pte. aor. 2° de ἀνίστημι  
 ἀνάστασις, εως f *resurrección; πτώσις καὶ ἀ. caída y resurgimiento* (Lc. 2.34)  
 ἀναστατώ agitar, perturbar; provocar una rebelión (Heh. 21.38)  
 ἀνασταυρόω crucificar; crucificar de nuevo  
 ἀναστενάζω exhalar un profundo suspiro  
 ἀνάσθηθι impv. aor. 2° de ἀνίστημι  
 ἀναστήναι inf. aor. 2° de ἀνίστημι  
 ἀναστήσας pte. aor. 1° de ἀνίστημι  
 ἀναστήσω fut. de ἀνίστημι  
 ἀναστρέφω (aor. pas. ἀνεστράφην) *volver; pas. vivir, comportarse; permanecer, convivir* (Mt. 17.22)  
 ἀναστροφή, ἧς f *conducta, modo de vida*  
 ἀναστῶ subj. aor. 2° de ἀνίστημι  
 ἀνατάσσομαι *recopilar, redactar, narrar* (por escrito)  
 ἀνατέλλω (aor. ἀνέτειλα; pf. ἀνατέταλκα) intrans. salir

(el sol) (quizá *brillar* 2 P. 1.19); *resplandecer, amanecer* (Mt. 4.16); *ser descendiente* (He. 7.14); trans. *hacer salir* (el sol) (Mt. 5.45)  
 ἀνατίθεμαι (aor. ἀνεθέμην) *exponer, presentar, someter a consideración*  
 ἀνατολή, ἧς f sg. *amanecer; quizá nuevo amanecer, aurora* (ref. a salvación Le. 1.78); pl. (y sg. en Ap. 21.13) *oriente*  
 ἀνατρέπω *volcar; trastornar, arruinar*  
 ἀνατρέφω *criar, educar, adiestrar*  
 ἀναφαίνω (pte. aor. ἀναφάνας) *divisar; alcanzar a ver; pas. aparecer, manifestarse*  
 ἀναφέρω (aor. ἀνήνεγκον, inf. ἀνενεγκαι y ἀνενεγκεῖν) *ofrecer* (sacrificio); *conducir, llevar; llevar la carga de; quitar*  
 ἀναφωνέω *gritar, exclamar*  
 ἀναχθῆναι inf. aor. pas. de ἀνάγω  
 ἀνάχυσις, εως f *desenfreno, exceso*  
 ἀναχωρέω *retirarse, alejarse; volverse* (Mt. 2.12)  
 ἀνάψυξις, εως f *alivio, descanso, refrigerio espiritual*  
 ἀναψύχω *confortar, animar*  
 ἀνδραποδιστής, οὔ m *secuestrador, traficante de esclavos*  
 Ἀνδρέας, ου m *Andrés*  
 ἀνδρίζομαι *actuar valientemente, portarse varonilmente*



Ἀνδρόνικος, ου m *Andrónico*  
(Ro. 16.7)

άνδροφόνος, ου m *asesino*  
άνεβαλόμην aor. de ἀναβάλλομαι

άνέβην aor. de ἀναβαίνω  
άνέγκλητος, ον *irreproachable, intachable*

άνέγων aor. de ἀναγινώσκω  
άνεδειξα aor. de ἀναδείκνυμι

άνεθαλον aor. de ἀναθάλλω  
άνεθέμην aor. de ἀνατίθεμαι

άνέθην aor. pas. de ἀνίημι  
άνειλον aor. de ἀναιρέω

άνεις pte. aor. de ἀνίημι  
άνειχόμεν impf. de ἀνέχομαι

άνεκδιήγητος, ον *indescribable*

άνεκκάλητος, ον *inexpresable*  
άνεκλειπτος, ον *inagotable, inexhausto*

άνεκρίθην aor. pas. de ἀνακρίνω

άνεκτός, ον *tolerable*  
άνελαβον aor. de ἀναλαμβάνω

άνελεήμων, ον *despiadado, inclemente*

άνελει fut. 3 sg. de ἀναιρέω  
άνελειν inf. aor. de ἀναιρέω

άνελεος, ον *sin compasión, sin misericordia*

άνελήμφθην aor. pas. de ἀναλαμβάνω

άνελοι opt. aor. 3 sg. de ἀναιρέω

άνελω subj. aor. de ἀναιρέω  
άνελῶ fut. de ἀναιρέω

άνεμίζομαι *ser agitado por el viento*

άνεμνήσθην aor. pas. de ἀναμνησκω

άνεμος, ου m *viento*; ἐκ τῶν τεσσάρων ἄ. *de todas partes*  
(Mt. 24.31)

άνένδεκτος, ον *imposible*  
άνενέγκαι γ άνενεγκεῖν inf.

aor. de ἀναφέρω  
άνεξεραύνητος, ον *incomprehensible, impenetrable*

άνεξιχακος, ον *tolerante, paciente*

άνεξιχνίαστος, ον *que no se puede saber o averiguar, inescrutable*

άνεπαίσχυντος, ον *que no tiene de qué avergonzarse*

άνεπεσον aor. de ἀναπίπτω  
άνεπίλημπος, ον *irreprensible, sin tacha*

άνέρχομαι (aor. ἀνῆλθον) *subir*

άνεις, εως f *descanso, reposo*;  
ἔχω ἄ. *tener algo de libertad*  
(Heb. 24.23)

άνέστην aor. 2° de ἀνίστημι  
άνέστησα aor. 1° de ἀνίστημι

άνεστράφην aor. pas. de ἀναστρέφω

άνεσχόμεν aor. de ἀνέχομαι  
άνεταῖζω *averiguar, interrogar, examinar*

άνέτειλα aor. de ἀνατέλλω  
άνευ prep. con gen. *sin*; *sin el*

*consentimiento de* (Mt. 10.29)  
άνεύθετος, ον *incómodo*

άνευρίσκω (aor. ἀνεῦρον) *encontrar o hallar (al buscar)*

άνέχομαι (impf. άνειχόμεν);  
aor. άνεσχόμεν) *soportar*;

*ser paciente con, atender con  
paciencia*

ἀνεψιός, οὗ m primo

ἀνέωγα pf. de ἀνοίγω

ἀνέωγμαι pf. pas. de ἀνοίγω

ἀνέωξα aor. de ἀνοίγω

ἀνέωχθην aor. pas. de ἀνοίγω

ἀνήγαγον aor. de ἀνάγω

ἀνήγγειλα aor. de ἀναγγέλλω

ἀνηγγέλην aor. pas. de ἀναγγέλλω

ἀνηθον, ου n eneldo (hierba para condimentación)

ἀνῆκει impers. conviene, es correcto; τὸ ἀνῆκον lo conveniente

ἀνῆλθον aor. de ἀνέρχομαι

ἀνηλώθην aor. pas. de ἀναλίσκω

ἀνήλωσα aor. de ἀναλίσκω

ἀνήμερος, ον cruel, salvaje

ἀνήνεγκον aor. de ἀναφέρω

ἀνὴρ, ἀνδρός m hombre, varón; esposo (ἔχω ἃ. ο γινώσκω ἃ. ser una mujer casada); persona

ἀνηρέθην aor. pas. de ἀναιρέω

ἀνήρθην aor. pas. de ἀνάπτω

ἀνήχθην aor. pas. de ἀνάγω

ἀνθέξομαι fut. de ἀντέχομαι

ἀνθίστημι (aor. ἀντέστην; pf. ἀνθέστηκα) resistir, oponer(se); mantenerse firme (Ef. 6.13)

ἀνθομολογέομαι dar gracias

ἄνθος, ους n flor

ἄνθρακιά, ἄς f brasas

ἄνθραξ, ακος m carbón (ἄ.

πυρός brasas, ascuas Ro. 12.20)

ἀνθρωπάρεσκος, ον que actúa meramente para agradar a los hombres

ἀνθρώπινος, η, ον humano; ἄ. λέγω hablar en términos conocidos (Ro. 6.19)

ἀνθρωποκτόνος, ου m asesino

ἄνθρωπος, ου m hombre, ser humano, persona, alguien (como vocativo amigo, señor); pl. gente; humanidad (κατὰ ἄ. según las normas humanas); esposo (Mt. 19.10); hijo (Mt. 10.35); sirviente (Lc. 12.36)

ἀνθύπατος, ου m procónsul (oficial encargado de una provincia senatorial romana)

ἀνίημι (pte. pres. ἀνιείς; subj. aor. ἀνῶ, pte. ἀνείς; aor. pas. ἀνέθην) aflojar, soltar, desatar; suspender, cesar, desamparar, abandonar

ἀνιπτος, ον sin lavar de acuerdo al rito de la ley

ἀνίστημι (fut. ἀναστήσω; aor. 1° ἀνέστησα, pte. ἀναστήσας; aor. 2° ἀνέστην; subj. ἀναστῶ, impv. ἀνάστα y ἀνάστηθι, inf. ἀναστῆναι, pte. ἀναστάς) trans. (en fut. y aor. 1° act.) levantar (de la muerte); comisionar (ref. a profetas); ayudar a levantar (Heh. 9.41); ἄ. σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ tener hijos en el nombre de su

*hermano* (fallecido) (Mt. 22.24); intrans. (en aor. 2º y en toda la voz med.) *levantarse, ponerse en pie; presentarse, venir; marcharse; prepararse* (para ir); *sublevarse, rebelarse* (Πχ. 5.36s); *volver a vivir, resucitar* (Lc. 9.8, 19)

Ἄννα, ας f *Ana* (Lc. 2.36)

Ἄννας, α m *Anás* (sumo sacerdote judío)

ἀνόητος, ον *tonto, necio; ignorante*

ἄνοια, ας f *estupidez, necesidad; rabia, furor*

ἀνοίγω (aor. ἀνέωξα [ἤνέωξα y ἤνοιξα]; pf. ἀνέωγα; pf. pas. ἀνέωγμαι y ἤνέωγμαι; aor. pas. ἀνεώχθην [ἤνεώχθην, ἤνοιχθην y ἤνοιγην]) trans. *abrir* (ἀ. τὸ στόμα *hablar, enseñar*); *restaurar, sanar* (ref. a la vista o al oído); intrans. (solamente en pf. ἀνέωγα) *abrir* (τὸ στόμα ἡμῶν ἀ. πρὸς ὑμᾶς *os hemos hablado francamente* 2 Co. 6.11)

ἀνοικοδομέω *reedificar*

ἀνοιξις, εως f *acción de abrir*

ἀνομία, ας f *maldad, desobediencia, pecado* (ὁ ἄνθρωπος τῆς ἀ. *personificación de la maldad* 2 Ts. 2.3; τὸ μυστήριον τῆς ἀ. *el poder secreto de la maldad* 2 Ts. 2.7)

ἄνομος, ον *ilegal, fuera de la ley, criminal; persona que está fuera de la ley* (judía), *gentil*

ἀνόμως adv. *sin la ley* (judía) ἀνορθόω *restaurar, reconstruir; fortalecer; pas. enderezarse*

ἀνόσιος, ον *irreligioso, impío, malvado*

ἀνοχή, ἧς f *paciencia, tolerancia*

ἀνταγωνίζομαι *luchar*

ἀντάλλαγμα, τος n *algo ofrecido en trueque*

ἀνταναπληρῶ *completar*

ἀνταποδίδωμι (fut. ἀνταποδώσω, inf. aor. ἀνταποδοῦναι; fut. pas. ἀνταποδοθήσομαι) *pagar; restituir*

ἀνταπόδομα, τος n *pago, recompensa; retribución*

ἀνταπόδοσις, εως f *remuneración*

ἀνταποκρίνομαι *replicar; responder*

ἀντεῖπον aor. de ἀντιλέγω

ἀντελαβόμεν aor. de ἀντιλαμβάνομαι

ἀντέχομαι (fut. ἀνθέξομαι) *ser fiel a; apegarse a; ayudar*

ἀντί prep. con gen. (signif. original opuesto) *por, en lugar de; en vez de; de parte de; a causa de* (ἀνθ' ὧν *porque, por eso*); *como, a manera de* (1 Co. 11.15)

ἀντιβάλλω *cambiar; ἀ. λόγους conversar*

ἀντιδιατίθεμαι *oponerse* (ὁ ἀ. *adversario*)

ἀντίδικος, ου m *adversario en juicio; enemigo*

ἀντίθεσις, εως f *contradicción*



ἀντικαθίστημι (aor. ἀντικατέστην) *resistir*

ἀντικαλέω *invitar a su vez*

ἀντίκειμαι *oponer, estar en contra* (ὁ ἀ. ἐνὶ ἐναντίῳ, adversario)

ἀντικρυς *prep. con gen. frente a, enfrente de*

ἀντιλαμβάνομαι (aor. ἀντελάβομην) *ayudar, acudir en ayuda de; beneficiarse de o dedicarse a* (1 Ti. 6.2)

ἀντιλέγω (aor. ἀντεῖπον) *objectar, oponer* (εἰς σημεῖον ἀντιλεγόμενον como señal de contradicción Lc. 2.34); *contradecir, refutar; ser rebelde u obstinado; oí ἀ. ἀνάστασιν μὴ εἶναι los que niegan que hay resurrección* (Lc. 20. 27)

ἀντίλημψις, εἰς *f capacidad para ayudar; ayudador*

ἀντιλογία, ας *f contrroversia, disputa; hostilidad, mala voluntad, rebelión*

ἀντιλοιδορέω *responder con maldición*

ἀντίλυτρον, οὐ *n rescate, medio de lograr la liberación*

ἀντιμετρέω *medir a su vez*

ἀντιμισθία, ας *f remuneración* (τὴν αὐτὴν ἀ. πλατύνθητε correspondednos con los mismos sentimientos que tenemos hacia vosotros 2 Co. 6.13); *castigo*

Ἀντιόχεια, ας *f Antioquía*: (1) en Siria (4 G-3); (2) en Pisidia (4 F-2)

Ἀντιοχεύς, εἰς *m de Antioquia*

ἀντιπαρέρχομαι (aor. ἀντιπαρήλθον) *pasarse al otro lado del camino*

Ἀντιπᾶς, ᾧ *m Antipas* (Ap. 2.13)

Ἀντιπατρίς, ἰδος *f Antipatris* (2 B-5, 4 G-4)

ἀντιπέρα *prep. con gen. frente a*

ἀντιπίπτω *resistir, luchar contra*

ἀντιστρατεύομαι *combatir contra*

ἀντιτάσσομαι *oponer, resistir*  
ἀντίτυπος, οὐ *copia, reproducción* (He. 9.24); *figura, símbolo* (1 P. 3.21)

ἀντίχριστος, οὐ *m Anticristo* (alguien que alega ser el Cristo o es adversario de Cristo)

ἀντλέω (pte. pf. ἤντληκώς) *sacar (agua)*

ἄντλημα, τος *n balde*

ἀντοφθαλμέω *hacer frente a, resistir*

ἄνυδρος, οὐ *falto de agua; desierto*

ἀνυπόκριτος, οὐ *sincero, genuino*

ἀνυπότακτος, οὐ *desobediente, rebelde, fuera del control de uno, no sometido*

ἄνω *adv. arriba; hacia arriba; εἰς ἄνω hasta el borde* (Jn. 2.7)

ἀνω subj. aor. de ἀνίημι

ἄνωθεν *adv. de arriba; otra*

*vez; desde el principio* (Lc. 1.3); *desde hace mucho tiempo o desde un principio* (Hch. 26.5)

ἀνωτερικός, ἡ, ὄν *de arriba; interior* (ref. a región)

ἀνώτερον adv. *primeramente, anteriormente; a un mejor asiento* (Lc. 14.10)

ἀνωφελής, ἐς *inútil; perjudicial*

ἀξίνη, ἡς f *hacha*

ἀξιος, α, ον *digno, meritorio; congruente con, como muestra de (arrepentimiento); conveniente, propio, justo* (1 Co. 16.4; 2 Ts. 1.3); ἄ. *πρός comparable con* (Ro. 8.18)

ἀξιόω *considerar digno, hacer digno* (pas. a veces *merecer*); *creer conveniente; desear, querer*

ἀξίως adv. *de una manera digna*

ἀόρατος, ον *invisible*

᾽Αουλία var. de ᾽Ιουλία

ἀπαγγέλλω (fut. ἀπαγγελῶ;

aor. ἀπήγγειλα, opt. 3 sg.

ἀπαγγείλοι; aor. pas. ἀπηγγέλην) *contar, informar; proclamar; avisar; confesar, declarar*

ἀπάγχομαι (aor. ἀπηγξάμην) *ahorcarse*

ἀπάγω (aor. ἀπήγαγον; inf. aor. pas. ἀπαχθῆναι) *trans. llevar a alguien a la fuerza; conducir; hacer comparecer; desviar* (1 Co. 12.2); *matar* (Hch. 12.19); *intrans.*

*llevar, conducir* (ref. a camino)

ἀπαίδευτος, ον *ignorante, estúpido*

ἀπαίρω (aor. pas. 3 sg. ἀπήρθη, subj. ἀπαρθῶ) *quitar*

ἀπαιτέω *volver a pedir; reclamar*

ἀπαλγέω *perder toda sensibilidad, hacerse insensible*

ἀπαλλάσσω (inf. pf. pas.

ἀπηλλάχθαι) *trans. dar libertad, liberar* (ἀπηλλάχθαι

ἀπ' αὐτοῦ *reconciliarte con*

él Lc. 12.58); *intrans. salir,*

*alejarse* (Hch. 19.12)

ἀπαλλοτριόομαι *estar apartado de, ser un extraño, ser ajeno*

ἀπαλός, ἡ, ὄν *tierno*

ἀπαντάω *encontrar, salir al encuentro*

ἀπάντησις, εως f *encuentro*

ἄπαξ adv. *una vez, una vez para*

*siempre; ἄ. καὶ δὶς más de*

*una vez, una y otra vez; εἰδό-*

*τας ἄ. πάντα aunque ya lo*

*sabéis todo* (Jud. 5)

ἀπαράβατος, ον *permanente, intransferible*

ἀπαρασκεύαστος, ον *desprevenido, no preparado*

ἀπαρθῶ subj. aor. pas. de ἀπαίρω

ἀπαρνέομαι *negar, renunciar*

ἀπαρτισμός, οὔ m *terminación*

ἀπαρχή, ἡς f *primicias, primera parte* (término que designa la práctica judía de ofrendar a Dios los primeros

frutos de la cosecha); *primero*; equivalente a ἄρρα-  
βών (Ro. 8.23)

ἅπας, ασα, αν (var. de πᾶς)  
todo; pl. todo, todas las cosas

ἀπασπάζομαι *despedirse*

ἀπατάω *engañar*

ἀπάτη, ης f *engaño*, pl. *place-  
res engañosos* (2 P. 2.13)

ἀπάτωρ, ορος *sin* (datos en  
cuanto a su) *padre*

ἀπαύγασμα, τος n *resplendor*,  
*esplendor*

ἀπαχθῆναι inf. aor. pas. de  
ἀπάγω

ἀπέβαλον aor. de ἀποβάλλω

ἀπέβην aor. de ἀποβαίνω

ἀπέδειξα aor. de ἀποδείκνυμι

ἀπεδίδουν impf. de ἀποδί-  
δωμι

ἀπεδόμην aor. med. de ἀπο-  
δίδωμι

ἀπέθανον aor. de ἀποθνήσκω

ἀπεθέμην aor. med. de ἀποτί-  
θῃμι

ἀπειθεια, ας f *desobediencia*  
(υἱοὶ τῆς ἀ. personas que des-  
obedecen a Dios)

ἀπειθέω *desobedecer*; *no creer*,  
*ser un incrédulo*

ἀπειθής, ἐς *desobediente*, *re-  
belde*

ἀπειλέω *amenazar*

ἀπειλή, ης f *amenaza*

ἄπειμι (de εἶμι; pte. ἀπών)  
*estar lejos*, *estar ausente*

ἄπειμι (de εἶμι; impf. 3 pl.  
ἀπήεσαν) *ir*, *venir*

ἀπειπάμην (sólo en aor.) *re-  
chazar*

ἀπείραστος, ον *que no puede  
ser tentado*

ἄπειρος, ον *inexperto*, *que no  
comprende*

ἀπεκαλύφθην aor. pas. de  
ἀποκαλύπτω

ἀπεκατεστάθην aor. pas. de  
ἀποκαθίστημι

ἀπεκατέστην aor. de ἀποκαθ-  
ίστημι

ἀπεκδέχομαι *esperar*, *anhelar*

ἀπεκδύομαι *despojar*(se); *des-  
armar*

ἀπέκδυσις, εως f *despojo*

ἀπεκριθείς var. de ἀποκριθείς

ἀπεκρίθην aor. pas. de ἀπο-  
κρίνομαι

ἀπεκτάνθην aor. pas. de ἀπο-  
κτείνω

ἀπέκτεινα aor. de ἀποκτείνω

ἀπέλαβον aor. de ἀπολαμ-  
βάνω

ἀπελαύνω (aor. ἀπήλασα)  
*echar*, *expulsar*

ἀπελεγμός, οὔ m *deserédito*,  
*mala reputación*

ἀπελεύθερος, ου m *hombre  
libre*, *liberto*

ἀπελεύσομαι fut. de ἀπέρχο-  
μαι

ἀπελήλυθα pf. de ἀπέρχο-  
μαι

ἀπέλιπον aor. de ἀπολείπω

Ἀπελλῆς, οὔ m *Apeles* (Ro.  
16.10)

ἀπελπίζω *esperar en recom-  
pensa*

ἀπέναντι prep. con gen. *de-  
lante de*; *enfrente de*, *frente a*;  
*contra*



ἀπενεγκεῖν inf. aor. de ἀποφέρω

ἀπενεχθῆναι inf. aor. pas. de ἀποφέρω

ἀπέπεσα aor. de ἀποπίπτω

ἀπέπλευσα aor. de ἀποπλέω

ἀπεπνίγην aor. pas. de ἀποπνίγω

ἀπέραντος, *ον* interminable

ἀπερισπάστως adv. *sin distracción*; quizá *sin reserva*

ἀπερίτμητος, *ον* obstinado (lit. *incircunciso*)

ἀπέρχομαι (fut. ἀπελεύσομαι; aor. ἀπῆλθον; pf. ἀπελήλυθα) *ir, irse; dejar, abandonar; pasar, terminar* (en Ap.); *extenderse, difundirse* (Mt. 4.24); ἀ. ὀπίσω σαρκὸς ἐτέρας *entregarse a la degeneración sexual* (Jud. 7)

ἀπεστάλην aor. pas. de ἀποστέλλω

ἀπέσταλκα pf. de ἀποστέλλω

ἀπέστειλα aor. de ἀποστέλλω

ἀπέστησα y ἀπέστην aor. de ἀφίσταμαι

ἀπεστράφην aor. pas. de ἀποστρέφω

ἀπέχω trans. *recibir o tener ya* (el monto total); *recuperar* (Flm. 15); intrans. *estar lejos*; med. *abstenerse de, evitar*; impers. quizá *basta, es suficiente* (Mr. 14.41)

ἀπήγαγον aor. de ἀπάγω

ἀπηγάμην aor. de ἀπάγχομαι

ἀπήεσαν impf. 3 pl. de ἄπειμι

ἀπήλασα aor. de ἀπελαύνω

ἀπῆλθον aor. de ἀπέρχομαι

ἀπηλλάχθαι inf. pf. pas. de ἀπαλλάσσω

ἀπήνεγκα aor. de ἀποφέρω

ἀπήρθη aor. pas. 3 sg. de ἀπαίρω

ἀπιστέω *no creer, rehusar a creer; ser incrédulo, no ser fiel*

ἀπιστία, *ας* f *incredulidad; infidelidad*

ἄπιστος, *ον* *incrédulo; increíble* (Hch. 26.8)

ἀπλότης, *ητος* f *generosidad, liberalidad; sencillez, sinceridad*

ἀπλοῦς, *ῆ, οῦν* *sano, saludable; generoso*

ἀπλῶς adv. *generosamente, abundantemente*

ἀπό prep. con gen. *de, desde; por medio de; a causa de, como resultado de; por; con; ἀπὸ μιᾶς πάντες uno tras otro, todos a una* (Lc. 14.18)

ἀποβαίνω (fut. ἀποβήσομαι; aor. ἀπέβην) *desembarcar*;

ἀ. εἰς *resultar en, conducir a*  
ἀποβάλλω (aor. ἀπέβαλον) *arrojar* (ropa); *perder* (ánimo)

ἀποβλέπω *fixar los ojos en, poner atención a*

ἀπόβλητος, *ον* *que ha de ser rechazado*

ἀποβολή, *ῆς* f *pérdida; rechazamiento*

ἀπογίνομαι (pte. aor. ἀπογενόμενος) *morir, i.e. no tomar parte*

ἀπογραφὴ, ἧς f censo, registro  
ἀπογράφω registrar, inscribir,  
empadronar

ἀποδείκνυμι (aor. ἀπέδειξα;  
pf. med. ἀποδέδειγμαi)  
acreditar; dar a conocer;  
proclamar; asignar; probar  
(Heh. 25.7)

ἀπόδειξις, εως f demostra-  
ción, prueba

ἀποδεκατόω dar el diezmo,  
diezmar; exigir los diezmos a  
alguien

ἀπόδεκτος, ον agradable

ἀποδέχομαι acoger con agrado;  
recibir, aceptar

ἀποδημέω irse lejos, ausen-  
tarse, salir de viaje

ἀπόδημος, ον que está lejos, de  
viaje

ἀποδίδωμι (pte. ἀποδιδούς,  
pte. neut. ἀποδιδούv [Ap.  
22.2]; impf. ἀπεδίδουν;  
subj. aor. 2 sg. ἀποδῶς, 3 sg.  
ἀποδῶ y ἀποδοῖ, impv.  
ἀπόδος, inf. ἀποδοῦναι, pte.  
ἀποδούς; aor. med. ἀπεδό-  
μην; inf. aor. pas. ἀποδοθῆ-  
ναι) dar; pagar, retribuir;  
devolver, reiterar; recompen-  
sar (con bien o mal); guar-  
dar, cumplir (votos); produ-  
cir (Ap. 22.2); ἀ. λόγον rendir  
cuentas; med. vender

ἀποδιορίζω causar divisiones;  
quizá hacer distinciones fal-  
sas entre la gente

ἀποδοκιμάζω desechar, recha-  
zar

ἀποδοχή, ἧς f aceptación

ἀποθανοῦμαι fut. de ἀποθνή-  
σκω

ἀποθέμενος pte. aor. med. de  
ἀποτίθημι

ἀποθέσθαι inf. aor. med. de  
ἀποτίθημι

ἀπόθεσθε impv. aor. med. 2 pl.  
de ἀποτίθημι

ἀπόθεσις, εως f acción de de-  
poner o quitar (ἀ. τοῦ σκηνώ-  
ματος muerte 2 P. 1.14)

ἀποθήκη, ἧς f granero

ἀποθησαυρίζω atesorar

ἀποθλίβω apretar

ἀποθνήσκω (fut. ἀποθανοῦ-  
μαι; aor. ἀπέθανον) morir;  
estar en peligro de muerte,  
estar al borde de la muerte;  
ser mortal

ἀποθῶμαι subj. aor. med. de  
ἀποτίθημι

ἀποίσω fut. de ἀποφέρω

ἀποκαθίστημι y ἀποκαθι-  
στάνω (fut. ἀποκαταστή-  
σω; aor. ἀπεκατέστην; aor.  
pas. ἀπεκατεστάθην) res-  
taurar, restablecer; curar, ali-  
viar; enviar o traer de vuelta  
(He. 13.19)

ἀποκαλύπτω (aor. pas. ἀπε-  
καλύφθην) revelar, descu-  
brir

ἀποκάλυψις, εως f revelación,  
manifestación

ἀποκαραδοκία, ας f deseo  
vehemente, anhelo profundo

ἀποκαταλλάσσω (aor. pas.  
ἀποκατηλλάγην) reconciliar

ἀποκατάστασις, εως f restau-  
ración

ἀποκαταστήσω fut. de ἀποκαθίστημι

ἀπόκειμαι *estar aparte o guardado; impers. estar destinado* (He. 9.27)

ἀποκεφαλίζω *decapitar*

ἀποκλείω *cerrar, candar*

ἀποκόπτω *cortar; med. mutilarse o castrarse*

ἀπόκριμα, τος n *sentencia (de muerte)*

ἀποκρίνομαι (aor. pas. ἀπεκρίθην, pte. ἀποκριθείς) *contestar, responder; decir, declarar; continuar (un discurso)*

ἀπόκρισις, εως f *respuesta, contestación*

ἀποκρύπτω *esconder, ocultar, guardar en secreto*

ἀποκρυφος, ον *secreto, oculto*

ἀποκτείνω y ἀποκτεννώ,

-ννώ (fut. ἀποκτενῶ; aor.

ἀπέκτεινα; aor. pas. ἀπε-

κτάνθην) *matar, mandar matar; asesinar*

ἀποκυέω *dar a luz, engendrar*

ἀποκυλίω *hacer rodar, remover*

ἀπολαμβάνω (fut. ἀπολήμψομαι; aor. ἀπέλαβον) *recibir; recobrar, recuperar; med. llevar aparte* (Mr. 7.33)

ἀπόλαυσις, εως f *goce, deleite*

ἀπολείπω (aor. ἀπέλιπον, pte. ἀπολιπών) *dejar; dejar atrás; abandonar* (Jud. 6); pas. *quedar* (impers. *estar reservado* He. 4.6)

ἀπόλλυμι (fut. ἀπολέσω y ἀπολῶ; aor. ἀπώλεσα, subj.

3 sg. ἀπολέσῃ, inf. ἀπολέσαι; pte. pf. ἀπολωλώς; fut. med. ἀπολοῦμαι; aor. med. ἀπωλόμην) *destruir; matar; perder; med. perderse, acabarse, arruinarse; perecer, morir; desaparecer* (He. 1.11); pte. pf. *perdido*

Ἀπολλύων, ονος m *Apolion, Destructor*

Ἀπολλωνία, ας f *Apolonia* (4 D-2)

Ἀπολλῶς gen. y ac. ὦ m *Apolos*

ἀπολογέομαι *hablar en defensa propia, defenderse*

ἀπολογία, ας f *defensa verbal, defensa (ἀλλά ἀ. qué deseos de disculparse 2 Co. 7.11); respuesta, contestación*

ἀπολούομαι *limpiarse; purificar* (ref. a pecados)

ἀπολύτρωσις, εως f *acción de liberar, liberación, salvación*

ἀπολύω *soltar; liberar; despedir; despachar; divorciar; perdonar, indultar; med. irse* (Heh. 28.25)

ἀπολωλώς pte. pf. de ἀπόλλυμι

ἀπομάσσομαι *limpiarse o sacudirse de algo (en son de protesta)*

ἀπονέμω *mostrar (respeto)*

ἀπονίπτω *lavar*

ἀποπίπτω (aor. ἀπέπεσα) *caer*

ἀποπλανάω *extraviar, enganar; pas. desviarse*

ἀποπλέω (aor. ἀπέπλευσα) *zarpas, navegar*



ἀποπληρώω *satisfacer* o *cumplir* (requisitos)

ἀποπνίγω (aor. pas. ἀπεπνίγην) *ahogar*; pas. *ahogarse*

ἀπορέω *no entender*, *estar en duda* o *incertidumbre*

ἀπορία, *ας* f *desesperación*, *perplejidad*

ἀπορίπτω *echarse* (al mar)

ἀπορφανίζω *separarse de*

ἀποσχίασμα, *τος* n *sombra*, *oscuridad*

ἀποσπάω *arrastrar*; *desenvainar*; pas. *apartarse*, *separarse* (de alguien)

ἀποστάς ptc. aor. de ἀφίσταμαι

ἀποστασία, *ας* f *apostasía*, *rebelión*

ἀποστάσιον, *ου* n (con o sin βιβλίον) *acta de divorcio*

ἀποστεγάζω *destechar*

ἀποστέλλω (fut. ἀποστελῶ; aor. ἀπέστειλα, subj. ἀποστείλω [en Hch. 7.34 puede ser una peculiaridad dialéctica del ind. pres.]); pf. ἀπέσταλκα; aor. pas. ἀπεστάλην) *enviar*; *despedir*, *despachar*

ἀποστερέω *defraudar*, *estafar*, *robar*; *negar*, *rehusar* (μὴ ἀ. ἀλλήλους *no negarse el uno al otro en las relaciones maritales* 1 Co. 7.5); ptc. pf. pas. *estar privado de*

ἀποστήναι inf. aor. de ἀφίσταμαι

ἀποστήσομαι fut. de ἀφίσταμαι

ἀπόστητε impv. aor. 2 pl. de ἀφίσταμαι

ἀποστολή, *ῆς* f *oficio de apóstol*, *apostolado*; *misión*

ἀπόστολος, *ου* m *apóstol*; *mensajero*

ἀποστοματίζω *atacar con preguntas*, *interrogar*

ἀποστρέφω (aor. pas. ἀπεστράφην) *apartar*, *quitar*; *dejar*; *devolver*; *descarriar* (quizá *amotinar* Lc. 23.14); med. (y aor. pas.) *volver la espalda*, *abandonar*, *rechazar*, *negar*

ἀποστυγέω *aborrecer*, *detestar*  
ἀποσυνάγωγος, *ον* *excomulgado* o *expulsado de la sinagoga*

ἀποτάσσομαι *despedirse*; *renunciar a*, *deshacerse de*

ἀποτελέω *cumplir*, *realizar*; pas. *estar completamente desarrollado*

ἀποτίθημι (aor. med. ἀπεθέμην, subj. ἀποθῶμαι, impv. 2 pl. ἀπόθεσθε, inf. ἀποθέσθαι, ptc. ἀποθέμενος) *desechar*, *dejar*; *quitarse* (la ropa); *echar* (a la cárcel)

ἀποτινάσσω *sacudir*

ἀποτίνω (fut. ἀποτίσω) *pagar*, *reembolsar*

ἀποτολμάω *atreverse*

ἀποτομία, *ας* f *severidad*

ἀποτόμως adv. *severamente*, *duramente*, *estrictamente*

ἀποτρέπομαι *evitar*, *apartarse de*

ἀπουσία, *ας* f *ausencia*

ἀποφέρω (fut. ἀποιίσω; aor. ἀπήνεγκα, inf. ἀπενεγκεῖν; inf. aor. pas. ἀπενεχθῆναι) llevar; llevarse; llevar a la fuerza (Mr. 15.1; Jn. 21.18)

ἀποφεύγω (pte. aor. ἀποφυγών) escapar

ἀποφθέγγομαι decir, declarar; expresarse (por lo general se refiere a una persona que habla bajo inspiración)

ἀποφορτίζομαι descargar

ἀπόχρησις, εως f uso, consumo

ἀποχωρέω alejarse, apartarse, irse

ἀποχωρίζομαι separarse; quizá retirarse o desaparecer (Ap. 6.14)

ἀποψύχω desmayar, desfallecer

Ἀππίου Φόρον Foro de Apio (pueblo comercial al sur de Roma) (4 A-1)

ἀπρόσιτος, ον inaccessible

ἀπρόσκοπος, ον sin culpa, sin lucha; que no causa ofensa o escándalo; limpio (de conciencia)

ἀπροσωπολήπτως adv. sin acepción de personas, imparcialmente

ἄπταιστος, ον libre de tropiezo, sin falta

ἄπτω (pte. aor. ἄψας; aor. med. ἡψάμην) encender; med. agarrar, tocar (γυναικὸς μὴ ἂ. no casarse 1 Co. 7.1); ofender, injuriar

Ἀπρία, ας f Apia (Flm. 2)

ἀπωθέομαι (aor. ἀπώσάμην) rechazar; hacer a un lado; no hacer caso (a la conciencia)

ἀπώλεια, ας f destrucción, ruina total, pérdida; desperdicio; (ὁ υἱὸς τῆς ἀ. alguien destinado a la pérdida Jn. 17.12; 2 Ts. 2.3)

ἀπώλεσα aor. de ἀπόλλυμι

ἀπωλόμην aor. med. de ἀπόλλυμι

ἀπώσάμην aor. de ἀπωθέομαι

ἄρά, ἄς f maldición, blasfemia

ἄρα partícula ilativa por consiguiente, por eso, entonces, de este modo, así pues; a veces con εἰ o ἐπεὶ para reforzar la expresión

ἄρα partícula interrog. que espera una respuesta negativa

Ἀραβία, ας f Arabia (2 E-4, 3 E-4, 4 Π-4)

ἄραι inf. aor. de αἶρω

Ἀράμ m Aram (Mt. 1.3, 4; Lc. 3.33)

ἄραφος, ον sin costura, inconsútil

Ἀραψ, βος m árabe

ἀργέω estar ocioso o inactivo

ἀργός, ἡ, ὄν ocioso, desocupado; perezoso (γαστέρες ἀ. glotones, perezosos Tit. 1.12); descuidado; inútil, vano

ἀργύριον, ου n moneda de plata, dinero; plata

ἄργυροκόπος, ου m platero

ἄργυρος, ου m plata; moneda de plata, dinero; imagen de plata (Hch. 17.29)

ἀργυροῦς, ᾧ, οὖν *de plata, plateado*

ἀρεῖ fut. 3 sg. de αἶρω

Ἄρειος πάγος *m Areópago, Colina de Marte* (lugar donde los atenienses convocaban la corte)

Ἀρεοπαγίτης, ου *m Areopagita* (miembro de la corte del Areópago)

ἀρεσκέια, ας *f deseo de agradar*  
ἀρέσκω (aor. ἤρεσα, inf. ἀρέσαι) *tratar de agradar; agradar, ser acepto*

ἀρεστός, ῆ, ὄν *agradable; οὐκ ἀρεστόν ἐστιν no está bien* (Heh. 6.2)

Ἀρέτας, α *m Aretas* (en 2 Co. 11.32 Aretas IV, rey de la Arabia Nabatea)

ἀρετή, ῆς *f bondad, virtud; obras maravillosas, poder* (de Dios); *conducta excelente*

Ἀρῆι var. de Ἀρνί

ἀρῆν, ἀρνός *m cordero*

ἀρθήσομαι fut. pas. de αἶρω

ἀριθμέω *contar, enumerar*

ἀριθμός, ου *m número, total*

Ἀριμαθαία, ας *f Arimatea* (2 B-5)

Ἀρίσταρχος, ου *m Aristarco*  
ἀριστάω *desayunar, comer*

ἀριστερός, ᾱ, ὄν *izquierdo; mano izquierda* (Mt. 6.3); ὅπλον ᾱ. *arma para defenderse* (2 Co. 6.7)

Ἀριστόβουλος, ου *m Aristóbulo* (Ro. 16.10)

ἀριστον, ου *n comida; banquete*

ἀρκετός, ῆ, ὄν *suficiente, bastante; basta*

ἀρκέω *bastar, ser suficiente; pas. estar contento o satisfecho*

ἄρκος, ου *m y f oso*

ἄρμα, τος *n carroza, carro*

Ἄρμαγεδών *Armagedón* (topónimo críptico)

Ἀρμίν var. de Ἀδμίν

ἀρμόζομαι *comprometer, dar en matrimonio*

ἀρμός, ου *m coyuntura* (del cuerpo)

ἄρνας *ac. pl. de ἀρῆν*

ἀρνέομαι *negar; rechazar, renunciar; rehusar* (He. 11.24)

Ἀρνί *m Arní* (Lc. 3.33)

ἀρνίον, ου *n cordero, oveja*

ἀροτριάω *arar*

ἄροτρον, ου *n arado*

ἀρπαγείς *pte. aor. pas. de ἀρπάζω*

ἀρπαγή, ῆς *f acción de coger o arrebatarse con violencia o voracidad; robo, rapacidad; despojo* (He. 10.34)

ἀρπαγμός, ου *m algo a que aferrarse, algo que conservar*

ἀρπάζω (aor. pas. ἤρπάγην, pte. ἀρπαγείς) *tomar por la fuerza, apoderarse de; quitar, arrebatarse; llevarse; quizá atacar* (Jn. 10.12)

ἄρπαξ, αγος *adj. avaro, ladrón* (ó ᾱ. *estafador*); *feroz*

ἀρραβών, ὦνος *m arras, prenda, garantía* (de algo que ha de venir)



ἄρρητος, *ον* tan sagrado que no se puede expresar

ἄρρωστος, *ον* enfermo, débil  
ἀρσενοκοίτης, *ου* m hombre de costumbres depravadas, homosexual

ἄρσιν, *εν* gen. *ενος* varón; hombre

Ἀρτεμᾶς, *ᾱ* m Artemas (Tit. 3.12)

Ἀρτεμις, *ιδος* f Artemisa (nombre romano Diana)

ἀρτέμων, *ωνος* m vela de proa

ἄρτι adv. ahora, hoy (ἀπ' ἄρτι desde ahora, en lo futuro, de nuevo); ahora mismo; inmediatamente

ἀρτιγέννητος, *ον* recién nacido

ἄρτιος, *α*, *ον* perfecto, cabal, capacitado

ἄρτος, *ου* m pan; alimento;  
ᾶ. τῆς προθέσεως ο πρόθεσις τῶν ᾶ. cf. πρόθεσις

ἀρτύω sazonar; devolver el sabor (a la sal)

Ἀρφαξάδ m Arfarad (Lc. 3.36)

ἀρχάγγελος, *ου* m arcángel

ἀρχαῖος, *α*, *ον* antiguo, anciano, viejo; antepasado; primitivo

Ἀρχέλαος, *ου* m Arquelao (Mt. 2.22)

ἀρχή, *ῆς* f comienzo, principio, primero; origen, primera causa; potestad, autoridad, gobernante (terrenal o espiritual); lo que es elemental, principio elemental (He. 5.12; 6.1); punta (de un lienzo)

ἀρχηγός, *ου* m jefe, fundador, autor

ἀρχιερατικός, *όν* del sumo sacerdote

ἀρχιερεύς, *έως* m sumo sacerdote; miembro de la casta de los sumos sacerdotes

ἀρχιποίμην, *ενος* m pastor principal, mayoral

Ἀρχιππος, *ου* m Arquipo (Col. 4.17; Flm. 2)

ἀρχισυνάγωγος, *ου* m jefe de la sinagoga

ἀρχιτέκτων, *ονος* m arquitecto, perito constructor

ἀρχιτελώνης, *ου* m jefe de cobradores de impuestos

ἀρχιτρίκλινος, *ου* m maestra-sala, encargado de la fiesta

ἀρχοστασία género y signif. dudoso; podría ser: (1) neut. pl. de ἀρχοστάσιον, signif. en pl. elecciones o (2) lectura equivocada por un copista de διχοστασία en un ms. de papiro, signif. divisiones, disensiones

ἄρχω gobernar, mandar; med. comenzar; a menudo se asocia con otro verbo en forma redundante, con poco o ningún significado propio

ἄρχων, *οντος* m jefe, gobernante; oficial, autoridad; juez (Lc. 12.58); ᾶ. τῶν Ἰουδαίων miembro del Sinedrín (Jn. 3.1)

ἀρώ fut. de αἶρω

ἄρωμα, *τος* n especia o aceite aromático

Ἄσα var. de Ἀσάφ  
 ἀσάλευτος, *ον* inmóvil; firme  
 Ἀσάφ *m* Asa (Mt. 1.7, 8)  
 ἄβεστος, *ον* que no se apaga,  
*inextinguible*  
 ἀσέβεια, *ας* f maldad, impie-  
*dad*  
 ἀσεβέω *vivir* o actuar impia-  
*mente*  
 ἀσεβής, *ές* malvado, pecador,  
*impío*  
 ἀσέλγεια, *ας* f vicio, indecen-  
*cia, libertinaje*  
 ἄσημος, *ον* insignificante  
 Ἀσήρ *m* Aser (Lc. 2.36; Ap.  
 7.6)  
 ἀσθένεια, *ας* f debilidad (de  
 cualquier clase); enfermedad  
 (πνεῦμα ἀσθενείας *espíritu*  
*que causa enfermedad* Lc.  
 13.11)  
 ἀσθενέω *estar* enfermo o débil  
 ἀσθένημα, *τος* n debilidad  
 ἀσθενής, *ές* enfermo; débil;  
*delicado* (ref. a ciertas partes  
 del cuerpo); imposibilitado  
 (Ro. 5.6)  
 Ἀσία, *ας* f Asia (4 E-2)  
 Ἀσιανός, *οὔ* m procedente de  
 la provincia romana de Asia  
 Ἀσιάρχης, *ου* m Asiarea (ofi-  
 cial de alto rango de la pro-  
 vincia de Asia)  
 ἄσιτία, *ας* f falta de apetito  
 (πολλῆς τε ἄσιτίας ὑπαρχού-  
 σης como hacía ya mucho  
 tiempo que no comíamos Hch.  
 27.21)  
 ἄσιτος, *ον* sin alimento  
 ἀσκέω *esforzarse, procurar*

ἄσκος, *οὔ* m odre  
 ἀσμένως *adv.* con alegría,  
*afectuosamente*  
 ἄσοφος, *ον* necio, tonto  
 ἀσπάζομαι *saludar* (quizá sa-  
 ludar con cortesía o respeto  
 Mt. 5.47); *acoger con agrado,*  
*visitar brevemente; despedirse*  
 ἀσπασμός, *οὔ* m saludo, salu-  
 tación  
 ἄσπιλος, *ον* sin mancha, sin  
 tacha; sin defecto  
 ἀσπίς, *ίδος* f serpiente  
 ἄσπονδος, *ον* implacable, irre-  
 conciliable  
 Ἀσσά var. de Ἀσάφ  
 ἀσσάριον, *ου* n as, cuarto (mo-  
 neda romana de cobre con  
 valor de 1/16 de denario)  
 ἄσσον *adv.* muy cerca, lo más  
*cerca posible*  
 Ἀσσος, *ου* f Asón (4 E-2)  
 ἀστατέω *no tener* morada fija,  
*andar de un lugar a otro*  
 ἀστεῖος, *α*, *ον* agradable; her-  
 moso  
 ἀστήρ, *έρος* m estrella  
 ἀστήριχτος, *ον* inestable, débil  
 ἄστοργος, *ον* falto de amor,  
*cruel*  
 ἀστοχέω (lit. *errar el blanco*)  
*desviarse, apartarse*  
 ἀστραπή, *ῆς* f relámpago, ful-  
 gor (Lc. 11.36)  
 ἀστράπτω *resplandecer; bri-*  
*llar*  
 ἄστρον, *ου* n estrella, constela-  
 ción  
 Ἀσύγκριτος, *ου* m Asíncrito  
 (Ro. 16.14)

ἀσύμφωνος, *ον en desacuerdo*  
 ἀσύνετος, *ον que no entiende,*  
*torpe, insensato, necio*  
 ἀσύνθετος, *ον desleal, infiel a*  
*lo estipulado*  
 ἀσφάλεια, *ας f seguridad;*  
*verdad exacta (Le. 1.4)*  
 ἀσφαλής, *ές seguro; seguridad*  
*(Fil. 3.1); preciso, definido*  
*(Hch. 25.26); τὸ ἀ. la verdad*  
*de los hechos (Hch. 21.34;*  
*22.30)*  
 ἀσφαλίζω *asegurar, sujetar*  
 ἀσφαλῶς *adv. bien asegurado,*  
*bajo vigilancia rigurosa; con*  
*certeza, sin lugar a duda*  
 ἀσχημονέω *proceder indecoro-*  
*samente*  
 ἀσχημοσύνη, *ης f hecho(s)*  
*vergonzoso(s); vergüenza por*  
*desnudez*  
 ἀσχήμων, *ον menos presen-*  
*table (τὰ ἀ. partes íntimas del*  
*cuerpo 1 Co. 12.23)*  
 ἀσωτία, *ας f libertinaje, vida*  
*desenfrenada*  
 ἀσώτως *adv. desordenada-*  
*mente, inoralmente*  
 ἀτακτέω *ser perezoso o estar*  
*ocioso*  
 ἄτακτος, *ον perezoso, ocioso*  
 ἀτάκτως *adv. perezosamente,*  
*ociosamente*  
 ἄτεκνος, *ον sin hijos*  
 ἀτενίζω *fixar los ojos en, mirar*  
*atentamente o fijamente*  
 ἄτερ *prep. con gen. sin, aparte*  
*de*  
 ἀτιμάζω *deshonrar, insultar,*  
*poner en vergüenza (pas. pa-*

*decer afrenta Hch. 5.41); de-*  
*gradar (Ro. 1.24)*  
 ἀτιμία, *ας f vergüenza, afrenta,*  
*deshonra; desprecio; εἰς ἀ.*  
*para uso común (Ro. 9.21;*  
*2 Ti. 2.20)*  
 ἄτιμος, *ον despreciado, sin*  
*prestigio; insignificante o de*  
*menos estima (ref. a partes*  
*del cuerpo)*  
 ἀτμός, *ίδος f vapor, neblina*  
 ἄτομος, *ον indivisible; ἐν ἀ. en*  
*un momento, en un instante*  
*(1 Co. 15.52)*  
 ἄτοπος, *ον malo, culpable;*  
*nocivo, anormal (Hch. 28.6)*  
 Ἀττάλεια, *ας f Atalia (4 F-3)*  
 αὐγάζω *ver; quizá iluminar;*  
*εἰς τὸ μὴ αὐγᾶσαι ... εὐαγγε-*  
*λίῳ para que no vean brillar*  
*la luz del evangelio o para que*  
*el evangelio no les alumbre*  
*(2 Co. 4.4)*  
 αὐγή, *ἥς f alba, amanecer*  
 Αὐγουστος, *ου m Augusto (=*  
*Σεβαστός, título que se dio*  
*al emperador Octavio)*  
 αὐθάδης, *ες arrogante, orgu-*  
*lloso; terco*  
 αὐθαίρετος, *ον por propia ini-*  
*ciativa, espontáneamente*  
 αὐθεντέω *dominar, ejercer au-*  
*toridad sobre*  
 αὐλέω *tocar la flauta (τὸ αὐλού-*  
*μενον lo que toca la flauta*  
*1 Co. 14.7)*  
 αὐλή, *ἥς f patio (cercado); pa-*  
*lacio; casa; redil*  
 αὐλητής, *οῦ m flautista*  
 αὐλίζομαι *pasar la noche*



αὐλός, οὗ *m flauta*  
 αὐξάνω y αὐξω (fut. αὐξήσω;  
 aor. ηὔξησα; aor. pas.  
 ηὔξῃσθην) intrans. *crecer,*  
*desarrollarse, multiplicarse,*  
*elevarse; llegar a ser más im-*  
*portante (Jn. 3.30); trans.*  
*hacer crecer*  
 αὐξησις, εως *f crecimiento*  
 αὔριον adv. *mañana, el día*  
*siguiente; en seguida, pronto*  
 αὐστηρός, ἄ, ὄν *duro, severo,*  
*exigente*  
 αὐτάρχεια, ας *f lo necesario;*  
*estado de que se basta a sí*  
*mismo, contentamiento*  
 αὐτάρκης, ες *contento; que se*  
*basta a sí mismo*  
 αὐτὴ véase οὗτος  
 αὐτόθι adv. *allí mismo, en el*  
*mismo lugar*  
 αὐτοκατάκριτος, ὃν *condena-*  
*do por sí mismo*  
 αὐτόματος, η, ὃν *por sí mis-*  
*mo, por sí solo*  
 αὐτόπτης, ου *m testigo ocular*  
 αὐτός, ἡ, ὁ *mismo, por uno*  
*mismo, como pron. de 3*  
*pers. él, ella, ello; ἐπὶ τὸ αὐτό*  
*juntos; κατὰ τὸ αὐτό así, de*  
*la misma manera; al mismo*  
*tiempo*  
 αὐτοῦ adv. *aquí; allí*  
 αὐτόφωρος, ὃν *en el acto mis-*  
*mo*  
 αὐτόχειρ, ὅς *con la(s) pro-*  
*πία(s) mano(s)*  
 αὐχέω *jactarse*  
 αὐχμηρός, ἄ, ὄν *oscuro*  
 ἀφαιρέω (fut. ἀφελῶ; aor.

ἀφεῖλον [con igual signif.  
 en act. y med.], inf. ἀφε-  
 λεῖν; subj. aor. med. ἀφέ-  
 λωμαι) *quitar; cortar*  
 ἀφανής, ἐς *escondido, que*  
*puede ser escondido*  
 ἀφανίζω *arruinar, destruir;*  
*deformar, desfigurar; pas.*  
*perecer; desaparecer*  
 ἀφανισμός, οὗ *m desapari-*  
*ción, destrucción*  
 ἄφαντος, ὃν *invisible (ἄ. ἐγέ-*  
*νητο desapareció Lc. 24.31)*  
 ἀφεδρών, ὦνος *m letrina*  
 ἀφέθην aor. pas. de ἀφήμι  
 ἀφεθήσομαι fut. pas. de  
 ἀφήμι  
 ἀφειδία, ας *f trato duro*  
 ἀφείλον aor. de ἀφαιρέω  
 ἀφείς pte. aor. de ἀφήμι  
 ἀφείς probablemente pres. 2  
 sg. de ἀφήμι (Ap. 2.20)  
 ἀφελεῖν inf. aor. de ἀφαιρέω  
 ἀφελότης, ητος *f sencillez,*  
*sinceridad*  
 ἀφελῶ fut. de ἀφαιρέω  
 ἀφελῶμαι subj. aor. med. de  
 ἀφαιρέω  
 ἄφες (2 pl. ἄφετε) impv. aor.  
 de ἀφήμι  
 ἄφεις, εως *f perdón, cancela-*  
*ción (de la culpa del peca-*  
*do); libertad (de prisioneros)*  
 ἀφένονται pf. pas. 3 pl. de  
 ἀφήμι  
 ἀφή, ἥς *f ligamento, coyuntura*  
 ἀφήκα aor. de ἀφήμι  
 ἀφήσω fut. de ἀφήμι  
 ἀφθαρσία, ας *f indestructibili-*  
*dad, inmortalidad; ἐν ᾧ con*

(amor) inquebrantable (Ef. 6.24)

ἄφθαρτος, *ον* que dura para siempre, indestructible, inmortal

ἄφθορία, *ας* f integridad, honestidad

ἀφίδω subj. aor. de ἀφοράω

ἀφίημι (pres. 2 sg. ἀφεῖς; 1 pl.

ἀφίμεν, 3 pl. ἀφίουσιν,

inf. ἀφιέναι; impf. 3 sg.

ἤφιεν; fut. ἀφήσω; aor.

ἀφήκα, impv. ἄφες, 2 pl.

ἄφετε, subj. ἀφῶ, pte.

ἀφεῖς; aor. pas. ἀφέθην;

fut. pas. ἀφεθήσομαι; pf.

pas. 3 pl. ἀφένονται) perdo-

nar, borrar (pecados o deudas);

permitir, tolerar, dejar

(ἄφες ἴδωμεν; *Deja! ¡Veamos*

*si ...!* o simplemente

*¡Veamos si ...!* Mt. 27.49;

Mr. 15.36); dejar atrás, abandonar,

no hacer caso; despedir,

dejar libre, divorciar;

ἀφῆκεν τὸ πνεῦμα murió (Mt.

27.50); ἀ. φωνήν μεγάλην

lanzar un fuerte grito (Mr.

15.37)

ἀφικνέομαι (aor. ἀφικόμην)

llegar al conocimiento

ἀφιλάγαθος, *ον* enemigo del

bien

ἀφιλάργυρος, *ον* que no ama

el dinero, desinteresado

ἀφίλετο var. de aor. med. 3

sg. de ἀφαιρέω

ἄφιξις, *εως* f partida

ἀφίουσιν pres. 3 pl. de ἀφίημι

ἀφίσταμαι (defectivo en todas

las formas excepto en aor.;

impf. 3 sg. ἀφίστασο; fut.

ἀποστήσομαι; aor. ἀπέ-

στησα y ἀπέστην, impv.

2 pl. ἀπόστητε, inf. ἀπο-

στήναι, pte. ἀποστάς) in-

trans. apartarse, alejarse;

abandonar, apostatar; man-

tenerse alejado; trans. incitar

una revuelta (Heb. 5.37)

ἄφνω adv. de repente, de

pronto

ἀρόβως adv. sin miedo; sin

respeto, irreverentemente; ἀ.

γίνομαι sentirse cómodo o sin

preocupaciones, sentirse aco-

gido (1 Co. 16.10)

ἀφομοιόω ser como, aseme-

jarse a

ἀφοράω (subj. aor. ἀφίδω)

fijar los ojos en; ὥς ἂν ἀφίδω

τὰ περὶ ἐμέ tan pronto rea-

clara mi situación (Fil. 2.23)

ἀφορίζω (fut. ἀφοριῶ y ἀφ-

ορίσω) apartar, separar; ex-

cluir (de la compañía de

uno); elegir

ἀφορμή, *ἥς* f oportunidad,

pretexto, ocasión

ἀφρίζω echar espuma por la

boca

ἀφρός, *οὔ* m espuma

ἀφροσύνη, *ἥς* f insensatez,

tontería (ἐν ἀ. con locura

2 Co. 11.17, 21)

ἄφρων, *ον* gen. *ονος* necio;

tonto, disparatado; ignorante,

iletrado

ἀφυσπνόω dormirse

ἀφυστερέρω retener

ἀφῶ subj. aor. de ἀφίημι  
 ἄφωνος, *ον* mudo; silencioso;  
 que carece de significado  
 (1 Co. 14.10)

Ἀχάζ m Acaz (Mt. 1.9)

Ἀχαΐα, *ας* f Acaya (4 C-2)

Ἀχαϊκός, *οὔ* m Acaico (1 Co.  
 16.17)

ἀχάριστος, *ον* ingrato, mala-  
 gradecido

ἀχειροποίητος, *ον* no hecho  
 por mano de hombre; περι-  
 τομῇ ἄ. no físicamente (Col.  
 2.11)

ἀχθήσομαι fut. pas. de ἄγω

Ἀχίμ m Aquim (Mt. 1.14)

ἀχλύς, *ύος* f tinieblas

ἀχρείομαι hacerse inútil,  
 corromperse

ἄχρεϊος, *ον* inútil, sin mérito  
 ἄχρηστος, *ον* de poca ayuda,  
 inútil

ἄχρι (y ἄχρις): (1) prep. con  
 gen. hasta (en relación de  
 lugar, tiempo y grado); (2)  
 conj. hasta que; ἄχρι οὐ  
 hasta; así como; cuando;  
 mientras que, por todo el  
 tiempo que

ἄχυρον, *ου* n granza, paja

ἄψας ptc. aor. de ἄπτω

ἀψεудής, *ές* que nunca miente,  
 confiable

ἄψινθος, *ου* m y f ajenjo  
 (como nombre propio Ap.  
 8.11)

ἄψυχος, *ον* sin vida, inani-  
 mado

## B

β beta (segunda letra del alfa-  
 beto griego); segunda (en  
 títulos de epístolas del NT)

Βάαλ m (aparece con el artí-  
 culo femenino ἡ) Baal (dios  
 semítico)

Βαβυλών, *ωνος* f Babilonia  
 (3 F-3)

βαθμός, *οὔ* m reputación, posi-  
 ción, puesto

βάθος, *ους* n profundidad;  
 ἡ κατὰ β. πτωχεία pobreza  
 extrema (2 Co. 8.2); mar  
 adentro (Lc. 5.4)

βαθύνω ahondar, cavar pro-  
 fundamente

βαθύς, *εῖα*, *ύ* profundo (τὰ β.  
 los secretos profundos Ap.  
 2.24); ὄρθρου βαθέως muy  
 temprano, al romper el alba  
 (Lc. 24.1)

βάϊον, *ου* n ramas de palmera

Βαλαάμ m Balaam (2 P. 2.15;  
 Jud. 11; Ap. 2.14)

Βαλάκ m Balac (Ap. 2.14)

βαλλάντιον, *ου* n bolsa

βάλλω (fut. βαλῶ; aor. ἔβα-  
 λον; pf. βέβληκα; aor. pas.



- ἐβλήθην; fut. βληθήσομαι; pf. βέβλημαι; plpf. έβεβλήμην) trans. *echar, arrojar, tirar, derribar; poner, meter* (pte. pf. pas. a menudo *yacente, en cama*); *ofrecer, dar; derramar; sembrar* (semilla); *traer* (paz); *depositar* (dinero); *dejar caer* (higos); *pasar* (la hoz); τὰ βαλλόμενα *dinero echado en una bolsa* (Jn. 12.6); intrans. *desencadenarse* (una tormenta)
- βαπτίζω** *bautizar; lavarse* (en forma de rito)
- βάπτισμα**, τος n *bautismo*
- βαπτισμός**, οὔ m *ceremonia de purificación, bautismo; ablución, lavamiento*
- βαπτιστής**, οὔ m *Bautista* (ref. a Juan)
- βάπτω** (pf. pas. βέβαμμαι) *mojar* (βεβα. αἵματι *empapada en sangre* Ap. 19.13)
- Βαραβᾶς**, ᾱ m *Barrabás*
- Βαράχ** m *Barac* (He. 11.32)
- Βαραχίας**, ου m *Baraquías* (Mt. 23.35)
- βάρβαρος**, ον *no griego; bárbaro o no civilizado; extranjero; nativo* (Hch. 28.2, 4)
- βαρέω** *abrumar; cargar; estar cargado o rendido*
- βαρέως** adv. *pesadamente, con dificultad*
- Βαρθολομαῖος**, ου m *Bartolomé*
- Βαριησοῦς**, οὔ m *Barjesús* (Hch. 13.6)
- Βαριωνᾶ** y **Βαριωνᾶς**, ᾱ m *Barjonás, hijo de Jonás* (Mt. 16.17)
- Βαρναβᾶς**, ᾱ m *Bernabé*
- βάρος**, ους n *carga, peso; abundancia* (de gloria); ἐν β. εἶναι *exigir, hacer sentir el peso de uno* (1 Ts. 2.7)
- Βαρσαββᾶς**, ᾱ m *Barsabás*: (1) José (Hch. 1.23); (2) Judas (Hch. 15.22)
- Βαρτιμαῖος**, ου m *Bartimeo* (Mr. 10.46)
- βαρύς**, εἶα, ύ *pesado; difícil, duro; importante, de peso; severo; feroz* (Hch. 20.29)
- βαρύτιμος**, ον *muy costoso*
- βασανίζω** *atormentar, perturbar; agitar* (ref. a olas); β. ἐν τῷ ἐλαύνειν *fatigarse de remar* (Mr. 6.48)
- βασανισμός**, οὔ m *tormento, tortura, dolor*
- βασανιστής**, οὔ m *verdugo, carcelero*
- βάσανος**, ου f *tormento; dolor*
- βασιλεία**, ας f *reino, señoría, dignidad real; imperio, gobierno* (λαβεῖν β. *ser nombrado rey* Le. 19.12, 15)
- βασιλείος**, ον *real; τὸ β. palacio* (Le. 7.25)
- βασιλεύς**, ἑως m *rey*
- βασιλεύω** *gobernar, reinar; sentirse como rey* (1 Co. 4.8)
- βασιλικός**, ή, όν *real, perteneciente al rey; funcionario real o bien pariente de la familia real*
- βασίλισσα**, ης f *reina*
- βάσις**, εως f *pie*

**βασκαίνω** *fascinar, hechizar*  
**βαστάζω** *llevar (llevar un niño en el vientre Le. 11.27); soportar, aguantar, tolerar, sobrellevar; quitar, sacar; sustentar, sostener (Ro. 11.18); recoger (Jn. 10.31)*

**βάτος, ου** *m y f zarza*

**βάτος, ου** *m barril (medida de líquidos equivalente a 37 litros)*

**βάτραχος, ου** *m rana*

**βατταλογέω** *repetir palabras sin sentido, hablar*

**βδέλυγμα, τος** *n algo detestable, abominación; τὸ β. τῆς ἐρημώσεως objeto sacrilego que causa la profanación (de un lugar santo)*

**βδελυκτός, ἡ, ὄν** *detestable, odioso*

**βδελύσσομαι** *detestar, odiar; πτε. pf. pas. odioso, abominable (Ap. 21.8)*

**βέβαιος, α, ον** *firme, seguro, confiable, bien fundado; confirmado, verificado; válido (ref. a testamentos)*

**βεβαιόω** *confirmar, verificar, comprobar; fortalecer, sustentar; cumplir*

**βεβαιώσις, εως** *f consolidación, confirmación*

**βέβαμμαι** *pf. pas. de βάπτω*

**βέβηλος, ον** *profano, irreverente, vil*

**βεβηλόω** *profanar*

**βέβληκα** *pf. de βάλλω*

**βεβρωκώς** *pte. pf. de βιβρώσκω*

**Βεελζεβούλ** *m Beelzebú (= el diablo)*

**Βελιάρ** *m Betial (= el diablo)*

**βελόνη, ης** *f aguja (de coser)*

**βέλος, ους** *n flecha*

**βέλτιον** *adv. bien, muy bien*

**Βενιαμίν** *m Benjamín*

**Βερνίκη, ης** *f Bernice (Heh. 25.13, 23; 26.30)*

**Βέροια, ας** *f Berea (4 C-2)*

**Βεροιαῖος, α, ον** *bereano*

**Βέρος, ου** *m Bero (Heh. 20.4)*

**Βεωρσόρ** *var. de Βεώρ*

**Βεώρ** *m Beor (2 P. 2.15)*

**Βηθαβαρά** *f Betábara (lugar de ubicación incierta)*

**Βηθανία, ας** *f Betania (2 C-6)*

**Βηθεσδά** *f Betesda (en algunos mss. aparece como var. de Betzata Jn. 5.2)*

**Βηθζαθά** *f Betzata (estanque al noreste de Jerusalén)*

**Βηθλέεμ** *f Belén (1 C-6, 11 A-2, 2 C-6)*

**Βηθσαιδά** *f Betsaida (2 D-3)*

**Βηθφαγή** *f Betfagé (alden cerca de Jerusalén, posiblemente al este de Betania)*

**βῆμα, τος** *n tribunal de justicia, corte; β. ποδός lugar para asentar un pie (Heh. 7.5)*

**Βηρεύς, εως** *m Bereo (Ro. 16.15)*

**βήρυλλος, ου** *m y f berilo (variedad de esmeralda de color verdemar)*

**βία, ας** *f violencia, fuerza; uso de la fuerza*

**βιάζω** *(med.) usar de fuerza,*

- (pas.) *sufrir violencia* (Mt. 11.12); *entrar a la fuerza* (Lc. 16.16)
- βίαιος, α, ον** *recio, violento*
- βιαστής, οὔ** *m persona violenta o impetuosa*
- βιβλαρίδιον, ου** *n librito o pergamino, libro*
- βιβλίον, ου** *n libro, pergamino; acta (de divorcio)*
- βίβλος, ου** *f libro; lista, registro* (Mt. 1.1)
- βιβρώσκω** (pte. pf. **βεβρωκώς**) *comer*
- Βιθυνία, ας** *f Bitinia* (4 F-2)
- βίος, ου** *m vida; sustento; posesiones, bienes*
- βιώω** *vivir*
- βίωσις, εως** *f manera de vivir*
- βιωτικός, ή, όν** *concerniente a la vida diaria*
- βλαβερός, ά, όν** *dañoso*
- βλάβπτω** *hacer daño*
- βλαστάνω** *y βλαστάω* (aor. **έβλάστησα**) *intrans. germinar, brotar; trans. producir*
- Βλάστος, ου** *m Blasto* (Hch. 12.20)
- βλασφημέω** *hablar contra Dios, blasfemar; calumniar, difamar, insultar*
- βλασφημία, ας** *f acción de hablar contra Dios, blasfemia; difamación, calumnia, insulto*
- βλάσφημος, ον** *que habla contra Dios, blasfemo; insultante, calumnioso*
- βλέμμα, τος** *n lo que se ve*
- βλέπω** *ver, mirar, observar; poder ver, recuperar la vista; cuidar o guardarse de, velar; considerar, tomar en cuenta; percibir, sentir, encontrar, darse cuenta*
- βληθήσομαι** fut. pas. de **βάλλω**
- βλητέος, α, ον** (adj. verbal de **βάλλω**) *que se ha de echar o verter*
- Βοανηργές** Boanerges (Mr. 3.17)
- βοάω** *clamar, dar voces, gritar*
- Βόες** *m Booz* (Mt. 1.5)
- βοή, ής** *f clamor, grito*
- βοήθεια, ας** *f ayuda, apoyo; refuerzo; quizá soga, cable* (Hch. 27.17)
- βοηθέω** *ayudar*
- βοηθός, οὔ** *m ayudador*
- βόθυνος, ου** *m hoyo, zanja*
- βολή, ής** *f un tiro (de piedra)*
- βολίζω** *echar la sonda (para medir la profundidad del mar)*
- Βόος** *m Booz* (Lc. 3.32)
- βόρβορος, ου** *m lodo, cieno*
- βορράς, ά** *m el norte*
- βόσχω** *cuidar de, alimentar (ó βόσκων pastor); med. paecer, comer*
- Βοσόρ** *m Bosor* (2 P. 2.15)
- βοτάνη, ης** *f vegetación, cosecha*
- βότρυς, υος** *m racimo (de uvas)*
- βουλεύομαι** *planear, decidir; calcular, considerar*
- βουλευτής, οὔ** *m miembro del*



Consejo Supremo (i.e. del Sanedrín)	βρέφος, ους n criatura, niñi- to; niñez
βουλή, ἥς f plan, propósito; decisión, acuerdo (τίθημι β. acordar, decidir Hch. 27.12)	βρέχω llover; hacer llover; mo- jar
βούλημα, τος n voluntad, de- seo; intención, propósito	βροντή, ἥς f trueno
βούλομαι (aor. ἐβουλήθην) querer, desear; planear; in- tentar	βροχή, ἥς f lluvia
βουνός, οὔ m monte, cerro	βρόχος, ου m restricción (lit. lazo)
βοῦς, βοός m buey	βρυγμός, οὔ m rechinar, cruji- do
βραβεῖον, ου n premio	βρύχω rechinar, cruji- do
βραβεύω actuar como juez o árbitro, dirigir	βρύω fluir, manar
βραδύνω tardar, demorar; ser negligente	βρώμα, τος n alimento (sólido), comida
βραδυπλοέω navegar despacio	βρώσιμος, ον comestible (ἔχετέ τι β. ¿tenéis algo de comer? Lc. 24.41)
βραδύς, εἶα, ὕ lento, tardó	βρώσις, εως f comida, ali- mento, vianda; herrumbre, orín (Mt. 6.19, 20)
βραδύτης, ητος f tardanza, negligencia	βυθίζω hundir; arrastrar
βραχίον, ονος m brazo	βυθός, οὔ m alta mar
βραχύς, εἶα, ὕ poco, corto, pequeño; βραχύ (τι) por un momento; διὰ βραχέων breve- mente (He. 13.22)	βυρσεύς, εως m curtidor
	βύσσινος, η, ον de lino fino
	βύσσος, ου f lino fino
	βωμός, οὔ m altar

## Γ

γ gama (tercera letra del alfa- beto griego); tercera (en títulos de epístolas del NT)	γάγγραινα, ης f gangrena, cáncer
Γαββαθα (palabra aramea) Gabata (Jn. 19.13)	Γάδ m Gad (Ap. 7.5)
Γαβριήλ m Gabriel (Lc. 1.19, 26)	Γαδαρηνός, ή, όν, de Gadara (Gadara 2 D-4)
	Γάζα, ης f Gaza (1 A-7, 2 A-7, 3 C-4)

γάζα, ης f *tesoro, tesorería*  
 γαζοφυλάκιον, ου n *tesorería*  
 del templo, caja de las ofren-  
 das

Γάϊος, ου m *Gayo*: (1) de  
 Derbe (Hch. 20.4); (2) de  
 Macedonia (Hch. 19.29); (3)  
 de Corinto (Ro. 16.23; 1 Co.  
 1.14); destinatario de 3 Jn.  
 (3 Jn. 1)

γάλα, γάλακτος n *leche*

Γαλάτης, ου m *gálata*

Γαλατία, ας f *Galacia* (4 F-2,  
 4 G-2)

Γαλατικός, ή, όν de *Galacia*  
 γαλήνη, ης f *calma, bonanza*  
 (ref. al mar)

Γαλιλαία, ας f *Galilea* (2 C-3)

Γαλιλαῖος, α, ον *galileo*

Γαλλία, ας f *Galia*

Γαλλίων, ωνος m *Galión*  
 (Hch. 18.12ss)

Γαμαλιήλ m *Gamaliel* (Hch.  
 5.34; 22.3)

γαμέω *casarse (con)* (aor. a  
 veces ἔγημα, subj. γήμω,  
 pte. γήμας) (ref. a hombres  
 o mujeres)

γαμίζω *dar en matrimonio*;  
 quizá *casarse* (1 Co. 7.38)

γαμίσκω *dar en matrimonio*

γάμος, ου m *boda, fiesta o*  
*celebración de bodas; sala de*  
*banquete (de bodas)* (Mt.  
 22.10); *matrimonio* (He.  
 13.4)

γάρ conj. *porque, ya que, puesto*  
*que, pues; sí, en efecto, cierta-*  
*mente; τί γάρ ¡qué!, ¡cómo!*

γαστήρ, τρός f *matriz (én γ.*

ἔχω *concebir o estar encinta*);  
*glotón* (Tit. 1.12)

Γαύδη var. de *Καῦδα*

γέ partícula enclítica que  
 añade énfasis a la palabra  
 con la cual se asocia

γέγονα y γεγένημαι pf. de  
 γίνομαι

γέγονει plpf. 3 sg. de γίνομαι

γέγραπται pf. pas. 3 sg. de  
 γράφω

γέγραφα pf. de γράφω

Γεδεών m *Gedeón* (He. 11.32)

γέεννα, ης f *infierno; υἱός*  
*γεέννης persona merecedora*  
*del infierno*

Γεθσημανί *Getsemaní* (jardín  
 al pie del Monte de los Oli-  
 vos)

γείτων, ονος m y f *vecino*

γελάω *reír*

γέλως, ωτος m *risa*

γεμίζω *llenar*

γέμω *estar lleno; estar cubierto*  
 (Ap. 4.6, 8)

γενεά, ᾶς f *generación, con-*  
*temporáneos; tiempo, época;*  
*descendencia, posteridad (des-*  
*cendencia o quizá proceden-*  
*cia* Hch. 8.33)

γενεαλογέομαι *descender de*

γενεαλογία, ας f *genealogía*

γενέσθαι inf. aor. de γίνομαι

γενέσια, ων n pl. *celebración*  
*de cumpleaños*

γένεσις, εως f *nacimiento*;  
*linaje; τὸ πρόσωπον τῆς γ. el*  
*propio rostro natural* (Stg.  
 1.23); *τροχὸς τῆς γ. curso de*  
*la vida* (Stg. 3.6)

**ΓΕΝΕΤΗ**, ἧς f nacimiento  
**γενηθήτω** impv. aor. 3 sg. de  
**γίνομαι**  
**γένημα**, τος n producto; cosecha (γ. τῆς ἀμπέλου vino)  
**γενήσομαι** fut. de γίνομαι  
**γεννάω** ser padre de, engendrar; dar a luz (quizá concebir); pas. nacer; originar, producir (2 Ti. 2.23)  
**γέννημα**, τος n descendiente; γ. ἐχιδνῶν i raza de víboras!  
**Γεννησαρέτ** f Genesaret (2 D-3)  
**γέννησις**, εως f nacimiento  
**γεννητός**, ἡ, ὄν nacido (ἐν γ. γυναικῶν entre toda la humanidad Mt. 11.11; Lc. 7.28)  
**γένοιτο** opt. aor. 3 sg. de γίνομαι  
**γένος**, ους n familia, linaje, raza, nación, pueblo; descendencia; especie, clase; τῷ γένει de nacionalidad  
**Γερασηνός**, ἡ, ὄν geraseno (Gerasa 2 D-5)  
**Γεργεσηνός**, ἡ, ὄν gergeseno (Gergesa 2 D-3)  
**γερουσία**, ας f Consejo Supremo (i. e. el Sanedrín)  
**γέρων**, οντος m viejo, adulto  
**γεύομαι** saborear, gustar, probar; comer; experimentar  
**γεωργέω** cultivar  
**γεώργιον**, ου n terreno (cultivado)  
**γεωργός**, οῦ m labrador; arrendatario de terrenos; viñador  
**γῆ**, γῆς f la tierra; país, región; tierra, terreno; humanidad

**γῆρας**, ως ο ους dat. γήρει n vejez  
**γηράσκω** llegar a viejo, envejecer  
**γίνομαι** (fut. γενήσομαι; aor. ἐγενόμην, opt. 3 sg. γένοιτο, inf. γενέσθαι, pte. γενόμενος; pf. γέγονα y γεγένημαι; aor. pas. ἐγενήθην, impv. 3 sg. γενηθήτω; plpf. 3 sg. ἐγεγόνει y γεγόνει) llegar a ser, ser, estar; suceder, ocurrir, suscitarse (aor. a menudo impers. sucedió [que]); nacer; hacerse; venir, llegar, ir (γ. κατά llegar frente a Hch. 27.7); haber, aparecer (en la historia) (Mr. 1.4; Jn. 1.6); casarse (Ro. 7.3, 4); μὴ γένοιτο ¡de ningún modo! ¡nunca tal suceda!; a veces con dat. ref. a personas tener, poseer, recibir (e. g. Mt. 18.12)  
**γινώσκω** (fut. γνώσομαι; aor. ἔγνω, impv. γνώθι, γνώτω, subj. 3 sg. γνῶ y γνοῖ, γνῶναι, pte. γνούς; pf. ἔγνωκα; plpf. ἐγνώκειν; aor. pas. ἐγνώσθην; fut. pas. γνωσθήσομαι) conocer, saber; enterarse, darse cuenta; entender; percibir, notar; reconocer; impv. estar seguro, recordar; tener relaciones sexuales (Mt. 1.25; Lc. 1.34)  
**γλεῦχος**, ους n mosto (γ. μεμεστωμένος estar borracho Hch. 2.13)



γλυκὺς, εἶα, ὅ *dulce*  
 γλῶσσα, ἡς *f lengua; idioma; lengua extraña*  
 γλωσσόχομον, οὐ *n caja o bolsa de fondos*  
 γναφεύς, ἕως *m persona que blanquea (ropa)*  
 γνήσιος, α, ον *legítimo, verdadero; fiel; τὸ γ. sinceridad (2 Co. 8.8)*  
 γνησίως *adv. sinceramente*  
 γνωῖ γ γνωῖ subj. aor. 3 sg. de γινώσκω  
 γνούς, γνόντος *pte. aor. de γινώσκω*  
 γνόφος, οὐ *m oscuridad*  
 γνωῖθι, γνώτω *impv. aor. de γινώσκω*  
 γνώμη, ἡς *f propósito, deseo, voluntad; opinión; decisión; consentimiento (Flm. 14)*  
 γνωῖναι *inf. aor. de γινώσκω*  
 γνωρίζω *dar a conocer, anunciar, mostrar; saber*  
 γνωσθήσομαι *fut. pas. de γινώσκω*  
 γνωῖσις, εἰς *f conocimiento; conocimiento esotérico; κατὰ γ. con sensatez o consideración (1 P. 3.7)*  
 γνώσομαι *fut. de γινώσκω*  
 γνώστης, οὐ *m conocedor*  
 γνωστός, ἡ, ὅν *sabido, notorio; conocido, amigo; lo que se puede conocer (Ro. 1.19); notable, extraordinario (Hch. 4.16)*  
 γογγύζω *murmurar, criticar, quejarse; musitar*  
 γογγυσμός, οὐ *m queja; murmuración, desacuerdo*

γογγυστής, οὐ *m murmurador, quejoso*  
 γόης, ἡτος *m impostor, engañador*  
 Γολγοθᾶ *ac. ἄν f Gólgota (nombre arameo de un lugar cerca de Jerusalén, donde se efectuaban ejecuciones)*  
 Γόμορρα, ας *f γων n Gomorra*  
 γόμος, οὐ *m carga, cargamento*  
 γονεὺς, ἕως *m pl. padres (ref. a padre y madre)*  
 γόνυ, γόνατος *n rodilla*  
 γονυπετέω *arrodillarse*  
 γράμμα, τος *n letra del alfabeto (οὐ γράμματι no según la letra Ro. 2.29); Escritura; carta, comunicación (Πech. 28.21); recibo, cuenta (Le. 16.6, 7); estudio (πῶς οὗτος γ. οἶδεν ¿cómo sabe tanto? Jn. 7.15)*  
 γραμματεὺς, ἕως *m escriba, experto en la ley judía (posiblemente se refiere a cristianos Mt. 13.52; 23.34); secretario de la ciudad (Πech. 19.35); letrado, docto (1 Co. 1.20)*  
 γραπτός, ἡ, ὅν *escrito*  
 γραφή, ἡς *f Escritura; escrito sagrado; (sg.) pasaje de la Escritura o (pl.) del AT*  
 γράφω *(pl. γέγραφα; pf. pas. 3 sg. γέγραπται; aor. pas. ἐγράφη) escribir; apuntar; redactar; firmar (2 Ts. 3.17);*

*cubrir o llenar con escritos*  
(Ap. 5.1)

**γραώδης, ες** f *tonto, necio* (lit. *propio de viejas*)

**γρηγορέω** *estar o mantenerse despierto, vigilar, estar alerta*

**γυμνάζω** *ejercitar, entrenar; habituar*

**γυμνασία, ας** f *ejercicio*

**γυμνιτεύω** *estar vestido andrajosamente*

**γυμνός, ή, όν** *desnudo* (*ἐπὶ γ. en su cuerpo* Mr. 14.51); *descubierto, expuesto, despojado; pobremente vestido, carente de*

*ropa; quizá vestido sólo de ropa interior* (Jn. 21.7)

**γυμνότης, ητος** f *desnudez; carencia de ropa, pobreza*

**γυναικάριον, ου** n *mujer débil o fácil* (moralmente)

**γυναικεῖος, α, ον** *femenino* (*γ. σκευος εσποα* 1 P. 3.7)

**γυνή, αιχός** f *mujer, esposa, señora*

**Γώγ** m (*Gog* (nombre críptico))

**γωνία, ας** f *esquina, ángulo, rincón; κεφαλή γωνίας piedra angular principal, piedra clave*

# Δ

**δαιμονίζομαι** *estar endemoniado*

**δαιμόνιον, ου** n *demonio, espíritu malo; un dios* (Heh. 17.18)

**δαιμονιώδης, ες** *demoníaco, diabólico*

**δαίμων, ονος** m *demonio, espíritu malo*

**δάκνω** *morder*

**δάκρυσιν, ου** n *lágrima*

**δακρύω** *llorar*

**δακτύλιος, ου** m *anillo*

**δάκτυλος, ου** m *dedo*

**Δαλμανουθά** f *Dalmanuta* (lugar de ubicación incierta, cerca de la orilla occidental del mar de Galilea)

**Δαλματία, ας** f *Dalmacia* (4 B-1)

**δαμάζω** *domar, dominar; controlar*

**δάμαλις, εως** f *becerra*

**Δάμαρις, ιδος** f *Dámaris* (Heh. 17.34)

**Δαμασκηνός, ή, όν** de *Damasco*

**Δαμασκός, ου** f *Damasco* (1 E-1, 2 E-1, 3 D-3, 4 H-4)

**δανείζω** (subj. aor. *δανίσω*) *prestar; med. pedir prestado*

**δάνειον, ου** n *deuda*

**δανειστής, ου** m *prestamista*

**Δανιήλ** m *Daniel*

**δαπανάω** *gastar* (*δ. ἐπ' αὐτοῖς pagar sus gastos* Heh. 21.24)

δαπάνη, ης f gastos, costo  
δαρήσομαι fut. pas. de δέρω  
Δαυίδ m David

δέ pero, mas, sino, de lo contrario, más bien, antes bien; y; pues, así, δὲ καὶ así también, así mismo; μὲν ... δέ es cierto que ... pero, por un lado ... pero por otro lado

δέδεκται pf. 3 sg. de δέχομαι

δεδεκώς ptc. pf. de δέω

δέδεμαι pf. pas. de δέω

δέδομαι pf. pas. de δίδωμι

δέδωκα pf. de δίδωμι

δεδώκειν plpf. de δίδωμι

δέη subj. de δεῖ

δεήθητι impv. aor. pas. de δέομαι

δέησις, εως f oración, petición

δεθῆναι inf. aor. pas. de δέω

δεῖ (subj. δέη, inf. δεῖν, ptc.

δέον; impf. ἔδει) impers. es necesario, es menester, se debe, se tiene la obligación de, se necesita; es propio o conveniente

δεῖγμα, τος n ejemplo, advertencia

δειγματίζω causar oprobio, infamar (δ. ἐν παρρησίᾳ exhibir, humillar públicamente Col. 2.15)

δείκνυμι (fut. δείξω; aor. ἔδειξα, impv. δείξον; ptc. aor. pas. δειχθείς) mostrar, señalar; revelar, explicar; probar

δειλία, ας f cobardía; timidez

δειλιάω acobardarse, temer

δειλός, ή, όν cobarde, miedoso

δεῖνα m y f cierto hombre, fulano de tal

δεινός, ή, όν terrible (ἄλλα δεινά otros sufrimientos terribles)

δεινῶς adv. terriblemente; implacablemente

δειπνέω comer, cenar

δειπνον, ου n banquete; cena, comida

δείρας ptc. aor. de δέρω

δεισιδαιμονία, ας f religión

δεισιδαίμων, ον gen. ονος religioso; comp. δεισιδαιμονέστερος muy religioso o devoto

δειχθείς ptc. aor. pas. de δείκνυμι

δέκα diez

δεκαοκτώ dieciocho

δεκαπέντε quince

Δεκάπολις, εως f Decápolis (confederación que originalmente consistía en diez ciudades helenísticas) (2 D-5)

δεκατέσσαρες catorce

δεκάτη, ης f la décima parte, diezmo

δέκατος, η, ον décimo

δεκατόω cobrar diezmos; pas. pagar diezmos

δεκτός, ή, όν aceptable, bien recibido; favorable (ref. a tiempo)

δελεάζω seducir, inducir; atrapar, hacer caer

δένδρον, ου n árbol

δεξιολάβος, ου m (signif. dudoso) quizá soldado (de la infantería)

δεξιός, ά, όν derecho (opuesto



de izquierdo); ἐν δ., ἐκ δ., ἐπὶ δ. a mano derecha, a la derecha; δεξιὰς ἔδωκαν estrecharon la mano (Gá. 2.9); ὄπλον δ. arma ofensiva (2 Co. 6.7)

δέομαι (impf. 3 sg. ἔδειτο; aor. ἔδεήθην, impv. δεήθη-τι) pedir, suplicar (a menudo = interj. ¡por favor!); orar; implorar

δέον pte. de δεῖ

δέος, ους n temor, reverencia

Δερβαῖος, α, ον de Derbe

Δέρβη, ης f Derbe (4 F-3)

δέρμα, τος n piel

δερμάτινος, η, ον de cuero

δέρω (aor. ἔδειρα, pte. δείρας; fut. pas. δαρήσομαι) golpear, azotar, pegar

δεσμεύω atar, amarrar

δέσμη, ης f manojo

δέσμιος, ου m prisionero, preso

δεσμός, οῦ m cadena, atadura; prisión, cárcel

δεσμοφύλαξ, ακος m carcelero

δεσμοκτήριον, ου n cárcel, prisión

δεσμώντης, ου m prisionero

δεσπότης, ου m Señor, Maestro (ref. a Dios y a Cristo); dueño de esclavos, amo

δεῦρο adv. ven; ἄχρι τοῦ δεῦρο hasta ahora (Ro. 1.13)

δεῦτε adv. venid

δευτεραῖος, α, ον en dos días o al segundo día

δευτερόπρωτος, ον (signif.

dudoso) el siguiente o el que sigue después del próximo

δεύτερος, α, ον segundo; (τὸ) δ., πάλιν δ., ἐν τῷ δ. o ἐκ δ. una segunda vez; en segundo lugar (1 Co. 12.28); después, luego (Jud. 5)

δέχομαι (pf. 3 sg. δέδεκται) recibir, aceptar; tomar; acoger; tolerar (2 Co. 11.16)

δέω (aor. ἔδησα, subj. δήσω; pte. pf. δεδεκώς; pf. pas. δέδεμαι; inf. aor. pas. δεθῆναι) atar, sujetar (δέδεμαι γυναικί estar casado 1 Co. 7.27); encarcelar; obligar (Hch. 20.22); prohibir (Mt. 16.19; 18.18)

δή verdaderamente; por consiguiente, por eso, pues, ahora  
δῆλος, η, ον evidente, claro (ἡ λαλιά σου δ. σε ποιεῖ tu manera de hablar te descubre Mt. 26.73); δῆλον (ὅτι) es evidente (que)

δηλώω aclarar, demostrar; indicar, señalar; informar, declarar

Δημᾶς, ᾱ m Demas (Col. 4.14; 2 Tí. 4.10; Flm. 24)

δημηγορέω arengar, dirigir un discurso

Δημήτριος, ου m Demetrio: (1) platero en Efeso (Hch. 19.24, 38); (2) dirigente de una iglesia (3 Jn. 12)

δημιουργός, οῦ m constructor, creador

δῆμος, ου m pueblo, gente; asamblea pública

**δημόσιος, α, ον** público (δημοσίᾳ públicamente, en público)

**δηνάριον, ου** n denario (moneda romana de plata equivalente al jornal de un obrero)

**δήποτε** adv. con οἷω cualquier

**δηποτοῦν** cf. οἰοσδηποτοῦν

**δήπου** adv. en verdad, en efecto

**δήσω** subj. aor. de δέω

**διά** prep. con: (1) gen. a través de, por (medio de), por, con; durante (διά παντός siempre, continuamente); por entre, entre, por; (2) ac. por causa de, por motivo de, por; para; por entre; por medio de (raramente); διά τοῦτο por eso, por esta razón; διά (τό) con inf. porque, por causa de, por; διά τί ¿por qué?

**Δία** ac. de Ζεὺς

**διαβαίνω** (aor. διέβην, pte. διαβάς) cruzar, atravesar, pasar

**διαβάλλω** (aor. pas. διεβλήθην) acusar

**διαβεβαιόομαι** afirmar con seguridad, aseverar, insistir, enfatizar

**διαβλέπω** ver claramente; quizá mirar con atención o fijar la vista en un punto (Mr. 8.25)

**διάβολος, ου** m el Diablo; como adj. **ος, ον** amante de los chismes maliciosos

**διαγγέλλω** (subj. aor. pas.

διαγγελῶ) proclamar, predicar, anunciar, avisar

**διαγίνομαι** pasar (ref. a tiempo)

**διαγινώσκω** investigar, examinar; decidir, determinar

**διάγνωσις, εως** f decisión, fallo

**διαγογγύζω** criticar, murmurar

**διαγρηγορέω** despertarse completamente o permanecer despierto

**διάγω** llevar o pasar (ref. a la vida), vivir

**διαδέχομαι** recibir como herencia

**διάδημα, τος** n diadema, corona

**διαδίδωμι** (aor. διέδωκα, impv. 2 sg. διάδος; impf. pas. 3 sg. διεδίδετο) distribuir, repartir, dar

**διάδοχος, ου** m sucesor

**διαζώννυμι** (aor. διέζωσα; aor. med. διεζωσάμην; pte. pf. pas. διεζωσμένος) atarse algo alrededor, ponerse (ropa)

**διαθήκη, ης** f pacto; pl. ordenanzas (de un pacto) o simplemente pacto; testamento (Gá. 3.15); tanto pacto como testamento (He. 9.16, 17; Gá. 3.17)

**διαθήσομαι** fut. de διατίθεμαι

**διαίρεσις, εως** f variedad, diversidad

**διαιρέω** (aor. διεἶλον) reparar, distribuir

**διακαθαίρω** (inf. aor. διακαθαῖραι) *limpiar* (el trigo)

**διακαθαρίζω** (fut. διακαθαριῶ) *limpiar* (el trigo)

**διακατελέγχομαι** *refutar, contradecir*

**διακονέω** *servir, ministrar; cuidar, atender; ayudar; servir como diácono* (1 Ti. 3.10, 13)

**διακονία, ας** f *ministerio, servicio; contribución, ayuda, asistencia, misión, encargo; quizá cargo de diácono o bien autoridad* (Ro. 12.7)

**διάκονος, ου** m y f *servidor; ministro, ayudante; diácono; diaconisa* (Ro. 16.1); (ἀπα Χριστὸς ἁμαρτίας δ. ¿acaso Cristo está al servicio del pecado? Gá. 2.17)

**διακόσιοι, αι, α** *doscientos*

**διακούω** *escuchar* (un caso legal)

**διακρίνω** (aor. pas. διεκρίθην)  *juzgar, evaluar; reconocer, discernir; hacer distinción (de personas); considerar o hacer superior* (1 Co. 4. 7); med. (y aor. pas.) *dudar, vacilar; disputar, discutir*

**διάκρισις, εως** f *habilidad para discernir; discusión, argumento* (Ro. 14.1)

**διακωλύω** *impedir* (impf. trataba de impedir, se oponía Mt. 3.14)

**διαλαλέω** *comentar; pas. comentarse*

**διαλέγομαι** (aor. pas. διελέχθην) *discutir; dirigir una discusión; dirigir la palabra, hablar*

**διαλείπω** (aor. διέλιπον) *cesar, dejar de*

**διάλεκτος, ου** f *idioma, lengua*

**διαλιμπάνω** *cesar, dejar de*

**διαλλάσσομαι** (impv. aor. διαλλάγηθι) *reconciliarse, hacer las paces*

**διαλογίζομαι** *pensar, reflexionar, considerar; discutir; preguntarse*

**διαλογισμός, ου** m *pensamiento, opinión, intención* (κριταὶ δ. πονηρῶν quizá personas que juzgan con malas intenciones Stg. 2.4); *razonamiento; duda, pregunta; discusión*

**διαλύω** *dispersar, esparcir*

**διαμαρτύρομαι** *declarar solemnemente y enfáticamente; encargar algo a alguien bajo juramento solemne, conjurar; advertir* (Le. 16.28)

**διαμάχομαι** *protestar violentamente*

**διαμένω** *quedar, permanecer, continuar*

**διαμερίζω** *dividir; repartir, dividir entre; δ. γλῶσσαι ὡσεὶ πυρός como lenguas de fuego que se esparcían sobre* (Πeh. 2.3)

**διαμερισμός, ου** m *disensión, división*

**διανέμω** (aor. pas. διενεμήθην) *divulgar*



**διανεύω** *hacer señas, hablar por señas*

**διανόημα**, **τος** *n pensamiento*  
**διάνοια**, **ας** *f mente, entendimiento; pensamiento, actitud; intención, propósito*

**διανοίγω** (aor. pas. **διηνοίχθην**) *abrir* (cf. **μήτρα** Lc. 2.23); *explicar* (Hch. 17.3)

**διανυκτερεύω** *pasar la noche*

**διανύω** *terminar, continuar*

**διαπαρατριβή**, **ῆς** *f discusión o contienda constante*

**διαπεράω** *pasar al otro lado, atravesar, cruzar*

**διαπλέω** (aor. **διέπλευσα**) *atravesar el mar*

**διαπονέομαι** *estar muy molesto o resentido*

**διαπορεύομαι** *pasar o caminar por; pasar* (Lc. 18.36)

**διαπορέω** *estar muy perplejo; preguntarse*

**διαπραγματεύομαι** *sacar ganancia, ganar*

**διαπρίομαι** *enojarse, enfurecerse*

**διαρπάζω** *saquear, robar, quitar*

**διαρρήγνυμι** *y διαρήσσω* (aor. **διέρρηξα**) *romper, rasgar*

**διασαφέω** *explicar; contar, referir*

**διασείω** *sacar dinero a la fuerza o por amenazas*

**διασκορπίζω** *dispersar; derrochar, malgastar*

**διασπάω** *hacer pedazos, destruir*

**διασπείρω** (aor. pas. **διεσπάρην**) *esparcir*

**διασπορά**, **ᾱς** *f dispersión* (ref. a los judíos o cristianos esparcidos por todo el mundo greco-romano)

**διαστάς** pte. aor. de **διῆσθημι**

**διαστέλλομαι** (aor. **διεστειλάμην**) *ordenar, mandar* (δ. **πολλά** *dar órdenes estrictas* Mr. 5.43)

**διάστημα**, **τος** *n intervalo, lapso*

**διαστήσας** pte. aor. de **διῆσθημι**

**διαστολή**, **ῆς** *f diferencia, distinción*

**διαστρέφω** (pf. pas. **διέστραμμαι**) *pervertir, trastornar* (pte. pf. pas. *depravado, pervertido, errado*); *desviar, apartar; desencaminar, descarriar*

**διασώζω** (aor. pas. **διεσώθην**) *conducir sano y salvo, rescatar; salvar; pas. estar a salvo, escapar* (Hch. 28.1, 4)

**διαταγή**, **ῆς** *f decreto, ordenanza* (**εἰς** δ. **ἀγγέλων** *por medio de los ángeles* Hch. 7.53)

**διάταγμα**, **τος** *n decreto, orden*

**διαταράσσομαι** (aor. **διεταράχθην**) *estar sumamente confundido o desconcertado, sorprenderse grandemente*

**διατάσσω** (pte. aor. pas. **διαταγείς** *y διαταχθείς*; pf. pas. **διατέταγμαi**) *mandar,*

ordenar; dar instrucciones;  
convenir, disponer (Hch.  
20.13)

διατελέω *continuar, seguir,  
estar*

διατηρέω *guardar, alosorar*

διατίθεμαι (fut. διαθήσομαι;  
aor. διεθέμην) *hacer (un  
pacto o testamento); ó δ.  
el que hace testamento (He.  
9.16s); δ. βασιλείαν asignar,  
conferir, dar a alguien el  
derecho de gobernar (Lc. 22.  
29)*

διατρίβω *quedar, estar*

διατροφή, ἥς f *alimento*

διαυγάζω *amanecer*

διαυγής, ἐς *transparente,  
translúcido*

διαφέρω (subj. aor. διενέγκω)  
intrans. *valer, ser superior a*  
(τὰ δ. lo mejor, lo correcto Ro.  
2.18; Fil. 1.19); *ser diferente*  
*a, diferir; trans. llevar a*  
*través de (Mr. 11.16); difun-*  
*dir (Hch. 13.49); llevar de un*  
*lado a otro (pas. ir a la deriva*  
*Hch. 27.27); impers. οὐδέν*  
*μοι διαφέρει no me importa*  
(Gá. 2.6)

διαφεύγω (subj. aor. διαφύ-  
γω) *escapar*

διαφημίζω *divulgar*

διαφθείρω (aor. pas. διεφθά-  
ρην; pf. pas. διεφθαρμαι)  
*destruir, derribar; pas. des-*  
*gastar, deteriorarse (2 Co.*  
*4.16); ser depravado o co-*  
*rrompido (1 Ti. 6.5)*

διαφθορά, ἃς f *putrefacción,*

*descomposición (ref. a cadá-*  
*ver)*

διάφορος, ον *diferente; comp.*  
διαφορώτερος *superior,  
muy superior*

διαφυλάσσω *proteger, cuidar*

διαχειρίζομαι *matar, asesinar*

διαχλεύαζω *burlarse, mofarse*

διαχωρίζομαι *alejarse, reti-*  
*rarse*

διδασκτικός, ἡ, ὄν *apto para*  
*enseñar*

διδασκτός, ἡ, ὄν *enseñado; im-*  
*partido*

διδασκαλία, ας f *lo que se*  
*enseña, enseñanza, doctrina;*  
*acción de enseñar, instrucción*

διδάσκαλος, ου m *maestro, rabi*

διδάσκω (aor. pas. ἐδίδάχθην)  
*enseñar*

διδασχή, ἥς f *lo que se enseña,*  
*enseñanza; acción de enseñar,*  
*instrucción*

δίδραχμον, ου n *didracma,*  
*dos dracmas (moneda griega*  
*con valor de dos denarios*  
*aprox.; contribución anual*  
*que cada israelita pagaba al*  
*templo)*

Δίδυμος, ου m *Didimo (signif.*  
*gemelo)*

δίδωμι (διδῶ Ap. 3.9) (3 pl.  
διδόσιν, impv. 2 sg. δίδου,  
inf. διδόναι, pte. διδούς;  
impf. 3 sg. ἐδίδου, 3 pl. ἐδί-  
δουν y ἐδίδοσαν; fut. δώ-  
σω; aor. ἔδωκα, subj. 3 sg.  
δῶ, δοῖ y δώῃ, opt. 3 sg.  
δῶῃ, impv. δός, inf. δοῦναι,  
pte. δούς; pf. δέδωκα; pf.

pas. δέδομαι; plpf. (ἐ)δεδώ-  
κειν; aor. pas. ἐδόθην, ptc.  
δοθείς; fut. pas. δοθήσο-  
μαι) dar; conceder, consen-  
tir, permitir; poner, deposi-  
tar; designar; establecer; su-  
ministrar, pagar; producir,  
causar; entregar, confiar;  
traer (ofrendas); imponer  
(castigo); δ. ἐαυτὸν arries-  
garse a ir (Heh. 19.31); cf.  
ἐργασία (Lc. 12.58)

διέβην aor. de διαβαίνω

διεγείρω (aor. διηγείρα: ptc.  
aor. pas. διεγερθείς) desper-  
tar(se); encrespase (ref. al  
mar)

διέζωσα aor. de διαζώννυμι

διεθέμην aor. de διατίθεμαι

διεῖλλον aor. de διαιρέω

διελεύσομαι fut. de διέρχο-  
μαι

διελέχθην aor. pas. de διαλέ-  
γομαι

διεληλυθώς ptc. pf. de διέρ-  
χομαι

διελθεῖν inf. aor. de διέρχο-  
μαι

διέλιπον aor. de διαλείπω

διενέγκω subj. aor. de διαφέ-  
ρω

διενθυμέομαι meditar sobre,  
tratar de entender

διέξοδος, ου f (signif. dudoso)  
δ. τῶν ὁδῶν quizá las encru-  
cijadas de las calles princi-  
pales o bien donde las calles  
salen de la ciudad

διερμηνευτής, οὔ m intér-  
prete

διερμηνεύω interpretar, expli-  
car; traducir (Heh. 9.36)

διέρχομαι (fut. διελεύσομαι;  
aor. διῆλθον, inf. διελθεῖν;  
pf. διελήλυθα, ptc. διελη-  
λυθώς) ir o pasar por; atra-  
vesar, cruzar; andar, pasar;  
venir, ir; extenderse, aumen-  
tar (Lc. 5.15)

διερωτάω enterarse pregun-  
tando

διεσπάρην aor. pas. de δια-  
σπείρω

διεστείλάμην aor. de διαστέλ-  
λομαι

διέστην aor. de διίστημι

διέστραμμαι pf. pas. de δια-  
στρέφω

διεταράχθην aor. de διατα-  
ράσσομαι

διετής, ἑς dos años (de edad)

διετία, ας f periodo de dos años

διεφθάρην aor. pas. de δια-  
φθείρω

διεφθαρμαι pf. pas. de δια-  
φθείρω

διηγείρα aor. de διεγείρω

διηγέομαι contar, relatar

διήγησις, εως f historia, relato

διῆλθον aor. de διέρχομαι

διηνεκής, ἑς continuo, perma-  
nente; εἰς τὸ δ. para siempre;  
siempre, continuamente

διηνοίχθην aor. pas. de δι-  
ανοίγω

διθάλασσος, ον entre los ma-  
res; τόπος δ. banco de arena  
o arrecife que produce contra-  
corrientes (Heh. 27.41)

διϊκνέομαι penetrar



**διῆστημι** (aor. **διέστην**, pte. **διαστάς** y **διαστήσας**) separarse, apartarse; transcurrir; navegar más adelante (Hch. 27.28)

**διῆσχυρίζομαι** insistir

**δικαιοκρισία**, **ας** f juicio justo

**δικαίος**, **α**, **ον** acorde con la voluntad o el carácter de Dios; justo, recto; bueno, íntegro, aprobado; neut. propio, correcto, justo, acepto ante Dios; honrado, honesto; inocente

**δικαιοσύνη**, **ης** f lo que Dios demanda; lo que es recto o justo o bueno, rectitud, integridad, justicia; acción (de Dios) de hacer (al hombre) acepto (ante Dios mismo); buenas obras, deberes religiosos (Mt. 6.1)

**δικαίω** hacer (al hombre) acepto (ante Dios); declarar justo; exculpar, tratar como justo; justificar; liberar (Hch. 13.38; Ro. 6.7); **δ. τὸν θεόν** reconocer que Dios es justo o bien obedecer las justas demandas de Dios (Lc. 7.29)

**δικαίωμα**, **τος** n reglamento, ordenanza, actos justos, juicio; absolución (Ro. 5.16)

**δικαίως** adv. justamente, rectamente (**γίνομαι δ.** vivir rectamente 1 Ts. 2.10); **ἐκνήφω δ.** entrar en razón (1 Co. 15.34)

**δικαίωσις**, **εως** f acción de hacer (al hombre) acepto

(ante Dios); acción de liberar, absolución

**δικαστής**, **οὔ** m juez

**δίκη**, **ης** f castigo, condena-ción; justicia divina, Justicia (como una deidad Hch. 28.4)

**δίκτηον**, **ου** n red (de pescar)

**δύλογος**, **ον** hipócrita, insin-cero

**διό** conj. por eso, por esa razón

**διοδεύω** andar por; viajar por

**Διονύσιος**, **ου** m Dionisio (Hch. 17.34)

**διόπερ** (enfático de **διό**) por eso precisamente, por lo cual

**διοπετής**, **ές** caído del cielo

**διόρθωμα**, **τος** n mejoramiento, reforma

**διόρθωσις**, **εως** f nuevo orden, reforma

**διορύσσω** (inf. aor. pas. **διορυχθῆναι**) perforar la pared, abrir o entrar a la fuerza

**Διός** gen. de **Ζεύς**

**Διόσκουροι**, **ων** m Dioscuros (signif. mellizos divinos)

**διότι** conj. porque, por; por eso; quizá que

**Διοτρέφης**, **ους** m Diótrefes (3 Jn. 9)

**διπλοῦς**, **ῆ**, **οὔν** doble (**διπλόω τὰ δ.** pagar el doble Ap. 18.6); comp. dos veces más, mucho más (Mt. 23.15)

**διπλόω** duplicar

**δὶς** adv. dos veces; **ἅπαξ καὶ δὶς** más de una vez, una y otra vez (Fil. 4.16; 1 Ts. 2.18)

**δισφυριάς**, **άδος** f veinte mil

διστάζω *dudar, desconfiar*  
 δίστομος, *ον de dos filos*  
 δισχίλιοι, *αι, α dos mil*  
 διϋλίζω *colar, filtrar*  
 διχάζω *poner en disensión*  
 διχοστασία, *ας f división, disensión*  
 διχοτομέω *partir en dos; castigar muy severamente*  
 διψάω *tener sed*  
 δίψος, *ους n sed*  
 δίψυχος, *ον irresoluto, indeciso, de lealtad dividida; quizá hipócrita*  
 διωγμός, *οὔ m persecución*  
 διώκτης, *ου m perseguidor*  
 διώκω *perseguir; procurar, buscar; echar fuera; practicar (la hospitalidad), seguir, correr detrás (Lc. 17.23)*  
 δόγμα, *τος n reglamento, regla, ley; mandato, decreto*  
 δογματίζομαι *obedecer reglamentos*  
 δοθείς *pte. aor. pas. de δίδωμι*  
 δοθήσομαι *fut. pas. de δίδωμι*  
 δοῖ *subj. aor. 3 sg. de δίδωμι*  
 δοκέω *(aor. ἔδοξα) trans. pensar, suponer, considerar, imaginar, figurarse; intrans. parecer; tener cierta fama o reputación (Mr. 10.42; Gá. 2.2, 6, 9); pretender, querer (1 Co. 11.16); impers. parece, parece bien, se cree conveniente*  
 δοκιμάζω *poner a prueba, examinar; interpretar, distinguir; aprobar (οὐ δ. rehu-*

*sar Ro. 1.28); probar, demostrar*  
 δοκιμασία, *ας f prueba, examen*  
 δοκιμή, *ἥς f carácter aprobado, mérito; prueba, evidencia*  
 δοκίμιον, *ου n prueba, acción de probar; autenticidad*  
 δόκιμος, *ον aprobado, auténtico, genuino (δ. γίνομαι salir aprobado Stg. 1.12); respetado, estimado*  
 δοκός, *οὔ f tronco, viga*  
 δόλιος, *α, ον falso, engañoso, fraudulento*  
 δολιώω *(impf. 3 pl. ἐδολιούσαν) engañar, defraudar*  
 δόλος, *ου m engaño, mentira, traición*  
 δολώω *falsificar, torcer*  
 δόμα, *τος n dádiva, don*  
 Δονεῖ *m Doni (Lc. 3.33)*  
 δόξα, *ἥς f gloria, grandeza, esplendor (en gen. a menudo glorioso); poder, magnificencia, señorío; honra, honor, alabanza; orgullo, satisfacción; luz, resplendor; la presencia de Dios revelada, Dios mismo; cielo (1 Ti. 3.16); poderes celestiales (2 P. 2.10; Jud. 8); δὸς δόξαν τῷ θεῷ jura ante Dios que dirás la verdad o bien arrepientete (Jn. 9.24)*  
 δοξάζω *alabar, honrar; glorificar, exaltar, enaltecer; pte. pf. pas. glorioso (1 P. 1.8)*  
 Δορκάς, *ἄδος f Dorcas (signif. gacela, ciervo Hch. 9.36, 39)*

δός impv. aor. de δίδωμι  
δόσις, εως f acción de dar;  
dádica

δότης, ου m dador

Δουβέριος, α, ον de Duberio  
(ciudad en Macedonia)

δουλαγωγέω someter bajo control, someter a esclavitud, tratar como esclavo

δουλεία, ας f esclavitud, servidumbre; δουλείας ἔνοχος esclavizado (He. 2.15)

δουλεύω servir (como esclavo); ser esclavo, estar esclavizado

δούλη, ης f esclava, sierva

δοῦλος, ης, ον como esclavo o siervo

δοῦλος, ου m esclavo, siervo

δουλώ esclavizar, hacer esclavo (pas. ser esclavo); pas. estar ligado (ref. a matrimonio)

δοῦναι inf. aor. de δίδωμι

δούς pte. aor. de δίδωμι

δοχή, ῆς f banquete; fiesta

δράκων, οντος m dragón (término figurado para diablo)

δραμών pte. aor. de τρέχω

δράσσομαι atrapar, sorprender, hacer caer en la trampa

δραχμή, ῆς f dracma (moneda griega de plata con valor de un denario aprox.)

δρέπανον, ου n hoz

δρόμος, ου m carrera (de la vida)

Δρούσιλλα, ης f Drusila (Heh. 24.24)

δύναμαι (2 sg. δύνῃ, δύνασε y δύνασαι; opt. δυναίμην;

impf. ἔδυν- y ἦδυν-; aor. ἠδυνάσθην y ἠδυνήθην) poder, ser capaz; poder hacer

δύναμις, εως f poder, fuerza; obra de poder, milagro (persona que hace milagro 1 Co. 12.28s); poder(es) sobrenatural(es), el Poder, Dios (Mt. 26.64; Mr. 14.62; cf. Hch. 8.10); capacidad, habilidad, recursos (Mt. 25.15; 2 Co. 1.8; 8.3); significado, valor (1 Co. 14.11)

δυναμώ fortalecer, hacer fuerte

δύνασε pres. 2 sg. de δύναμαι  
δυνάστης, ου m gobernador, potentado; Soberano, Señor (ref. a Dios); alto funcionario (Hch. 8.27)

δυνατέω poder; ser poderoso

δυνατός, ἡ, ὄν posible; fuerte; poderoso; capaz; influyente, que tiene autoridad (Hch. 25.5; 1 Co. 1.26); que es fuerte en la fe, persona de convicciones firmes (Ro. 15.1); bien versado (Hch. 18.24); ὁ δ. el Dios poderoso (Lc. 1.49)

δύνω (aor. ἔδυν) ponerse (el sol)

δύο gen. y ac. δύο dat. δυσίν dos; δύο δύο o ἀνὰ δύο de dos en dos; dos cada uno (Jn. 2.6; Lc. 9.3); κατὰ δύο dos a la vez; εἰς δύο en dos

δυσβάστακτος, ον difícil de llevar

δυσεντέριον, ου n disenteria



δυσερμήνευτος, *ον* *difficil de explicar*

δύσις, *εως* *f oeste*

δύσκολος, *ον* *difficil*

δυσκόλως *adv. difficilmente*  
(*πῶς δ. qué difícil es*)

δυσμή, *ἥς* *f oeste* (siempre en pl.)

δυσνόητος, *ον* *difficil de entender*

δυσφημέω *calumniar, hablar mal de alguien, insultar*

δυσφημία, *ας* *f calumnia, mala fama, insulto*

δῶ y δῶη *subj. aor. 3 sg. de δίδωμι*

δώδεκα *doce*

δωδέκατος, *η, ον* *duodécimo*

δωδεκάφυλον, *ου* *n las doce tribus*

δῶη *opt. aor. 3 sg. de δίδωμι*

δῶμα, *τος* *n azotea, tejado*

δωρεά, *ᾶς* *f don, regalo*

δωρεάν *adv. gratuitamente, sin costo alguno; de balde; para nada, inútilmente* (Crá. 2.21); *sin motivo o razón* (Jn. 15.25)

δωρέομαι *dar, otorgar*

δώρημα, *τος* *n don, dádiva*

δῶρον, *ου* *n ofrenda; don, regalo; τὰ δ. caja de las ofrendas* (Le. 21.4)

δωροφορία, *ας* *f acción de llevar una ayuda u ofrenda*

## E

ἔα *jah!, jay!* (exclamación que expresa emoción profunda; en algunos casos es mejor no traducirla)

ἐάν *conj. si, aun cuando, aunque; ουando; a veces equivale a ἄν* (e. g. Mt. 5.19); ἐὰν μή *a menos que, a no ser que; ἐάνπερ* *si, con sólo, con tal que*

ἐαυτοῦ, *ἥς, οὔ* (no se usa en nom.) *pron. reflexivo sí mismo, sí misma; pl. nosotros mismos, vosotros mismos, ellos mismos; pron. po-*

*sesivo su, etc.; pron. recíproco uno a otro, el uno al otro; τὸ ἐαυτοῦ* *el propio interés o ventaja; πρὸς αὐτοῦς a casa, a su casa* (Jn. 20.10)

ἐάω (*pte. ἐῶν, impv. 2 pl. ἐᾶτε; impf. 3 sg. εἶα, 3 pl. εἶων; fut. ἐάσω; aor. εἶασα*) *dejar, permitir; conceder, dejar ir* (Heh. 23.32; 27.40); ἐᾶτε ἕως τούτου *quizá ¡dejad, basta ya!* (Le. 22.51)

ἐβαλον *aor. de βάλλω*

ἑβδομήκοντα *setenta*

ἑβδομηκοντάκις *setenta veces*

(ἐ. ἐπτά *setenta y siete veces* o bien *setenta veces siete* Mt. 18.22)

ἑβδομος, ἡ, ον *séptimo*

ἐβεβλήμην plpf. pas. de βάλλω

Ἔβερ m *Heber* (Lc. 3.35)

ἐβλήθην aor. pas. de βάλλω

ἐβραϊκός, ἡ, όν *hebreo* (i.e. *araméo*)

Ἑβραῖος, ου m *persona hebrea*

Ἑβραῖς, ἶδος f *idioma hebreo* (i.e. *araméo*)

Ἑβραϊστί adv. en *hebreo* o *araméo*

ἐγγίζω *acercarse, llegar* o *aproximarse, estar cerca*

ἐγγράφω (pf. pas. ἐγγέγραμμαι) *escribir, inscribir, grabar*

ἐγγυος, ου m *fiador, garante*

ἐγγύς adv. *cerca, de cerca, junto a, cercano; al borde de*

ἐγγύτερον (comp. del adv. ἐγγύς) *más cerca*

ἐγεγόνει plpf. 3 sg. de γίνομαι

ἐγείρω (fut. ἐγερῶ; aor. ἤγειρα; pf. pas. ἐγήγερμαι; aor. pas. ἠγέρθην; fut. pas. ἐγερθήσομαι) trans. *resucitar; levantar, hacer surgir; despertar* (Mt. 8.25; Hch. 12.7); *suscitar, añadir* (Fil. 1.17); *sacar* (Mt. 12.11); intrans. act. (sólo en impv.)

*¡levántate!*; intrans. pas. *levantarse, ponerse en pie*

(impv. *¡levántate!*); *surgir,*

*aparecer* (ref. a profetas); *levantarse en armas*

ἐγενήθην aor. pas. de γίνομαι

ἐγενόμην aor. de γίνομαι

ἐγερσις, εως f *resurrección*

ἐγῆμα aor. de γαμέω

ἐγκάθετος, ου m *esplá*

ἐγκαίνια, ων n *fiesta judía de la Dedicación*

ἐγκαινίζω *inaugurar, instituir; abrir* (He. 10.20)

ἐγκακέω *desanimarse, desfallecer, cansarse*

ἐγκαλέω *acusar, acusar judicialmente*

ἐγκαταλείπω (aor. ἐγκατέλιπον) *dejar, abandonar, desamparar; desatender*

ἐγκατέλειπας y ἐγκατέλιπας var. de aor. 2 sg. de ἐγκαταλείπω

ἐγκατοικέω *vivir* (ἐν) *entre*

ἐγκαυχάομαι *gloriarse, sentirse orgulloso*

ἐγκεντρίζω *injertar* (ramas)

ἐγκλημα, τος n *acusación, querrela* (ἐχω ἔ. tener cargos en su contra Hch. 23.29)

ἐγκομβόομαι *revestirse*

ἐγκοπή, ῆς f *obstáculo, impedimento*

ἐγκόπτω (aor. ἐνέκοψα) *obstaculizar, impedir, estorbar; molestar* (Hch. 24.4)

ἐγκράτεια, ας f *dominio de sí mismo, templanza*

ἐγκρατεύομαι *dominarse, contenerse*

ἐγκρατής, ἑς *dueño de sí mismo*

ἐγκρίνω *equiparar, contar entre*

ἐγκρύπτω (aor. ἐνέκρυψα) *meter o mezclar*

ἐγκυος, ον *encinta*

ἐγνώκειν plpf. de γινώσκω

ἐγνων aor. γ ἐγνωκα pf. de γινώσκω

ἐγνώσθην aor. pas. de γινώσκω

Ἔγυπτος var. de Αἴγυπτος

ἐγχρίω *untar*

ἐγώ pron. 1 pers. ἐμοῦ (μου),

ἐμοί (μοι), ἐμέ (με) *yo, mi, me;*

pl. ἡμεῖς, ἡμῶν,

ἡμῖν, ἡμᾶς *nosotros, nos*

ἐδαφίζω (fut. ἐδαφίω) *arrasar, destruir totalmente*

ἐδαφος, ους *n suelo*

ἐδεδώκειν plpf. de δίδωμι

ἐδεήθην aor. de δέομαι

ἔδειξα aor. de δείκνυμι

ἔδειρα aor. de δέρω

ἐδιδάχθην aor. pas. de διδάσκω

ἐδίδοσαν impf. 3 pl. de δίδωμι

ἐδίδου impf. 3 sg. de δίδωμι

ἐδίδουν impf. 3 pl. de δίδωμι

ἐδόθην aor. pas. de δίδωμι

ἐδολιοῦσαν impf. 3 pl. de δολιόω

ἔδοξα aor. de δοκέω

ἐδραῖος, α, ον *firme, constante*

ἐδραῖωμα, τος *n fundamento, sostén*

ἔδραμον aor. de τρέχω

ἔδυν aor. de δύνω

ἔδωκα aor. de δίδωμι

Ἐζεκίας, ου *m Ezequias* (Mt. 1.9, 10)

ἔζην impf. de ζάω

ἐθελοθησχία, ας *f piedad o religiosidad impuestas por uno mismo*

ἔθεντο aor. med. 3 pl. de τίθημι

ἔθηκα aor. de τίθημι

ἐθίζω (pf. pas. εἴθισμαι) *acostumbrar*

ἐθνάρχης, ου *m gobernador, oficial*

ἐθνικός, ἡ, όν *pagano, ateo, gentil*

ἐθνικῶς adv. *como gentil*

ἔθνος, ους *n nación, pueblo; τὰ ἔ. no judíos, gentiles; paganos, incrédulos, ateos*

ἔθος, ους *n costumbre, práctica*

ἔθου aor. med. 2 sg. de τίθημι

ἔθρεψα aor. de τρέφω

εἰ *si; que; con sólo que; puesto que, ya que; εἴ τις, εἴ τι si alguno, quienquiera que, cualquier cosa que; εἴπερ puesto que, si es verdad que; εἴγε si realmente*

εἶα impf. 3 sg. γ εἶων impf. 3 pl. de εἶω

εἶασα aor. de εἶω

εἶδα γ εἶδον aor. de όράω

εἶδέα, ας *f aspecto*

εἰδέναι inf. de οἶδα

εἰδήσω fut. de οἶδα

εἶδος var. de εἰδώς

εἶδος, ους *n forma visible, apariencia, aspecto; vista,*



*visión* (2 Co. 5.7); *clase, especie* (1 Ts. 5.22)

εἶδω subj. de οἶδα

εἰδωλεῖον, ου n templo de ídolos

εἰδωλόθυτον, ου n carne sacrificada a ídolos

εἰδωολάτρης, ου m idólatra

εἰδωολατρία, ας f idolatría

εἰδωλον, ου n ídolo, imagen; dios falso

εἰδώς, εἰδυῖα pte. masc. y fem. de οἶδα

εἶθισμαι pf. pas. de ἐθίζω

εἰκῇ adv. en vano, por nada; sin razón; sin la reflexión debida

εἴκοσι veinte

εἶκω (aor. εἶξα) ceder, doblegarse

εἰκών, όνος f semejanza, imagen; forma, apariencia; estatua

εἰλάμην aor. de αἰρέομαι

εἰλευθέρωσεν var. aor. 3 sg. de ἐλευθερόω

εἰληπται pf. pas. 3 sg. de λαμβάνω

εἰληφα pf. de λαμβάνω

εἰλικρίνεια, ας f sinceridad

εἰλικρινής, ές sincero; puro; honesto

εἰλκον impf. de ἔλκω

εἰλκυσα aor. de ἔλκω

εἰλκωμαι pf. de ἐλκόομαι

εἰμί (impv. ἴσθι, ἔστω y ἦτω, 3 pl. ἔστωσαν; inf. εἶναι;

impf. ἦν y ἦμην; fut. ἔσομαι) ser, estar, existir; ocurrir, suceder; vivir; quedar;

venir (Jn. 7.28, 29; 19.9); ir (Jn. 7.34, 36); οὐκ ἔστιν no es posible (1 Co. 11.20; He. 9.5); ὃ ἔστιν, τοῦτ' ἔστιν que significa, es decir; εἰμί ἐκ pertenecer a, ser de

εἵνεκεν = ἕνεκα

εἶξα aor. de εἶκω

εἶπερ puesto que, si es verdad que

εἶπον aor. de λέγω

εἰργασάμην aor. de ἐργάζομαι

εἶργασμαι pf. de ἐργάζομαι

εἶρηκα pf. de λέγω

εἰρήκει plpf. 3 sg. de λέγω

εἰρηνεύω vivir o estar en paz

εἰρήνη, ης f paz, bienestar;

usado a menudo en invocaciones y saludos; orden (en contraste con desorden)

εἰρηνικός, ή, όν pacífico, apacible

εἰρηνοποιέω hacer o establecer la paz

εἰρηνοποιός, οῦ m pacificador

εἰς prep. con ac. a, hacia, hasta; en, sobre, cerca, al lado de; para; con, entre; contra; en relación con, por lo que atañe a; como; εἰς τό con inf. denota intención y a veces resultado

εἷς, μία, ἓν gen. ένός, μιᾶς; ένός uno, un; único; uno sólo; εἷς τις = τις alguno, alguien, uno; εἷς τόν ἓνα unos a otros (1 Ts. 5.11); καθ' ἓνα uno por uno (1 Co. 14. 31)

εἰσάγω (aor. εἰσήγαγον) *introducir, llevar, traer*

εἰσακούω *oír, escuchar* (ref. a la oración); *obedecer*

εἰσδέχομαι *recibir, acoger, aceptar*

εἰσδραμοῦσα pte. aor. fem. de εἰστρέχω

εἰσεῖμι ([εἶμι] inf. εἰσιέναι; pres. 3 pl. εἰσίσαιιν; impf. 3 sg. εἰσῆι) *entrar*

εἰσενεγκεῖν inf. aor. de εἰσφέρω

εἰσέρχομαι (fut. εἰσελεύσομαι; aor. εἰσῆλθον; pf. εἰσελήλυθα) *entrar, llegar; tomar parte en; caer (en tentación); suscitar (una discusión); εἰσ. καὶ ἐξέρχομαι convivir* (Heh. 1.21), *circular libremente* (Jn. 10.9)

εἰσήγαγον aor. de εἰσάγω

εἰσήνεγκον aor. de εἰσφέρω

εἰσκαλέομαι *invitar a entrar*

εἴσοδος, ου f *venida, visita; entrada, acceso; acogida*

εἰσπηδάω *entrar de un salto, entrar corriendo*

εἰσπορεύομαι *entrar; venir o acudir a* (Heh. 28.30); εἰσ. καὶ ἐκπορεύομαι *εἰς andar o convivir con*

εἰστήκειν plpf. de ἵστημι

εἰστρέχω (pte. aor. fem. εἰσδραμοῦσα) *correr hacia adentro*

εἰσφέρω (aor. εἰσήνεγκον, inf. εἰσενεγκεῖν) *llevar, traer, meter*

εἶτα adv. *luego, después, en-*

*tonces; en cuanto; además, por otra parte* (He. 12.9)

εἶτε conj. *si; εἶτε ... εἶτε si ... o si; ya sea que ... o que*

εἶτεν = εἶτα

εἶχον impf. de ἔχω

εἴωθα (pf. con signif. de pres.) *acostumbrar* (τὸ εἰωθὸς *costumbre*)

εἶων impf. 3 pl. de εἶω

ἐκ (ἐξ ante vocal) prep. con gen. *de, de entre, desde; por, por causa de, por medio de; según; en*

ἕκαστος, η, ον *cada uno, cada*

ἐκάστοτε adv. *en todo momento, siempre*

ἐκατέστησας var. de aor. 2 sg. de καθίστημι

ἐκατόν *cien, ciento; κατὰ ἐκατόν grupos de cien*

ἐκατονταετής, ἐς (de) *cien años*

ἐκατονταπλασίων, ον *cien veces, cien por uno*

ἐκατοντάρχης, ου γ *ἐκατόνταρχος, ου m centurión, capitán (de ejército)*

ἐκβαίνω (aor. ἐξέβην) *salir*

ἐκβάλλω (fut. ἐκβαλῶ; aor. ἐξέβαλον; plpf. ἐκβεβλήκειν; aor. pas. ἐκβλήθην; fut. pas. ἐκβληθήσομαι) *echar fuera, expulsar, despedir, despachar; sin connotación de violencia: enviar; impulsar; sacar; ἐ. ἔξωθεν dejar fuera, omitir* (Ap. 11.2); ἐ. εἰς νίκος *τὴν κρίσιν*

*hacer triunfar la justicia* (Mt. 12.20)

**ἐκβασις**, **εως** f salida (ref. a tentación); *resultado* (Πε. 13.7)

**ἐκβολή**, **ῆς** f acción de descargar o echar parte del cargamento

**ἐκγονον**, **ου** n nieto

**ἐκδapaνάομαι** gastarse a sí mismo del todo

**ἐκδέχομαι** esperar, aguardar

**ἐκδηλος**, **ον** manifiesto, claro

**ἐκδημέω** estar fuera de casa; salir de (casa)

**ἐκδίδομαι** (fut. **ἐκδώσομαι**; aor. **ἔξεδόμην**) arrendar, alquilar

**ἐκδιηγέομαι** contar o relatar (detalladamente)

**ἐκδικέω** hacer justicia, defender; vengar, castigar

**ἐκδίκησις**, **εως** f acción de hacer justicia; venganza, castigo, retribución

**ἐκδικος**, **ου** m persona que castiga, vengador

**ἐκδιώκω** perseguir severamente

**ἐκδοτος**, **ον** entregado

**ἐκδοχή**, **ῆς** f espera, expectación

**ἐκδύω** desnudar, quitar la ropa

**ἐκδώσομαι** fut. de **ἐκδίδομαι**

**ἐκεῖ** adv. allí, en ese lugar; allá, a aquel lugar

**ἐκεῖθεν** adv. de allí, de allá

**ἐκείνης** adv. allí (Lc. 19.4)

**ἐκεῖνος**, **η**, **ο** adj. demos. aquel, aquella, aquello; él, ella, ello

**ἐκεῖσε** adv. allí, allá, en ese lugar

**ἐκέκραξα** aor. de **κράζω**

**ἐκέρασα** aor. de **κεράννυμι**

**ἐκέρδησα** aor. de **κερδαίνω**

**ἐκζητέω** buscar; indagar; pedir cuentas, reclamar (Lc. 11.50s)

**ἐκζήτησις**, **εως** f discusión inútil, disputa

**ἐκθαμβέομαι** quedarse admirado, asustarse; angustiarse (Mr. 14.33)

**ἐκθαμβος**, **ον** muy asombrado, estupefacto

**ἐκθαυμάζω** maravillarse, admirarse

**ἐκθετος**, **ον** abandonado a la intemperie

**ἐκκαθαίρω** (impv. aor. **ἐκκαθάρατε**) limpiar, purificar

**ἐκκαίομαι** (aor. **ἔξεκαύθην**) arder (en lascivia)

**ἐκκεντέω** traspasar, herir

**ἐκκέχυμαι** pf. pas. de **ἐκχέω**

**ἐκκλάω** cortar, desgajar

**ἐκκλείω** excluir, alejar

**ἐκκλησία**, **ας** f iglesia, congregación; asamblea, reunión (de grupos religiosos, políticos, etc.)

**ἐκκλίνω** apartarse de; desviarse

**ἐκκολυμβάω** escapar a nado

**ἐκκομίζω** llevar a enterrar

**ἐκκόπτω** (aor. pas. **ἔξεκόπην**; fut. pas. **ἐκκοπήσομαι**) cortar; quitar

**ἐκκρέμαμαι** (impf. **ἔξεκρεμάμην**) estar pendiente

**ἐκλαλέω** contar, divulgar



ἐκλάμπω *brillar*  
 ἐκλανθάνομαι (pf. ἐκλέλη-  
 σομαι) *olvidar completa-*  
*mente*  
 ἐκλαυσα aor. de κλαίω  
 ἐκλέγομαι (aor., 2 sg. ἐξε-  
 λέξω) *elegir, escoger*  
 ἐκλείπω (subj. aor. ἐκλίπω)  
*faltar; terminar, cesar; dejar*  
 (Heh. 18.19)  
 ἐκλεκτός. ἡ, ὄν *escogido, ele-*  
*gido*  
 ἐκλήθην aor. pas. de καλέω  
 ἐκλογή, ἡς f *elección; lo esco-*  
*gido o elegido*  
 ἐκλύομαι *desanimarse; des-*  
*mayar, desfallecer*  
 ἐκμάσσω (aor. ἐξέμαξα) *se-*  
*car, enjugar*  
 ἐκμυκτηρίζω *burlarse de*  
 ἐκνεύω (aor. ἐξενεύω) *desa-*  
*parecer, alejarse sin ser visto*  
 ἐκνήφω *despertar, desprejar la*  
*cabeza*  
 ἐκούσιος, α, ον *voluntario*  
 ἐκουσίως adv. *voluntaria-*  
*mente; intencionalmente*  
 ἐκπαλαι adv. *hace mucho*  
*tiempo, en tiempos antiguos*  
 ἐκπειράζω *poner a prueba,*  
*tentar*  
 ἐκπέμπω *enviar; hacer salir*  
 ἐκπερισσῶς adv. *insistente-*  
*mente, una y otra vez*  
 ἐκπετάννυμι (aor. ἐξεπέτασα)  
*extender*  
 ἐκπηδάω *lanzarse, dirigirse*  
*precipitadamente*  
 ἐκπίπτω (aor. ἐξέπεσον. inf.  
 ἐκπεσεῖν; pf. ἐκπέπτωκα)

*caer; encallar, chocar (con*  
*arena o piedras); fallar, no*  
*cumplirse (Ro. 9.6)*  
 ἐκπλέω (aor. ἐξέπλευσα, inf.  
 ἐκπλεῦσαι) *embarcarse, na-*  
*regar*  
 ἐκπληρώω *cumplir*  
 ἐκπλήρωσις, εως f *cumpli-*  
*miento, plazo*  
 ἐκπλήσσομαι (aor. ἐξεπλά-  
 γην) *admirarse, maravillarse*  
 ἐκπνέω (aor. ἐξέπνευσα) *ex-*  
*pirar, morir*  
 ἐκπορεύομαι *ir, venir, salir (ἐ-*  
*εἰς ὁδόν ponerse en camino*  
*Mr. 10.17); venir de, proce-*  
*der; salir del sepulcro, resuci-*  
*tar (Jn. 5.29); extenderse*  
*(Lc. 4.37)*  
 ἐκπορνεύω *prostituirse, virir*  
*inmoralmente*  
 ἐκπτύω *rechazar, desechar*  
 ἐκριζώω *arrancar (de raíz),*  
*desarraigar*  
 ἐκρίθην aor. pas. de κρίνω  
 ἐκρύβην aor. pas. de κρύπτω  
 ἐκστασις, εως f *asombro, es-*  
*panto; éxtasis, visión (ἐγέ-*  
*νητο ἐπ' αὐτὸν ἔ. tuvo una*  
*visión, entró en éxtasis Heh.*  
*10.10; cf. Heh. 11.5; 22.17)*  
 ἐκστρέφομαι (pf. ἐξέστραμ-  
 μαι) *pervertirse, descarriarse*  
 ἐκσῶζω (inf. aor. ἐκσῶσαι)  
*salvar*  
 ἐκταράσσω *alborotar, armar*  
*líos*  
 ἐκτεθεῖς ptc. aor. de ἐκτίθεμαι  
 ἐκτείνω (fut. ἐκτενῶ; aor.  
 ἐξέτεινα) *extender, tender*

(οὐκ ἐ. τὰς χεῖρας ἐπ' ἐμέ no  
me arrestasteis Lc. 22.53);  
alargar (el ancla)

ἐκτελέω *terminar, acabar*

ἐκτένεια, ας f *perseverancia,*  
*ahínco*

ἐκτενέστερον adv. *con mayor*  
*intensidad, más insistente-*  
*mente*

ἐκτενής, ἐς *ferviente, intenso*

ἐκτενῶς adv. *intensamente,*  
*con fervor; sin cesar*

ἐκτίθεμαι (aor. ἐξετέθην, pte.

ἐκτεθείς) *explicar, exponer;*

*ser abandonado o expuesto*

(Hch. 7.21)

ἐκτινάσσω *sacudir*

ἐκτος, η, ον *sexto*

ἐκτός: (1) prep. *con gen. fuera*  
*de; aparte de;* (2) conj. ἐκτὸς  
ἐκ μὴ *a no ser que, a menos*  
*que;* (3) τὸ ἐ. *lo de fuera*

ἐκτρέπομαι (fut. ἐκτραπήσο-  
μαι; aor. ἐξετράπην) *apar-*  
*tarse, desviarse, descarriarse;*  
*evitar* (1 Ti. 6.20); *quizar*  
*dislocarse* (He. 12.13)

ἐκτρέφω *alimentar, criar*  
(hijos)

ἐκτρομος, ον *tembloroso*

ἐκτρωμα, τος n *fruto abortivo*

ἐκφέρω (fut. ἐξοίσω; aor.

ἐξήνεγκα, inf. ἐξενεγκεῖν)

*llevar, traer, sacar; producir*  
(He. 6.8)

ἐκφεύγω (aor. ἐξέφυγον, inf.

ἐκφυγεῖν) *escapar; huir*

ἐκφοβέω *asustar, atemorizar*

ἐκφοβος, ον *asustado, espanta-*  
*do*

ἐκφύω *producir* (hojas); *brotar*  
ἐκχέω γ ἐκχύννω (fut. ἐκ-  
χεῶ; aor. ἐξέχεα, inf. ἐκ-  
χέαι; pf. pas. ἐκκέχυμαι;  
aor. pas. ἐξεχύθην; fut.  
pas. ἐκχυθήσομαι) *derra-*  
*mar, verter; pas. arrojarse,*  
*entregarse a* (Jud. 11)

ἐκχωρέω *salir, alejarse*

ἐκψύχω *morir*

ἐκών, οὔσα, όν *por propia*  
*voluntad, voluntariamente*

ἐλαθον aor. *de λανθάνω*

ἐλαία, ας f *olivo; aceituna*

ἐλαιον, ου n *aceite de olivas*

ἐλαιών, ὠνος m *olivar*

Ἐλαμίτης, ου m *elamita*  
(Elam 3 G-3)

ἐλάσσω, ον (comp. de μι-  
κρός) *inferior; más joven,*  
*menor; menos (que)*

ἐλαττονέω *estar falto, tener*  
*menos*

ἐλαττώω *hacer inferior; pas.*  
*diminuir*

ἐλαύνω (pf. ἐλήλακα) *empu-*  
*jar, llevar; remar*

ἐλαφρία, ας f *vacilación* (τῇ ἐ.  
χρῶμαι *actuar con titubeos o*  
*inconstancia* 2 Co. 1.17)

ἐλαφρός, ά, όν *liviano, fácil*  
*de llevar; leve, insignificante*

ἐλάχιστος, η, ον (superl. de  
μικρός) *el más pequeño, el*  
*menos importante, lo mini-*  
*mo; muy poco; muy pequeño;*  
*ἐλαχιστότερος menos que el*  
*más pequeño* (Ef. 3.8)

Ἐλαχον aor. *de λαγχάνω*

Ἐλεάζαρ m *Eleazar* (Mt. 1.15)

ἐλεάω γ ἐλεέω *tener compasión de, compadecerse* (pas. *ser compadecido, alcanzar misericordia*); *ayudar a necesitados* (Ro. 12.8)

ἐλεγμός, οὖ m acción de rebatir (el error)

ἐλεγξίς, εὠς f *reprensión*; ἔχω ἔ. *ser reprendido* (2 P. 2.16)

ἐλεγχος, ου m *certeza, verificación, convencimiento*

ἐλέγχω (aor. pas. ἠλέγχθην) *mostrar (a alguien su) falta o error, convencer (a alguien) de (su) falta o error; poner de manifiesto; declarar culpable, condenar; reprender*

ἐλεεινός, ἡ, ὄν *digno de lástima, desdichado*

ἐλεέω cf. ἐλεάω

ἐλεημοσύνη, ης f acción de *ayudar a los necesitados*; *limosna*

ἐλεήμων, ον gen. ονος *compasivo, misericordioso*

ἔλεος, ους n *compasión, misericordia*

ἐλευθερία, ας f *libertad*

ἐλεύθερος, α, ον *libre*; *hombre libre* (en contraste con esclavo); *exento* (de impuestos)

ἐλευθερώ *liberar, libertar, hacer libre, dar libertad*

ἐλεύκανα aor. de λευκαίνω

ἐλευσις, εὠς f *venida*

ἐλεύσομαι fut. de ἔρχομαι

ἐλεφάντινος, η, ον *de marfil*

ἐλήλαχα pf. de ἐλαύνω

ἐλήλυθα pf. de ἔρχομαι

ἐλθεῖν inf. aor. de ἔρχομαι  
Ἐλιακίμ m *Eliaquim* (Mt. 1.13; Lc. 3.30)

ἐλιγμα, τος n *paquete*

Ἐλιέζερ m *Eliezer* (Lc. 3.29)

Ἐλιούδ m *Eliud* (Mt. 1.14, 15)

Ἐλισάβητ f *Elisabet*

Ἐλισαῖος, ου m *Eliseo* (Lc. 4.27)

ἐλίσσω *enrollar*

ἐλκόομαι (pf. εἴλωμαι) *estar cubierto de llagas*

ἐλκος, ους n *llaga*

ἐλκω (impf. εἴλκων; fut. ἐλκύσω; aor. εἴλκυσα, subj. 3 sg. ἐλκύσῃ) *atraer, llevar* (con violencia), *arrastrar; sacar; desenvainar* (Jn. 18.10)

Ἑλλάς, ἄδος f *Grecia* (4 C-3)

Ἕλλην, ηνος m *griego; no judío, gentil, pagano*

Ἑλληνικός, ἡ, ὄν *griego* (ἐν τῇ Ἑ. en griego Ap. 9.11)

Ἑλληνίς, ἰδος f *mujer griega o pagana*

Ἑλληνιστής, οὖ m *helenista* (*judío de lengua y costumbres griegas*)

Ἑλληνιστί adv. *en lengua griega*

ἐλλογέω γ ἐλλογᾶω *cargar en la cuenta, tomar en cuenta*

Ἐλμαδάμ m *Elmadam* (Lc. 3.28)

ἐλόμενος pte. aor. de αἰρέομαι

ἐλπίζω (fut. ἐλπῶ; aor. ἤλπισα; pf. ἤλπιχα) *esperar; poner la esperanza en, confiar*



ἐλπίς, ἰδος f *esperanza* (παρ' ἐ. ἐπ' ἐ. *esperanza contra esperanza* o bien *esperar* aun cuando ya no hay *esperanza* Ro. 4.18); lo que se *espera*

Ἐλύμας, α m *Elimas* (Heh. 13.8)

ελωι (palabra aramea) *Dios mío*

ἐμαθον aor. de *μανθάνω*

ἐμαυτοῦ, ἧς pron. reflexivo *mí mismo*; pron. posesivo *mí propio(a)* (1 Co. 10.33)

ἐμβαίνω (aor. ἐνέβην, pte. ἐμβάς, inf. ἐμβῆναι) *entrar, subir (al barco), embarcarse*

ἐμβάλλω (inf. aor. ἐμβαλεῖν) *echar*

ἐμβάπτω (pte. aor. ἐμβάψας) *meter*

ἐμβατεύω (signif. dudoso) quizá *hacer caso a* o *basarse en*

ἐμβιβάζω *hacer subir a bordo*

ἐμβλέπω *mirar, dirigir la mirada; considerar; ver*

ἐμβριμάομαι *encargar rigurosamente; criticar duramente, disgustarse con; ἐ. ἐν ἐμαυτῷ ο. ἐ. ἐν πνεύματι con-moverse profundamente* (Jn. 11.33, 38)

ἐμεινα aor. de *μένω*

ἐμέω *vomitare*

ἐμμαίνομαι *enfurecerse*

Ἐμμανουήλ m *Emanuel* (Mt. 1.23)

Ἐμμαοῦς f *Emaús* (2 B-6)

ἐμμένω (aor. ἐνέμεινα) *perseverar, permanecer fiel; cum-*

*plir, obedecer; vivir, que-*  
*darse*

Ἐμμώρ m *Hamor* (Heh. 7.16)

ἐμνήσθην aor. de *μιμνήσκομαι*

ἐμός, ἡ, ὄν adj. posesivo *mío, mi*

ἐμπαιγμονή, ἧς f *burla, sarcasmo*

ἐμπαιγμός, οὔ m *burla, injuria (pública); quizá tortura pública*

ἐμπαίζω (aor. ἐνέπαιξα; aor. pas. ἐνεπαίχθην) *burlarse de, poner en ridículo; engañar*

ἐμπαίκτης, ου m *persona que se burla (de otra), burlador, sarcástico*

ἐμπεριπατέω *vivir o andar (ἐν) en medio de*

ἐμπί(μ)πλημι γ ἐμπιπλάω (aor. ἐνέπλησα; pl. pas. ἐπέπλησμαι; aor. pas. ἐνεπλήσθην) *llenar, satisfacer; disfrutar*

ἐμπί(μ)πρημι (aor. ἐνέπρησα) *incendiar, quemar*

ἐμπίπτω (fut. ἐμπεσοῦμαι; aor. ἐνέπεσον) *caer en*

ἐμπλέκομαι (pte. aor. pas. ἐμπλακείς) *enredarse, implicarse*

ἐμπλοκή, ἧς f *peinado exag-*  
*rado*

ἐμπνέω *respirar (amenazas)*

ἐμπορεύομαι *hacer negocio, comerciar; explotar, aprovecharse de*

ἐμπορία, ας f *negocio*

ἐμπόριον, ου η mercado

ἐμπορος, ου η comerciante

ἐμπροσθεν: (1) prep. con gen.

delante de, ante, al frente de;

(2) adv. adelante; por delante

ἐμπτύω escupir

ἐμφανής, ἐς visible, revelado

ἐμφανίζω mostrar, dar a cono-

cer; indicar, hacer saber;

manifestar (pas. presentarse,

comparecer); ἐ. κατά ο περί

presentar demanda ο acusa-

ción contra (Hch. 24.1; 25.2,

15)

ἐμφοβος, ου lleno de miedo ο

espanto, aterrorizado

ἐμφυσάω soplar

ἐμφυτος, ου sembrado, im-

plantado

ἐν prep. con dat. en; a; ante,

entre; con; por; ἐν τῷ con

inf. al, mientras, cuando; ἐν

ὀνόματι ὅτι por el hecho de

que (Mr. 9.41)

ἐναγκαλίζομαι tomar en los

brazos

ἐνάλιον, ου η animal marino

ἐναντι prep. con gen. delante

de, en presencia de

ἐναντίον prep. con gen. de-

lante de, a los ojos de, en

presencia de; ἐ. τοῦ λαοῦ en

público (Lc. 20.26)

ἐναντιόομαι contradecir, opo-

nerse

ἐναντίος, α, ου contrario,

opuesto; enemigo (1 Ts. 2.15);

ἐξ ἐ. frente a (Mr. 15.39); ὁ

ἐξ ἐ. enemigo (Tit. 2.8)

ἐνάρχομαι comenzar

ἐνατος, η, ου noveno

ἐνγ- véase ἐγγ-

ἐνδεής, ἐς necesitado, pobre

ἐνδειγμα, τος η prueba, señal

ἐνδείκνυμαι (aor. ἐνδειξά-

μην) mostrar, demostrar, dar

prueba de; hacer, causar

(2 Ti. 4.14)

ἐνδειξις, εως f muestra, prue-

ba, evidencia

ἐνδεκα once

ἐνδέκατος, η, ου undécimo

ἐνδέχεται impers. es posible;

quizá está bien

ἐνδημέω morar, estar presente

ἐνδιδύσχω vestir; med. ves-

tirse

ἐνδικος, ου justo, merecido

ἐνδοξάζομαι recibir la gloria,

ser honrado

ἐνδοξος, ου glorioso, grandio-

so; fino, lujoso (ref. a ropa);

estimado, respetado

ἐνδυμα, τος η ropa, vestido

ἐνδυναμώω fortalecer, dar

fuerzas; pas. fortalecerse

ἐνδύνω introducirse (a hurta-

dillas)

ἐνδυσις, εως f acción de ves-

tirse ο ponerse algo

ἐνδύω vestir, poner algo a al-

guien; med. ponerse, vestirse

ἐνδώμησις, εως f material (de

construcción)

ἐνέβην aor. de ἐμβαίνω

ἐνέγκας pte. aor. de φέρω

ἐνεγκεῖν γ ἐνέγκαι inf. aor.

de φέρω

ἐνδειξάμην aor. de ἐνδείκνυ-

μαι

- ένεδρα, ας f *emboscada, conspiración*  
 ένεδρεύω *acechar; tramar*  
 ένειλέω *envolver*  
 ένειμι (pte. ένών) *estar en o dentro (τὰ ε. lo que está dentro* Lc. 11.41)  
 ένεκα (ένεκεν y εἵνεκεν) prep. con gen. *por causa de, a causa de; ε. τούτου ο ε. τούτων por eso; οὐ ε. porque* (Lc. 4.18); *τίνος ε. ¿por qué?* (Hch. 19.32); ε. con τοῦ e inf. *a fin de que, para que* (2 Co. 7.12)  
 ένέκρυψα aor. de έγκρύπτω  
 ένέμεινα aor. de έμμένω  
 ένενήκοντα *noventa*  
 ένεός, ά, όν *mudo, atónito*  
 ένεπαίχθην aor. pas. de έμπαίζω  
 ένέπεσον aor. de έμπίπτω  
 ένέπλησα aor. de έμπίμπλημι  
 ένεπλήσθην aor. pas. de έμπίμπλημι  
 ένέπρησα aor. de έμπίμπρημι  
 ένέργεια, ας f *poder, fuerza o actividad (sobrenatural)*  
 ένεργέω (generalmente denota una actividad sobrenatural) intrans. *actuar, obrar; ser eficaz* (πολὺ ἰσχύει ε. tiene efectos muy poderosos Stg. 5.16); trans. *obrar, producir, realizar*  
 ένέργημα, τος n *operación, actividad*  
 ένεργής, ές *eficiente, poderoso*  
 ένέστηκα pf. de ένίστημι  
 ένεστώς y ένεστηκώς pte. pf. de ένίστημι  
 ένετειλάμην aor. de έντέλλομαι  
 ένετράπην aor. pas. de έντρέπω  
 ένέτυχον aor. de έντυγχάνω  
 ένευλογέω *bendecir*  
 ένεχθείς pte. aor. pas. de φέρω  
 ένέχω *guardar rencor contra alguien, hostigar; pas. estar sujeto a*  
 ένθάδε adv. *aquí, acá, a o en este lugar*  
 ένθεν adv. *de aquí, de este lugar*  
 ένθυμέομαι *pensar*  
 ένθύμησις, εως f *pensamiento (de lo más recóndito); imaginación*  
 ένι (= ένεστιν) *hay*  
 ένιαυτός, οὐ m *año (κατ' ε. cada año, anualmente)*  
 ένίστημι (pf. ένέστηκα, pte. ένεστηκώς y ένεστώς; fut. med. ένστήσομαι) *estar presente, ser inminente; pf. haber llegado (pte. pf. presente, inminente)*  
 ένισχύω intrans. *recobrar fuerzas; trans. fortalecer*  
 ένκ- véase έγκ-  
 έννέα *nueve*  
 έννεύω *preguntar por señas*  
 έννοια, ας f *pensamiento, actitud; intención, propósito*  
 έννομος, ον *sujeto a la ley; legal, normal* (Hch. 19.39)  
 έννουχα adv. *en la noche; ε. λιάν todavía oscuro* (Mr. 1.35)  
 ένοικέω *habitar*  
 ένορχίζω *encargar solemnemente*



mente (ἐ. ὑμᾶς τὸν κύριον os encargo solemnemente en el nombre del Señor 1 Ts. 5. 27)

ένότης, ητος f unidad

ένοχλέω molestar; hacer daño

ένοχος, ον culpable, responsable; digno (de muerte); culpable de pecado (1 Co. 11.27); ἔ. δουλείας esclavizado (He. 2.15); ἔ. εἰς τὴν γέειναν en peligro de ir a dar al infierno (Mt. 5.22)

ένπ- véase έμπ-

ένστήσομαι fut. med. de έν-ίστημι

ένταλμα, τος n mandato, precepto

ένταφιάζω preparar para la sepultura

ένταφιασμός, οὔ m preparativos para la sepultura, entierro

έντέλλομαι (fut. έντελοῦμαι; aor. έντειλάμην, ptc. έντειλάμενος; pf. έντέταλμαι) mandar, ordenar, dar órdenes

έντεῦθεν adv. de aquí, en este lado (ἐ. καὶ ἐ. a cada lado In. 19.18); precisamente de ahí (Stg. 4.1)

έντευξις, εως f oración, petición

έντιμος, ον estimado, distinguido, honorable; precioso, valioso

έντολή, ης f mandamiento; mandato, orden; instrucción (Heh. 17.15)

έντόπιος, α, ον del lugar; pl. residentes

έντός prep. con gen. dentro de, en medio de, entre; τὸ ἐ. lo que está dentro, el contenido (de una taza)

έντρέπω (aor. pas. ένετρέπην; fut. pas. έντραπήσομαι) avergonzar; pas. respetar; avergonzarse, ser avergonzado

έντρέφομαι alimentarse

έντρομος, ον tembloroso, lleno de miedo

έντροπή, ης f vergüenza

έντροφάω deleitarse, gozar

έντυγχάνω (aor. ένέτυχον) rogar, interceder; recurrir a, apelar (quizá quejarse Heh. 25.24; Ro. 11.2)

έντυλίσσω envolver; plegar

έντυπόω grabar

ένυβρίζω insultar, ultrajar

ένυξα aor. de νύσσω

ένυπνιάζομαι tener sueños o visiones, soñar

ένύπνιον, ου n sueño, ensueño

ένφ- véase έμφ-

ένών ptc. de ένειμι

ένώπιον prep. con gen. delante de, ante, en presencia de, a la vista de; entre; άμαρτάνω ἐ. pecar contra (Lc. 15.18, 21)

Ένώς m Enós (Lc. 3.38)

ένωτίζομαι prestar mucha atención

Ένώχ m Enoc

έξ = έκ. ante vocal

έξ seis

έξαγγέλλω (aor. έξήγγειλα) anunciar, proclamar

ἐξαγοράζω <i>libertar; med. aprovechar lo mejor posible, hacer buen uso de</i>	<i>hacer ir; despedir, despa- char</i>
ἐξάγω (aor. ἐξήγαγον) <i>sacar o llevar fuera</i>	ἐξάρατε impv. aor. 2 pl. de ἐξαίρω
ἐξαιρέω (aor. ἐξεῖλον, impv. ἐξελε; aor. med. ἐξειλάμην, inf. ἐξελέσθαι) <i>sacar, arrancar; med. librar, salvar; quizá rescatar o escoger (Hch. 26.17)</i>	ἐξαρτίζω <i>cumplir, pasar (ref. a tiempo); preparar</i>
ἐξαίρω (impv. aor. 2 pl. ἐξάρατε) <i>quitar, expulsar</i>	ἐξαστράπτω <i>brillar, fulgurar</i>
ἐξαιτέομαι (aor. ἐξητησάμην) <i>pedir permiso; reclamar</i>	ἐξαυτῆς adv. <i>inmediatamente, en seguida; en ese momento</i>
ἐξαίφνης adv. <i>de repente, de pronto, inesperadamente</i>	ἐξέβαλον aor. de ἐκβάλλω
ἐξακολουθεῶ <i>seguir, imitar; depender de (2 P. 1.16)</i>	ἐξέβην aor. de ἐκβαίνω
ἐξακόσιοι, αι, α <i>seiscientos</i>	ἐξεβλήθην aor. pas. de ἐκβάλλω
ἐξαλείφω <i>borrar, quitar, secar; cancelar, anular</i>	ἐξεγείρω (fut. ἐξεγερῶ; aor. ἐξήγειρα) <i>levantar, resucitar; llevar al poder (Ro. 9.17)</i>
ἐξάλλομαι <i>saltar (ἐ. ἔσθῃ de un salto se puso en pie Hch. 3.8)</i>	ἐξεδόμην aor. de ἐκδίδομαι
ἐξανάστασις, εως ἡ <i>resurrección</i>	ἐξεῖλον aor. de ἐξαιρέω
ἐξανατέλλω (aor. ἐξανέτειλα) <i>nacer, brotar</i>	ἐξείμι ([εἶμι] inf. ἐξιέναι, pte. ἐξιῶν; impf. 3 pl. ἐξήεσαν) <i>salir, irse; llegar a, alcanzar (Hch. 27.43)</i>
ἐξανίστημι (aor. ἐξανέστησα, subj. 3 sg. ἐξαναστήσῃ) <i>trans. tener (σπέρμα) hijos; intrans. levantarse, ponerse en pie</i>	ἐξεκαύθην aor. de ἐκκαίομαι
ἐξαπατάω <i>engañar, seducir</i>	ἐξεκόπην aor. pas. de ἐκκόπτω
ἐξάπινα adv. <i>de pronto</i>	ἐξεκρεμάμην impf. de ἐκκρέμαμαι
ἐξαπορέομαι <i>perder la esperanza, desesperarse</i>	ἐξελε impv. aor. de ἐξαιρέω
ἐξαποστέλλω (fut. ἐξαποστελῶ; aor. ἐξαπέστειλα; aor. pas. ἐξαπεστάλην) <i>enviar,</i>	ἐξελέξω aor. 2 sg. de ἐκλέγομαι
	ἐξελέσθαι inf. aor. med. de ἐξαιρέω
	ἐξελεύσομαι fut. de ἐξέρχομαι
	ἐξελήλυθα pf. de ἐξέρχομαι
	ἐξέλκω <i>atraer, arrastrar</i>
	ἐξέμαξα aor. de ἐκμάσσω
	ἐξενεγκεῖν inf. aor. de ἐκφέρω
	ἐξέπεσον aor. de ἐκπίπτω

ἔξεπέτασα aor. de ἐκπετάννυμαι

ἔξεπλάγην aor. de ἐκπλήσσομαι

ἔξέπλευσα aor. de ἐκπλέω

ἔξέπνευσα aor. de ἐκπνέω

ἔξέραμα, τος η νόμιτο

ἔξεραυνάω *indagar cautelosamente*

ἔξέρχομαι (fut. ἐξελεύσομαι; aor. ἐξῆλθον; pf. ἐξελήλυθα) salir, irse, alejarse, dejar; escapar; proceder (ἐκ τῆς ὁσφύος ser descendiente de He. 7.5); desaparecer (Heh. 16.19)

ἔξεστακέναι inf. pf. de ἐξίστημι

ἔξέστην y ἐξέστησα aor. de ἐξίστημι

ἔξεστι (pte. ἔξόν) impers. es permitido, es lícito o propio; está bien, es posible

ἔξέστραμμαι pf. de ἐκστρέφωμαι

ἔξετάζω *averiguar con todo cuidado, buscar; preguntar*

ἔξετέθην aor. de ἐκτίθεμαι

ἔξετράπην aor. de ἐκτρέπομαι

ἔξέφυγον aor. de ἐκφεύγω

ἔξέχεα aor. de ἐκχέω

ἔξεχύθην aor. pas. de ἐκχέω

ἔξέωσαι inf. aor. de ἐξωθέω

ἔξήγαγον aor. de ἐξάγω

ἔξήγγειλα aor. de ἐξαγγέλλω

ἔξήγειρα aor. de ἐξεγείρω

ἔξηγόμαι contar, relatar, explicar; dar a conocer, revelar (Jn. 1.18)

ἔξήσαν impf. 3 pl. de ἔξειμι

ἔξήκοντα *sesenta*

ἔξῆλθον aor. de ἐξέρχομαι

ἔξήνεγκα aor. de ἐκφέρω

ἔξήραμμαι pf. pas. de ξηραίνω

ἔξήρανα aor. de ξηραίνω

ἔξηράνθην aor. pas. de ξηραίνω

ἐξῆς adv. al día siguiente; ἐν τῷ ἐ. (inmediatamente) después de esto (Lc. 7.11)

ἐξητησάμην aor. de ἐξαιτέομαι

ἐξηχέομαι resonar, extenderse o difundirse

ἐξιέναι inf. de ἔξειμι

ἐξίς, εως f costumbre, uso

ἐξίστημι y ἐξιστάνω (aor. ἐξέστην y ἐξέστησα; inf. pf. ἐξεστακέναι; impf. med. ἐξιστάμην) intrans. admirarse, estar asombrado o sorprendido; estar loco o fuera de sí; trans. asustar, engañar

ἐξισχύω ser completamente capaz

ἐξιών pte. de ἔξειμι

ἐξοδος, ου f partida, muerte; el Éxodo (de Egipto)

ἐξοίσω fut. de ἐκφέρω

ἐξολοθρεύω destruir, exterminar

ἐξομολογέω aceptar, consentir; med. confesar; reconocer; alabar; agradecer

ἐξόν pte. de ἔξεστι

ἐξορκίζω poner (a alguien) bajo juramento (κατὰ τοῦ θεοῦ en el nombre de Dios)



**ἐξορκιστής**, οὐ m *exorcista*  
(se dice de quien echa fuera  
espíritus malos por medio de  
fórmulas mágicas)

**ἐξορύσσω** *hacer una abertura;*  
*sacar, arrancar*

**ἐξουδενέω** *despreciar; rechazar*

**ἐξουθενέω** *despreciar; tener*  
(a alguien) *en nada; rechazar*

**ἐξουσία**, ας f *autoridad, potestad, derecho, libertad de escoger; poder, capacidad, habilidad; poder sobrenatural; poder gubernamental, gobierno; jurisdicción* (Lc. 23.7); *disposición* (Heh. 5.4); *ἐ. ἔχειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς llevar la cabeza cubierta* (quizá como símbolo de su propia autoridad para participar en el culto o como símbolo de sumisión a la autoridad del esposo 1 Co. 11.10)

**ἐξουσιάζω** *ejercer autoridad sobre, ser dueño de; pas. dejarse dominar, hacerse esclavo* (1 Co. 6.12)

**ἐξουσιαστικός**, ἡ, ὄν *autoritativo*

**ἐξοχή**, ἡς f *prominencia; κατ' ἐ. prominente, principal* (Heh. 25.23)

**ἐξυπνίζω** *despertar*

**ἐξυπνος**, ον *despierto*

**ἔξω**: (1) adv. *afuera, fuera*; (2) prep. con gen. *fuera de*; (3) *ὁ ἔξω el de afuera, no creyente; extranjero* (Heh. 26.11); *exterior, físico* (2 Co. 4.16)

**ἔξω** fut. de *ἔχω*

**ἔξωθεν**: adv. *de afuera, fuera*; (2) prep. con gen. *desde afuera, fuera de*; (3) τὸ ἐ. lo de fuera; *ὁ ἐ. el de afuera, no creyente* (1 Ti. 3.7); *exterior, externo* (1 P. 3.3)

**ἐξωθέω** (aor. *ἐξῶσα*, inf. *ἐξῶσαι* y *ἐξέωσαι*) *echar fuera, expulsar; encallar*

**ἐξώτερος**, α, ον *de afuera*

**ἔοικα** *ser como, ser semejante a*

**ἐόρακα** pf. de *ὁράω*

**ἐορτάζω** *celebrar una fiesta*

**ἐορτή**, ἡς f *fiesta* (καθ' ἐ. en cada fiesta)

**ἐπαγγελία**, ας f *promesa, lo prometido; consentimiento, decisión* (Heh. 23.21)

**ἐπαγγέλλομαι** (aor. *ἐπηγγειλάμην*; pf. *ἐπήγγελμαι*) *prometer; profesar*

**ἐπάγγελμα**, τος n *promesa; lo prometido*

**ἐπάγω** (inf. aor. *ἐπαγαγεῖν*, ptc. *ἐπάξας*) *echar o traer sobre*

**ἐπαγωνίζομαι** *luchar por algo*

**ἐπαθον** aor. de *πάσχω*

**ἐπαθροίζομαι** *reunirse en multitud, agolparse*

**Ἐπαίνετος**, ου m *Epeneto* (Ro. 16.5)

**ἐπαινέω** (aor. *ἐπήνεσα*) *elogiar, alabar*

**ἐπαινος**, ου m *alabanza, elogio, aprobación; cosa digna de elogio* (Fil. 4.8)

**ἐπαίρω** (aor. *ἐπήρα*, inf. *ἐπᾶραι*, ptc. *ἐπάρας*, aor. pas.

ἐπήρθην) *levantar, alzar; izar* (la vela); *med. sublevarse* (2 Co. 10.5); *enaltecerse, presumir* (2 Co. 11.20)

ἐπαισχύνομαι *avergonzarse*

ἐπαιτέω *pedir limosna*

ἐπακολουθέω *seguir* (τὰ ἐ. σημεῖα *señales que acompañan o autentican* Mr. 16.20); *aparecer después; dedicarse*

ἐπακούω *escuchar, atender*

ἐπακροάομαι *escuchar*

ἐπὶν conj. *cuando, tan pronto como*

ἐπάναγκες adv. *necesariamente; τὰ ἐ. las cosas necesarias*

ἐπανάγω (inf. aor. ἐπαναγαγεῖν) *volver; salir al mar*

ἐπαναμιμνήσκω *hacer recordar de nuevo*

ἐπαναπαύομαι (fut. pas. ἐπαναπαήσομαι) *reposar; apoyarse, basarse*

ἐπανέρχομαι (inf. aor. ἐπανελθεῖν) *volver, regresar*

ἐπανίσταμαι *levantarse contra, rebelarse contra*

ἐπανόρθωσις, εὖς f *corrección (de faltas)*

ἐπάνω: (1) prep. con gen. *en, sobre; arriba de, encima de; adv. encima* (Lc. 11.44); *más de* (Mr. 14.5; 1 Co. 15.6)

ἐπάξας pte. aor. de ἐπάγω

ἐπᾶραι inf. aor. de ἐπαίρω

ἐπάρας pte. aor. de ἐπαίρω

ἐπάρατος, ον *que está bajo la maldición de Dios, maldito*

ἐπαρχέω *ayudar, socorrer; mantener*

ἐπαρχεία, ας f *provincia*

ἐπαυλις, εὖς f *casa, habitación*

ἐπαύριον adv. *al día siguiente*

Ἐπαφρᾶς, ᾱ m *Epafras* (Col. 1.7; 4.12; Flm. 23)

ἐπαφρίζω *echar espuma*

Ἐπαφρόδιτος, ου m *Epafrodito* (Fil. 2.25; 4.18)

ἐπέβαλον aor. de ἐπιβάλλω

ἐπέβην aor. de ἐπιβαίνω

ἐπεγείρω (aor. ἐπήγειρα) *incitar*

ἐπέγνωνκα pf. de ἐπιγινώσκω

ἐπέγνων aor. de ἐπιγινώσκω

ἐπεγνώσθην aor. pas. de ἐπιγινώσκω

ἐπεδίδου impf. 3 sg. de ἐπιδίδωμι

ἐπεδόθην aor. pas. de ἐπιδίδωμι

ἐπέδωκα aor. de ἐπιδίδωμι

ἐπεθέμην aor. med. de ἐπιτίθημι

ἐπέθηκα aor. de ἐπιτίθημι

ἐπεὶ conj. *porque, ya que, puesto que, como; de otra manera, de otro modo, si no; cuando*

ἐπειδὴ conj. *porque, ya que, puesto que; cuando, después que*

ἐπειδήπερ conj. *ya que, puesto que*

ἐπεῖδον aor. de ἐφοράω

ἔπειμι (pte. fem. ἐπιούσα) *venir después, estar próximo (ἡ ἐπιούσα al día o a la noche siguiente)*

ἔπεισα aor. de πείθω  
 ἐπεισαγωγή, ἧς f introducción  
 ἐπεισέρχομαι (fut. ἐπεισελεύσομαι) venir sobre  
 ἔπειτα adv. después, luego, entonces  
 ἐπέκειλα aor. de ἐπικέλλω  
 ἐπέκεινα prep. con gen. más allá  
 ἐπεκεκλήμην plpf. pas. de ἐπικαλέω  
 ἐπεκλήθην aor. pas. de ἐπικαλέω  
 ἐπεκτείνομαι extenderse o lanzarse hacia, alcanzar  
 ἐπελαβόμην aor. de ἐπιλαμβάνομαι  
 ἐπελαθόμην aor. de ἐπιλανθάνομαι  
 ἐπέλθοι opt. aor. 3 sg. de ἐπέρχομαι  
 ἐπενδύομαι vestirse o ponerse algo encima  
 ἐπενδύτης, ου m ropa exterior  
 ἐπενεγκεῖν inf. aor. de ἐπιφέρειω  
 ἐπεποιθεῖν plpf. de πείθω  
 ἐπέρχομαι (fut. ἐπελεύσομαι; aor. ἐπῆλθον, pte. ἐπελθών, opt. 3 sg. ἐπέλθοι) venir; venir a caer sobre, sobrevenir; suceder (Πεχ. 13.40); atacar (Le. 11.22)  
 ἐπερωτάω preguntar; pedir (Mt. 16.1)  
 ἐπερώτημα, τος n promesa, respuesta; petición (συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐ. εἰς θεόν quizá apelación a Dios por

parte de una buena conciencia o bien pedir a Dios una buena conciencia 1 P. 3.21)  
 ἔπεσα aor. de πίπτω  
 ἐπέστειλα aor. de ἐπιστέλλω  
 ἐπέστην aor. de ἐφίστημι  
 ἐπεστράπην aor. pas. de ἐπιστρέφω  
 ἐπετίθεσαν impf. 3 pl. de ἐπιτίθημι  
 ἐπετράπην aor. pas. de ἐπιστρέφω  
 ἐπέτυχον aor. de ἐπιτυγχάνω  
 ἐπεφάνην aor. pas. de ἐπιφαίνω  
 ἐπέχω (aor. ἐπέσχω) intrans. notar, observar atentamente, velar por; quedar (ἐ. χρόνον quedarse algún tiempo Πεχ. 19.22); trans. asir firmemente o presentar (Fil. 2.16)  
 ἐπηγγειλάμην aor. de ἐπαγγέλλομαι  
 ἐπήγγελμαι pf. de ἐπαγγέλλομαι  
 ἐπήγειρα aor. de ἐπεγείρω  
 ἐπῆλθον aor. de ἐπέρχομαι  
 ἐπήνεσα aor. de ἐπαινέω  
 ἐπηξα aor. de πήγνυμι  
 ἐπῆρα aor. de ἐπαίρω  
 ἐπηρεάζω maltratar, insultar, calumniar  
 ἐπήρθην aor. pas. de ἐπαίρω  
 ἐπί prep. con: (1) gen. en, sobre; junto a, en la orilla de; a; ante, delante de; en tiempo de; en el pasaje de (Mr. 12.26; Le. 20.37); ἐπί ο ἐπί στόματος por la palabra de (Mt. 18.16; 2 Co. 13.1; 1 Ti. 5.19);



(2) dat. en, sobre; de, con; junto a; por, por causa de; a; ἐφ' ᾧ por cuanto; de lo cual, para lo cual; (3) ac. en, sobre; contra; a, hasta; de; por; durante; (para) con; entre (rara vez); ἐπὶ τὸ αὐτό juntos, en un mismo lugar; ἐφ' ὅσον χρόνον mientras

ἐπιβαίνω (aor. ἐπέβην, pte. ἐπιβάς; pf. ἐπιβέβηκα) embarcar, subir; llegar a, venir a; montar (una burra)

ἐπιβάλλω (fut. ἐπιβαλῶ; aor. ἐπέβαλον) trans. echar (mano); echar o poner sobre o encima de; intrans. golpear contra (ref. a olas); corresponder, tocar (ref. a una herencia); ἐπιβαλὼν ἔκλαιεν quizá rompió a llorar (Mr. 14.72)

ἐπιβαρέω ser una carga (financiera); ἵνα μὴ ἐπιβαρῶ para no ser demasiado severo o bien para no exagerar (2 Co. 2.5)

ἐπιβάς pte. aor. de ἐπιβαίνω  
ἐπιβέβηκα pf. de ἐπιβαίνω  
ἐπιβιβάζω poner sobre, hacer subir

ἐπιβλέπω mirar, tomar en cuenta; atender bien (Stg. 2.3)

ἐπιβλημα, τος n pedazo, remiendo

ἐπιβουλή, ἥς f conspiración, trama

ἐπιγαμβρεύω casarse (de acuerdo a la ley del levirato)

ἐπίγειος, ον terrenal, de la tierra

ἐπιγίνομαι (pte. aor. ἐπιγενόμενος) sobrevenir; comenzar a soplar

ἐπιγινώσκω (fut. ἐπιγνώσομαι; aor. ἐπέγνων, subj. ἐπιγνώ, pte. ἐπιγνούς; pf. ἐπέγνωκα; aor. pas. ἐπεγνώσθην) conocer, entender, saber; reconocer, apreciar; enterarse

ἐπιγνώσις, εως f conocimientto; ἔχω ἐν ἐ. reconocer (Ro. 1.28)

ἐπιγραφή, ἥς f inscripción

ἐπιγράφω escribir, grabar

ἐπίδε impv. aor. de ἐφοράω

ἐπιδείκνυμι (impv. aor. 2 pl.

ἐπιδείξατε) mostrar, presentar

ἐπιδέχομαι recibir, acoger; aceptar, reconocer (3 Jn. 9)

ἐπιδημέω vivir en calidad de extranjero

ἐπιδιατάσσομαι añadir (a un testamento)

ἐπιδίδωμι (impf. 3 sg. ἐπεδίδου; fut. ἐπιδώσω; aor.

ἐπέδωκα, pte. ἐπιδούς,

subj. 3 sg. ἐπιδῶ; aor. pas.

ἐπεδόθην) dar; entregar

(cartas); abandonarse (al

viento) o desistir (Heh.

27.15)

ἐπιδιορθόω acabar de organizar

ἐπιδύω ponerse (ref. al sol)

ἐπιείκεια, ας f bondad, cordialidad, clemencia

- ἐπεικῆς, ἐς *bondadoso, amable, indulgente, considerado*; τὸ ἐπεικὲς = ἡ ἐπεικεία (Fil. 4.5)
- ἐπιζητέω *procurar, desear, pedir; buscar*
- ἐπιθανάτιος, ον *condenado a muerte*
- ἐπιθεῖναι inf. aor. de ἐπιτίθῃμι
- ἐπιθεῖς pte. aor. de ἐπιτίθῃμι
- ἐπίθες impv. aor. de ἐπιτίθῃμι
- ἐπίθεις, εως f *imposición (de manos)*
- ἐπιθήσω fut. de ἐπιτίθῃμι
- ἐπιθυμέω *desear, querer; codiciar*
- ἐπιθυμητής, οὔ m *persona que codicia*
- ἐπιθυμία, ας f *deseo, anhelo; codicia; lascivia, pasión*
- ἐπιθῶ subj. aor. de ἐπιτίθῃμι
- ἐπικαθίζω *sentarse*
- ἐπικαλέω (pf. pas. ἐπικέκλημαι; plpf. pas. ἐπεκεκλημένην; aor. pas. ἐπεκλήθην) *llamar, apellidar; med. invocar; apelar (al César)*
- ἐπικάλυμμα, τος n *cobertura, pretexto*
- ἐπικαλύπτω *cubrir*
- ἐπικατάρατος, ον *maldito*
- ἐπικείμει *estar encima; agolpar, apretar; insistir, instar; ser impuesto (ref. a obligaciones)*
- ἐπικέλλω (aor. ἐπέκειλα) *encallar*
- Ἐπικούρειος, ου m *epicúreo* (Heh. 17.18)
- ἐπικουρία, ας f *ayuda*
- ἐπικράνθην aor. pas. de πικραίνω
- ἐπικρίνω *decidir, dictar sentencia*
- ἐπιλαμβάνομαι (aor. ἐπελάβόμην) *tomar, agarrar, sujetar; sorprender, coger; arrestar* (Heh. 21.33); *ayudar, ocuparse de o asumir la naturaleza de* (He. 2.16)
- ἐπιλανθάνομαι (aor. ἐπελαθόμην, inf. ἐπιλαθέσθαι; pf. ἐπιλέλησμαι) *olvidar, desatender*
- ἐπιλέγω *llamar; med. escoger*
- ἐπιλείπω *faltar*
- ἐπιλείχω *lamer*
- ἐπιλησμονή, ἧς f *olvido, negligencia*
- ἐπίλοιπος, ον *restante*
- ἐπίλυσις, εως f *interpretación, explicación*
- ἐπιλύω *explicar; resolver*
- ἐπιμαρτυρέω *atestiguar, asegurar*
- ἐπιμέλεια, ας f *atención, cuidado*
- ἐπιμελέομαι *cuidar, atender*
- ἐπιμελῶς adv. *cuidadosamente*
- ἐπιμένω (aor. ἐπέμεινα, inf. ἐπιμεῖναι) *quedar, estar, permanecer; continuar, seguir persistir*
- ἐπινεύω *acceder*
- ἐπίνοια, ας f *pensamiento, propósito*
- ἔπιον aor. de πίνω

**ἐπιорκέω** quebrantar el juramento, perjurar; jurar en falso

**ἐπίορκος, ου** m perjurio

**ἐπιούσα, ης** f el día siguiente

**ἐπιούσιος, ον** (signif. dudoso) de hoy; del día de mañana; necesario para vivir

**ἐπιπίπτω** (aor. **ἐπέπεσον**; pf. **ἐπιπέπτωκα**) caer, echarse sobre o encima; caer sobre, sobrecoger; ε. ἐπὶ τὸν τράχηλον abrazar (Lc. 15.20; Hch. 20.37)

**ἐπιπλήσσω** reprender, regañar  
**ἐπιποθέω** desear con vehemencia, querer; quizá amar celosamente (Stg. 4.5)

**ἐπιπόθησις, εως** f deseo ardiente, añoranza

**ἐπιπόθητος, ον** deseado

**ἐπιποθία, ας** f deseo, gana

**ἐπιπορεύομαι** venir a

**ἐπιράπτω** coser

**ἐπρίπτω** echar sobre, descartar en

**ἐπισείω** (ptc. aor. nom. mase. pl. **ἐπεισείσαντες**) convenir, persuadir, incitar

**ἐπίσημος, ον** distinguido, destacado; notorio, famoso (Mt. 27.16)

**ἐπισιτισμός, οῦ** m comida, algo para comer

**ἐπισκέπτομαι** visitar, ayudar, favorecer, preocuparse (por alguien); buscar, escoger (Hch. 6.3); visitar, venir (Lc. 1.78)

**ἐπισκευάζομαι** hacer preparativos

**ἐπισκηνόω** habitar

**ἐπισκιάζω** dar sombra a, cubrir (con sombra), caer sobre (ref. a sombra)

**ἐπισκοπεύω** var. de **ἐπισκοπέω**

**ἐπισκοπέω** poner cuidado, tener cuidado; cuidar, vigilar

**ἐπισκοπή, ἧς** f visitación (ref. a la presencia de Dios entre los hombres); cargo, oficio; cargo de obispo (1 Ti. 3.1)

**ἐπίσκοπος, ου** m jefe, guardián; obispo

**ἐπισπάομαι** quitar la marca de circuncisión

**ἐπισπείρω** sembrar encima

**ἐπίσταμαι** saber, entender

**ἐπιστάς** pte. aor. de **ἐφίστημι**

**ἐπίστασις, εως** f peso, carga; ε. ποιεῖν amotinar (Hch. 24.12)

**ἐπιστάτης, ου** m Maestro (ref. a Cristo)

**ἐπιστέλλω** (aor. **ἐπέστειλα**, inf. **ἐπιστεῖλαι**) escribir, informar por carta

**ἐπιστῇ** subj. aor. 3 sg. de **ἐφίστημι**

**ἐπίστηθι** impv. aor. de **ἐφίστημι**

**ἐπιστήμων, ον** gen. ονος entendimiento

**ἐπιστηρίζω** fortalecer, animar

**ἐπιστολή, ἧς** f carta

**ἐπιστομίζω** tapar la boca, mandar a callar

**ἐπιστρέφω** (aor. pas. **ἐπεστράφην**, pte. **ἐπιστράφεις**) intrans. (incluyendo



med. y aor. pas.) *volver, regresar; volverse; convertirse*; trans. *hacer volver, convertir*

ἐπιστροφή, ἥς f *conversión*

ἐπισυνάγω (inf. aor. ἐπισυναγαγεῖν y ἐπισυνάξαι) *juntar, reunir*

ἐπισυναγωγή, ἥς f *reunión; congregación, asamblea*

ἐπισυντρέχω *agolparse, juntarse rápidamente*

ἐπισηαλής, ἐς *peligroso*

ἐπισχύω *insistir*

ἐπισωρεύω *amontonar, acumular*

ἐπιταγή, ἥς f *mandato, orden; autoridad* (Tit. 2.15)

ἐπιτάσσω *mandar, ordenar*

ἐπιτελέω *terminar, completar; llevar a cabo, cumplir* (una obligación); *imponer* (sufrimientos); *erigir* (el tabernáculo)

ἐπιτήδειος, α, ον *necesario*

ἐπιτίθημι (3 pl. ἐπιτιθέασιν, impv. ἐπιτίθει; impf. 3 pl. ἐπιτίθεσαν; fut. ἐπιθήσω; aor. ἐπέθηκα, impv. ἐπίθες, subj. ἐπιθῶ, inf. ἐπιθεῖναι, pte. ἐπιθείς; fut. med. ἐπιθήσομαι; aor. med. ἐπεθέμην) *imponer, poner en o sobre; poner; añadir* (Ap. 22.18a); ἐ. πληγὰς *golpear* (Lc. 10.30; Hch. 16.23); med. *proveer, poner a bordo* (Hch. 28.10); *tocar, atacar* (Hch. 18.10)

ἐπιτιμάω *reprender; ordenar, mandar; exigir severamente*

ἐπιτιμία, ας f *castigo*

ἐπιτρέπω (aor. pas. ἐπετράπην) *permitir, conceder, dejar*

ἐπιτροπή, ἥς f *comisión*

ἐπίτροπος, ου m *administrador, mayordomo, encargado*

ἐπιτυχάνω (aor. ἐπέτυχον, inf. ἐπιτυχεῖν) *conseguir, alcanzar, recibir*

ἐπιφαίνω (inf. aor. ἐπιφᾶναι; aor. pas. ἐπεφάνην) *aparecer, iluminar; pas. mostrarse, manifestarse*

ἐπιφάνεια, ας f *venida, manifestación*

ἐπιφανής, ἐς *glorioso*

ἐπιφάσχω (fut. ἐπιφάσω) *alumbrar, iluminar*

ἐπιφέρω (inf. aor. ἐπενεγεῖν) *traer, llevar, imponer; proferir* (una acusación)

ἐπιφωνέω *gritar, dar voces*

ἐπιφώσχω *amanecer, acercarse, comenzar* (τῇ ἐ. εἰς μίαν σαββάτων *al amanecer el primer día de la semana* Mt. 28.1)

ἐπιχειρέω *tratar, procurar, intentar*

ἐπιχέω *echar, verter*

ἐπιχορηγέω *dar, proveer; alimentar, sustentar; ἐ. ἐν αἰῶνι* *dir a* (2 P. 1.5)

ἐπιχορηγία, ας f *sustento, ayuda*

ἐπιχρίω *untar*

ἐπλάσθην aor. pas. de πλάσσω

ἐπλήγην aor. pas. de πλήσσω  
ἐπλησα aor. de πίμπλημι

- ἐπλήσθην aor. pas. de πίμπλημι
- ἐπνευσα aor. de πνέω
- ἐπικοδομέω *edificar sobre, construir encima*
- ἐπονομάζομαι *llamarse*
- ἐποπτεύω *ver, observar*
- ἐπόπτης, ου m *testigo ocular*
- ἔπος, ους n *palabra; ὡς ἔπος εἰπεῖν por decirlo así (He. 7.9)*
- ἐπουράνιος, ον *celestial, celeste; ἐν τοῖς ἐ. en el mundo celestial, en la esfera sobrenatural (Ef. 1.3, etc.)*
- ἐπράθην aor. pas. de πιπράσκω
- ἐπρήσθησαν var. de ἐπρίσθησαν
- ἐπρίσθησαν aor. pas. 3 pl. de πρίζω
- ἐπτά *siete*
- ἐπτάκις adv. *‘siete veces*
- ἐπτακισχίλιοι, αι, α *siete mil*
- ἐπταπλασίων, ον gen. ονος *siete veces más*
- ἐπυθόμην aor. de πυθάνομαι
- Ἐραστος, ου m *Erasto (Heh. 19.22; Ro. 16.23; 2 Ti. 4.20)*
- ἐραυνάω *examinar, escudriñar; investigar, indagar*
- ἐργάζομαι (aor. εἰρ- γ ἡρ-; pl. εἴργασμαι) intrans. *trabajar; comerciar, invertir (Mt. 25.16); trans. hacer, efectuar; officiar (ritos del templo); trabajar por (Jn. 6.27); ἐ. τὴν θάλασσαν comerciar por mar (Ap. 18.17)*
- ἐργασία, ας f *ganancia, práctica; negocio; δὸς ἐ. esforzarse (Lc. 12.58)*
- ἐργάτης, ου m *obrero, trabajador; ἐ. ἀδικίας malhechor (Lc. 13.27)*
- ἔργον, ου n *obra, hecho, trabajo; tarea, misión, función; expresión práctica; quizá resultado, efecto (Stg. 1.4)*
- ἐρεθίζω *estimular, animar; exasperar, irritar*
- ἐρείδω *encajar, fijar*
- ἐρεύγομαι *declarar, decir*
- ἐρημία, ας f *desierto, región deshabitada*
- ἐρημόομαι *ser desolado o devastado*
- ἐρημος, ου f *desierto, yermo, región deshabitada*
- ἐρημος, ον *solitario, yermo, desierto, deshabitado; desolado*
- ἐρήμωσις, εως f *desolación, destrucción*
- ἐρίζω *disputar, contender, reñir*
- ἐριθεία, ας f *egoísmo, rivalidad egoísta, ambición egoísta*
- ἔριον, ου n *lana*
- ἔρις, ιδος f *contienda, rivalidad egoísta, riña; pl. pleitos, discordia*
- ἐρίφιον, ου n *cabrito, chivo*
- ἔριφος, ου m *cabrito, chivo*
- ἐρίψα aor. de ῥίπτω
- Ἑρμᾶς, ᾧ m *Hermas (Ro. 16.14)*
- ἐρμηνεία, ας f *interpretación, traducción*
- ἐρμηνεύω *interpretar; pas. significar, traducirse*

Ἑρμῆς, οὐ m *Hermes*: (1) dios griego (Heh. 14.12); (2) cristiano romano (Ro. 16.14)

Ἑρμογένης, οὐς m *Hermogenes* (2 Ti. 1.15)

ἑρπετόν, οὐ n *reptil*

ἔρραμαι pf. pas. de ραίνω

ἔρραντισμένος pte. pf. pas. de ραντίζω

ἑρρέθην aor. pas. de λέγω

ἔρρηξα aor. de ῥήγνυμι

ἔρριζωμαι pf. de ῥιζόομαι

ἔρριμμαι pf. pas. de ῥίπτω

ἔρρυσάμην aor. de ῥύομαι

ἔρρυσθην aor. pas. de ῥύομαι  
ἔρρωσο (2 pl. ἔρρωσθε) impv. pf. de ῥώννυμαι

ἑρυθρός, ἄ, ὄν *rojo*

ἔρχομαι (impf. ἤρχομην, fut.

ἐλεύσομαι; aor. ἦλθον y

ἦλθα, inf. ἐλθεῖν; pf. ἐλή-

λυθα) *venir, llegar* (eis τὸ

χεῖρον *ē. empeorar* Mr. 5.26);

*aparecer, manifestarse; ir;*

*volver* (Jn. 4.27, 30; Ro. 9.9);

*ser traído* (Mr. 4.21); *ē. eis*

*προκοπήν contribuir al pro-*

*greso* (Fil. 1.12)

ἑρῶ fut. de λέγω

ἑρωτάω *preguntar; pedir, sollicitar; instar*

ἔσβεσα aor. de σβέννυμι

ἑσήμανα aor. de σημαίνω

ἑσθής, ἦτος f *ropa, ropaje*

ἑσθήσεσι dat. pl. de ἑσθής

ἑσθίω y ἔσθω (fut. φάγομαι;

aor. ἔφαγον, inf. φαγεῖν)

*comer; devorar*

ἔσχυλμαι pf. pas. de σκύλλω

Ἑσλί m *Esli* (Lc. 3.25)

ἔσοπτρον, ου n *espejo*

ἔσπαρμαι pf. pas. de σπείρω

ἔσπέρα, ας f *tarde* (ref. al anochecer)

Ἑσρώμ m *Esrom* (Mt. 1.3; Lc. 3.33)

ἑσσόομαι *ser inferior, ser tratado como inferior*

ἑστάθην aor. pas. de ἵστημι

ἑστάναι inf. pf. de ἵστημι

ἔστηκα impf. de στήκω

ἔστηκα pf. de ἵστημι

ἑστηκώς y ἑστώς pte. pf. de ἵστημι

ἔστην aor. 2° de ἵστημι

ἔστησα aor. 1° de ἵστημι

ἑστράφην aor. pas. de στρέφω

ἑστρωμένος pte. pf. pas. de στρώννυμι

ἔστρωσα aor. de στρώννυμι

ἔστω impv. 3 sg. de εἶμι

ἔσχατος, η, ον: (1) adj. *último, postrero, final; el más bajo o insignificante; ἕως ἐ. τῆς γῆς hasta el último rincón de la tierra* (Heh. 1.8; 13.47);

(2) adv. *ἔσχατον πάντων después de todos, por último* (Mr. 12.22; 1 Co. 15.8)

ἑσχάτως adv. *finalmente; ē. ἔχω estar agonizando, estar muy enfermo* (Mr. 5.23)

ἔσχηκα pf. de ἔχω

ἔσχον aor. de ἔχω

ἔσω: (1) adv. *dentro, adentro, en el interior*; (2) prep. con gen. *dentro de* (Mr. 15.16); (3) ὁ ἔσω *el de dentro de la iglesia, creyente* (1 Co. 5.12);



- ἐπλήσθην aor. pas. de πίμπλημι
- ἐπνευσα aor. de πνέω
- ἐπικοδομέω *edificar sobre, construir encima*
- ἐπονομάζομαι *llamarse*
- ἐποπτεύω *ver, observar*
- ἐπόπτης, ου m *testigo ocular*
- ἔπος, ους n *palabra; ὡς ἔπος εἰπεῖν por decirlo así (He. 7.9)*
- ἐπουράνιος, ον *celestial, celeste; ἐν τοῖς ἐ. en el mundo celestial, en la esfera sobrenatural (Ef. 1.3, etc.)*
- ἐπράθην aor. pas. de πιπράσκω
- ἐπρήσθησαν var. de ἐπρίσθησαν
- ἐπρίσθησαν aor. pas. 3 pl. de πρίζω
- ἐπτά *siete*
- ἐπτάκις adv. *‘siete veces*
- ἐπτακισχίλιοι, αι, α *siete mil*
- ἐπταπλασίων, ον gen. ονος *siete veces más*
- ἐπυθόμην aor. de πυθάνομαι
- Ἐραστος, ου m *Erasto (Heh. 19.22; Ro. 16.23; 2 Ti. 4.20)*
- ἐραυνάω *examinar, escudriñar; investigar, indagar*
- ἐργάζομαι (aor. εἰρ- γ ἡρ-; pl. εἴργασμαι) intrans. *trabajar; comerciar, invertir (Mt. 25.16); trans. hacer, efectuar; oficiar (ritos del templo); trabajar por (Jn. 6.27); ἐ. τὴν θάλασσαν comerciar por mar (Ap. 18.17)*
- ἐργασία, ας f *ganancia, práctica; negocio; δὸς ἐ. esforzarse (Lc. 12.58)*
- ἐργάτης, ου m *obrero, trabajador; ἐ. ἀδικίας malhechor (Lc. 13.27)*
- ἔργον, ου n *obra, hecho, trabajo; tarea, misión, función; expresión práctica; quizá resultado, efecto (Stg. 1.4)*
- ἐρεθίζω *estimular, animar; exasperar, irritar*
- ἐρείδω *encajar, fijar*
- ἐρεύγομαι *declarar, decir*
- ἐρημία, ας f *desierto, región deshabitada*
- ἐρημόομαι *ser desolado o devastado*
- ἐρημος, ου f *desierto, yermo, región deshabitada*
- ἐρημος, ον *solitario, yermo, desierto, deshabitado; desolado*
- ἐρήμωσις, εως f *desolación, destrucción*
- ἐρίζω *disputar, contender, reñir*
- ἐριθεία, ας f *egoísmo, rivalidad egoísta, ambición egoísta*
- ἔριον, ου n *lana*
- ἔρις, ιδος f *contienda, rivalidad egoísta, riña; pl. pleitos, discordia*
- ἐρίφιον, ου n *cabrito, chivo*
- ἔριφος, ου m *cabrito, chivo*
- ἐρίψα aor. de ῥίπτω
- Ἑρμᾶς, ᾧ m *Hermas (Ro. 16.14)*
- ἐρμηνεία, ας f *interpretación, traducción*
- ἐρμηνεύω *interpretar; pas. significar, traducirse*

Ἑρμῆς, οὐ m *Hermes*: (1) dios griego (Heh. 14.12); (2) cristiano romano (Ro. 16.14)

Ἑρμογένης, οὐς m *Hermogenes* (2 Ti. 1.15)

ἑρπετόν, οὐ n *reptil*

ἔρραμαι pf. pas. de ραίνω

ἔρραντισμένος pte. pf. pas. de ραντίζω

ἑρρέθην aor. pas. de λέγω

ἔρρηξα aor. de ῥήγνυμι

ἑρρίζωμαι pf. de ῥιζόομαι

ἔρριμμαι pf. pas. de ῥίπτω

ἑρρυσάμην aor. de ῥύομαι

ἑρρύσθην aor. pas. de ῥύομαι  
ἔρρωσο (2 pl. ἔρρωσθε) impv. pf. de ῥώννυμαι

ἑρυθρός, ἄ, ὄν *rojo*

ἔρχομαι (impf. ἤρχομην, fut.

ἐλεύσομαι; aor. ἦλθον y

ἦλθα, inf. ἐλθεῖν; pf. ἐλή-

λυθα) *venir, llegar* (eis τὸ

χεῖρον *ē. empeorar* Mr. 5.26);

*aparecer, manifestarse; ir;*

*volver* (Jn. 4.27, 30; Ro. 9.9);

*ser traído* (Mr. 4.21); *ē. eis*

*προκοπήν contribuir al pro-*

*greso* (Fil. 1.12)

ἔρῳ fut. de λέγω

ἔρωτάω *preguntar; pedir, sollicitar; instar*

ἔσβεσα aor. de σβέννυμι

ἑσήμανα aor. de σημαίνω

ἑσθής, ἦτος f *ropa, ropaje*

ἑσθήσεσι dat. pl. de ἑσθής

ἑσθίω y ἔσθω (fut. φάγομαι;

aor. ἔφαγον, inf. φαγεῖν)

*comer; devorar*

ἔσχυλμαι pf. pas. de σκύλλω

Ἑσλί m *Esli* (Lc. 3.25)

ἔσοπτρον, ου n *espejo*

ἔσπαρμαι pf. pas. de σπείρω

ἔσπέρα, ας f *tarde* (ref. al anochecer)

Ἑσρώμ m *Esrom* (Mt. 1.3; Lc. 3.33)

ἑσσόομαι *ser inferior, ser tratado como inferior*

ἑστάθην aor. pas. de ἵστημι

ἑστάναι inf. pf. de ἵστημι

ἔστηκα impf. de στήκω

ἔστηκα pf. de ἵστημι

ἑστηκώς y ἑστώς pte. pf. de ἵστημι

ἔστην aor. 2° de ἵστημι

ἔστησα aor. 1° de ἵστημι

ἑστράφην aor. pas. de στρέφω

ἑστρωμένος pte. pf. pas. de στρώννυμι

ἔστρωσα aor. de στρώννυμι

ἔστω impv. 3 sg. de εἶμι

ἔσχατος, η, ον: (1) adj. *último, postrero, final; el más bajo o insignificante; ἕως ἐ. τῆς γῆς hasta el último rincón de la tierra* (Heh. 1.8; 13.47);

(2) adv. *ἔσχατον πάντων después de todos, por último* (Mr. 12.22; 1 Co. 15.8)

ἑσχάτως adv. *finalmente; ē. ἔχω estar agonizando, estar muy enfermo* (Mr. 5.23)

ἔσχηκα pf. de ἔχω

ἔσχον aor. de ἔχω

ἔσω: (1) adv. *dentro, adentro, en el interior*; (2) prep. con gen. *dentro de* (Mr. 15.16); (3) ὁ ἔσω el de dentro de la iglesia, *creyente* (1 Co. 5.12);

*ser interior, lo más íntimo del ser*

**ἔσωθεν** adv. *por dentro, dentro, en el interior; de adentro, desde adentro; τὸ ἐ. el interior* (Lc. 11.39, 40)

**ἑσώτερος, α, ον:** (1) adj. *interior, de más adentro; prep. con gen. detrás, dentro de* (He. 6.19)

**ἐταῖρος, ου** m *amigo, compañero*

**ἐταράχθην** aor. pas. de **ταράσσω**

**ἐτάφην** aor. pas. de **θάπτω**

**ἐτέθην** aor. pas. de **τίθημι**

**ἔτεκον** aor. de **τίκτω**

**ἐτερόγλωσσος, ον** *que habla una lengua extranjera o extraña*

**ἐτεροδιδασκαλέω** *enseñar una doctrina diferente o falsa*

**ἐτεροζυγέω** *unirse en yugo desigual*

**ἕτερος, α, ον** *otro (ἐν ἑτέρῳ en otro pasaje Hch. 13.35; He. 5.6; γίνομαι ἕ. cambiarse, transformarse Lc. 9.29; οὐδὲν ἕ. nada más Hch. 17.21); diferente, extraño (σὰρξ ἕ. degeneración sexual Jud. 7); siguiente (τῇ ἕ. al día siguiente Hch. 20.15; 27.3)*

**ἐτέρως** adv. *de otra manera, de modo distinto*

**ἐτέχθην** aor. pas. de **τίκτω**

**ἔτι** adv. *todavía, aún (οὐκ ἔτι ya no; οὐδὲ ἔτι νῦν ni siquiera ahora 1 Co. 3.2); ya, más, también, además (τίς ἔτι*

*χρεία ¿qué necesidad habría ya ...? He. 7.11)*

**ἐτίθει** impf. 3 sg. de **τίθημι**  
**ἐτίθεσαν** y **ἐτίθουν** impf. 3 pl. de **τίθημι**

**ἐτοιμάζω** *preparar, hacer preparativos*

**ἐτοιμασία, ας** f *apresto, disposición*

**ἔτοιμος, η, ον** *preparado, dispuesto (ἐν ἕ. ἔχω estar dispuesto 2 Co. 10.6); presente, a mano (Jn. 7.6); τὰ ἕ. trabajo ya realizado (2 Co. 10.16)*

**ἐτοίμως** adv. *prontamente; ἕ. ἔχω estar dispuesto o preparado*

**ἔτος, ους** n *año (κατ' ἔτος todos los años Lc. 2.41)*

**ἐτύθην** aor. pas. de **θύω**

**εὖ** adv. *bien (εὖ ποιῶ hacer bien, ayudar); ¡muy bien!*

**Εὐα, ας** f *Eva (2 Co. 11.3; 1 Ti. 2.13)*

**εὐαγγελίζω** aet. y med. *anunciar las buenas nuevas, predicar el evangelio, evangelizar; predicar, proclamar; pas. oír las buenas nuevas; ser predicado*

**εὐαγγέλιον, ου** n *buenas nuevas, evangelio*

**εὐαγγελιστής, ου** m *persona que predica las buenas nuevas, evangelista*

**εὐαρεστέω** *agradar, ser agradable a*

**εὐάρεστος, ον** *agradable, aceptable*



εὐαρέστως adv. de una manera agradable

Εὐβουλος, ου m Eubulo (2 Ti. 4.21)

εὖγε adv. ¡muy bien!

εὐγενής, ἐς de alto rango, noble; de elevado nivel social; de mente abierta, tratable (Heh. 17.11)

εὐδία, ας f buen tiempo

εὐδοκέω estar contento o satisfecho; deleitarse en, complacerse en; preferir, escoger, decidir

εὐδοκία, ας f buena voluntad, agrado, complacencia; anhelo, propósito, elección

εὐεργεσία, ας f servicio; acto de bondad

εὐεργετέω hacer bien

εὐεργέτης, ου m bienhechor, benemérito (título honorífico concedido a personas de posición elevada)

εὐθετος, ον útil, apto, adecuado

εὐθέως adv. en seguida, inmediatamente, al instante; pronto

εὐθυδρομέω navegar con rumbo directo

εὐθυμέω animarse; estar alegre

εὐθυμος, ον animado

εὐθύμως adv. gustosamente, con confianza

εὐθύνω enderezar; ὁ εὐθύνων timonero o piloto (de barco)

εὐθύς, εἶα, ὅ gen. ἕως derecho, recto, justo

εὐθύς adv. en seguida, al instante; luego, después

εὐθύτης, ητος f rectitud, justicia

εὐκαιρέω tener tiempo u oportunidad; pasar el tiempo

εὐκαιρία, ας f momento oportuno, oportunidad

εὐκαιρος, ον oportuno, conveniente

εὐκαίρως adv. cuando el tiempo es propicio; cuando es oportuno

εὐκοπώτερος, α, ον (comp. de εὐκοπος fácil) más fácil; εὐκοπώτερόν ἐστιν es más fácil

εὐλάβεια, ας f temor reverente, reverencia

εὐλαβέομαι temer, obrar con reverencia; hacer caso, obedecer

εὐλαβής, ἐς piadoso, temeroso de Dios

εὐλογέω bendecir, conferir una bendición, obrar con bondad hacia; alabar (cuando el complemento directo es Dios o Cristo); pedir la bendición de Dios sobre los alimentos

εὐλογητός, ἡ, ὄν bendito; alabado; el Bendito (ref. a Dios Mr. 14.61)

εὐλογία, ας f bendición, alabanza; consagración; donativo, contribución (2 Co. 9.5); lisonja (Ro. 16.18); ἐπ' εὐλογίας abundantemente (2 Co. 9.6)

εὐμετάδοτος, *ον* *dadivoso, generoso*

Εὐνίκη, *ης* *f Eunice* (2 Ti. 1.5)

εὐνοέω *llegar a un acuerdo, hacer las paces*

εὐνοια, *ας* *f buena voluntad; entusiasmo, fervor*

εὐνουχίζω *castrar, hacer eunuco*

εὐνοῦχος, *ου* *m eunuco*

εὐξαίμην *opt. aor. de εὐχομαι*

Εὐδοία, *ας* *f Evodia* (Fil. 4.2)

εὐδοόμαι *irle bien a uno, prosperar; ganar (dinero); serle imposible (hacer algo)*

εὐπάρεδρον, *ου* *n devoción, dedicación*

εὐπειθής, *ές* *razonable, dispuesto a ceder*

εὐπερίσπαστος, *ον* *que distrae fácilmente*

εὐπερίστατος, *ον* *que enreda fácilmente*

εὐποιῖα, *ας* *f acción de hacer el bien, beneficencia*

εὐπορέομαι *tener recursos financieros*

εὐπορία, *ας* *f riqueza, prosperidad*

εὐπρέπεια, *ας* *f hermosura, belleza*

εὐπρόσδεκτος, *ον* *aceptable, agradable*

εὐπροσωπέω *parecer bien*

Εὐρακύλων, *ωνος* *m viento del nordeste, Euraquilón*

εὐρίσκω (*impf. εὐ- y ηὐ-; fut. εὐρήσω; aor. εὕρον, opt. 3 pl. εὕροιεν; pf. εὕρη-*

*κα; aor. pas. εὐρέθην; fut. pas. εὐρεθήσομαι*) *encontrar, hallar, obtener, lograr, recibir; pas. encontrarse, hallarse, estar; εὐ. εἰς θάνατον resultó ser para muerte* (Ro. 7.10)

Εὐροκλῦδων, *ωνος* *m viento del sureste, Euroclidón*

εὐρύχωρος, *ον* *espacioso, amplio*

εὐσέβεια, *ας* *f piedad, devoción, vida piadosa; religión; buenas obras o bien conducta santa* (2 P. 3.11)

εὐσεβέω *adorar; τὸν ἴδιον οἶκον εὐ. cumplir con los deberes religiosos para con la propia familia* (1 Ti. 5.4)

εὐσεβής, *ές* *piadoso, religioso*

εὐσεβῶς *adv. de manera piadosa*

εὐσημος, *ον* *inteligible, de fácil comprensión*

εὐσπλαγχνος, *ον* *compasivo*

εὐσχημόνως *adv. decentemente; honradamente*

εὐσχημοσύνη, *ης* *f modestia, honestidad*

εὐσχήμων, *ον* *gen. ονος distinguido, respetable; presentable o más presentable* (ref. a partes del cuerpo); *τὸ εὐ. lo digno* (1 Co. 7.35)

εὐτόνως *adv. con vehemencia, vigorosamente*

εὐτραπελία, *ας* *f conversación grosera o vulgar*

Εὐτυχος, *ου* *m Eutico* (Heb. 20.9)

εὐφημία, ας f buena reputación o fama

εὐφημος, ον digno de elogio

εὐφορέω producir una buena cosecha

εὐφραίνω (aor. pas. ηὐφράνθην, inf. εὐφρανθῆναι) alegrar, animar; pas. alegrarse, regocijarse, celebrar

Εὐφράτης, ου m Eufrates (1 E-3, 4 H-2)

εὐφροσύνη, ης f alegría, gozo

εὐχαριστέω agradecer, dar gracias; estar agradecido (Ro. 16.4)

εὐχαριστία, ας f acción de gracias, gracias; gratitud, agradecimiento

εὐχάριστος, ον agradecido

εὐχή, ης f voto, juramento; oración

εὐχομαι (opt. aor. εὐξαίμην) orar; desear, ansiar

εὐχρηστος, ον útil

εὐψυχέω animarse, tener buen ánimo

εὐωδία, ας f olor agradable, aroma fragante

εὐώνυμος, ον izquierdo

ἔφαγον aor. de ἐσθίω

ἐράλλομαι (aor. ἐφαλόμην) saltar sobre, lanzarse

ἐράνην aor. pas. de φαίνω

ἐράπαξ adv. una vez para siempre; a la vez (1 Co. 15.6)

Ἐφεσίος, α, ον efesio

Ἐφεσος, ου f Efeso (3 B-2, 4 E-3)

ἐφέστηκα pf. de ἐφίστημι

ἐφεστώς pte. pf. de ἐφίστημι

ἐφευρετής, οὗ m persona que trama o planea

ἔφη impf. (y quizá aor.) 3 sg. de φημί

ἐφημερία, ας f clase o grupo (de sacerdotes encargados de las tareas diarias del templo)

ἐφήμερος, ον diario

ἐφικνέομαι (inf. aor. ἐφικέσθαι) alcanzar, llegar (ἄχρι) hasta

ἐφίστημι (aor. ἐπέστην, subj. ἐπιστῶ, impv. ἐπίστηθι, pte. ἐπιστάς; pf. ἐπέστηκα, pte. ἐπεστώς) usado en pres. y aor. venir a, llegar a, acercarse; pararse junto a; presentarse, aparecer; atacar, asaltar (Heh. 17.5); quizá instar o bien ocuparse en su trabajo (2 Ti. 4.2); usado en pf. estar presente; ser inminente (ref. a la muerte); comenzar (a llover)

ἐφοράω (aor. ἐπεΐδον, impv. ἐπίδε) considerar, mirar; dignarse

Ἐφραίμ m Efraín (2 C-6)

ἔφυγον aor. de φεύγω

εφραθα (palabra aramea) ¡ábrete!

ἐχάρην aor. de χαίρω

ἐχθές adv. ayer

ἐχθρα, ας f enemistad, odio

ἐχθρός, ἄ, ὄν enemigo; aborrecido

ἔχιδνα, ης f víbora, serpiente

ἔχω (impf. εἶχον; fut. ἔξω;



aor. ἔσχον, subj. σχῶ; pf. ἔσχηκα) trans. *tener, poseer, sostener; guardar, mantener; recibir, obtener; considerar, reconocer, pensar; poder, deber, tener que* (con inf.); *llevar puesto* (ref. a ropa); *estar situado* (σαβάτου ἔχον ὁδόν *a un camino de sábado* Hch. 1.12); τὸ νῦν ἔχον *por ahora*; intrans. *estar, sentarse*; impers. *es* (οὕτως *así es*); pte. med. *siguiente, próximo* (τῇ ἐχομένη *al día siguiente* Lc. 13.33)

ἔων pte. de ἑάω

ἑώρακα γ ἑώρακα pf. de ὁράω

ἑώρων impf. 3 pl. de ὁράω

ἕως: (1) conj. (γ ἕως οὗ *o bien ἕως οὗ hasta (que)* (usado con cualquier tiempo); *entre tanto (que)*, *mientras* (usado sólo con ind. pres.); (2) prep. con gen. *hasta* (ἕως τέλους *hasta el fin*; ἕως τοῦ νῦν *hasta ahora*; ἕως τούτου cf. ἑάω); *hasta* (ref. a numerales); (3) ἕως ἄνω *hasta el borde* (Jn. 2.7); ἕως ἄρτι *hasta ahora, todavía*; ἕως ἐπὶ *hacia, a* (Hch. 17.14); ἕως καὶ εἰς *hasta, aún* (Hch. 26.11); ἕως πότε *¿hasta cuándo?*, *¿cuánto tiempo?* ἕως πρὸς *hasta* (Lc. 24.50)

## Z

Ζαβουλών m Zabulón: (1) tribu israelita; (2) y su territorio (1 C-3, 2 C-3)

Ζακχαῖος, ου m Zaqueo (Lc. 19.2, 5, 8)

Ζάρα m Zara (Mt. 1.3)

Ζαχαρίας, ου m Zacarías: (1) padre de Juan el Bautista; (2) profeta del AT (Mt. 23.35; Lc. 11.51)

ζάω (contracción ζῶ; impf. ἔζην) *vivir, estar vivo; quedar vivo; volver a vivir*

Ζεβεδαῖος, ου m Zebedeo (padre de Santiago y Juan)

ζεστός, ή, όν *caliente*

ζεῦγος, ους n yunta, yugo; par

ζευκτηρία, ας f *soga(s)*

Ζεύς gen. Διός ae. Δία m Zeus (Júpiter)

ζέω *hervir* (ζέων τῷ πνεύματι *con entusiasmo* Hch. 18.25; *con espíritu fervoroso* Ro. 12.11)

ζηλεύω *ser celoso, ser fervoroso*

ζήλος, ου m y ους n *celo, entusiasmo; envidia*

ζηλώω *estar celoso (de), ser envidioso; poner el corazón en, esforzarse por; tener o*

- mostrar gran interés en; quizá codiciar* (Stg. 4.2)
- ζηλωτής, οὔ** m *persona celosa o entusiasta; Zelote* (miembro de una secta nacionalista judía)
- ζημία, ας** f *pérdida*
- ζημιόω** sólo en pas., signif. *perder, sufrir daño o pérdida; quizá ser castigado* (1 Co. 3.15)
- Ζηνᾶς** ac. ἄν m *Zenas* (Tit. 3.13)
- ζητέω** *buscar, tratar de hallar; tratar, intentar, esforzarse* (ζ. τὸ ἐμαυτοῦ o bien ζ. τὰ ἐμαυτοῦ *empeñarse por propio interés o ventaja*); *querer, preguntar; reclamar, pedir, esperar; considerar, deliberar, examinar, investigar*
- ζήτημα, τος** n *cuestión, discusión, punto de controversia*
- ζήτησις, εως** f *discusión, debate; controversia, punto de discusión, investigación*
- ζιζάνιον, ου** n *cizaña, mala hierba* (planta parecida al trigo)
- Ζοροβαβέλ** m *Zorobabel* (Mt. 1.12; Lc. 3.27)
- ζόφος, ου** m *oscuridad, tinieblas*
- ζυγός, οὔ** m *yugo; balanza* (Ap. 6.5)
- ζύμη, ης** f *levadura*
- ζυμόω** *hacer fermentar* (pas. *fermentar*)
- ζωγρέω** *atrapar, capturar*
- ζωή, ῆς** f *vida; ψυχὴ ζωῆς ser viviente* (Ap. 16.3)
- ζώνη, ης** f *cinturón; cinturón para guardar dinero* (Mt. 10.9; Mr. 6.8)
- ζώννυμι** γ **ζωννύω** (impf. 2 sg. **ἐζώννυες**; fut. **ζώσω**; impv. aor. med. **ζῶσαι**) *ceñirse, ajustarse el cinturón; vestirse*
- ζωογονέω** *salvar o conservar la vida; dar vida* (ref. a Dios); pas. *estar con vida, vivir*
- ζῶον, ου** n *ser viviente; animal*
- ζωοποιέω** *dar vida, revivificar*

## H

- ἢ** *partícula o (ἢ ... ἢ sea ... sea, ya ... ya; ἢ καί con negativo ni tampoco); que* (en comparación); *πρὶν ἢ antes de, antes que; ἀλλ' ἢ sino* (Lc. 12.51)
- ἡγαγον** aor. de ἄγω
- ἡγάπομεν** impf. 1 pl. var. de ἀγαπάω
- ἡγγειλα** aor. de ἀγγέλλω
- ἡγεμονεύω** *ser gobernador, gobernar*

ἡγεμονία, ας f imperio, reinado, gobierno

ἡγεμών, όνος m gobernador, procurador; príncipe

ἡγέομαι considerar, tener por, creer conveniente, creer, estimar; dirigir, guiar (ó ἡ. jefe, dirigente; ó ἡ. τοῦ λόγου el que dirige la palabra Heb. 14.12)

ἡγέρθην aor. pas. de ἐγείρω  
ἤδειν plpf. de οἶδα

ἡδέως adv. de buena gana, con gusto

ἤδη adv. ahora, ya; ἤδη ποτέ ya al fin

ἡδιστα (superl. de ἡδέως) de muy buena gana, muy gustosamente

ἡδονή, ἥς f placer; pasión, lascivia

ἡδυνάσθην y ἡδυνήθην aor. de δύναιμι

ἡδύοσμον, ου n menta

ἤθελον impf. de θέλω

ἥθος, ους n costumbre; pl. moral

ἦκω (pres. 3 pl. ἦκασιν) haber venido, estar presente; venir, llegar

ἡλάμην aor. de ἄλλομαι

ἦλθον y ἦλθα aor. de ἔρχομαι  
ἡλι (palabra hebrea) Dios mío

Ἡλί m *El* (Lc. 3.23)

Ἡλίας, ου m *Elías*

ἡλικία, ας f edad, tiempo de vida, años (ἡλικίαν ἔχω ser mayor de edad Jn. 9.21, 23; καὶ παρὰ καιρὸν ἡ. aun cuando ya no tenía edad para

dar a luz He. 11.11); *estatura* (Lc. 19.3; Mt. 6.27 = años o estatura); *madurez* (Ef. 4.13)

ἡλίκος, η, ον cuán grande, qué grande; qué pequeño

ἥλιος, ου m sol

ἥλος, ου m elavo

ἥλπισα, ἥλπισα aor. y pf. de ἐλπίζω

ἡμάρτηκα pf. de ἁμαρτάνω

ἡμαρτον y ἡμάρτησα aor. de ἁμαρτάνω

ἡμέρα, ας f día (καθ' ἡμέραν diariamente; διὰ τριῶν ἡ. en tres días; δι' ἡμερῶν algunos días más tarde); época; día legal (ἄνθρωπινη ἡ. tribunal humano 1 Co. 4.3)

ἡμέτερος, α, ον nuestro

ἡμιθανής, ές medio muerto

ἡμισυς, εια, υ gen. ἡμίσιους mitad, medio; τὸ ἡ. la mitad

ἡμίωρον, ου n media hora

ἡμφιέσμαι pf. pas. de ἁμφιέννυμι

ἦνεγκα aor. de φέρω

ἠνέχθην aor. pas. de φέρω

ἠνέωγμαι pf. pas. de ἀνοίγω

ἠνέωξα y ἠνοιξα aor. de ἀνοίγω

ἠνέωχθην, ἠνοιγην y ἠνοιχθην aor. pas. de ἀνοίγω

ἠνίκα cuando; ἡ. ἂν cada vez que

ἠντληκῶς pte. pf. de ἀντλέω

ἥπερ que (forma enfática de ἥ)

ἥπιος, α, ον amable, afectuoso, bondadoso

ἥρ m *Er* (Lc. 3.28)



ἡρα, ἡρθην aor. y aor. pas. de αἶρω

ἡργασάμην aor. de ἐργάζομαι

ἡρεμος, ον tranquilo, pacífico

ἡρεσα aor. de ἀρέσκω

ἡρπάγην aor. pas. de ἀρπάζω

ἡρχόμην impf. de ἔρχομαι

Ἡρώδης, ου m *Herodes*: (1)

Herodes I, el Grande; (2)

Herodes Antipas; (3) Herodes Agripa I

Ἡρωδιανοί, ὦν m *herodianos* (partidarios de la familia herodiana)

Ἡρωδιάς, ἄδος f *Herodías* (nieta de Herodes el Grande)

Ἡρωδίων, ὠνος m *Herodión* (Ro. 16.11)

Ἡσαΐας, ου m *Isaiás*

Ἡσαῦ m *Esau*

ἡσσάομαι var. de ἡττάομαι

ἡσσων, ον gen. ονος menos;

εἰς τὸ ἦ. para lo peor (1 Co. 11.17)

ἡσυχάζω callarse, guardar si-

lencio; desistir; descansar; llevar una vida tranquila (1 Ts. 4.11)

ἡσυχία, ας f silencio, tranquilidad; παρέχω ἡσυχίαν guardar silencio (Heh. 22.2)

ἡσύχιος, ον tranquilo, apacible

ἦτοι ο; ἦτοι ... ἦ ya sea ... ο

ἡττάομαι ser vencido o dominado; ser tratado como inferior (ὑπέρ) a (2 Co. 12.13)

ἡττημα, τος n fracaso, derrota

ἦτω impv. 3 sg. de εἶμι

ἡὔξήθην aor. pas. de αὐξάνω

ἡὔξησα aor. de αὐξάνω

ἡυφράνθην aor. pas. de εὐφραίνω

ἦφιεν impf. 3 sg. de ἀφίημι

ἦχέω resonar

ἦχθην aor. pas. de ἄγω

ἦχος, ου m ruido, estruendo, sonido; fama, noticias

ἦχος, ους n ruido fuerte, bramido (Le. 21.25)

ἡψάμην aor. med. de ἄπτω



Θαδαῖος var. de Θαδδαῖος

Θαδδαῖος, ου m *Tadeo* (Mt.

10.3; Mr. 3.18)

θάλασσα, ης f mar; lago

θάλπω cuidar

Θαμάρ f *Tamar* (Mt. 1.3)

θαμβέομαι estar asombrado, quedarse pasmado

θάμβος, ους n asombro, temor

θανάσιμον, ου n veneno mortal

θανατηφόρος, ον mortífero

θάνατος, ου m muerte (ἐσφαγ-

- μένην εἰς θ. herido de muerte  
 Ap. 13.3; πρὸς θ. que lleva a  
 muerte 1 Jn. 5.16s; ἐν θανά-  
 τοις a punto de morir, en  
 peligro de muerte 2 Co. 11.  
 23)
- θανατώω** matar, dar muerte;  
 estar expuesto a la muerte  
 (Ro. 8.36)
- θάπτω** (aor. pas. ἐτάφην)  
 enterrar, sepultar
- θάρα** m Taré (Lc. 3.34)
- θαρρέω** tener confianza; estar  
 lleno de buen ánimo; ser  
 atrevido, ser osado
- θαρσέω** (sólo en impv.) ¡áni-  
 mo!, ¡tened valor!, ¡confiad!
- θάρσος**, οὐς n ánimo
- θαῦμα**, τος n maravilla, mila-  
 gro; asombro
- θαυμάζω** intrans. maravillarse,  
 admirarse, asombrarse (θ.  
 ὀπίσω seguir con asombro Ap.  
 13.3); trans. maravillarse o  
 asombrarse de, admirar (θ.  
 πρόσωπα adular a las perso-  
 nas Jud. 16)
- θαυμάσιος**, α, ον maravilloso
- θαυμαστός**, ἡ, ὄν maravilloso,  
 asombroso; extraordinario,  
 sorprendente
- θεά**, ᾧς f diosa
- θεάομαι** ver, mirar; notar,  
 observar; visitar (Ro. 15.24)
- θεατρίζω** exponer pública-  
 mente
- θέατρον**, ου n teatro; espec-  
 táculo
- θεῖναι** inf. aor. de τίθημι
- θεῖον**, ου n azufre
- θεῖος**, α, ον divino; τὸ θεῖον  
 divinidad (Heh. 17.29)
- θειότης**, ητος f divinidad, na-  
 turaleza divina
- θεῖς** pte. aor. de τίθημι
- θειώδης**, ες amarillo azufroso
- θέλημα**, τος n voluntad; deseo
- θέλησις**, εως f voluntad
- θέλω** (impf. ᾔθελον) desear,  
 querer; estar dispuesto; gus-  
 tar; τί θέλει τοῦτο εἶναι ¿qué  
 significa esto? (Heh. 2.12; cf.  
 17.20)
- θεμέλιον**, ου n cimientos
- θεμέλιος**, ου m cimiento, fun-  
 damento, base; piedra de ci-  
 mientos (Ap. 21.14, 19)
- θεμελιώω** cimentar, fundar;  
 establecer firmemente
- θεοδίδακτος**, ον instruido por  
 Dios
- θεομάχος**, ον que lucha contra  
 Dios
- θεόπνευστος**, ον inspirado por  
 Dios
- θεός**, οὔ m Dios (κατὰ θεόν  
 conforme a la voluntad de  
 Dios, a semejanza de Dios Ef.  
 4.24); dios; f diosa (Heh.  
 19.37)
- θεοσέβεια**, ας f piedad, reli-  
 gión
- θεοσεβής**, ἐς piadoso, religio-  
 so, temeroso de Dios
- θεοστυγής**, ἐς que aborrece a  
 Dios; odiado por Dios
- θεότης**, ητος f deidad, natura-  
 leza divina
- Θεόφιλος**, ου m Teófilo (Lc.  
 1.3; Heh. 1.1)

θεραπεία, ας f *curación; servidumbre de la casa* (Lc. 12.42)

θεραπεύω *curar, sanar; servir* (Hch. 17.25)

θεράπων, οντος m *siervo*

θερίζω *recoger la cosecha, segar*

θερισμός, ου m *cosecha, siega, mies*

θεριστής, ου m *segador*

θερμαίνομαι *calentarse, cobijarse* (Stg. 2.16)

θέρμη, ης f *calor*

θέρος, ους n *verano*

θέσθε impv. aor. med. 2 pl. de τίθημι

Θεσσαλονικεύς, έως m *tesalonicense*

Θεσσαλονίκη, ης f *Tesalónica* (4 D-2)

θέτε impv. aor. 2 pl. de τίθημι  
Θευδᾶς, ᾱ m *Teudas* (Hch. 5.36)

θεωρέω *ver; mirar, observar, considerar; percibir; experimentar* (la muerte)

θεωρία, ας f *espectáculo, escena*

θήκη, ης f *vaina* (de espada)

θηλάζω *dar de mamar, criar; mamar; ὁ θ. niño de pecho* (Mt. 21.16)

θῆλυς, εια, υ *hembra; mujer*

θήρα, ας f *trampa*

θηρεύω *atrapar, hacer caer en la trampa*

θηριομαχέω *luchar con fieras*

θηρίον, ου n *animal; fiera; víbora* (Hch. 28.4, 5)

θησαυρίζω *acumular, atesorar; guardar, apartar*

θησαυρός, ου m *tesoro, riqueza; depósito; cofre*

θήσω fut. de τίθημι

θιγγάνω (subj. aor. θίγω) *tocar*

θλίβω (pte. pf. pas. τεθλιμμένος) *apretar, estrujar* (ref. al gentío); pas. *estar en aprietos, padecer aflicciones o dificultades*; pte. pf. pas. *estrecho* (Mt. 7.14)

θλίψις, εως f *aflicción, angustia, tribulación, situación difícil, sufrimiento*

θνήσκω (pf. τέθνηκα) *morir; pf. estar muerto*

θνητός, ή, όν *mortal*

θορυβάζω *molestar, turbar, afligir*

θορυβέω *alborotar; pas. estar alarmado o inquieto o pre-ocupado*

θόρυβος, ου m *alboroto, tumulto; confusión, disturbio*

θραύω *oprimir*

θρέμμα, τος n *animal doméstico; pl. ganado, rebaño*

θρηνέω *intrans. lamentarse, llorar; trans. lamentar o llorar por*

θρῆνος, ου m *endecha, canto de tristeza*

θρησκεία, ας f *religión, culto*

θρησκός, όν *religioso*

θριαμβεύω *llevar* (a alguien) *como prisionero en una procesión victoriosa; triunfar sobre* (alguien); *quizá hacer triunfar* (a alguien)

θρίξ, τριχός f *cabello, pelo*



θροέομαι <i>alarmarse, asustarse</i>	θυμιάω <i>ofrecer incienso</i>
θρόμβος, ου m <i>gota, coágulo</i>	θυμομαχέω <i>estar muy enojado</i>
θρόνος, ου m <i>trono</i>	θυμόδομαι <i>enfurecerse</i>
θρύπτω <i>partir en pedazos, desmenuzar</i>	θυμός, οῦ m <i>ira, furor, rabia; pasión intensa</i>
Θυάτειρα, ων n <i>Tiatira</i> (4 E-2)	θύρα, ας f <i>puerta</i> (ἐπὶ θ. a las puertas); <i>entrada</i> (al sepulcro); <i>oportunidad</i>
θυγάτηρ, τρός f <i>hija; cualquier descendiente femenino; mujer; θ. Ζιών Sión, Jerusalén</i>	θυρεός, οῦ m <i>escudo</i>
θυγάτριον, ου n <i>hijita</i>	θυρίς, ἰδος f <i>ventana</i>
θύελλα, ης f <i>tempestad, huracán</i>	θυρωρός, οῦ m y f <i>portero</i>
θύϊνος, η, ον <i>de cedro, perfumado</i> (ref. a madera)	θυσία, ας f <i>sacrificio, ofrenda; acción de ofrendar</i>
θυμίαμα, τος n <i>incienso; ofrenda de incienso</i> (Lc. 1.10, 11)	θυσιαστήριον, ου n <i>altar</i>
θυμιατήριον, ου n <i>altar de incienso</i>	θύω (aor. pas. ἐτύθην) <i>matar</i> (animales); <i>sacrificar; matar, asesinar</i> (Jn. 10.10)
	θῶ subj. aor. de τίθημι
	Θωμᾶς, ᾱ m <i>Tomás</i>
	θώραξ, ακος m <i>coraza; pecho, tórax</i>

I

Ἰαῖρος, ου m <i>Jairo</i> (Mr. 5.22; Lc. 8.41)	1.13); (5) <i>recaudador de impuestos</i> (Mr. 2.14)
Ἰακώβ m <i>Jacob</i> : (1) <i>hijo de Isaac</i> ; (2) <i>padre de José</i> (Mt. 1.15, 16)	ἱαμα, τος n <i>sanidad</i>
Ἰακωβος, ου m <i>Santiago</i> : (1) <i>hermano de Juan, hijo de Zebedeo</i> ; (2) <i>hermano de Jesús</i> ; (3) <i>hijo de Alfeo y uno de los doce</i> ; (4) <i>padre de Judas</i> (Lc. 6.16; Hch.	Ἰαμβρῆς m <i>Jambres</i> (2 Ti. 3.8)
	Ἰανναί m <i>Jana</i> (Lc. 3.24)
	Ἰάννης m <i>Janes</i> (2 Ti. 3.8)
	ἰάομαι <i>sanar, curar; restablecer</i>
	Ἰάρετ m <i>Jared</i> (Lc. 3.37)
	ἱασις, εως f <i>sanidad</i>
	ἱασπις, ἰδος f <i>jaspe</i> (piedra

finá, probablemente de color verde en el NT)

Ἰάσων, ονος m *Jasón*: (1) cristiano de Tesalónica; (2) otro cristiano (Ro. 16.21)

ιατρός, οὔ m *médico, doctor*

ἴδε ¡mirad!, ¡he aquí!, aquí está, aquí están

ἴδετε impv. aor. de ὁράω

ἴδιος, α, ον *propio, particular*; τὰ ἴδια *casa, posesiones, propiedad*; οἱ ἴδιοι *los suyos*; κατ' ἴδιαν *solo, aparte*; ἰδίᾳ *individualmente, particularmente* (1 Co. 12.11); καιρὸς ἱ. *tiempo apropiado*

ιδιώτης, ου m *inexperto, no adiestrado; no iniciado, no dotado* (de dones espirituales)

ιδού; *mira (mirad)!, ¡he aquí!, ahí o aquí está (están), ahí o aquí estaba (estaban); hay (había); ahí o aquí viene (vino); entonces, de pronto; ya ves (veis), sabes (sabéis), sabed; a veces no se traduce*

Ἰδουμαία, ας f *Idumea* (2 B-7)

ιδρώς, ὥτος m *sudor, transpiración*

ιδών pte. aor. de ὁράω

ιδῶς var. de εἰδῶς

Ἰεζάβελ f *Jezabel* (Ap. 2.20)

Ἱεράπολις, εως f *Hierápolis* (4 E-2)

ἱερατεία, ας f *oficio sacerdotal*

ἱεράτευμα, τος n *sacerdocio*

ἱερατεύω *servir como sacerdote*

Ἱερεμίας, ου m *Jeremías*

ἱερεύς, ἑως m *sacerdote*

Ἱεριχώ f *Jericó* (1 C-6, 11 C-1, 2 C-6)

ἱερόθυτος, ον *ofrecido en sacrificio*

ἱερὸν, οὔ n *templo; recintos del templo*

ἱεροπρεπής, ἐς *reverente*

ἱερός, á, ὄν *sagrado, santo*

Ἱεροσόλυμα n pl. y f sg. y

Ἱερουσαλήμ f *Jerusalén* (1 C-6, 11 A-1, 2 C-6, 3 C-4, 4 G-4)

Ἱεροσολυμίτης, ου m *habitante de Jerusalén*

ἱεροσυλέω *cometer sacrilegio; saquear los templos*

ἱερόσυλος, ου m *sacrílego; saqueador de templos*

ἱεουργέω *ministrar como sacerdote*

ἱερωσύνη, ης f *sacerdocio*

Ἰεσσαί m *Isaí* (padre de David)

Ἰεφθαί m *Jefté* (He. 11.32)

Ἰεχονίας, ου m *Jeconías* (Mt. 1.11s)

Ἰησοῦς gen. οὔ dat. οὔ ac.

οὖν m (1) *Jesús*: (a) ref. al Señor; (b) *Jesús Barrabás*; (c) *Jesús Justo* (Col. 4.11); (d) antepasado de *Jesús* (Lc. 3.29); (2) *Josué* (Hch. 7.45; He. 4.8)

ἱκανός, ἦ, ὄν *digno, merecedor; capaz; suficiente, adecuado* (ἱκανόν ἐστίν ¡Basta! Lc. 22.38; τὸ ἱ. ποιῶ *satisfacer* Mr. 15.15; τὸ ἱ. *fianza* Hch. 17.9); *grande, mucho,*

- pl. muchos (ἀπό ἱ. ἐτῶν por muchos años Ro. 15.23); largo, prolongado (ἐφ' ἱ. por largo rato Hch. 20.11)
- ικανότης, ητος** f capacidad, suficiencia
- ικανόω** capacitar, hacer apto
- ικετηρία, ας** f súplica, petición
- ιμάς, άδος** f humedad
- Ἰκόνιον, ου** n Iconio (4 F-2)
- ίλαρός, ά, όν** alegre
- ίλαρότης, ητος** f alegría
- ίλάσκομαι** lograr el perdón de; quitar, borrar las culpas de; pas. ser misericordioso, tener misericordia
- ίλασμός, οὔ** m medio por el cual los pecados son perdonados, propiciación
- ίλαστήριον, ου** n medio por el cual los pecados son perdonados (Ro. 3.25); lugar donde se realiza el perdón de los pecados (He. 9.5)
- ίλεως, ων** misericordioso (ἴλεώς σοι; Dios tenga compasión de ti! o bien; Dios no lo permita! Mt. 16.22)
- Ἰλλυρικόν, οὔ** n Ilírico (4 C-1)
- ιμάς, άντος** m correa; quizá látigo (Hch. 22.25)
- ιματίζω** vestir
- ιμάτιον, ου** n vestido, ropa; manto, capa, túnica exterior
- ιματισμός, οὔ** m ropa, vestido, vestidura
- ίνα** conj. a fin de que, para que, para; de modo que; (para) que (cita indirecta); con subj. a veces = imprv. (e.g. ἡ δὲ γυνή ἵνα φοβῆται τόν άνδρα la esposa debe respetar a su esposo Ef. 5.33)
- ίνατί** conj. ¿por qué?, ¿por qué razón?
- Ἰόππη, ης** f Jope (1 B-5, 2 B-5, 3 C-4)
- Ἰορδάνης, ου** m (río) Jordán (1 D-5, 2 D-5)
- ίός, οὔ** m veneno, ponzoña; herrumbre (Stg. 5.3)
- Ἰουδαία, ας** f Judea (2 C-6)
- ιουδαίζω** vivir de acuerdo a las normas religiosas de los judíos
- Ἰουδαϊκός, ή, όν** judío
- Ἰουδαϊκῶς** adv. como judío
- Ἰουδαῖος, α, ον** judío; judaico; de Judea
- Ἰουδαῖσμός, οὔ** m judaísmo (ref. a la religión judía y a la manera de vivir)
- Ἰούδας, α** m (1) Judá: (a) hijo de Jacob, su tribu, su territorio (1 C-6); (b) antepasado de Jesús (Lc. 3.30); (2) Judas: (a) traidor de Jesús; (b) hermano de Jesús; (c) apóstol, hijo de Santiago; (d) miembro de la iglesia de Jerusalén, llamado Barsabás; (e) discípulo en Damasco (Hch. 9.11); (f) cabecilla, revolucionario (Hch. 5.37)
- Ἰουλία, ας** f Julia (Ro. 16.15)
- Ἰούλιος, ου** m Julio (Hch. 27.1, 3)
- Ἰουνία, ας** f Junia (Ro. 16.15)



Ἰουνιάς, ᾧ m *Junias* (Ro. 16.7)

Ἰοῦστος, ου m *Iusto*: (1) apellido de José Barsabás (Heh. 1.23); (2) Ticio Justo (Heh. 18.7); (3) compañero de Pablo (Col. 4.11)

ἰππεύς, ἕως m *soldado de caballería, jinete*

ἰππικόν, οὗ n *caballería, ejército de caballería*

ἵππος, ου m *caballo*

ἶρις, ἰδος f *arco iris; aureola de colores*

Ἰσαάκ m *Isaac*

ἰσάγγελος, ον como o igual a un ángel

ἴσασι 3 pl. de οἶδα

ἴσθι impv. de εἰμί

Ἰσκαριώθ e Ἰσκαριώτης, ου m *Iscariote*

ἴσος, η, ον *igual, lo mismo; de acuerdo* (Mr. 14.56, 59); ἴσα adv. *igualmente* (τὸ εἶναι ἴσα igualdad Ef. 2.6)

ἰσότης, ητος f *igualdad* (ἐξ ἰσότητος con igualdad 2 Co. 8.13); *equidad*

ἰσότημος, ον *igualmente precioso, de la misma naturaleza*

ἰσόψυχος, ον *de iguales sentimientos*

Ἰσραήλ m *Israel*

Ἰσραηλίτης, ου m *israelita*

Ἰσσαχάρ m *Isacar* (Ap. 7.7)

ἴστε ind. o impv. 2 pl. de οἶδα

ἴστημι e ἰσάνω (fut. στήσω;

aor. 1° ἔστησα; aor. 2°

ἔστην, impv. στήθι, inf.

στήναι, pte. στάς; pf. ἔστη-

κα, inf. ἐστάναι, pte. ἐστή-  
κώς y ἐστώς; plpf. εἰστή-  
κειν; fut. med. στήσομαι;  
aor. pas. ἐστάθην, inf. στα-  
θῆναι, pte. σταθείς; fut.  
pas. σταθήσομαι) trans. (en  
todos los tiempos de voz  
act. excepto en aor. 2°, pf. y  
plpf.) *poner, colocar, situar;*  
*establecer, afirmar* (el valor  
de); *proponer* (un candida-  
to); *fixar, determinar* (un día  
de juicio); *asignar, pagar*  
(dinero); *atribuir la culpa*  
(Heh. 7.60); intrans. (en  
aor. 2°, pf., plpf. act.; en  
toda forma med. y pas.)  
*estar, presentarse; estar o*  
*quedarse en pie, ponerse en*  
*pie; detenerse; estar confir-*  
*mado o establecido; estar o*  
*quedar firme, resistir, perma-*  
*necer; ser; estar anclado*

ἱστορέω *visitar, conocer*

ἰσχυρός, ἄ, ὄν *fuerte, vigo-*  
*roso, poderoso; estrepitoso*  
(ref. a voz o trueno); *aguda*  
(ref. a hambre)

ἰσχύς, ὕος f *fuerza, poder*

ἰσχύω *poder, tener recursos*  
(εἰς οὐδέν i. ser inútil Mt.  
5.13); *valer; prevalecer; ser*  
*fuerte; hacerse fuerte* (Heh.  
19.20; para Stg. 5.16 cf.  
ἐνεργέω); οἱ i. los sanos

ἴσως adv. *tal vez, quizás*

Ἰταλία, ας f *Italia* (4 A-1)

Ἰταλικός, ἦ, ὄν *italiano*

Ἰτουραῖος, α, ον *itureano*  
(Iturea 2 D-2)

**ἰχθύδιον**, ου n *pececillo*, *peccado*

**ἰχθύς**, ύος m *pez*, *pescado*

**ἶχνος**, ους n *pisada*, *huella*; *ejemplo*

**Ἰωαθάμ** m *Jotam* (Mt. 1.9)

**Ἰωακείμ** m *Joaquin* (Mt. 1.11)

**Ἰωανάν** m *Joana* (Lc. 3.27)

**Ἰωάννα**, ας f *Juana* (Lc. 8.3; 24.10)

**Ἰωανῆς** e **Ἰωανᾶς**, ᾶ var. de **Ἰωάννης**

**Ἰωάννης**, ου m *Juan*: (1) el bautista; (2) hijo de Zebedeo, uno de los doce; (3) autor del Apocalipsis; (4) Juan Marcos; (5) padre de Pedro y Andrés; (6) miembro del Consejo Supremo (Heh. 4.6).

**Ἰώβ** m *Job* (Stg. 5.11)

**Ἰωβήδ** m *Obed* (Mt. 1.5; Lc. 3.32)

**Ἰωδά** m *Judá* (Lc. 3.26)

**Ἰωήλ** m *Joel* (Heh. 2.16)

**Ἰωνάθας**, ου m *Jonatás* (Heh. 4.6)

**Ἰωνάμ** m *Jonán* (Lc. 3.30)

**Ἰωνᾶς**, ᾶ m *Jonás*: (1) profeta del AT; (2) padre de Pedro y Andrés

**Ἰωράμ** m *Joram* (Mt. 1.8)

**Ἰωρίμ** m *Jorim* (Lc. 3.29)

**Ἰωσαφάτ** m *Josafat* (Mt. 1.8)

**Ἰωσής**, ῆ ο ἥτος m *José*: (1) hermano de Jesús; (2) hermano de Jacobo (Santiago) el menor (Mr. 15.40, 47)

**Ἰωσήφ** m *José*: (1) hijo de Jacob, el patriarca; (2) esposo de María, la madre de Jesús; (3) de Arimatea, miembro del Consejo Supremo; (4) hermano de Jesús (Mt. 13.55); (5) de apellido Bernabé; (6) hijo de cierta María (Mt. 27.56); (7, 8) antepasados de Jesús (Lc. 3.24, 30)

**Ἰωσήχ** m *José* (Lc. 3.26)

**Ἰωσίας**, ου m *Josías* (Mt. 1.10s)

**ἰῶτα** n *iota* (= yod, la letra más pequeña del alfabeto hebreo)

## K

**κἀγώ** (de καὶ ἐγώ) dat. **κἀμοί** ac. **κἀμέ** y *yo*, *pero yo*; *yo también*; *yo mismo*

**καθά** conj. o adv. *como*, *tal como*

**καθαίρεσις**, εως f *destrucción*, *arrasamiento*

**καθαίρέω** (fut. **καθελῶ**; aor. **καθεῖλον**, ptc. **καθελών**) *bajar* (a alguien o algo);

derribar, destruir; pas. ser echado abajo, ser despojado (Hch. 19.27)

καθαίρω limpiar, podar

καθάπερ conj. o adv. como, así como, tal como

καθάπτω (aor. καθήψα) prenderse, agarrar

καθαρίζω (fut. καθαριῶ) limpiar, purificar; declarar aceptable según el rito

καθαρισμός, οὐ m limpieza, purificación; ritos de la purificación

καθαρός, á, óν puro, limpio; inocente

καθαρότης, ητος f purificación, pureza

καθέδρα, ας f silla, cátedra

καθέζομαι estar sentado; sentarse; quedarse

καθεῖλον aor. de καθαιρέω

καθελῶ fut. de καθαιρέω

καθελών pte. aor. de καθαιρέω

καθεξῆς adv. por orden, sucesivamente (de un lugar a otro

Hch. 18.23); ἐν τῷ κ. después de esto (Lc. 8.1); οἱ κ.

los sucesores (Hch. 3.24)

καθεύδω dormir, estar muerto (1 Ts. 5.10)

καθηγητής, οὐ m maestro, guía

καθήκα aor. de καθίημι

καθήκει impers. es conveniente (que); τὸ μὴ καθήκον lo que no es correcto (Ro. 1.28)

κάθημαι (2 sg. κάθη, impv. κάθου) estar sentado; sen-

tarse; vivir, permanecer, estar

καθημερινός, ή, όν cada día, diario

καθήψα aor. de καθάπτω

καθίζω intrans. sentarse, tomar asiento (med. Mt. 19.28); quedarse (Hch. 18.11); trans. hacer sentar, sentar (a alguien) (Hch. 2.30; Ef. 1.20); elegir (a alguien) como juez (1 Co. 6.4)

καθίημι (pte. pas. καθιέμενος; aor. καθήκα) bajar, descender

καθίστημι y καθιστάνω (fut. καταστήσω; aor. κατέστησα; aor. pas. κατεστάθην; fut. pas. κατασταθήσομαι) poner al frente; constituir; nombrar; acompañar (Hch. 17.15); med. constituirse, hacerse (Stg. 3.6; 4.4)

καθό adv. como, de acuerdo a, según; en la medida en que, en tanto que

καθόλου adv. completamente, del todo; κ. μή de ninguna manera (Hch. 4.18)

καθοπλίζω armar bien (pte. pf. med. bien armado Lc. 11.21)

καθοράω percibir claramente

καθότι porque, por; según

κάθου impv. de κάθημαι

καθώς adv. como, así como, tal como; puesto que, porque, pues; según, de acuerdo a, en la medida en que; cómo (en cita indirecta)



**καθῶσπερ** adv. como, tal como  
**καί** conj. y, también, pero, aún,  
 hasta; esto es, a saber; καί ...  
 καί así ... como, no sólo ...  
 sino también; a menudo se  
 usa sólo para marcar el  
 comienzo de una oración

**Καϊάφας**, α m Caifás (sumo  
 sacerdote)

**Κάϊν** m Cain

**Καϊνάμ** m Cainán: (1) hijo de  
 Arfaxad (Lc. 3.36); (2) hijo  
 de Enós (Lc. 3.38)

**καινός**, ή, όν nuevo; recién  
 hecho; sin estrenar; descono-  
 cido, extraño; τι καινότερον  
 la última novedad (Hch.  
 17.21)

**καινότης**, ητος f novedad; κ.  
 ζωής, κ. πνεύματος vida  
 nueva, espíritu nuevo (Ro.  
 6.4; 7.6)

**καίπερ** conj. aunque, a pesar de  
 (que)

**καιρός**, οὔ m tiempo (con-  
 siderado como ocasión más  
 bien que extensión), oportu-  
 nidad, tiempo señalado, mo-  
 mento oportuno, temporada,  
 estación, época (έν παντί κ.  
 siempre, en todo tiempo; έν ᾧ  
 κ. en esta coyuntura Hch.  
 7.20; ἄχρι κ., πρὸς κ. o πρὸς  
 κ. ώρας por algún tiempo,  
 por un momento; κατά κ. a su  
 debido tiempo, en el momento  
 preciso Ro. 5.6, de cuando en  
 cuando Jn. 5.4; κατά τόν κ.  
 τούτον [ἐκείνον] por este  
 [aquel] tiempo Ro. 9.9;

Hch. 19.23); los últimos  
 tiempos

**Καῖσαρ**, ος m César, empera-  
 dor (de Roma)

**Καισάρεια**, ας f Cesarea: (1)  
 en la costa (2 B-4, 4 G-4);  
 (2) Cesarea de Filipo (2 D-2)

**καίτοι** aunque, sin embargo, si  
 bien

**καίτοιγε** aunque, si bien

**καίω** (pf. pas. κέκαυμαι: fut.  
 pas. καυθήσομαι y καυθή-  
 σωμαι) encender, mantener  
 ardiendo (algo) (pas. estar  
 encendido); arder; quemarse,  
 consumirse (en el fuego)

**κάκει** adv. y allí; allí también

**κάκειθεν** adv. y de allí; enton-  
 ces, y luego (Hch. 13.21)

**κάκεινος**, η, ο y aquél, y él;  
 aquél también, él también

**κακία**, ας f maldad, iniquidad,  
 malicia; sentimientos detes-  
 tables; dificultad, aflicción  
 (Mt. 6.31)

**κακοήθεια**, ας f perversidad,  
 malicia

**κακολογέω** hablar mal de,  
 maldecir

**κακοπάθεια**, ας f sufrimiento;  
 resistencia

**κακοπαθέω** padecer sufrimien-  
 tos, sufrir; soportar sufri-  
 mientos pacientemente

**κακοποιέω** hacer mal; herir,  
 lastimar

**κακοποιός**, οὔ m malhechor,  
 criminal

**κακός**, ή, όν malvado, malo;  
 mal, daño (como sustanti-

vo); *maligno, repugnante* (ref. a Ilağa)  
**κακοῦργος, ου** m *malhechor, criminal*  
**κακουχέομαι** *ser maltratado*  
**κακῶ** *maltratar, hacer daño; obligar cruelmente* (Heh. 7.19); κ. τὰς ψυχὰς τινῶν *κατά* *envenenar la mente de algunos contra* (Heh. 14.2)  
**κακῶς** adv. *mal; equivocadamente; con mala intención; κ. ἔχω* *estar enfermo, padecer algún mal; atrocemente*  
**κάκωσις, εως** f *sufrimiento* (intenso), *opresión*  
**καλάμη, ης** f *paja*  
**κάλαμος, ου** m *caña o vara; vara de medir* (Ap. 11.1; 21.15s); *pluma* (3 Jn. 13)  
**καλέω** (pl. *κέκληκα*; aor. pas. *ἐκλήθην*; fut. pas. *κληθήσομαι*) *llamar, denominar; invitar; llamar a, convocar*  
**καλλιέλαιος, ου** f *olivo cultivado*  
**κάλλιον** (comp. de *καλῶς*) *muy bien*  
**καλοδιάσκαλος, ον** *maestro del bien*  
**Καλοὶ Λιμένες** m *Buenos Puertos* (4 D-4)  
**καλοποιέω** *hacer bien*  
**καλός, ἡ, όν** *bueno; correcto, propio, conveniente; mejor; honrado, honesto; fino, hermoso, precioso*  
**κάλυμμα, τος** n *velo*  
**καλύπτω** *cubrir, ocultar, esconder*

**καλῶς** adv. *bien* (οὐ κ. *no con buenas intenciones* Gá. 4.17); *rectamente, correctamente; muy bien, bastante bien; por favor* (Stg. 2.3); κ. ἔχω *estar o ponerse bien; κ. ποιῶ* *hacer el bien* (Mt. 12.12; Lc. 6.27), *hacer bien en* (Heh. 10.33; Fil. 4.14)  
**κάμηλος, ου** m y f *camello*  
**κάμιнос, ου** f *horno*  
**καμύω** *cerrar* (los ojos)  
**κάμνω** (subj. aor. 2 pl. *κάμῃτε*) *estar enfermo; ἐν ψυχῇ* κ. *desanimarse* (He. 12.3)  
**κάμπτω** trans. e intrans. *doblarse* (la rodilla)  
**κᾶν** (και *ἐάν*) *aunque, y si* (κᾶν ... κᾶν *aunque ... o* Lc. 12.38); *tan sólo con, siquiera, por lo menos*  
**Κανά** f *Caná* (2 C-3)  
**Καναναῖος, ου** m *cananista* (= *Zelote*, miembro de una secta nacionalista judía)  
**Κανανίτης, ου** m *natural de Caná*  
**Κανδάκη, ης** f *Candace* (título real, Heh. 8.27)  
**κανών, όνος** m *límite, área; norma, principio* (Gá. 6.16)  
**καπηλεύω** *negociar por lucro*  
**καπνός, οὔ** m *humo*  
**Καππαδοκία, ας** f *Capadocia* (4 G-2)  
**καρδία, ας** f *corazón, ser interior; mente; voluntad, deseo, intención; centro* (de la tierra)  
**καρδιογνώστης, ου** m *persona que conoce los corazones*

**καρπός, οὔ** m *fruta, grano; cosecha; resultado, producto; obra, acción; beneficio, provecho, utilidad; tributo, alabanza (de labios); prole (Lc. 1.42); descendiente (Hch. 2.30)*

**Κάρπος, ου** m *Carpo (2 Ti. 4.13)*

**καρποφορέω** dar o llevar fruto, ser productivo

**καρποφόρος, ον** fructífero

**καρτερέω** mantenerse firme, perseverar

**κάρφος, ους** n basurita, paja

**κατά** prep. con: (1) ac. según, de acuerdo a, conforme a, referente a, así como (τὰ κ. τινα asunto, caso o circunstancia de uno; κ. τὰ αὐτά así, de la misma manera; κ. ἐμέ mi; κ. τὸ αὐτό juntos Hch. 14.1; κ. τί cómo Lc. 1.18); con numerales y lugares expresa por; para, con el propósito de; a, en, a eso de (ref. a tiempo); a lo largo de, a través de, a, hacia; con, por medio de, por causa de; (2) gen. contra; de lo alto de, desde; por, en; por (ref. a juramentos); sobre (ref. a autoridad)

**καταβαίνω** (fut. καταβήσομαι; aor. κατέβην, impv. κατάβηθι y κατάβα, inf. καταβῆναι, pte. καταβάς; pf. καταβέβηκα) bajar, descender; caer(se)

**καταβάλλω** echar abajo, de-

rribar; med. asentar (el fundamento)

**καταβαπτίζομαι** lavarse

**καταβαρέω** ser una carga para

**καταβαρύνομαι** estar muy cargado (ὀφθαλμοὶ κ. cerrarse los ojos de sueño Mr. 14.40)

**κατάβασις, εως** f bajada, cuesta

**καταβιβάζω** echar abajo, bajar

**καταβολή, ἥς** f fundación, creación; δύναμιν εἰς κ.

**σπέρματος ἔλαβεν** (Abraham) recibir el poder de ser

padre o bien (Sara) de concebir (He. 11.11)

**καταβραβεύω** (lit. decidir en contra [de alguien]); privar (a alguien de algo)

**καταγαγεῖν** inf. aor. de κατάγω

**καταγγελεός, εως** m predicador, heraldo

**καταγγέλλω** (aor. κατήγγειλα; aor. pas. κατηγγέλην)

anunciar, predicar, proclamar, dar a conocer; enseñar

**καταγινώσκω** var. de καταγινώσκω

**καταγελάω** (impf. κατεγέλων) burlarse de

**καταγινώσκω** (pf. pas. κατέγνωσμαι) condenar

**κατάγνυμι** (fut. κατεάξω; aor. κατέαξα; aor. pas.

κατεάγην, subj. 3 pl. καταγῶσιν) quebrar, romper

**καταγράφω** escribir

**κατάγω** (aor. κατήγαγον, inf.

**καταγαγεῖν; aor. pas. κατ-**



ήχθην, pte. καταχθείς)	estar enfermo; estar sentado
bajar; llevar, traer; pas. arri-	(lit. estar reclinado) a la mesa,
bar (Hch. 27.3; 28.12)	comer
καταγωνίζομαι conquistar,	κατακλάω partir en pedazos
someter	κατακλείω encerrar, meter (en
καταδέω vender	la cárcel)
κατάδηλος, ον muy evidente	κατακληρονομέω hacer pro-
καταδικάζω condenar	pietario (a alguien)
καταδίκη, ης f condena, con-	κατακλίνω (aor. pas. κατε-
denación	κλίθην) hacer sentar; pas.
καταδιώκω buscar diligente-	sentarse, estar sentado (lit.
mente	estar reclinado) a la mesa,
καταδουλόω esclavizar; apro-	comer
vecharse de	κατακλύζω inundar
καταδυναστεύω oprimir, ex-	κατακλυσμός, οὔ m diluvio,
plotar	inundación
κατάθεμα, τος n algo bajo la	κατακολουθέω seguir, acom-
maldición de Dios	pañar
καταθεματίζω maldecir; po-	κατακόπτω herir, lastimar,
nerse bajo maldición (si se	cortar
falta a la verdad)	κατακρημνίζω arrojar desde
καταθέσθαι inf. aor. med. de	un cerro
κατατίθημι	κατάκριμα, τος n condena-
καταισχύνω poner en ver-	ción; quizá juicio, castigo
güenza, avergonzar, humillar,	κατακρίνω (aor. pas. κατε-
afrentar; defraudar, desilu-	κρίθην) condenar, enjuiciar
sionar	κατάκρισις, εως f condena-
κατακαίω (fut. κατακαύσω;	ción
inf. aor. κατακαῦσαι; aor.	κατακύπτω inclinarse
pas. κατεκάνην; fut. pas.	κατακυριεύω tener poder so-
κατακαήσομαι y κατακαυ-	bre; dominar (Hch. 19.16);
θήσομαι) quemar, consumir	querer dominar (1 P. 5.3)
(en el fuego)	καταλαλέω hablar mal de,
κατακαλύπτομαι cubrirse la	hablar en contra de, calum-
cabeza	niar
κατακαυχάομαι (impv. 2 sg.	καταλαλιά, ᾧς f detracción,
κατακαυχῶ) jactarse contra,	injuria, calumnia
despreciar; sentirse orgullo-	κατάλαλος, ου m calumnia-
so; triunfar sobre (Stg. 2.13)	dor, persona que habla mal de
κατάκειμαι yacer (en cama),	los demás

- καταλαμβάνω (aor. κατέλαβον; pf. κατέλθην; pf. pas. κατέλθην; aor. pas. κατέλθην; aor. pas. κατέλθην) aet. y pas. *obtener, hacer propio, ganar; tomar de sorpresa, sorprender en el acto* (Jn. 12.35; 1 Ts. 5.4; Jn. 8.3, 4); *apoderarse de, agarrar* (Mr. 9.18); *quizá apagar* (Jn. 1.5); med. *darse cuenta, comprender; ver, encontrar* (Hch. 25.25)
- καταλέγω *inscribir, poner en la lista* (para recibir ayuda financiera de la iglesia)
- καταλείπω (aor. κατέλιπον y κατέλειψα; pf. pas. καταλείμμαι) *dejar* (pas. a menudo *permanecer*); *dejar, atender, hacer a un lado, abandonar; reservar* (ἐμαυτῷ) para sí (Ro. 11.4)
- καταλιθάω *apedrear*
- καταλλαγῇ, ἥς f *acción de cambiar la enemistad en amistad o de poner a alguien en paz con Dios; acción de guiar a otros a la reconciliación con Dios*
- καταλλάσσω (aor. pas. κατήλλάγην, pte. καταλλαγείς) *poner (a alguien) en paz con Dios; reconciliar*
- κατάλοιπος, ον *resto, restante*
- κατάλυμα, τος n *cuarto, habitación; mesón*
- καταλύω trans. *destruir, derribar; detener* (Hch. 5.39; pas. *acabarse, terminarse* Hch. 5.38); *abolir, poner fin a* (Mt. 5.17); intrans. *buscar alojamiento; hospedarse*
- καταμανθάνω (impv. aor. 2 pl. καταμάθετε) *observar, mirar*
- καταμαρτυρέω *testificar contra*
- καταμένω *quedarse, vivir*
- καταναλίσκω *consumir, derrochar*
- καταναρκάω *ser una carga* (financiera)
- κατανεύω *hacer señas*
- κατανοέω *considerar, fijarse en; observar, ver, mirar; darse cuenta, comprender* (Lc. 20.23)
- καταντάω *llegar; lograr, alcanzar*
- κατάνυξις, εως f *estupor, entorpecimiento*
- κατανύσσομαι (aor. κατηνύγην) *ser apuñalado* (κ. τὴν καρδίαν *afligirse profundamente* Hch. 2.37)
- καταξιόω *tener por digno; hacer digno*
- καταπατέω *pisotear, despreciar; pisar, atropellar* (Lc. 12.1)
- κατάπαυσις, εως f *lugar de descanso; descanso*
- καταπαύω trans. *hacer descansar; impedir; intrans. descansar, cesar*
- καταπέτασμα, τος n *cortina*
- καταπίμπρημι (aor. κατέπρησα) *hacer cenizas, destruir con fuego*
- καταπίνω (aor. κατέπιον, inf. καταπιεῖν, καταπεῖν, κατα-

- πῖν, subj. 3 sg. καταπίει  
 y καταπίη; aor. pas. κα-  
 επόθην, subj. καταποθῶ)  
 tragar; decorar, absorber,  
 consumir completamente (pas.  
 ahogarse He. 11.29)
- καταπίπτω (aor. κατέπεσον,  
 pte. καταπεσών) caer
- καταπλέω (aor. κατέπλευσα)  
 navegar (eis) a o hasta
- καταπονέω maltratar; afligir  
 καταποντίζομαι hundir(se)
- κατάρα, ας f maldición; algo  
 maldito
- καταράομαι (aor. 2 sg. κατη-  
 ράσω; pf. κατήραμαι) mal-  
 decir
- καταργέω hacer ineficaz, anu-  
 lar, cancelar; destruir, abolir,  
 quitar (pas. acabar, cesar);  
 ocupar inútilmente (Lc.  
 13.7); pas. con ἀπό quedar  
 libre de (Ro. 7.2, 6); estar se-  
 parado de (Gá. 5.4)
- καταριθμέω contar; pas. con  
 ἐν ser contado entre, ser uno de
- καταρτίζω remendar, arreglar,  
 restaurar, perfeccionar, com-  
 pletar (med. buscar la per-  
 fección 2 Co. 13.11); act. y  
 med. hacer, preparar, pro-  
 veer (κατηρτισμένος bien ins-  
 truido Lc. 6.40)
- κατάρτισις, εως f perfección
- καταρτισμός, οὔ m capacita-  
 ción, perfeccionamiento
- κατασείω hacer señas, hacer  
 una señal (κ. τὴν χεῖρα hacer  
 una señal con la mano Heh.  
 19.33)
- κατασκάπτω demoler, destruir
- κατασκευάζω preparar; cons-  
 truir, edificar; equipar, pro-  
 veer
- κατασκηνώ anidar, vivir; re-  
 posar
- κατασκήνωσις, εως f nido
- κατασχιάζω cubrir (con som-  
 bra)
- κατασκοπέω espiar
- κατάσκοπος, ου m espía
- κατασοφίζομαι engañar con  
 astucia o trampas
- κατασταθήσομαι fut. pas. de  
 καθίστημι
- καταστέλλω (pte. aor. κατα-  
 στείλας; pf. pas. κατέσταλ-  
 μαι) apaciguar, calmar; κατ-  
 εσταλμένους ὑπάρχειν cal-  
 marse (Heh. 19.36)
- κατάστημα, τος n comporta-  
 miento, modo de vida
- καταστήσω fut. de καθίστη-  
 μι
- καταστολή, ἧς f modo de res-  
 tir, conducta
- καταστρέφω volcar
- καταστρηνιάω ser arrastrado  
 por la pasión
- καταστροφή, ἧς f ruina, des-  
 trucción
- καταστρώννυμι (aor. pas.  
 κατεστρώθην) derribar, ma-  
 tar; pas. quedar tendido
- κατασύρω arrastrar, llevar a la  
 fuerza
- κατασφάζω matar
- κατασφραγίζω sellar
- κατάσχεσις, εως f posesión  
 (κ. τῶν ἐθνῶν acción de tomar



<i>posesión de [i. e. desposeer] las naciones</i> Hch. 7.45)	καταχράομαι <i>utilizar, hacer pleno uso de</i>
κατάσχω subj. aor. de κατέχω	καταψύχω <i>refrescar</i>
κατατίθημι (aor. κατέθηκα; inf. aor. med. καταθέσθαι) <i>poner, colocar; med. κ. χάριν, κ. χάριτα quedar bien con, congraciarse con, hacer un favor a</i>	κατεάγην aor. pas. de καταγνυμι
κατατομή, ἧς f <i>mutilación</i>	κατεαγῶσιν subj. aor. pas. 3 pl. de κατάγνυμι
κατατρέχω (aor. κατέδραμον) <i>bajar corriendo</i>	κατέαξα aor. de κατάγνυμι
καταφάγομαι fut. de κατεσθίω	κατέαξω fut. de κατάγνυμι
καταφέρω (aor. κατήνεγκα; ptc. aor. pas. κατενεχθείς) <i>presentar acusaciones, votar en contra; pas. ser dominado (por el sueño)</i>	κατέβην aor. de καταβαίνω
καταφεύγω* (aor. κατέφυγον, ptc. καταφυγών) <i>huir; buscar refugio</i>	κατεγέλων impf. de καταγελάω
καταφθείρω (pf. pas. κατέφθαρμαι) <i>pervertir, corromper, depravar</i>	κατέγνωνσμαι pf. pas. de καταγινώσκω
καταφιλέω <i>besar</i>	κατέδραμον aor. de κατατρέχω
καταφρονέω <i>despreciar, tratar con desprecio, mirar con desdén; no hacer caso de, no tomar en cuenta</i> (He. 12.2)	κατέθηκα aor. de κατατίθημι
καταφρονητής, οὔ m <i>burlón, despreciador</i>	κατείδωλος, ον <i>lleno de ídolos</i>
καταχέω (aor. 3 sg. κατέχεεν) <i>derramar sobre</i>	κατείλημμαι pf. pas. de καταλαμβάνω
καταχθείς ptc. aor. pas. de κατάγω	κατείληφα pf. de καταλαμβάνω
καταχθόνιος, ον <i>debajo de la tierra</i>	κατεκάνη aor. pas. de κατακαίω
	κατεκρίθην aor. pas. de κατακρίνω
	κατέλαβον aor. de καταλαμβάνω
	κατελήμφθην aor. pas. de καταλαμβάνω
	κατελθεῖν inf. aor. de κατέρχομαι
	κατέλιπον aor. de καταλείπω
	κατέναντι: (1) prep. con gen. <i>frente a; delante de, a los ojos de; (2) adv. enfrente</i>
	κατενεχθείς ptc. aor. pas. de καταφέρω
	κατενύγην aor. de κατανύσσομαι

κατενώπιον prep. con gen.  
*delante de, en presencia de*  
 κατέξουσιάζω *dominar, ejercer*  
*autoridad sobre*  
 κατέπεσον aor. de καταπίπτω  
 κατέπεστησαν aor. 3 pl. de  
 κατεφίστημι  
 κατέπιον aor. de καταπίνω  
 κατέπλευσα aor. de κατα-  
 πλέω  
 κατεπόθην aor. pas. de κατα-  
 πίνω  
 κατεργάζομαι *hacer, realizar,*  
*llevar a cabo; producir, susci-*  
*tar; preparar; vencer, con-*  
*quistar* (Ef. 6.13)  
 κατέρχομαι (aor. κατήλθον,  
 inf. κατελθεῖν) *bajar; venir*  
*o ir; arribar* (ref. a bareos)  
 κατεσθίω y κατέσθω (fut.  
 καταφάγομαι; aor. κατέ-  
 φαγον) *devorar, consumir;*  
*robar, explotar*  
 κατεστάθην aor. pas. de καθ-  
 ίστημι  
 κατέσταλμαι pf. pas. de  
 καταστέλλω  
 κατέστησα aor. de καθίστημι  
 κατεστρώθην aor. pas. de  
 καταστρώννυμι  
 κατευθύνω (opt. aor. 3 sg.  
 κατευθύναι, inf. κατευθῦ-  
 ναι) *dirigir, guiar*  
 κατευλογέω *bendecir*  
 κατέφαγον aor. de κατεσθίω  
 κατέφθαρμαι pf. pas. de  
 καταφθείρω  
 κατεφίστημι (aor. 3 pl. κατ-  
 επέστησαν) *atacar, levantar-*  
*se contra*

κατέφυγον aor. de καταφεύ-  
 γω  
 κατέχεεν aor. 3 sg. de  
 καταχέω  
 κατέχω (subj. aor. κατάσχω)  
*trans. retener, conservar; to-*  
*mar, ocupar, poseer; detener,*  
*impedir el paso; intrans. κ.*  
*εἰς dirigirse rumbo a* (Heh.  
 27.40)  
 κατήγαγον aor. de κατάγω  
 κατήγγειλα aor. de κατ-  
 αγγέλλω  
 κατηγγέλην aor. pas. de κατ-  
 αγγέλλω  
 κατηγορέω *acusar, presentar*  
*acusación*  
 κατηγορία, ας f *acusación*  
 κατήγορος, ου m *acusador*  
 κατήγωρ, ορος m *acusador*  
 κατηλλάγην aor. pas. de κατ-  
 αλλάσσω  
 κατήνεγκα aor. de καταφέρω  
 κατήραμαι pf. de καταράομαι  
 κατηράσω aor. 2 sg. de  
 καταράομαι  
 κατήφεια, ας f *tristeza, desa-*  
*liento*  
 κατηχέω *notificar, decir; ins-*  
*truir, enseñar*  
 κατήχθην aor. pas. de κατά-  
 γω  
 κατιόομαι (pf. 3 sg. κατίωται)  
*aherrumbrarse*  
 κατισχύω *tener fuerza; vencer,*  
*dominar; predominar* (Lc.  
 23.23)  
 κατοικέω (aor. κατώκησα)  
*intrans. vivir, establecerse;*  
*trans. habitar, residir*

**κατοίξεις, εως** f *residencia*  
(ἐχω κ. *vivir* Mr. 5.3)

**κατοικητήριον, ου** n *casa, morada; guarida* (de demonios)

**κατοικία, ας** f *lugar de residencia*

**κατοικίζω** (aor. **κατώκισα**)  
*hacer habitar en*

**κατοπτρίζομαι** *contemplar; reflejar*

**κάτω** adv. *hacia abajo, abajo; bajo, debajo*

**κατώτερος, α, ον** más *abajo*

**κατωτέρω** adv. *abajo, menor*

**Καῦδα** *Cauda* (4 D-4)

**καυθήσομαι** γ **καυθήσωμαι**  
fut. pas. de **καίω**

**καῦμα, τος** m *calor*

**καυματίζω** *quemar(se), abrasar*

**καῦσις, εως** f *abrasamiento*

**καυσόομαι** *consumirse en el fuego*

**καυστηριάζω** *cauterizar, quemar con un hierro candente hasta hacer insensible (la conciencia)*

**καύσων, ωνος** m *calor (abrasador)*

**καυχάομαι** *enorgullecerse, sentirse orgulloso de, jactarse; regocijarse, alegrarse*

**καύχημα, τος** n *motivo de orgullo o jactancia; jactancia, orgullo*

**καύχησις, εως** f *jactancia, orgullo; motivo de orgullo o satisfacción*

**Καφαρναούμ** f *Capernaum*  
(2 D-3)

**Καγχρεαί, ὦν** f *Cenerea* (4 D-3)

**Κεδρών** m *Cedrón* (valle entre Jerusalén y el Monte de los Olivos)

**κεῖμαι** *poner, acostar, estar puesto o acostado, ser, existir; estar; ser destinado o decretado; almacenar* (Lc. 12.19)

**κειρία, ας** f *venda, mortaja*

**κείρω** *trasquilar (ovejas); med. cortarse el cabello, tener el pelo corto*

**κέκαυμαι** pf. pas. de **καίω**

**κεκέρασμαι** pf. pas. de **κεράννυμι**

**κέκληκα** pf. de **καλέω**

**κέκληκα** pf. de **κλίνω**

**κεκόρεσμαι** pf. pas. de **κορέννυμι**

**κέκραγα** pf. de **κράζω**

**κέκρικα** pf. de **κρίνω**

**κέκρυμμαι** pf. pas. de **κρύπτω**

**κέλευσμα, τος** n *voz de mando, orden*

**κελεύω** *ordenar, mandar*

**κενοδοξία, ας** f *arrogancia, jactancia*

**κενόδοξος, ον** *presumido, jactancioso*

**κενός, ή, όν** *vacío, con las manos vacías; sin propósito, sin resultado (εις κ. en vano); tonto, hueco*

**κενοφωνία, ας** f *palabrería vacía, vaniloquio*

**κενός** *privar, despojar; hacer inválido, privar de valor o*



*efecto; ἐμαυτὸν κ. renunciar o bien dejar a un lado lo que es de uno*

**κέντρον**, ου n *aguijón*

**κεντυρίων**, ωνος m *centurión* (oficial romano al mando de cien hombres aprox.)

**κενῶς** adv. *en vano, sin propósito*

**κεραία**, ας f *trazo* (de una letra)

**κεραμεύς**, ἑως m *alfarero*

**κεραμικός**, ἡ, ὄν de barro o arcilla

**κεράμιον**, ου n *cántaro* (de barro)

**κέραμος**, ου m *teja, tejado*

**κεράννυμι** (aor. *ἐκέρασα*; pf. pas. *κεκέρασμαι*) *mezclar; verter*

**κέρας**, ατος n *cuerno* (quizá ángulo Δρ. 9.13); *poder, fuerza* (κ. σωτηρίας un poderoso Salvador Lc. 1.69)

**κεράτιον**, ου n *algarroba*

**κερδαίνω** (fut. *κερδήσω*; aor. *ἐκέρδησα*, subj. *κερδήσω* y *κερδάνω*, inf. *κερδήσαι*) *ganar, lucrar; conseguir, triunfar; evitar, ahorrarse* (una pérdida)

**κέρδος**, ους n *ganancia*

**κέρμα**, τος n *moneda(s), dinero*

**κερματιστής**, οὔ m *cambista*

**κεφάλαιον**, ου n *punto principal, compendio; suma de dinero*

**κεφαλή**, ἡς f *cabeza* (κατὰ κ. ἔχω *cubrirse la cabeza* 1 Co.

11.4); *señor, cabeza* (ref. a un rango superior, etc.); κ. γωνίας *piedra angular*

**κεφαλιόω** *herir en la cabeza*

**κεφαλίς**, ίδος f *rollo* (ref. a un pergamino o un libro)

**κημόω** *abozalar*

**κῆνσος**, ου m *impuesto*

**κῆπος**, ου m *huerto*

**κηπουρός**, οὔ m *hortelano*

**κηρίον**, ου n *panal de miel*

**κήρυγμα**, τος n *lo que se predica, mensaje, proclamación*

**κῆρυξ**, υκος m *predicador, heraldo*

**κηρύσσω** *proclamar, dar a conocer, predicar*

**κῆτος**, ους n *monstruo marino*

**Κηφᾶς**, ᾱ m *Cefas* (nombre arameo equivalente a Πέτρος, *Pedro*, que en griego significa roca)

**κιβωτός**, οὔ f *arca* (ref. a bareo); *arca, cofre* (κ. τῆς διαθήκης *cofre del pacto*)

**κιθάρα**, ας f *arpa*

**κιθαρίζω** *tocar el arpa*

**κιθαρῳδός**, οὔ m *arpista*

**Κιλικία**, ας f *Cilicia* (4 G-3)

**κινδυνεύω** *peligrar, correr peligro*

**κίνδυνος**, ου m *peligro*

**κινέω** *mover, menear; quitar; alborotar; med. moverse* (Heh. 17.28)

**κίνησις**, εως f *movimiento*

**κιννάμωμον**, ου n *canela*

**Κίς** m *Cis* (Heh. 13.21)

**κίχρημι** (impv. aor. *χρήσον*) *prestar*

**κλάδος, ου** m rama

**κλαίω** (aor. ἔκλαυσα) intrans.

*llorar, lamentarse*; trans.

*llorar a* (Mt. 2.18)

**κλάσις, εως** f *partimiento* (de pan)

**κλάσμα, τος** n trozo, pedazo

**Κλαῦδα** *Clauda* var. de **Καῦδα**

**Κλαυδία, ας** f *Claudia* (2 Ti. 4.21)

**Κλαῦδιος, ου** m *Claudio*: (1)

Tiberio Claudio, emperador romano (41-54 d. C.) (Hch. 11.28); (2) Claudio Lisias,

oficial romano en Jerusalén (Hch. 23.26)

**κλαυθμός, οὔ** m *llanto amargo, lamento*

**κλάω** *partir* (ref. únicamente al pan en el NT; generalmente en un acto ceremonial o religioso al comienzo de una cena)

**κλείς, κλειδός** f llave

**κλείω** *cerrar; cundar, atrancar*

**κλέμμα, τος** n robo, hurto

**Κλεοπᾶς, ᾱ** m *Cleofas* (Lc. 24.18)

**κλέος, ους** n *mérito, honor*

**κλέπτης, ου** m *ladrón*

**κλέπτω** *robar*

**κληθήσομαι** fut. pas. de **κλέω**

**κλήμα, τος** n rama

**Κλήμης, εντος** m *Clemente* (Fil. 4.3)

**κληρονομέω** *recibir, adquirir, tener parte en, heredar* (Gá. 4.30)

**κληρονομία, ας** f *propiedad,*

*posesiones, heredad; lo que Dios promete o da a su pueblo, bendición(es) de Dios; participación, parte* (Ef. 5.5)

**κληρονόμος, ου** m *persona que recibe lo que Dios ha prometido a su pueblo; heredero* (Mt. 21.38 y paralelos; Gá. 4.1)

**κλήρος, ου** m *suerte* (echada con el fin de tomar alguna decisión); *participación, parte, lugar; alguien encomendado al cuidado de otro* (1 P. 5.3)

**κληρώω** *elegir* (ἐν ᾧ ἐκληρώθημεν quizá por quien fuimos elegidos como pueblo de Dios Ef. 1.11)

**κλήσις, εως** f *llamamiento, vocación; condición social* (1 Co. 7.20)

**κλητός, ή, όν** *llamado* (ref. al llamado cristiano); *invitado* (Mt. 22.14)

**κλίβανος, ου** m *horno*

**κλίμα, τος** n *región, territorio*

**κλινάριον, ου** n *camilla, catre*

**κλίνη, ης** f *cama, lecho; camilla, catre; lecho de enfermo* (Ap. 2.22)

**κλινίδιον, ου** n *cama, camilla, catre*

**κλίνω** (pf. κέκλικα) trans. *recostar; inclinar; poner en fuga, rechazar* (He. 11.34); intrans. *declinar (el día)*

**κλισία, ας** f *grupo (de comen-*

**κλοπή**, ἥς f *robo*  
**κλύδων**, ὠνος m *mar embravecido, ola(s)*  
**κλυδωνίζομαι** *ser sacudido por las olas*  
**Κλωπᾶς**, ᾱ m *Cleofas* (Jn. 19.25)  
**κνήθομαι** *sentir cosquilleo*  
**Κνίδος**, ου f *Gnido* (4 E-3)  
**κοδράντης**, ου m *cuadrante* (moneda romana de cobre con valor de 1/4 de as o bien 1/64 de denario)  
**κοιλία**, ας f *estómago, vientre* (ἐκ τῆς κ. αὐτοῦ de su interior Jn. 7.38); *matriz* (ἐκ. κ. de nacimiento); *apetito, deseos carnales* (Ro. 16.18; Fil. 3.19)  
**κοιμάομαι** *dormir, dormirse; morir*  
**κοίμησις**, εως f *sueño*; κ. τοῦ ὕπνου *sueño normal* (Jn. 11.13)  
**κοινός**, ἡ, ὄν *común, en común; impuro, profano*  
**κοινόω** *hacer impuro, manchar; llamar impuro* (Hch. 10.15; 11.9)  
**κοινωνέω** *compartir, tener parte, participar; contribuir, dar una parte*  
**κοινωνία**, ας f *comunión, relación estrecha, confraternidad; participación, compartimiento; unión; contribución, ayuda*  
**κοινωνικός**, ἡ, ὄν *dadivoso, generoso*  
**κοινωνός**, οὔ m y f *participe; compañero*

**κοίτη**, ἥς f *cama; relaciones maritales* (He. 13.4); *esperma* (κοίτην ἔχω *concebir* Ro. 9.10); *inmoralidad sexual* (Ro. 13.13)  
**κοιτών**, ὠνος m *dormitorio; ó ἐπὶ τοῦ κ. camarero* (Hch. 12.20)  
**κόκκινος**, η, ον *escarlata, rojo*  
**κόκκος**, ου m *semilla, grano*  
**κολάζω** (act. y med.) *castigar*  
**κολακεία**, ας f *adulación*  
**κόλασις**, εως f *castigo*; κ. ἔχω *suponer castigo* (1 Jn. 4.18)  
**κολαφίζω** *golpear, abofetear; maltratar, hostigar*  
**κολλάομαι** *unirse, asociarse, juntarse; pegarse (el polvo); seguir* (Ro. 12.9); *amontonarse* (Ap. 18.5); *ponerse al servicio de* (Lc. 15.15)  
**κολλούριον**, ου n *colirio*  
**κολλυβιστής**, οὔ m *campesino*  
**κολοβόω** *acortar, reducir*  
**Κολοσσαί**, ὧν f *Colosas* (4 E-3)  
**κόλπος**, ου m *seno* (εἰς τὸν κ. cerca de, junto a Jn. 1.18; ἐν τῷ κ. al lado de Jn. 13.23); *bolso o pliegue de una túnica* (Lc. 6.38); *bahía, golfo* (Hch. 27.39)  
**κολυμβάω** *nadar*  
**κολυμβήθρα**, ας f *estanque, piscina*  
**κολωνία**, ας f *colonia* (i.e. ciudad que gozaba de privilegios y derechos romanos)  
**κομάω** *tener el cabello largo*



**κομή, ης** f *cabello*

**κομίζω** (fut. med. **κομίσομαι** y **κομοῦμαι**) *traer; med. recibir, obtener, recobrar, recuperar*

**κομψότερον** adv. *mejor; κ. ἔχω recuperarse (de una enfermedad)*

**κονιάω** *blanquear (con cal)*

**κονιορτός, οὔ** m *polvo*

**κοπάζω** *cesar, calmar*

**κοπετός, οὔ** m *llanto, lamento*

**κοπή, ῆς** f *derrota, matanza*

**κοπιάω** *trabajar (arduamente), afanarse; cansarse, fatigarse*

**κόπος, ου** m *trabajo (pesado); molestia, penalidad; κόπους (κόπον) παρέχω τινί molestar o incomodar a otro*

**κοπρία, ας** f. *estercolero, muladar*

**κόπριον, ου** n *estiércol, abono*

**κόπτω** *cortar; med. llorar, gemir, lamentarse*

**κόραξ, ακος** m *cuervo*

**κοράσιον, ου** n *muchacha*

**Κορβᾶν** *Corbán* (término hebreo, ofrenda apartada para Dios)

**κορβανᾶς, ᾶ** m *tesoro del templo*

**Κόρε** m *Coré* (Jud. 11)

**κορεννυμι** (pf. pas. **κεκόρεσμαι**; pte. aor. pas. **κορεσθείς**) *llenar; pas. estar satisfecho, saciarse, hartarse*

**Κορίνθιος, ου** m *corintio*

**Κόρινθος, ου** f *Corinto* (4 D-3)

**Κορνήλιος, ου** m *Cornelio*

**κόρος, ου** m *medida (equivalente a 370 litros)*

**κοσμέω** *adornar, decorar; poner en orden; arreglar*

**κοσμικός, ῆς, όν** *mundano; terrenal, hecho por hombres* (He. 9.1)

**κόσμιος, ον** *respetable, de buen proceder, modesto, decoroso*

**κοσμοκράτωρ, ορος** m *gobernante del mundo, gobernador*

**κόσμος, ου** m *mundo, sistema del mundo presente, universo; la tierra habitada; humanidad* (especialmente se refiere a aquellos hombres hostiles a Dios); *mundo, las cosas terrestres, manera de vivir* (especialmente contraria al propósito de Dios); *adorno* (1 P. 3.3)

**Κούαρτος, ου** m *Cuarto* (Ro. 16.23)

**κουμ** (palabra aramea) *levántate*

**κουστωδία, ας** f *guardia* (de soldados)

**κουφίζω** *aligerar, quitar peso*

**κόφινος, ου** m *canasto* (quizá más pequeño que la *στυρίς*)

**κράβαττος, ου** m *cama, camailla, catre*

**κράζω** (aor. en Hch. 24.21 **ἐκέκραξα**; pf. con signif. pres.) *gritar, clamar, dar voces*

**κραιπάλη, ης** f *libertinaje, vicio*

**κρανίον, ου** n *calavera, cráneo*

κράσπεδον, ου n *borde, orla; fleco*

κραταιόομαι *fortalverse*

κραταιός, á, óν *poderoso, fuerte*

κρατέω *asir, aferrarse a; agarrar, tomar; apresar, arrestar; retener, detener, mantener firme; retener el perdón (Jn. 20.23); realizar (Hch. 27.13)*

κράτιστος, η, ον *excelentísimo, su excelencia (fórmula usada para expresar trato respetuoso)*

κράτος, ους n *poder, fuerza, dominio; obra poderosa (Lc. 1.51); κατά κ. poderosamente, eficazmente (Hch. 19.20)*

κραυγάζω *gritar, clamar, dar voces*

κραυγή, ῆς f *grito; griterío, clamor, lamento*

κρέας, κρέατος y κρέως ac. pl. κρέα n *carne*

κρείττον y κρείσσον adv. *mejor*

κρείττων y κρείσσω, ον gen. ονος *mejor; más grande, superior*

κρεμάννυμι (med. κρέμαμαι; ptc. aor. κρεμάσας; ptc. aor. pas. κρεμασθείς) trans. *colgar; intrans. (med.) colgar; depender (Mt. 22.40)*

κρημνός, οῦ m *barranco, despenadero*

Κρής, ητός m *cretense*

Κρήσκης, εντος m *Crescente* (2 Ti. 4.10)

Κρήτη, ης f *Creta* (3 A-2, 4 D-3)

κριθή, ῆς f *cebada*

κριθήσομαι fut. pas. de κρίνω  
κρίθινος, η, ον *de cebada*

κρίμα, τος n *juicio; decisión, veredicto; condenación, castigo; pleito* (1 Co. 6.7); *poder o autoridad para juzgar* (Ap. 20.4)

κρίνον, ου n *lirio, flor silvestre muy hermosa*

κρίνω (pf. χέκρικα; aor. pas. ἐκρίθην, inf. κριθῆναι; fut. pas. κριθήσομαι) *juzgar* (med. y pas. generalmente *comparecer, pleitear en juicio; condenar; decidir, decretar; considerar, pensar; preferir* (Ro. 14.5a)

κρίσις, εως f *juicio; condenación, castigo; justicia; quizá tribunal* (Mt. 5.21s)

Κρίσπος, ου m *Crispo* (Hch. 18.8; 1 Co. 1.14)

κριτήριον, ου n *corte, tribunal; caso* (κ. ἐλαχίστων *quizá asuntos triviales* 1 Co. 6.2)

κριτής, οῦ m *juez*

κριτικός, ή, óν *capaz de discernir o juzgar*

κρούω *llamar o tocar* (a la puerta)

κρυβῆναι inf. aor. pas. de κρύπτω

κρύπτη, ης f *sótano, lugar escondido*

κρυπτός, ή, óν *secreto, oculto, privado; recóndito, íntimo, interior* (ὁ ἐν τῷ κ. Ἰουδαίος

- el judío que lo es interiormente* Ro. 2.29)
- κρύπτω** (pf. pas. *κέκρυμμαι*; aor. pas. *ἐκρύβην*, inf. *κρυβῆναι*) *esconder, ocultar, encubrir* (pas., por lo general *escondarse*); *guardar en secreto*
- κρυσταλλίζω** *brillar o transparentarse como el cristal*
- κρύσταλλος, ου** m *crystal; hielo*
- κρυφαῖος, α, ον** *secreto, occulto*
- κρυφῇ** adv. *en secreto, secretamente*
- κτάομαι** *adquirir, obtener, ganar* (τὸ ἑαυτοῦ σκευὸς κτᾶσθαι *unirse a una esposa o ejercer el dominio propio* 1 Ts. 4.4); *comprar*
- κτῆμα, τος** n *posesión, propiedad, terreno*
- κτῆνος, ους** n *animal; bestia, cabalgadura*; pl. *ganado* (Ap. 18.13)
- κτήτωρ, ορος** m *dueño*
- κτίζω** *crear, hacer*
- κτίσις, εως** f *creación, lo creado, criatura* (ref. a seres vivos); *acto de creación*; *ἀνθρωπίνη κτίσις* *autoridad humana* (1 P. 2.13)
- κτίσμα, τος** n *lo creado, criatura*
- κτίστης, ου** m *creador*
- κυβεία, ας** f *astucia, engaño*
- κυβέρνησις, εως** f *capacidad de administrar y dirigir*
- κυβερνήτης, ου** m (signif. *duoso*) *capitán, piloto*
- κυκλεύω** *rodear*
- κυκλόθεν**: (1) prep. con gen. *alrededor de*; (2) adv. *alrededor, en todas partes*
- κυκλώω** *rodear, cercar; marchar alrededor* (He. 11.30)
- κύκλω**: (1) adv. *en círculo, alrededor, por todas partes*; (2) prep. con gen. *alrededor de*
- κυλίσσμαι** *revolcarse*
- κυλισμός, οῦ** m *acción de revolcarse*
- κυλλός, ή, όν** *manco*
- κύμα, τος** n *ola*
- κύμβαλον, ου** n *címbalo*
- κύμινον, ου** n *comino* (planta aromática)
- κυνάριον, ου** n *perrito, perro*
- Κύπριος, ου** m *chipriota*
- Κύπρος, ου** f *Chipre* (3 C-3, 4 G-3)
- κύπτω** *agacharse, inclinarse*
- Κυρηναῖος, ου** m *natural de Cirene*
- Κυρήνη, ης** f *Cirene* (4 C-4)
- Κυρήνιος, ου** m *Cirenio* (Lc. 2.2)
- κυρία, ας** f *señora*
- κυριακός, ή, όν** *concerniente al Señor*
- κυριεύω** *gobernar, dominar, tener poder sobre; ser señor de; señorear; imponer normas a* (2 Co. 1.24)
- κύριος, ου** m *Señor* (ref. a Dios y a Cristo); *amo, señor, dueño*
- κυριότης, ητος** f *poder angelical* (al cual se le atribuía



cierto control sobre el destino humano); *señorío*  
**κυρώ** *estar en regla* (ref. a pacto); *κ. εἰς αὐτὸν ἀγάπην* *demostrarle el amor* (2 Co. 2.8)  
**κύων, κυνός** dat. pl. **κυσί** m *perro*  
**κῶλον, ου** n *cadáver, cuerpo inerte*  
**κωλύω** *impedir, prohibir; de-*

*tener, estorbar; retener, negar*  
**κῶμη, ης** f *aldea, pueblo*  
**κωμόπολις, εως** f *villa, poblado*  
**κῶμος, ου** m *banqueteo, orgía, juerga*  
**κῶνωψ, ωπος** m *mosquito*  
**Κῶς, Κῶ** ac. **Κῶ** f *Cos* (4 E-3)  
**Κωσάμ** m *Cosam* (Lc. 3.28)  
**κωφός, ή, όν** *mudo; sordo*

## Λ

**λαβεῖν, λαβών** inf. y pte. aor. de **λαμβάνω**  
**λάβοι** opt. aor. 3 sg. de **λαμβάνω**  
**λαγχάνω** (aor. **ἐλαχον**, subj. **λάχω**, pte. **λαχών**) *obtener, recibir; ser designado, tocar en suerte* (Lc. 1.9); *echar suertes* (Jn. 19.24)  
**Λάζαρος, ου** m **Λάζαρο**: (1) hermano de María y Marta; (2) el mendigo en una parábola  
**λαθεῖν** inf. aor. de **λανθάνω**  
**λάθρα** adv. *secretamente, calladamente*  
**λαῖλαψ, απος** f *tempestad, huracán*  
**λακᾶω** *reventar*  
**λακτίζω** *dar coces, patear* (λ. **πρός** *patear contra*)  
**λαλέω** *hablar, decir; predicar, proclamar; poder hablar;*

*conversar (con), dirigirse a; prometer* (ref. a Dios); *resonar* (ref. a truenos)  
**λαλιά, ᾶς** f *lo dicho; acento, modo de hablar*  
**λαμβάνω** (fut. **λήμψομαι**; aor. **ἐλαβον**, inf. **λαβεῖν**, pte. **λαβών**, opt. 3 sg. **λάβοι**; pl. **εἴληφα**; pf. pas. 3 sg. **εἴληπται**) *tomar, coger; recibir, conseguir, obtener; quitar, sacar; cobrar* (impuestos, etc.); *escoger* (He. 5.1); *ponerse* (Jn. 13.12); *pescar* (Lc. 5.5); *robar, aprovecharse de* (2 Co. 11.20; 12.16)  
**Λάμεχ** m **Lamec** (Lc. 3.36)  
**λαμπάς, ᾶδος** f *lámpara; antorcha*  
**λαμπρός, ά, όν** *brillante, resplandeciente; lujoso, fino; claro, transparente*

**λαμπρότης, ητος** f *resplendor*  
**λαμπρώς** adv. *espléndida-mente*

**λάμπω** brillar, alumbrar, *resplundescer*

**λανθάνω** (aor. ἔλαθον, inf. λαθεῖν) *esconderse, pasar inadvertido; ignorar, desconocer; no darse cuenta* (He. 13.2b)

**λαξευτός, ή, όν** *excavado en la roca*

**Λαοδίκεια, ας** f *Laodicea* (4 E-2)

**Λαοδικεύς, έως** m *natural de Laodicea*

**λαός, οὔ** m *pueblo; nación; multitud; a menudo se refiere a los judíos o a la iglesia como el pueblo de Dios*

**λάρυγξ, γγος** m *garganta*

**Λασαία, ας** f *Lasea* (4 D-1)

**λατομέω** *cavar, labrar* (en una roca)

**λατρεία, ας** f *servicio, culto; pl. ritos o actos culturales* (He. 9.1, 6)

**λατρεύω** *servir, adorar*

**λάχανον, ου** n *hortaliza, verdura*

**λάχω** subj. aor. de λαγχάνω

**λαχών** pte. aor. de λαγχάνω

**Λεββαῖος, ου** m *Lebeo* (Mt. 10.3; Mr. 3.18)

**Λεββεδαῖος, ου** m *Lebedeo* (Mt. 10.3)

**λεγιών, ὠνος** f *legión* (unidad militar romana de 5,000-6,000 hombres; término figu-

rado que señala un número elevado)

**λέγω** (fut. ἐρῶ; aor. εἶπον y εἶπα, inf. εἰπεῖν; pl. εἴρηκα; plpf. 3 sg. εἰρήκει; pl. pas. εἴρημαι; aor. pas. ἐρρέθην, pte. ῥηθείς) *decir, hablar* (λέγων a menudo es redundante en un discurso); *llamar; afirmar, asegurar, sostener, declarar; significar, querer decir; pensar dentro de sí; mandar, ordenar; con- testar, preguntar* (según el contexto)

**λείμμα, τος** n *resto, remanente*

**λείος, α, ον** *plano, llano*

**λείπω** trans. e intrans. *carecer, faltar*

**λειτουργέω** *servir; ministrar*

**λειτουργία, ας** f *servicio, ministerio; culto; ofrenda, sacrificio*

**λειτουργικός, ή, όν** *servidor, destinado al servicio*

**λειτουργός, οὔ** m *sierro, ministro*

**λεμα** (palabra aramea) *¿por qué?*

**λέντιον, ου** n *toalla*

**λεπίς, ίδος** f *escama*

**λέπρα, ας** f *lepra*

**λεπρός, οὔ** m *leproso*

**λεπτόν, οὔ** n *leptón* (moneda de cobre con valor de 1/2 de cuadrante o 1/128 de denario)

**λευδορέω** var. de λοιδορέω

**Λευί, Λευίς y Λευεί** m *Levi: (1) discípulo de Jesús; (2)*

hijo de Jacob; (3, 4) antepasados de Jesús (Lc. 3.24, 29)

**Λευίτης**, ου m *levita* (descendiente de Leví y ayudante de sacerdote)

**Λευιτικός**, ή, όν *levítico*

**λευκαίνω** (aor. *ἐλεύκανα*, inf. *λευκᾶναι*) blanquear, embanquecer

**λευκός**, ή, όν *blanco*; resplandeciente, brillante

**λέων**, οντος m *león*

**λήθη**, ης f *olvido*; *λήθην λαμβάνω* *τινός* *olvidar algo* (2 P. 1.9)

**λήμψις**, εως f *acción de recibir*  
**λήμψομαι** fut. de *λαμβάνω*  
**ληνός**, ου f *lagar*.

**ληρός**, ου m *disparate, tontería*  
**ληστής**, ου m *ladrón*; *insurrecto*

**λίαν** adv. *muy, mucho, bastante, en exceso*; λ. *ἐκ περισσοῦ* *completamente, totalmente* (Mr. 6.51)

**λίβα** ac. de *λίψ*

**λίβανος**, ου m *incienso, olíbano*

**λιβανωτός**, ου m *incensario*

**Λιβερτίνος**, ου m *Liberto* (ref. a esclavo libertado o descendiente de esclavo libertado)

**Λιβύη**, ης f *Libia* (3 A-4, 4 D-5)

**λιθάζω** *apedrear*

**λίθινος**, η, ον *hecho de piedra*

**λιθοβολέω** *apedrear*

**λίθος**, ου m *piedra; piedra*

*preciosa; imagen de piedra* (Heh. 17.29)

**λιθόστρωτον**, ου n *empedrado, enlosado*

**λικμάω** *aplustar, destrozar por completo*

**λιμήν**, ένος m *puerto*

**λίμνη**, ης f *lago*

**λιμός**, ου m y f *hambre, carestía*

**λίνον**, ου n *lino; mecha*

**Λίνος**, ου m *Lino* (2 Ti. 4.21)

**λιπαρός**, ά, όν *costoso, lujoso*

**λίτρα**, ας f *libra* (ref. a la libra romana, que pesaba 327.5 gramos)

**λίψ**, ac. *λίβα* m *viento del suroeste* (κατὰ λ. *que mira al suroeste* Heh. 27.12)

**λογεία**, ας f *contribución, colecta*

**λόγια**, ων n *oráculos, palabras, mensajes*

**λογίζομαι** *contar, tomar en cuenta; acreditar, incluir en la cuenta de uno; considerar, pensar, suponer; evaluar, estimar, clasificar*

**λογικός**, ή, όν *racional, espiritual*

**λόγιος**, α, ον *elocuente; docto*

**λογισμός**, ου m *pensamiento, razonamiento; argumento o razonamiento falso*

**λογομαχέω** *altercar acerca de palabras*

**λογομαχία**, ας f *disputa o riña sobre palabras*

**λόγος**, ου m *algo dicho* (e. g.



- palabra; dicho; mensaje, enseñanza; conversación, plática, comunicación; pregunta después de ἐρωτάω; predicción* 1 Ti. 5.17; *πολύς ἡμῖν ὁ λόγος tenemos mucho que decir* He. 5.11); *Palabra, Verbo* (en la Cristología Juanina); *cuenta(s), ajuste de cuentas* (πρὸς ὃν ἡμῖν ὁ λόγος a quien tenemos que rendir cuentas He. 4.13); *valor, precio* (Hch. 20.24); *razón, causa* (κατὰ λόγον razonablemente, *pacientemente* Hch. 18.14); *demanda* (Hch. 19.38); *asunto* (Hch. 8.21); *libro* (Hch. 1.1)
- λόγχη, ἡς f lanza**
- λοιδορέω** maldecir, insultar
- λοιδορία, ας f maldición, insulto, crítica**
- λοιδορός, ου m difamador, injurioso**
- λοιμός, ου m plaga, peste**
- λοιπός, ἡ, ὄν:** (1) adj. *resto, otro, demás;* (2) adv. (τὸ) *λοιπὸν finalmente, por último; ahora, ya, de aquí en adelante; desde entonces; además de eso, por lo demás; τοῦ λοιποῦ en lo futuro, de ahora en adelante; finalmente; ὥδε λοιπὸν ahora bien, por consiguiente*
- Λουκᾶς, ᾱ m Lucas**
- Λούκιος, ου m Lucio:** (1) de Cirene (Hch. 13.1); (2) cristiano mencionado por Pablo (Ro. 16.21)
- λουτρόν, ου n lavamiento; baño**
- λούω** lavar, bañar
- Λύδδα, ας ac. Λύδδα f Lida** (2 B-6)
- Λυδία, ας f Lidia** (Hch. 16.14, 40)
- Λυκαονία, ας f Licaonia** (4 F-2)
- Λυκαονιστί** adv. *en el idioma de Licaonio*
- Λυκία, ας f Licia** (4 E-3)
- λύκος, ου m lobo**
- λυμαίνομαι** hacer estragos en, maltratar, destruir
- λυπέω** afligir, entristecer, agraviar; pas. *entristecerse, afligirse; ser perjudicado*
- λύπη, ἡς f tristeza, pesar, aflicción; ἐκ λύπης de mala gana** (2 Co. 9.7)
- Λυσανίας, ου m Lisantias** (Lc. 3.1)
- Λυσίας, ου m Lisias** (Hch. 23.26; 24.7, 22)
- λύσις, εως f separación, divorcio**
- λυσιτελεῖ** impers. *es mejor o vale más*
- Λύστρα** dat. **Λύστροις** ac. **Λύστραν f y n Lистра** (4 F-2)
- λύτρον, ου n precio de libertad o rescate**
- λυτρώομαι** rescatar, libertar
- λύτρωσις, εως f redención, liberación**
- λυτρωτής, ου m libertador, redentor**
- λυχνία, ας f candelero, candelabro**

**λύχνος, ου** m *lámpara*  
**λύω** *desatar, desamarrar; sol-*  
*tar, libertar; romper, quitar;*  
*destruir, derribar; levantar*

(la sesión); *permitir* (Mt.  
 16.19; 18.18)  
**Λωῖς, ἴδος** f *Loida* (2 Ti. 1.5)  
**Λώτ** m *Lot*

## M

**Μάαθ** m *Maat* (Lc. 3.26)  
**Μαγαδάν** f *Magadán* (lugar de  
 ubicación incierta)  
**Μαγδαλά** f *Magdala* (2 C-3)  
**Μαγδαληνή, ἥς** f *mujer de*  
*Magdala*

**Μαγεδάλ** var. de **Μαγαδάν**  
**μαγεία, ας** f *magia, arte mágico*  
**μαγεύω** *practicar magia*  
**μάγος, ου** m *hombre sabio* (i.e.  
 instruido en la astrología y  
 en la interpretación de sue-  
 ños); *mago, hechicero*

**Μαγώγ** m *Magog* (nombre  
 criptico)

**Μαδιάμ** m *Madián* (3 C-4)  
**μαθεῖν** inf. aor. de **μανθάνω**  
**μαθητεύω** trans. *hacer disci-*  
*pulo de; intrans. (o pas.) ser*  
*discípulo*

**μαθητής, οὔ** m *discípulo,*  
*alumno, seguidor*

**μαθήτρια, ας** f *discípula*

**Μαθθαῖος, ου** m *Mateo*

**Μαθθάτ** m *Matat*: (1) padre de  
 Ελί (Lc. 3.24); (2) padre de  
 Jorim (Lc. 3.29)

**Μαθθίας, ου** m *Matías* (Hch.  
 1.23, 26)

**Μαθουσαλά** m *Matusalén* (Lc.  
 3.37)

**μαίνομαι** *estar loco, perder el*  
*juicio*

**μακαρίζω** *considerar feliz o*  
*dichoso*

**μακάριος, α, ον** *bienaventu-*  
*rado, dichoso, feliz, bendito;*  
 μ. **θεός** *Dios digno de toda*  
*alabanza* (1 Ti. 1.11; 6.15)

**μακαρισμός, οὔ** m *felicidad,*  
*satisfacción*

**Μακεδονία, ας** f *Macedonia*  
 (4 C-2)

**Μακεδών, όνος** m *macedonio*  
**μάκελλον, ου** n *carnicería,*  
*mercado*

**μακράν** adv. *lejos, distante, a*  
*cierta distancia; εἰς μακράν*  
*lejos* (Hch. 2.39)

**μακρόθεν** adv. *lejos, de lejos*  
**μακροθυμέω** *tener paciencia,*  
*ser paciente, esperar paciente-*  
*mente; μ. ἐπ' αὐτοῖς quizá*  
*hacer esperar, tardar en ayu-*  
*darles* (Lc. 18.7)

**μακροθυμία, ας** f *paciencia*  
**μακροθύμως** adv. *paciente-*  
*mente*

**μακρός**, ἄ, ὄν *largo; lejano, distante*

**μακροχρόνιος**, ὄν *de larga vida*

**μαλακία**, ας *f enfermedad*

**μαλακός**, ἥ, ὄν *delicado, extravagante, lujoso; afeminado, homosexual* (1 Co. 6.9)

**Μαλελεήλ** *m Mahalaleel* (Lc. 3.37)

**μάλιστα** *adv. especialmente, sobre todo*

**μᾶλλον** *adv. más, mucho más, cada vez más (πολλῷ μ. mucho más, más todavía; πόσῳ μ. cuánto más; καλόν ἐστίν μ. es mejor; μ. διαφέρω ser más valioso que; πολλῷ μ. κρείσσον mucho Fil. 1.23; μ. περισσότερόν tanto más Mr. 7.36); más bien, antes bien (μ. ἢ mejor que, más que); cuánto más, con mayor razón, sobre todo, más que eso*

**Μάλχος**, ου *m Malco* (Jn. 18.10)

**μάμμη**, ης *f abuela*

**μαμωνᾶς**, ᾱ *m dinero, riqueza*

**Μανασήν** *m Manaén* (Hch. 13.1)

**Μανασσῆς**, ῆ *ac. ῆ m Manasés*: (1) hijo de José, fundador de una tribu israelita (Ap. 7.6); (2) antepasado de Jesús (Mt. 1.10)

**μανθάνω** (*aor. ἔμαθον, inf. μαθεῖν; pf. μεμάθηκα*) *aprender; averiguar, descubrir; aprender por experien-*

*cia; estudiir, estudiar en una escuela rabínica* (Jn. 7.15)

**μανία**, ας *f locura, demencia*

**μάννα** *n maná*

**μαντεύομαι** *adivinar la suerte, predecir el futuro*

**μαραίνομαι** (*fut. μαρανθήσομαι*) *marchitarse*

**μαρانا θα** (*expresión aramea*) *¡Señor nuestro, ven! o bien μαραν αθα ¡nuestro Señor viene!*

**μαργαρίτης**, ου *m perla*

**Μάρθα**, ας *f Marta*

**Μαρία**, ας *y Μαριάμ f María*: (1) madre de Jesús; (2) hermana de Marta y Lázaro; (3) María Magdalena; (4) madre de Jacobo (Santiago) y José; (5) esposa de Cleofas (Jn. 19.25); (6) madre de Juan Marcos (Hch. 12.12); (7) cristiana en Ro. 16.6

**Μάρκος**, ου *m Marcos*

**μάρμαρος**, ου *m mármol*

**μαρτυρέω** *dar testimonio, testificar, ser testigo; atestiguar, afirmar, ratificar; hablar favorablemente de, aprobar; pas. tener buena reputación, ser aprobado*

**μαρτυρία**, ας *f testimonio, testigo, evidencia; reputación* (1 Ti. 3.7)

**μαρτύριον**, ου *n testimonio; evidencia, prueba; oportunidad de testificar* (Lc. 21.13)

**μαρτύρομαι** *testificar, declarar solemnemente; insistir, instar*



μάρτυς, μάρτυρος dat. pl.  
 μάρτυσιν m testigo; mártir  
 μασάομαι morder  
 μαστιγῶ golpear con un látigo, azotar; disciplinar, castigar (He. 12.6)  
 μαστίζω azotar, dar de latigazos  
 μάστιξ, ἰγος f azote; enfermedad, dolencia  
 μαστός, οὐ m pecho  
 ματαιολογία, ας f palabrería vana  
 ματαιολόγος, ου m palabrero  
 ματαιόομαι darse a las especulaciones vanas  
 μάταιος, α, ον vano, inútil, sin valor  
 ματαιότης, ητος f inutilidad, falta de mérito, vacuidad  
 μάτην adv. en vano, inútilmente  
 Ματθάν m Matán (Mt. 1.15)  
 Ματταθά m Matata (Lc. 3.31)  
 Ματταθίας, ου m Matatías:  
 (1) hijo de Amós (Lc. 3.25);  
 (2) hijo de Semei (Lc. 3.26)  
 μάχαιρα, ης f espada; guerra (Mt. 10.34); muerte (violenta) (Ro. 8.35)  
 μάχη, ης f riña, lucha  
 μάχομαι reñir, discutir, luchar  
 μεγαλείον, ου n obra poderosa, maravilla  
 μεγαλειότης, ητος f majestad, grandeza  
 μεγαλοπρεπής, ἐς majestuoso, sublime (μ. δόξα Gloria Suprema empleado como nombre para Dios 2 P. 1.17)

μεγαλύνω engrandecer, alargar (μ. ἔλεος mostrar gran bondad Lc. 1.58); glorificar, enaltecer; tener en alta estima  
 μεγάλως adv. grandemente  
 μεγαλωσύνη, ης f majestad, grandeza; Majestad (empleado como nombre para Dios)  
 μέγας, μεγάλη, μέγα grande, gran, importante; ref. a viento fuerte, a fiebre alta, etc.; sorprendente (2 Co. 11.15)  
 μέγεθος, ους n grandeza  
 μεγιστάν, ἄνος m persona de gran reputación  
 μέγιστος, η, ον (superl. de μέγας) muy grande, grandísimo  
 μεθερμηνεύω traducir  
 μέθη, ης f embriaguez  
 μεθίστημι y μεθιστάνω (aor. μετέστησα, pte. μεταστήσας; subj. aor. pas. μετασταθῶ) quitar; descurrir; trasladar; pas. μ. ἐκ τῆς οἰκονομίας ser despedido del trabajo de administración (Lc. 16.4)  
 μεθοδεία, ας f engaño; pl. asechanzas  
 μεθύσκομαι embriagarse  
 μέθυσος, ου m borracho  
 μεθύω estar borracho, emborracharse; beber bastante (Jn. 2.10)  
 μείζων, ον y μειζότερος, α, ον (comp. de μέγας) más grande, mayor, más importante; a menudo = superl. el más grande, el mayor; adv.

μεῖζον más fuerte (Mt. 20. 31)

μεῖναι, μεῖνον inf. e impv. aor. de μένω

μέλας, αῖνα, αν gen. ανος, αίνης, ανος negro; τὸ μ. tinta

Μελεά m Melea (Lc. 3.31)

μέλει impers. importarle a alguien (μὴ σοι μελέτω no te preocupe 1 Co. 7.21)

μελετάω ejercer, practicar; tramur, pensar (Hch. 4.25)

μέλι, ιτος n miel

μελίσσιος, ον concerniente a abejas; μελίσσιον κηρίον panal de abejas (Lc. 24.42)

Μελίτη, ης f Malta (4 A-3)

μέλλω ante un inf. estar a punto de, disponerse a; tener que, estar destinado a; (pte. sin inf.) venidero, futuro; (forma conjugada sin inf.) esperar, demorar (τί μέλλεις ¿qué esperas? Hch. 22.16)

μέλος, ους n parte del cuerpo, miembro

Μελχί m Melquí: (1) padre de Leví (Lc. 3.24); (2) padre de Neri (Lc. 3.28)

Μελχισέδεκ m Melquisedec

μεμάθηκα pf. de μαυθάνω

μεμβράνα, ης f pergamino

μεμενήκεισαν plpf. 3 pl. de μένω

μεμίσσμαι pf. pas. de μιάνω

μέμνημαι pf. de μιμνήσκομαι

μέμφομαι reprochar, censurar  
μεμψίμοιρος, ον quejumbroso, descontento de su suerte

μέν partícula que indica contraste, énfasis o continuación; μέν...δέ por un lado... por el otro lado; μέν...ἀλλά o bien μέν...πλήν en verdad...pero; ὅς μέν...καὶ ἄλλος (ἕτερος) uno...otro; μέν οὖν así, pues, de este modo

Μεννά m Mená (Lc. 3.31)

μενοῦν y μενοῦνγε más bien, al contrario; claro que sí; más todavía

μέντοι pero, sin embargo, a pesar de todo

μένω (aor. ἔμεινα, impv. μεῖνον, inf. μεῖναι; plpf. 3 pl. μεμενήκεισαν) intrans. quedar(se), permanecer, estar; vivir, morar; durar, perdurar, continuar; trans. esperar, aguardar

μερίζω dividir (mod. repartir Lc. 12.13); dar, asignar, proporcionar; estar dividido (1 Co. 7.34)

μέριμνα, ης f preocupación, afán, ansiedad

μεριμνάω preocuparse, afanarse; interesarse, tener cuidado

μερίς, ἶδος f parte, porción (τίς μερίς πιστῶ μετὰ ἀπίστου ¿qué tienen en común un creyente y un no creyente? 2 Co. 6.15); distrito (Hch. 16.12)

μερισμός, οὔ m distribución, repartimiento; división, separación

**μεριστής, οὔ** m repartidor (persona designada para arbitrar en pleitos de herencia)

**μέρος, οὗς** n parte, pedazo (ἀνὰ μέρος por turno, uno por uno 1 Co. 14.27; ἀπὸ μέρους en parte, parcialmente 2 Co. 1.14; en algunos puntos Ro. 15.15; un poco Ro. 15.24; hasta cierto punto 2 Co. 2.5; πώρῳσις ἀπὸ μέρους endurecimiento parcial Ro. 11.25; ἐκ μέρους individualmente 1 Co. 12.27; en parte, imperfectamente 1 Co. 13.9ss; τὸ ἐκ μέρους lo parcial o incompleto 1 Co. 13.10; κατὰ μέρος en detalle He. 9.5); lugar, región, distrito; parte, porción; asunto, caso (ἐν μέρει ἐορτῆς con respecto a fiestas Col. 2.16); oficio, negocio (Hch. 19.27); partido, secta (Hch. 23.9); lado (Jn. 21.6)

**μεσημβρία, ας** f mediodía; sur; κατὰ μ. hacia el sur o a mediodía (Hch. 8.26)

**μεσιτεύω** comprometerse, garantizar

**μεσίτης, οὗ** m mediador, intermediario

**μεσονύκτιον, οὗ** n medianoche

**Μεσοποταμία, ας** f Mesopotamia (3 E-2)

**μέσος, η, ον:** (1) adj. medio, de en medio (ἀνὰ μέσον entre Mt. 13.25; 1 Co. 6.5; en medio de Ap. 7.17; a través de Mr. 7.31; ἐν [τῷ] μέσῳ o

bien eis [τὸ] μέσον en medio [de], entre; ἐν τῷ μέσῳ ante los invitados Mt. 14.6; ἐν μέσῳ αὐτῆς dentro de la ciudad Lc. 21.21; ἐκ μέσου de, de entre; αἶρω ἐκ τοῦ μέσου cancelar Col. 2.14; γίνομαι ἐκ μέσου ser quitado, desaparecer 2 Ts. 2.7; διέρχομαι διὰ μέσον cruzar los límites entre Lc. 17.11; σχίζω μέσον rasgar por la mitad, partir en dos Lc. 23.45); (2) prep. con gen. en medio de (Mt. 14.24; Fil. 2.15)

**μεσότοιχον, οὗ** n muro medianero

**μεσουράνημα, τος** n lo alto del cielo, cenit

**μεσῶ** estar a la mitad

**Μεσσίας, οὗ** m Mesías (termino arameo y hebreo equivalente al griego χριστός)

**μεστός, ἡ, ὄν** lleno

**μεστόω** llenar (pf. pas. estar lleno)

**μετά** prep. con: (1) gen. con, en compañía de, entre; por, en; a lado de; contra; (2) ac. después, detrás (μετὰ τό con inf. después)

**μεταβαίνω** (fut. μεταβήσομαι; aor. μετέβην, impv. μετάβα y μετάβηθι, ptc. μεταβάς; pf. μεταβέβηκα) salir, ir, pasar, desplazarse

**μεταβάλλομαι** (ptc. aor. μεταβαλόμενος) cambiar de opinión

**μετάγω** guiar, dirigir, controlar



- μεταδίδωμι (inf. μεταδιδόναι, ptc. μεταδιδούς; subj. aor. μεταδῶ, impv. 3 sg. μεταδότω, inf. μεταδοῦναι) *compartir, dar, impartir*
- μετάθεσις, εως f *cambio, traslado; arrebato* (ref. a Enoe)
- μεταίρω (aor. μετήρα) *irse, marcharse*
- μετακαλέομαι *hacer o mandar llamar*
- μετακινέω *mover, cambiar, mudar*
- μεταλαμβάνω (inf. aor. μεταλαβεῖν) *recibir, participar de; tener* (oportunidad)
- μετάλημψις, εως f *recibimiento, aceptación*
- μεταλλάσσω (aor. μετήλλαξα) *cambiar, trocar*
- μεταμέλομαι *arrepentirse, sentir pesar o remordimiento; cambiar de idea*
- μεταμορφόομαι *transformarse, cambiar de apariencia*
- μετανοέω *arrepentirse, cambiar de actitud, dejar el pecado, cambiar la manera de vivir*
- μετάνοια, ας f *arrepentimiento, cambio de vida*
- μεταξύ: (1) prep. con gen. *entre* (μ. ἀλλήλων τῶν λογισμῶν *sus pensamientos contradictorios* Ro. 2.15); (2) adv. *mientras tanto* (Jn. 4.31); *después* (τὸ μ. σάββατον *el siguiente sábado* Hch. 13.42)
- μεταπέμπομαι (impv. aor. μετάπεμψαι) *mandar llamar, mandar traer*
- μετασταθῶ subj. aor. pas. de μεθίστημι
- μεταστήσας ptc. aor. de μεθίστημι
- μεταστρέφω (fut. pas. μεταστραφήσομαι) *cambiar, transformar; tergiversar*
- μετασχηματίζω *cambiar, transformar; med. disfranzarse; aplicar* (1 Co. 4.6)
- μετατίθημι (aor. μετέθηκα; aor. pas. μετετέθηκα) *trasladar, transportar; arrebatar* (ref. a Enoe); *cambiar, transformar* (He. 7.12; Jud. 4); *med. abandonar* (Gá. 1.6)
- μετατρέπω (impv. aor. pas. 3 sg. μετατραπήτω) *cambiar, convertir, tornar*
- μετέβην aor. de μεταβαίνω
- μετέπειτα adv. *después*
- μετέστησα aor. de μεθίστημι
- μετέχω (aor. μετέσχον; pf. μετέσχηκα) *participar de; comer, nutrirse* (de leche); *tener* (autoridad); *pertenecer a* (He. 7.13)
- μετεωρίζομαι *preocuparse, inquietarse*
- μετήλλαξα aor. de μεταλλάσσω
- μετήρα aor. de μεταίρω
- μετοικεσία, ας f *deportación, destierro*
- μετοικίζω (fut. μετοικιῶ; aor. μετώκισα) *trasladar; desterrar*

μετοχή, ἥς f asociación

μέτοχος, ου m partícipe;  
compañero

μετρέω medir; repartir, dar

μετρητής, οὗ m cántaro (medida de capacidad de 40 litros)

μετριοπαθέω ser indulgente (con), sentir compasión (por)

μετρίως adv. moderadamente (οὐ μετρίως grandemente, sumamente Heh. 20.12)

μέτρον, ου n medida, cantidad (οὐ ἐκ μέτρου sin medida Jn. 3.34; κατὰ τὸ μέτρον τοῦ κανόνος οὐ ἐμέρισεν ἡμῖν ὁ θεὸς μέτρου, ἐφικέσθαι ἄχρι καὶ ὑμῶν dentro de los límites que Dios nos señaló, que nos permitieron llegar hasta vosotros 2 Co. 10.13; κατ' ἐνέργειαν ἐν μέτρῳ ἐνὸς ἐκάστου μέρους según la actividad propia de cada una de las partes Ef. 4.16)

μετώκισα aor. de μετοικίζω

μέτωπον, ου n frente

μέχρι y μέχρις: (1) prep. con gen. hasta; hasta el grado de, hasta el punto de; (2) conj. hasta que (μέχρι οὐ hasta que)

μή no (generalmente usado con verbos que no son de modo indicativo); ¿acaso...? (en preguntas cuando se espera una respuesta negativa); usado con οὐ para enfatizar o para afirmar algo solemnemente

μή γε en la combinación εἰ δὲ μήγε de otro modo, de lo contrario; pero si no

μηδαμῶς adv. no, de ningún modo

μηδέ partícula negativa ni, y no; ni siquiera

μηδείς, μηδεμία, μηδέν: (1) nadie; nada; (2) adj. ningún; (3) μηδέν adv. en nada, de ningún modo

μηδέποτε adv. nunca, jamás

μηδέπω adv. todavía no

Μῆδος, ου m medo (Media 3 G-3)

μηθέν = μηδέν

μηκέτι adv. no más, ya no

μήκος, ους n longitud

μηκύνομαι crecer

μηλωτή, ἥς f piel de oveja

μήν partícula intensiva sí, de veras (εἰ μήν ciertamente He. 6.14)

μήν, μηνός m mes (κατὰ μῆνα ἕκαστον cada mes Ap. 22.2)

μηνύω hacer saber, revelar; informar, relatar

μήποτε: (1) conj. para que no, a fin de que no, de otro modo; (2) partícula interrog. será que, acaso, tal vez; (3) no, nunca (He. 9.17)

μήπου (μή που) conj. que... en alguna parte, que

μήπω adv. todavía no

μήπως (μή πως) conj. no sea que; que quizá, que no

μηρός, οὗ m muslo, pierna

μήτε y no, ni

μήτηρ, τρός f madre

**μήτι** ¿acaso? usado en preguntas cuando se espera una respuesta negativa; a veces indica inseguridad respecto a la respuesta (Mt. 12.23; Jn. 4.29); *εἰ μήτι* a menos que (Lc. 9.13)

**μήτιγε** cuánto más

**μήτρα**, *ας* f matriz (πᾶν ἄρσεν διανοῖγον μ. todo primogénito Lc. 2.23)

**μητρολῶς**, *ου* m matricida

**μιαίνω** (pf. pas. **μεμίαμμαι**; subj. aor. pas. **μιανθῶ**) manchar, contaminar (en el sentido ritual Jn. 18.28)

**μίασμα**, *τος* n corrupción, impureza

**μιασμός**, *ου* m corrupción, impureza

**μίγμα**, *τος* n mixtura

**μίγνυμι** (aor. **ἔμιξα**; pf. pas. **μέμιγμαι**) mezclar

**μικρός**, *ά*, *όν* pequeño, poco, de poca importancia, insignificante, humilde (ἀπὸ μικροῦ ἕως μεγάλου desde el más pequeño hasta el más grande Hch. 8.10; He. 8.11); *el menor* (Mr. 15.40); *adv.* μικρόν *un poco* (de tiempo, distancia, etc.); *un poco más* (ἔτι μ. ya poco tiempo Jn. 13.33; todavía un poco Jn. 14.19; He. 10.37; μετὰ μ. poco después Mt. 26.73; Mr. 14.70); *ó μικρότερος* el más pequeño, el menor

**Μίλητος**, *ου* f Mileto (4 E-3)

**μίλιον**, *ου* n milla (ref. a la

milla romana, equivalente a ocho στάδια o a 1,480 metros aprox.)

**μιμέομαι** imitar, seguir el ejemplo de otro

**μιμητής**, *ου* m imitador

**μιμνήσκομαι** (aor. ἐμνήσθην, impv. μνήσθητι; fut. μνησθήσομαι; pf. μέμνημαι) acordarse, tener en mente, recordar; interesarse por; ser recordado (Hch. 10.31; Ap. 16.19)

**μισέω** odiar, despreciar; desatender, descuidar (Mt. 6.24; Lc. 16.13)

**μισθαποδοσία**, *ας* f recompensa; retribución, castigo

**μισθαποδότης**, *ου* m galardonador

**μισθιος**, *ου* m jornalero, peón

**μισθόομαι** contratar (jornaleros)

**μισθός**, *ου* m paga, salario; recompensa, premio; retribución, castigo

**μισθωμα**, *τος* n precio de alquiler; casa alquilada

**μισθωτός**, *ου* m jornalero, asalariado

**Μιτυλήνη**, *ης* f Mitilene (4 E-2)

**Μιχαήλ** m Miguel (arcángel)

**μνᾶ**, *ας* f mina (moneda griega con valor de 100 denarios o 1/60 de talento)

**Μνάσων**, *ωνος* m Mnason (Hch. 21.16)

**μνεία**, *ας* f recuerdo, mención

**μνήμα**, *τος* n sepulcro, tumba



**μνημεῖον**, ου n *sepulcro, tumba*; monumento (Lc. 11.47)

**μνήμη**, ης f *recuerdo, memoria*

**μνημονεύω** recordar, acordarse, tener en mente, pensar, hacer alusión (He. 11.22)

**μνημόσυνον**, ου n *memoria, memorial*

**μνησθήσομαι** fut. de μιμνήσκομαι

**μνήσθητι** impv. aor. de μιμνήσκομαι

**μνηστεύομαι** estar comprometido (en matrimonio), estar desposado

**μογιλάλος**, ον ya sea (1) var. de μογιλάλος o (2) palabra independiente que significa *que habla con voz ronca*

**μογιλάλος**, ον *que tiene dificultad al hablar, tartamudo; mudo*

**μόγισ** adv. *difícilmente, apenas*

**μόδιος**, ου m *almud* (medida de áridos equivalente a 8.75 litros aprox.)

**μοιχαλís**, ίδος f *adúltera; infiel* (ref. a hombres y mujeres en Stg. 4.4); γενεά μ. *pueblo infiel o impío*

**μοιχάομαι** cometer adulterio

**μοιχεία**, ας f *adulterio*

**μοιχεύω** cometer adulterio

**μοιχός**, οὔ m *adúltero*

**μόλís** adv. *con dificultad, a duras penas*

**Μόλοχ** m *Moloe* (dios cananeo)

**μολύνω** manchar, contaminar

**μολυσμός**, οὔ m *mancha, contaminación*

**μομφή**, ης f *motivo de queja, queja*

**μονή**, ης f *morada*; μονήν ποιῶ *vivir* (Jn. 14.23)

**μονογενής**, ἐς *único*

**μονόομαι** *quedar(se) solo*

**μόνος**, η, ον: (1) adj. *único, solo, κατὰ μόνας a solas*; a veces con función de adv. *sólo, únicamente*; (2) adv. *μόνον solamente, únicamente, tan sólo*

**μονόφθαλμος**, ον *con un solo ojo*

**μορφή**, ης f *forma, naturaleza*

**μορφώω** *formar* (μέχρις οὔ μ. Χριστός ἐν ὑμῖν *hasta que Cristo sea formado en vosotros* Gá. 4.19)

**μόρφωσις**, εως f *apariencia* (2 Ti. 3.5); *máxima expresión* (Ro. 2.20)

**μοσχοποιέω** *hacer un becerro* (de metal)

**μόσχος**, ου m *becerro, novillo*

**μουσικός**, οὔ m *músico*

**μόχθος**, ου m *fatiga, trabajo*

**μυελός**, οὔ m *médula* (de los huesos)

**μυέομαι** *aprender el secreto de*

**μῦθος**, ου m *mito, fábula*

**μυκάομαι** *rugir*

**μυκτηρίζω** *burlarse de, mofarse de*

**μυλικός**, ή, όν *de molino* (λίθος μ. *piedra de molino*)

**μύλινος**, η, ον *de molino, piedra de molino*

**μύλος, ου** m *molino*; *pedra de molino* (μ. *ὄνικός gran piedra de molino que mueven los asnos*)

**Μύρα, ων** n *Mira* (4 F-3)

**μυριάς, ἄδος** f *grupo de diez mil, miriada; millares*

**μυρίζω** *perfumar, embalsamar*

**μύριοι, αι, α** diez mil

**μυρίος, α, ον** innumerable, *millares*

**μύρον, ου** n *ungüento, perfume, bálsamo*

**Μυσία, ας** f *Misia* (4 E-2)

**μυστήριον, ου** n *secreto, misterio* (ref. a algo antes oculto y ahora revelado)

**Μυτιλήνη** var. de **Μιτυλήνη**

**μυωπάζω** *estar corto de vista*

**μώλωψ, ωπος** m *herida*

**μωμάομαι** *criticar, censurar*

**μῶμος, ου** m *mancha, i.e. deshonra*

**μωραίνω** (aor. *ἐμώρανα*; subj. aor. pas. *μωρανθῶ*) *convertir en tontera o necedad* (pas. *volverse tonto*); *hacer insípido* (pas. *perder el sabor*)

**μωρία, ας** f *tontería, necedad*

**μωρολογία, ας** f *palabras ton-tas*

**μωρός, ἄ, ὄν** *tonto, necio* (*μωπέ idiota!, ¡renegado!* Mt. 5.22); *τὸ μ. tontería, necedad*

**Μωϋσῆς, ἑως** m *Moisés*

## N

**Ναασσών** m *Naasón* (Mt. 1.4; Lc. 3.32)

**Ναγγαί** m *Nagai* (Lc. 3.25)

**Ναζαρά, Ναζαρέθ** y **Ναζαρέτ** f *Nazaret* (2 C-3)

**Ναζαρηνός, οὔ** m *habitante de Nazaret, nazareno*

**Ναζωραῖος, ου** m *habitante de Nazaret, nazareno*

**Ναθάμ** m *Natán* (Lc. 3.31)

**Ναθαναήλ** m *Natanael*

**ναί** *sí, así es, de veras; seguramente, ciertamente*

**Ναιμάν** m *Naamán* (Lc. 4.27)

**Ναῖν** f *Naín* (2 C-4)

**ναός, οὔ** m *templo, parte interior del templo judío, santuario; maqueta de templo o templete* (Hch. 19.24)

**Ναούμ** m *Nahum* (Lc. 3.25)

**Ναραῖος** var. de **Ναζωραῖος**  
**νάρδος, ου** f *aceite de nardo* (planta aromática)

**Νάρκισσος, ου** m *Narciso* (Ro. 16.11)

**ναυαγέω** *naufregar*

**ναύκληρος, ου** m *dueño del barco; capitán*

**ναῦς** ac. **ναῦν** f *barco*

**ναύτης, ου** m *marinero*

**Ναχώρ** m *Nacor* (Lc. 3.34)  
**νεανίας, ου** m *joven, muchacho*  
**νεανίσκος, ου** m *joven, muchacho*  
**Νέα Πόλις** f *Neápolis* (4 D-2)  
**νείκος, ους** n var. de **νίκος**  
**νεκρός, á, óν** muerto (ó v. el muerto, cadáver; ἐπὶ v. en caso de defunción He. 9.17); inútil, ineficaz  
**νεκρώω** hacer morir (ptc. pf. pas. cercano a la muerte)  
**νέκρωσις, εως** f muerte; esterilidad  
**νεομηνία, ας** f luna nueva  
**νέος, α, óν** nuevo, fresco, reciente; joven; νεώτερος más joven, el menor  
**νεότης, ητος** f juventud  
**νεόφυτος, óν** recién convertido  
**νεύω** hacer señas (con la cabeza)  
**νεφέλη, ης** f nube  
**Νεφθαλίμ** m *Nefthali*: (1) tribu israelita; (2) y su territorio (1 C-3, 2 C-3)  
**νέφος, ους** n nube  
**νεφρός, οῦ** m (lit. riñón) mente, pensamiento  
**νεωχόρος, ου** m guarda templos  
**νεωτεριός, ή, óν** juvenil, relacionado con la juventud  
**νή** por (con ac., en juramentos)  
**νήθω** hilar  
**νηπιάζω** ser como niño  
**νήπιος, α, óν** niño, niño; inmaduro; inocente; menor de edad (Gá. 4.1)

**Νηρέυς, έως** m *Nereo* (Ro. 16.15)  
**Νηρί** m *Neri* (Lc. 3.27)  
**νησίον, ου** n islote, islita  
**νήσος, ου** f isla  
**νηστεία, ας** f ayuno, abstención de alimentos como deber religioso; hambre, inanición; el Ayuno (ref. al Día de la Expiación Hch. 27.9)  
**νηστεύω** ayunar, abstenerse de alimentos como un deber religioso  
**νήστις, ιδος** ac. pl. **νήστεις** m y f con hambre; hambriento  
**Νήφα** var. de **Νύμφα**  
**νηφάλιος, α, óν** sobrio, moderado  
**νήφω** ser sobrio o juicioso; practicar el dominio propio  
**Νίγερ** m *Negro* (Hch. 13.1)  
**νίθω** var. de **νήθω**  
**Νικάνωρ, ορος** m *Nicanor* (Hch. 6.5)  
**νικάω** intrans. y trans. vencer, salir victorioso; ganar el veredicto (Ro. 3.4)  
**νίκη, ης** f victoria  
**Νικόδημος, ου** m *Nicodemo*  
**Νικολαΐτης, ου** m *nicolaíta* (Ap. 2.6, 15)  
**Νικόλαος, ου** m *Nicolás* (Hch. 6.5)  
**Νικόπολις, εως** f *Nicópolis* (4 C-2)  
**νίκος, ους** n victoria  
**Νινευίτης, ου** m natural de *Nínive* (*Nínive* 3 E-2)  
**νιπτήρ, ήρος** m palangana, lavamanos



**νίπτω** (impv. aor. med. νίψαι)  
lavar

**νοέω** entender, darse cuenta,  
discernir; considerar, refle-  
xionar; imaginar, pensar  
(Ef. 3.20)

**νόημα**, τος n mente, pensa-  
miento; intención, trama,  
maquinación

**νόθος**, η, ον bastardo, ilegí-  
timo (ref. a hijos)

**νομή**, ῆς f pasto; extensión (v.  
ἔχω extenderse, carcomer 2 Ti.  
2.17)

**νομίζω** pensar, suponer, creer  
(οὐ ἐνομίζομεν προσευχὴν  
εἶναι donde suponíamos que  
habría un sitio para orar  
Hch. 16.13); pas. ser la cos-  
tumbre (οὐ ἐνομίζετο προσ-  
ευχὴ εἶναι donde se acos-  
tumbraba orar Hch. 16.13)

**νομικός**, ῆ, ὄν concerniente a  
la ley (ὁ v. doctor de la ley,  
abogado)

**νομίμως** adv. legalmente, legí-  
timamente, conforme a las  
reglas

**νόμισμα**, τος n moneda, dinero

**νομοδιδάσκαλος**, ου m maes-  
tro o intérprete de la ley

**νομοθεσία**, ας f legislación  
(don de Dios para Israel)

**νομοθετέομαι** recibir la ley (ὁ  
λαὸς γὰρ ἐπὶ αὐτῆς ve. pues  
basada en él (i.e. el sacerdocio  
levítico), el pueblo recibió la  
ley He. 7.11); basarse en  
(He. 8.6)

**νομοθέτης**, ου m legislador

**νόμος**, ου m ley (a menudo se  
refiere a la tradición reli-  
giosa judía; ὁ νόμος καὶ οἱ  
προφῆται el Antiguo Testa-  
mento; νόμος τοῦ ἀνδρός ley  
del matrimonio Ro. 7.2);  
principio, regla

**νοσέω** tener la enfermedad o el  
deseo malsano (περί de

**νόσημα**, τος n enfermedad

**νόσος**, ου f enfermedad

**νοσσιά**, ᾶς f nidada, cría

**νοσσίον**, ου n polluelo; pl.  
cría, nidada

**νοσσός**, οὔ m (ave) joven (v.  
περιστερῶν pichón)

**νοσφίζομαι** guardar (algo)  
para sí, retener; hurtar, come-  
ter fraude

**νότος**, ου m viento del sur; sur

**νουθεσία**, ας f instrucción; ad-  
vertencia, amonestación

**νουθετέω** instruir, enseñar;  
amonestar

**νουνεχῶς** adv. sabiamente, con  
sensatez

**νοῦς**, νοός, νοῖ, νοῦν m mente,  
pensamiento, actitud, inten-  
ción, propósito, entendimien-  
to, discernimiento

**Νύμφα**, ας f Ninfa o bien  
Νυμφᾶς, ᾶ m Ninfas (Col.  
4.15)

**νύμφη**, ης f novia; nuera

**νυμφίος**, ου m novio

**νυμφών**, ὠνος m salón de  
bodas; νιὸς τοῦ v. amigo del  
novio, invitado de la boda

**νῦν** adv. ahora, actualmente;  
hace poco (Jn. 11.18); (a

menudo usado con artículo como equivalente a adj. *ahora, presente* o bien como equivalente a sust. *el presente, el tiempo presente*, e. g. ἀπὸ τοῦ νῦν *de ahora en adelante*; τὰ νῦν *pero ahora, y ahora*; τὸ νῦν ἔχον *por ahora* (Hch. 24.25); *ahora, entonces, así pues*; ἄγε νῦν cf. ἄγω  
 νυνί adv. (originalmente forma enfática de νῦν) *ahora*

νύξ, νυκτός f *noche*  
 νύσσω (aor. ἔνυξα) *punzar*  
 νυστάζω *dormitar; estar dormido, haraganear*  
 νυχθήμερον, ου n *una noche y un día*  
 Νῶε m *Noé*  
 νωθρός, á, όν *perezoso, indolente; corto (de oído), lento (para entender)*  
 νῶτος, ου m *espalda*

### Ξ

ξαίνω *cardar, peinar (lana)*  
 ξενία, ας f *alojamiento, lugar de hospedaje, habitación*  
 ξενίζω *recibir como huésped; hospedar (pas. estar hospedado, vivir); asombrar, sorprender*  
 ξενοδοχέω *practicar la hospitalidad*  
 ξένος, η, ον *extraño, raro; ó ξ. forastero, extranjero; huésped (Ro. 16.23)*  
 ξέστης, ου m *jarro, cántaro*  
 ξηραίνω (aor. ἐξήρανα; aor.

pas. ἐξηράνθην; pl. pas. ἐξήραμμαι) *secar, marchitar; pas. secarse, marchitarse; cesar (ref. a hemorragia); estar maduro (ref. a cosecha); quedarse rígido (Mr. 9.18)*  
 ξηρός, á, όν *seco (ή ξηρά tierra Mt. 23.15); parálitico*  
 ξύλινος, η, ον *de madera*  
 ξύλον, ου n *madera; árbol; palo, garrote; cruz; cepo (Hch. 16.24)*  
 ξυράσμαι *raparse, estar rapado*

## Ο

ὁ, ἡ, τό (pl. οἱ, αἱ, τά) *el, la, lo; este(a), aquel, aquella; él, ella, ello; τοῦ con inf. para que, a fin de que*

ὀγδοήκοντα *ochenta*

ὀγδοος, ἡ, ον *ocho*

ὄγκος, ου m *impedimento, estorbo*

ὅδε, ἥδε, τόδε *esto; τάδε λέγει así dice; él, ella, ello; εἰς τῇνδε τὴν πόλιν a tal o cual ciudad (Stg. 4.13)*

ὁδεύω *viajar, ir de camino*

ὀδηγέω *guiar, conducir*

ὀδηγός, οὔ m *guía*

ὀδοιπορέω *ir de camino, viajar*

ὀδοιπορία, ας f *viaje*

ὀδός, οὔ f *camino; viaje (σαββάτου ἔχον ὁδόν camino de un día sábado, i.e. 800 metros aprox. Hch. 1.12); modo de vida, conducta; Camino (ref. a la fe y a la vida cristiana)*

ὀδούς, ὀδόντος m *diente*

ὀδυνάσμαι *sufrir mucho, estar angustiado o preocuparse*

ὀδύνη, ἡς f *dolor, sufrimiento*

ὀδυρμός, οὔ m *aflicción, tristeza*

Ὀζίας, ου m *Uzías (Mt. 1.8, 9)*

ὄζω *oler mal, apestar*

ὅθεν adv. *dónde, de dónde; (así) que, por eso, por lo cual*

ὀθόνη, ἡς f *lienzo grande*

ὀθόνιον, ου n *venda, lienzo*

οἶδα (pf. con signif. pres. ἵστε puede ser o ind. o impv. 2 pl., ind. 3 pl. οἶδασι e ἴσασι, subj. εἰδῶ, inf. εἰδέναι, ptc. masc. εἰδώς, ptc. fem. εἰδυῖα; plpf. ἥδειν; fut. εἰδήσω) *saber, conocer, entender, darse cuenta (τοῦτο γὰρ ἵστε γνώσκοντες pues ya sabéis muy bien que o sabedlo bien Ef. 5.5); aprender a, saber (hacer algo); conocer o reconocer (a alguien); recordar (1 Co. 1.16); respetar (1 Ts. 5.12)*

οἰέσθω impv. 3 sg. de οἶμαι  
οἰκέιος, ου m *miembro de la familia o de la casa familiar (1 Ti. 5.8)*

οἰκετεία, ας f *servidumbre*

οἰκέτης, ου m *sirviente*

οἰκέω intrans. *vivir, residir; trans. vivir en (1 Ti. 6.16)*

οἶκημα, τος n *celda*

οἰκητήριον, ου n *casa, hogar*

οἰκία, ας f *casa, hogar, propiedad; familia, casa*

οἰκιακός, οὔ m *miembro de la familia, familiar*

οἰκοδεσποτέω *dirigir la casa*

οἰκοδεσπότης, ου m *dueño o jefe de la casa, propietario, amo*



οἰκοδομέω *edificar, construir; levantar, fortalecer, instruir; reconstruir, restaurar*  
 οἰκοδομή, ἡς f *edificación, fortalecimiento, desarrollo; construcción, edificio*  
 οἰκοδόμος, ου m *constructor*  
 οἰκονομέω *ser administrador, ser mayordomo*  
 οἰκονομία, ας f *administración de la casa; tarea, misión, responsabilidad; plan (divino) (Ef. 1.10; 3.9; 1 Ti. 1.4)*  
 οἰκονόμος, ου m *administrador, mayordomo; tesorero (de una ciudad)*  
 οἶκος, ου m *casa, hogar (κατ' οἶκον o bien κατὰ τοὺς οἶκους de casa en casa, por las casas; ἡ κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησία la iglesia que se reúne en su casa); familia; nación, pueblo; templo, santuario*  
 οἰκουμένη, ἡς f *mundo; la tierra habitada, humanidad; el imperio romano*  
 οἰκουργός, ὄν *dedicado a los deberes de la casa*  
 οἰκτιρμός, οὗ m *compasión, misericordia, piedad*  
 οἰκτιρμων, ὄν *compasivo, misericordioso*  
 οἰκτιρῶ (fut. οἰκτιρήσω) *tener compasión de*  
 οἶμαι (forma contracta de οἶομαι; impv. 3 sg. οἰέσθω, pte. οἰόμενος) *pensar, creer, suponer*  
 οἶνοπότης, ου m *bebedor, borracho*

οἶνος, ου m *vino*  
 οἶνοφλυγία, ας f *borrachera*  
 οἷος, α, ὄν pron. relativo *tal como, así como, como, que; οἷος ... τοιοῦτος como ... así; tal como (Mr. 13.19); οὐχ οἷον δὲ ὅτι pero no es que o quizá es imposible que (Ro. 9.6); usado como exclamación (e.g. οἷους διωγμούς ὑπήνεγκα; qué persecuciones tuve que sufrir! 2 Ti. 3.11); οἷος δηποτ' οὖν cualquiera, cualquier clase de (Jn. 5.4)*  
 οἷσω fut. de φέρω  
 ὀκνέω *tardar, demorar*  
 ὀκνηρός, ἄ, ὄν *perezoso; molesto, tedioso (Fil. 3.1)*  
 ὀκταήμερος, ὄν *a los ocho días*  
 ὀκτώ *ocho*  
 ὀλεθρος, ου m *destrucción, ruina*  
 ὀλιγοπιστία, ας f *poca fe*  
 ὀλιγόπιστος, ὄν *de poca fe*  
 ὀλίγος, η, ὄν *poco, pl. pocos, unos cuantos (ἐν ὀλίγῳ en poco tiempo, brevemente; πρὸς ὀλίγον por un momento, para algo solamente; δι' ὀλίγων brevemente); adv. ὀλίγον un poco, poco*  
 ὀλιγόψυχος, ὄν *desalentado, desanimado*  
 ὀλιγωρέω *tomar a la ligera, menospreciar*  
 ὀλίγως adv. *apenas*  
 ὀλοθρευτής, οὗ m *ángel exterminador*  
 ὀλοθρεύω *exterminar (ὁ ὀλοθρεύων = ὀλοθρευτής)*

**ὁλοκαύτωμα**, τος *n* holocausto, sacrificio de animales que se queman totalmente

**ὁλοκληρία**, ας *f* salud completa, sanidad

**ὁλόκληρος**, ον *entero, íntegro*

**ὀλολύζω** lamentar(*se*), gritar

**ὅλος**, η, ον *entero, todo, completo* (δὲ ὅλου de un extremo a otro); *completamente, del todo* (Jn. 9.34; 13.10)

**ὀλοτελής**, ἐς *completamente, plenamente*

**Ὀλυμπᾶς**, ᾱ *m* Olympus (Ro. 16.15)

**ὄλυνθος**, ου *m* higo verde, higo tardío

**ὄλως** adv. de ninguna manera, en absoluto; en efecto

**ὄμβρος**, ου *m* chubasco, aguacero

**ὀμείρομαι** sentir un profundo afecto por

**ὀμιλέω** conversar, hablar

**ὀμιλία**, ας *f* compañía

**ὀμιλος**, ου *m* gentío, multitud

**ὀμίχλη**, ης *f* neblina, niebla

**ὄμμα**, τος *n* ojo

**ὀμνύω** y **ὀμνυμι** (inf. ὀμνύναι; aor. ὤμωσα, inf. ὀμόσαι) jurar, prestar juramento

**ὀμοθυμαδόν** adv. de común acuerdo, todos a una, juntos (γινόμενοι ὁ. unánimemente Heh. 15.25)

**ὀμοιάζω** ser semejante, parecerse

**ὀμοιοπαθής**, ἐς de igual condición

**ὅμοιος**, α, ον *semejante, parecido, igual*

**ὁμοιότης**, ητος *f* semejanza, similitud (κατὰ πάντα καθ' ὁ. en todo igual [que nosotros] He. 4.15)

**ὁμοίως** asemejar (pas. parecerse a, ser semejante a; ὁμοιωθεὶς ἀνθρώπῳ en forma humana Heh. 14.11); *comparar*

**ὁμοίωμα**, τος *n* semejanza (ἐν ὁ. ἀνθρώπων γενόμενος nacer como hombre Fil. 2.7); *apariciencia* (Ap. 9.7); *imitación, imagen* (Ro. 1.23)

**ὁμοίως** adv. de igual modo, *asimismo, también, así*

**ὁμοίωσις**, εως *f* imagen, semejanza

**ὁμολογέω** confesar; admitir, reconocer; declarar, decir abiertamente; prometer; profesar (Tit. 1.16); dar gracias, alabar (He. 13.15)

**ὁμολογία**, ας *f* confesión, profesión

**ὁμολογουμένως** adv. indiscutiblemente, sin lugar a dudas

**ὁμόσαι** inf. aor. de ὀμνύω

**ὁμότεχνος**, ον del mismo oficio

**ὁμοῦ** adv. juntos

**ὁμόφρων**, ον de un mismo sentir

**ὅμως** adv. aun; sin embargo

**ὄναϊμην** opt. aor. de ὀνίναμαι

**ὄναρ** *n* sueño (κατ' ὄναρ en sueño)

**ὀνάριον**, ου *n* borriquito

**ὀνειδίζω** reprochar, insultar, injuriar

**ὀνειδισμός, οὖ** m insulto, burla; deshonra, descrédito

**ὀνειδος, οὖς** n descrédito, desgracia

**Ὀνήσιμος, οὖ** m Onésimo (Col. 4.9; Flm. 10)

**Ὀνησίφορος, οὖ** m Onesíforo (2 Ti. 1.16; 4.19)

**ὀνικός, ἡ, ὄν** de asno (cf. μύλος)

**ὀνίναμαι** (opt. aor. ὀναίμην) recibir, provecho o beneficios, gozar

**ὄνομα, τος** n nombre (κατ' ὄ. por nombre); título; persona; autoridad, poder; categoría, posición (e. g. εἰς ὄ. προφήτου por ser profeta; ἐν ὄ. ὅτι Χριστοῦ ἐστε por ser seguidores de Cristo Mr. 9.41); reputación (Mr. 6.14; Ap. 3.1)

**ὀνομάζω** nombrar, llamar (pas. ser reconocido u oído Ro. 15.20); invocar (Heh. 19.13); mencionar, hablar acerca de (Ef. 5.3)

**ὄνος, οὖ** m y f asno

**ὄντως** adv. ciertamente, realmente, de veras; como adj. en posición atributiva verdadero

**ὄξος, οὖς** n vino agrio, vinagre  
**ὄξύς, εἶα, ὕ** agudo; ligero, veloz (Ro. 3.15)

**ὀπή, ἡς** f abertura, agujero, caverna

**ὀπισθεν:** (1) adv. atrás, por

detrás; por el reverso, por fuera (Ap. 5.1); (2) prep. con gen. detrás de; después de (Mt. 15.23)

**ὀπίσω:** (1) prep. con gen. después de (después de ἔρχομαι u otro verbo parecido a menudo significa seguir, ser discípulo); detrás; de (Mt. 16.23; Mr. 8.33); (2) adv. atrás, detrás (εἰς τὰ ὀπίσω hacia atrás; τὰ ὀπίσω lo que queda atrás Fil. 3.13)

**ὀπλίζομαι** armarse de

**ὄπλον, οὖ** n arma; instrumento, utensilio

**ὅποιος, α, ον** pron. correlativo qué clase de, cómo, como, tal como (ὅποιός ποτε lo que Gá. 2.6)

**ὅποτε** adv. cuando

**ὅπου** adv. donde (ὅπου ἂν o bien ὅπου ἐάν dondequiera que, siempre que); mientras (que)

**ὀπτάνομαι** presentarse, dejarse ver

**ὀπτασία, ας** f visión

**ὀπτός, ἡ, ὄν** asado, cocido

**ὀπώρα, ας** f fruta

**ὅπως** (o bien ὅπως ἂν) para que

**ὄραμα, τος** n visión; aparición, algo visto (Heh. 7.31)

**ὄρασις, εως** f visión; apariencia

**ὀρατός, ἡ, ὄν** visible

**ὀράω** (impf. 3 pl. ἐώρων; fut. ὄψομαι; aor. εἶδα y εἶδον, ptc. ἰδών, impv. ἴδετε; pf.



- ἑώρακα** y **έώρακα**; aor. pas. ὠφθην, pte. ὠφθεις; fut. pas. ὠφθήσομαι) trans. ver, observar, fijarse en (pas. aparecer); darse cuenta, entender; experimentar; visitar, ir a ver (He. 13.23); intrans. asegurarse, mirar que, tener cuidado, allá tú (o vosotros) Mt. 27.4, 24; Hch. 18.15); ὅρα μή no hagas eso
- ὀργή**, ἧς f cólera, enojo; castigo, retribución; venganza
- ὀργίζομαι** enojarse, airarse
- ὀργίλος**, η, ον colérico
- ὀργυιά**, ᾧς f braza (1.85 metros)
- ὀρέγομαι** aspirar, anhelar, estar deseoso de
- ὀρεινή**, ἧς f región montañosa
- ὄρεξις**, εως f pasión impúdica
- ὀρθοποδέω** ser consecuente (πρός) con o bien avanzar (πρός) hacia
- ὀρθός**, ή, όν derecho, recto; erguido
- ὀρθοτομέω** usar o interpretar debidamente
- ὀρθρίζω** llegar de madrugada
- ὀρθρινός**, ή, όν de madrugada
- ὀρθρος**, ου m madrugada, amanecer (cf. βαθύς Lc. 24.1; ὑπὸ τὸν ὄ. al amanecer, por la madrugada Hch. 5.21)
- ὀρθῶς** adv. correctamente, debidamente, bien
- ὀρίζω** decidir, determinar; señalar
- ὄριον**, ου n territorio, región; alrededores
- ὀρκίζω** rogar (a alguien) τὸν θεόν en el nombre de Dios; ordenar o mandar (a alguien) τὸν Ἰησοῦν en el nombre de Jesús
- ὄρκος**, ου m juramento
- ὀρκωμοσία**, ας f juramento
- ὀρμάω** arrojar, precipitarse
- ὀρμή**, ἧς f esfuerzo; voluntad, impulso, deseo
- ὄρμημα**, τος n ímpetu, violencia
- ὄρνειν**, ου n ave
- ὄρνις**, ιθος f gallina
- ὄροθεσία**, ας f límite, linde
- ὄρος**, ους n montaña, monte, cerro
- ὄρος**, ου m límite, linde
- ὀρύσσω** (aor. ὠρυξα) cavar; cavar un hoyo
- ὀρφανός**, ή, όν huérfano (sust. Mr. 12.40); desamparado, solo (Jn. 14.18)
- ὀρχέομαι** bailar, danzar
- ὄς**, ή, ὅ pron. relativo que, quien, el que, el cual (ὅς ἄν ο ὅς ἑάν cualquiera que; ὅς μὲν ... ὅς δέ uno ... otro); él, ella, ello
- ὀσάκις** adv. siempre que, cada vez que
- ὅσιος**, α, ον santo (τὰ ὅσια promesas sagradas Hch. 13.34); consagrado, devoto
- ὀσιότης**, ητος f santidad
- ὀσίως** adv. de una manera agradable a Dios
- ὀσμή**, ἧς f aroma, olor (ὀσμή

εὐωδίας ofrenda de suave aroma o rica fragancia Fil. 4.18)

**ὅσος, ἡ, ον** pron. correlativo cuanto, cuánto; tan grande como, cuán grande; cuán lejano, hasta dónde; cualquiera que (= ὅσος ἄν, ὅσος ἐάν); pl. cuantos, todos, cada uno; ἐφ' ὅσον mientras, en cuanto; καθ' ὅσον tal como, así (καθ' ὅσον...κατὰ τοσοῦτο o bien ὅσα... τοσοῦτον por cuanto... por tanto; κατὰ πάντα ὅσα todo lo que Hch. 3.22); ὅσῳ en la medida en que, en tanto que (He. 8.6); ὅσον... μᾶλλον περισσότερον cuanto más... tanto más (Mr. 7.36); τοσοῦτῳ... ὅσῳ tanto mayor... cuanto más (He. 1.4); ὅσον χρόνον mientras (Mr. 2.19); ἔτι γὰρ μικρόν ὅσον ὅσον pues dentro de muy poco tiempo (He. 10. 37)

**ὅσπερ, ἥπερ, ὅπερ** que, quien, el que, el cual

**ὅστέον, ου** y **ὅστουν, οὖ** n hueso

**ὅστις, ἥτις, ὅ** τι que, quien, el que, el cual; todo aquel que, cualquiera que; alguien

**ὀστράκινος, ἡ, ον** de barro

**ὀσφρησις, εως** f olfato

**ὀσφῦς, ὅς** f cinturón; órganos reproductores (καρπὸς τῆς ὀ. descendiente Hch. 2.30; ἐξέρχομαι ἐκ τῆς ὀ. ser descendiente de He. 7.5)

**ὅταν** cuando, siempre que (εἰ μὴ ὅταν hasta que Mr. 9.9)

**ὅτε** conj. cuando, al tiempo que; mientras, en tanto que

**ὅτι** conj. que (τί ὅτι ¿por qué?, ὥς ὅτι que generalmente introduce la opinión subjetiva del escritor, e.g. 2 Co. 5.19; 11.21; 2 Ts. 2.2); porque, por, pues; puede indicar el comienzo de una cita directa

**οὗ** adv. donde; que, adonde

**οὐ** no

**οὐ (οὐκ, οὐχ)** no (generalmente se usa con verbos en ind.); se usa en preguntas cuando se espera una respuesta afirmativa

**οὐά** interj. ¡bah!, ¡eh!

**οὐαί:** (1) interj. ¡ay de...! (denota tragedia o castigo inminente); (2) f sust. calamidad, desastre

**οὐδαμῶς** de ningún modo, no

**οὐδέ** ni, y no (ἀλλ' οὐδέ ni, ni siquiera); ni siquiera

**οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν** nadie, ninguno, nada; no; sin valor, sin mérito; οὐδέν en absoluto, en nada

**οὐδέποτε** adv. nunca

**οὐδέπω** adv. todavía no (οὐδέπω οὐδεὶς nadie antes)

**οὐθεὶς = οὐδεὶς**

**οὐκέτι** adv. ya no; no más (οὐκέτι οὐ μὴ nunca más)

**οὐκοῦν** adv. así que, pues

**οὖν** así que, de modo que, pues; por eso, por consiguiente, así

**οὐπω** adv. todavía no (οὐδεὶς

οὐπω *nadie antes, nadie todavía*)

οὐρά, ἄς *f cola*

οὐράνιος, *ον celestial, del cielo*

οὐρανόθεν *adv. del cielo*

οὐρανός, *οὐ m cielo (usado también para no mencionar el nombre sagrado)*

Οὐρβανός, *οὐ m Urbano (Ro. 16.9)*

Οὐρίας, *ου m Urias (Mt. 1.6)*

οὖς, ὠτός *n oído, oreja (πρὸς τὸ οὖς λαλέω susurrar Le. 12.3); acción de oír*

οὐσία, *ας f bienes, propiedad, riqueza*

οὔτε *adv. no, ni*

οὗτος, αὕτη, τοῦτο *pron. demos. y adj. este, esta; él, ella, ello; τοῦτ' ἔστιν es decir, que significa*

οὕτω y οὕτως: (1) *adv. de esta manera, así, así también, del mismo modo, igualmente (ἔχειν οὕτως a menudo ser así, ser verdad; τὸ οὕτως εἶναι quedarse como está 1 Co. 7.26); (2) adj. así, tal, de tal modo (ὁ μὲν οὕτως, ὁ δὲ οὕτως unos de una manera y otros de otra 1 Co. 7.7)*

οὐχί (forma enfática de οὐ) *no; de ninguna manera; se usa en preguntas cuando se espera una respuesta afirmativa*

ὀφειλέτης, *ου m persona que está obligada a, deudor; persona culpable, pecador*

ὀφειλή, ἥς *f deuda; deber (ref.*

*específicamente a los deberes conyugales 1 Co. 7.3)*

ὀφείλημα, *τος n deuda (κατὰ ὁ. como deuda Ro. 4.4); error, culpa, pecado*

ὀφείλω *ser deudor de, deber; tener que, estar obligado a; pecar contra (Le. 11.4)*

ὀφελον (forma establecida que denota un deseo inalcanzable) *¡ojalá!*

ὄφελος, *ους n provecho, beneficio (τί τὸ ὄφελος ἐδε qué sirve? Stg. 2.14, 16)*

ὀφθαλμοδουλία, *ας f servicio que se hace delante de los demás para quedar bien*

ὀφθαλμός, *οὐ m ojo (ὀφθαλμός πονηρός envidia Mt. 7.22; οἷς κατ' ὀφθαλμούς ante cuyos ojos Gá. 3.1); vista (Heh. 1.9)*

ὀφθείς *pte. aor. pas. de ὀράω*

ὀφθήσομαι *fut. pas. de ὀράω*

ὄφρις, *εως m culebra, serpiente*

ὀφρῦς, *ύος f cima, cumbre*

ὀχλέομαι *atormentar, acosar*

ὀχλοποιέω *armar un tumulto o una turba*

ὄχλος, *ου m gentío, multitud; pueblo; tumulto*

ὀχύρωμα, *τος n fortaleza, baluarte*

ὀψάριον, *ου n pescado*

ὀψέ: (1) *adv. al atardecer, a la caída de la tarde, al anochecer; (2) prep. con gen. después de*

ὀψία, *ας f atardecer*

ὀψιμος, *ου m lluvia tardía*

ὀψιος, *α, ον tarde*

ὄψις, *εως f rostro; κατ' ὄψιν*



por su apariencia, por su  
aspecto  
ὄψομαι fut. de ὁράω

ὀψώνιον, ου n pago, salario,  
compensación; sustento (2 Co.  
11.8); gasto (1 Co. 9.7)

## Π

παγιδεύω hacer caer en la  
trampa, coger, sorprender  
παγίς, ἰδης f trampa, red  
παθεῖν inf. aor. de πάσχω  
πάθημα, τος n sufrimiento;  
pasión, deseo (Ro. 7.5; Gá.  
1 5.24)  
παθητός, ή, όν expuesto al  
sufrimiento, sujeto al dolor  
πάθος, ους n pasión, pasión  
llena de lujuria  
παθών, παθοῦσα pte. aor.  
maso. y fem. de πάσχω  
παιδαγωγός, οῦ m instructor,  
maestro, guía  
παιδάριον, ου n muchacho  
παιδεία, ας f disciplina, correc-  
ción; instrucción, educación  
παιδευτής, οῦ m maestro;  
persona que corrige o pone en  
disciplina  
παιδεύω instruir, educar, en-  
señar; corregir, disciplinar;  
castigar, azotar  
παιδιοθεν adv. desde la in-  
fancia  
παιδίον, ου n niño; infante  
παιδίσκη, ης f sirvienta, mu-  
chacha (esclava), esclava  
παίζω divertirse, jugar; bailar

παῖς, παιδός m y f siervo(a),  
esclavo(a); niño(a), mu-  
chacho(a)  
παίω golpear, herir; picar (Ap.  
9.5)  
πάλαι adv. hace tiempo; en  
tiempos pasados; todo este  
tiempo (2 Co. 12.19); ya (Mr.  
15.44)  
παλαιός, ά, όν viejo; añejo;  
antiguo  
παλαιότης, ητος f vejez, desuso  
(δουλεύω έν π. γράμματος  
servir en la forma antigua de  
la ley escrita Ro. 7.6)  
παλαιώω declarar viejo o anti-  
cuado; pas. deteriorarse, es-  
tar caduco  
πάλη, ης f lucha, pugna  
παλιγγενεσία, ας f renaci-  
miento, renovación; nueva  
edad o era  
πάλιν adv. otra vez, de nuevo,  
una vez más (είς τό πάλιν =  
πάλιν 2 Co. 13.2); además,  
también; por otro lado, del  
mismo modo  
παμπληθεί adv. todos juntos  
Παμφυλία, ας f Panfilia (4  
F-3)

πανδοχεῖον, ου η posada, alojamiento

πανδοχεύς, έως η posadero, mesonero

πανήγυρις, έως η reunión festiva

πανοικεί adv. con toda la casa o familia

πανοπλία, ας η armadura

πανουργία, ας η astucia, artimaña, engaño

πανούργος, ου astuto, sagaz

πανταχῇ adv. en ο por todas partes

παντοχοῦ adv. en ο por todas partes

παντελής, ές completo; εἰς τὸ π. totalmente ο en ninguna manera (Lc. 13.11), para siempre, definitivamente (He. 7.25)

πάντη adv. en todo, de todas formas

πάντοθεν adv. de ο por todas partes; por todos lados, totalmente

παντοκράτωρ, ορος η el Todopoderoso (ref. a Dios)

πάντοτε adv. siempre, en todo tiempo

πάντως adv. de todas maneras, seguramente, indudablemente; οὐ π. en absoluto, de ninguna manera; no quise decir, no me refería a (1 Co. 5.10)

παρά prep. con: (1) gen. de (τὰ παρά τινος lo que alguien tiene ο da; οἱ παρ' αὐτοῦ su familia Mr. 3.21); de parte de; (2) dat. con; delante de,

ante, a los ojos de, para; junto a, al lado de; (3) ac. junto a, a, a la orilla de; a lo largo de, por; a; que, más que, más de, por encima de, contrario a, en vez de; παρά τοῦτο por eso (1 Co. 12.15, 16); παρά μίαν menos uno (2 Co. 11.24)

παραβαίνω (aor. παρέβην) trans. infringir, desobedecer; intrans. rechazar, abandonar

παραβάλλω (aor. παρέβαλον) llegar, aproximarse

παράβασις, έως η (lit. extralímite) desobediencia, pecado; transgresión, violación

παραβάτης, ου η persona que infringe ο desobedece (la ley de Dios)

παραβιάζομαι insistir, obligar; persuadir

παραβολεύομαι arriesgarse

παραβολή, ης η παράbola, comparación; símbolo, figura (ἥτις π. εἰς este es un símbolo de He. 9.9; ἐν π. por así decirlo He. 11.19)

παραγγελία, ας η mandato, orden; instrucción

παραγγέλλω (aor. παρήγγειλα, pte. παραγγείλας) mandar, ordenar (παραγγελία παραγγέλλω dar órdenes estrictas Hch. 5.28)

παραγίνομαι (aor. παρεγενόμην, subj. παραγένωμαι) venir, llegar; presentarse, aparecer; acudir a la defensa de, ponerse de parte de (2 Ti. 4.16)

**παράγω** *pasar (cerca de); pas. (y a veces act.) desaparecer, desvanecerse*

**παραδειγματίζω** *exponer a la burla pública*

**παράδεισος, ου** *in paraíso*

**παραδέχομαι** *acceptar, recibir; acoger; reconocer*

**παραδίδωμι** (pres. 2 sg. **παραδίδω**, subj. 3 sg. **παραδιδῶ** y **παραδιδοῖ**, inf. **παραδιδόναι**, pte. **παραδιδούς**; impf. 3 sg. **παρεδίδου**, 3 pl. **παρεδίδουν** y **παρεδίδουσιν**; fut. **παραδώσω**; aor. **παρέδωκα**, 3 pl. **παρέδωκαν** y **παρέδωσαν**, subj. 3 sg. **παραδῶ** y **παραδοῖ**, inf. **παραδοῦναι**, pte. **παραδούς**; pte. pf. **παραδεδωκώς**; plpf. 3 pl. **παραδεδώκεισαν**; pf. med. **παραδέδομαι**; aor. pas. **παρεδόθην**, subj. **παραδοθῶ**, inf. **παραδοθῆναι**, pte. **παραδοθείς**; fut. pas. **παραδοθήσομαι**) *entregar (pas. a menudo ser arrestado); traicionar, entregar (para ser condenado a muerte); entregar, confiar, encargar, dar; transmitir, enseñar; encomendar (Hch. 14.26; 15.40); arriesgar (Hch. 15.26); permitir (ὅταν παραδοῖ ὁ καρπός cuando la cosecha lo permite, i.e. está madura Mr. 4.29)*

**παράδοξος, ον** *increíble, maravilloso*

**παράδοσις, εως** f *tradición*

(ref. a enseñanzas, etc., transmitida de un grupo o generación a otro)

**παραδῶ** subj. aor. 3 sg. de **παραδίδωμι**

**παραζηλόω** *prorocar celos*

**παραθαλάσσιος, α, ον** *cerca del mar o del lago*

**παραθεῖναι** inf. aor. de **παράτιθμι**

**παραθεωρέω** *desatender, descuidar*

**παραθήκη, ης** f *lo encomendado a alguien*

**παραθήσω** fut. de **παράτιθμι**

**παράθου** impv. aor. med. de **παράτιθμι**

**παραινέω** (impf. 3 sg. **παρῆναι**) *advertir, aconsejar*

**παραιτέομαι** (impf. **παρητούμην**; pte. pf. **παρητημένος**) *pedir, suplicar; disculparse (ἔχε με π. ruego me disculpes Lc. 14.18b, 19); mantenerse alejado de, no tener nada que ver con; negarse (a morir), rehusar oír (He. 12.25); no incluir (1 Ti. 5.11); rogar (He. 12.19)*

**παρακαθέζομαι** *sentarse*

**παρακαλέω** (pf. pas. **παρακέκλημαι**; aor. pas. **παρεκλήθην**, subj. **παρακληθῶ**; fut. pas. **παρακληθήσομαι**) *rogar, insistir; alentar, infundir ánimo; suplicar, pedir, acudir a; consolar, confortar, animar; invitar, reunir, mandar llamar*



**παρακαλύπτομαι** *estar oculto o velado*

**παράκειμαι** *estar presente o al alcance*

**παράκλησις, εως** *f estímulo, ayuda; consuelo; súplica, ruego (μετὰ πολλῆς π. con mucha insistencia 2 Co. 8.4); salvación, liberación (Ic. 2.25)*

**παράκλητος, ου** *m Auxiliador, Intercesor (ref. al Espíritu Santo y en 1 Jn. 2.1 a Jesueristo)*

**παρακοή, ἥς** *f desobediencia, deslealtad*

**παρακολουθέω** *seguir de cerca, poner mucha atención a; acompañar, asistir*

**παρακούω** *rehusar a escuchar; no prestar atención a o bien oír por casualidad (Mr. 5.36)*

**παρακύπτω** *mirar con atención, contemplar; inclinarse, agacharse*

**παραλαμβάνω** (*fut. παραλήμψομαι; aor. παρέλαβον, impv. παράλαβε; fut. pas. παραλημφθήσομαι*) *tomar (consigo); recibir, aceptar (a menudo se refiere a tradiciones); aprender (1 Ts. 4.1); hacerse cargo de (Jn. 19.16b)*

**παραλέγομαι** *costear*

**παράλιος, ου** *f costa*

**παραλλαγή, ἥς** *f variación, cambio*

**παραλογίζομαι** *engañar, descarriar*

**παράλυομαι** *estar paralizado (ὁ παραλελυμένος paralítico); estar débil (He. 12.12)*

**παρλυτικός, οὔ** *m paralítico, tullido*

**παραμένω** (*pte. aor. παραμείνας*) *permanecer, quedarse; continuar en el oficio (He. 7.23); ayudar, permanecer fiel a (Fil. 1.25)*

**παραμυθέομαι** *consolar, confortar; animar, estimular*

**παραμυθία, ας** *f consuelo*

**παραμύθιον, ου** *n consuelo; incentivo*

**παρανομέω** *actuar contra la ley*

**παρανομία, ας** *f acción mala, delito*

**παραπικραίνω** (*aor. παρεπίκρανα*) *rebelarse*

**παραπικρασμός, οὔ** *m rebelión (de Israel en el desierto)*

**παραπίπτω** (*pte. aor. παραπεσών*) *caer, apostatar*

**παραπλέω** (*inf. aor. παραπλεῦσαι*) *pasar de largo (navegando)*

**παραπλήσιον** *adv. a punto de, casi*

**παραπλησίως** *adv. así mismo*

**παραπορεύομαι** *pasar (por), ir*

**παράπτωμα, τος** *n pecado, delito, ofensa*

**παραρρέω** (*subj. aor. παραραρῶ*) *ir arrastrado por una corriente, extraviarse*

**παράσημος, ον** *marcado con un mascarón de proa*

παρασκευάζω *preparar una comida; med. prepararse, alistarse* (pf. *estar listo*)

παρασκευή, ἥς f *día de preparación* (antes del día sagrado)

παραστήσομαι fut. med. de παρίστημι

παραστήσω fut. de παρίστημι

παρασχών pte. aor. de παρέχω

παρατείνω (aor. παρέτεινα) *prolongar*

παρατηρέω (usado en act. y med.) *vigilar, espiar; observar, guardar* (Gá. 4.10)

παρατήρησις, εως f *observación, advertencia*

παρατίθημι (fut. παραθήσω; aor. παρέθηκα, inf. παραθεῖναι; aor. med. παρεθέμην, impv. παράθου) *poner delante; dar, repartir; med. encomendar, confiar; mostrar, probar* (Heh. 17.3)

παρτυγχάνω *estar presente o bien hallarse por casualidad*

παυτίχα (adv. usado como adj.) *momentáneo*

παραφέρω (impv. aor. παρένεγκε) *apartar, quitar, llevar, extraviar; llevar* (el viento)

παραφίημι (inf. aor. παραφιέναι) *descuidar, hacer a un lado*

παραφρονέω *delirar, estar fuera de juicio*

παραφρονία, ας f *locura, insensatez*

παραχειμάζω *pasar el invierno, invernar*

παραχειμασία, ας f *invernada*

παραχρήμα adv. *al momento, al instante, inmediatamente*

πάρδαλις, εως f *leopardo*

παρέβαλον aor. de παραβάλλω

παρέβην aor. de παραβαίνω

παρεγενόμην aor. de παραγίνομαι

παρεδίδοσαν impf. 3 pl. de παραδίδωμι

παρεδίδου impf. 3 sg. de παραδίδωμι

παρεδίδουν impf. 3 pl. de παραδίδωμι

παρεδόθην aor. pas. de παραδίδωμι

παρέδοσαν aor. 3 pl. de παραδίδωμι

παρεδρεύω *servir, atender*

παρέδωκα aor. de παραδίδωμι

παρεθέμην aor. med. de παρατίθημι

παρέθηκα aor. de παρατίθημι

παρειμένος pte. pf. pas. de παρίημι

πάρειμι (inf. παρείναι [Heh. 24.19; Gá. 4.18, 20], pte.

παρών, παρούσα, παρόν; impf. 3 pl. παρήσαν) *estar presente* (πρὸς τὸ π. en el momento He. 12.11; τὰ π. lo que se tiene He. 13.5; ἡ π. ἀληθεία la verdad que tenéis 2 P. 1.12); *venir, llegar*

παρείναι inf. aor. de παρίημι (Lc. 11.42) y el inf. de πάρ-

ειμι (Hch. 24.19; Γά. 4.18, 20)  
 παρεισάγω *introducir solapadamente, introducir*  
 παρείσακτος, ον *infiltrado solapadamente, intruso*  
 παρεισδύω *infiltrarse fraudulentamente o bien introducirse inadvertido*  
 παρεισέρχομαι (aor. παρεισ-  
 ἦλθον) *entrar, infiltrarse*  
 παρειστήκειν plpf. de πα-  
 ρίστημι  
 παρεισφέρω (pte. aor. παρεισ-  
 ενέγκας) *aportar (σπουδὴν πᾶσαν π. hacer todo lo posible, esforzarse 2 P. 1.5)*  
 παρεκλήθην aor. pas. de  
 παρακαλέω  
 παρεκτός: (1) prep. con gen.  
*excepto, fuera de*; (2) adv.  
*usado como adj. exterior, no mencionado (χωρίς τῶν π. aparte de estas cosas externas o bien aparte de las cosas no mencionadas 2 Co. 11.28)*  
 παρέλαβον aor. de παραλαμ-  
 βάνω  
 παρελεύσομαι fut. de παρέρ-  
 χομαι  
 παρεληλυθέναι inf. pf. de  
 παρέρχομαι  
 παρεληλυθώς pte. pf. de παρ-  
 έρχομαι  
 παρελθεῖν inf. aor. de παρέρ-  
 χομαι  
 παρεμβάλλω (fut. παρεμβα-  
 λῶ) *levantar*  
 παρεμβολή, ἧς f *cuartel; cam-  
 pamento; ejército*

παρένευκε impv. aor. de παρα-  
 φέρω  
 παρενοχλέω *causar más difi-  
 cultades, molestar*  
 παρέξη fut. med. 2 sg. de παρ-  
 έχω  
 παρεπίδημος, ου m *forastero;  
 refugiado*  
 παρεπίκρανα aor. de παρα-  
 πικραίνω  
 παρέρχομαι (fut. παρελεύσο-  
 μαι; aor. παρήλθον, inf.  
 παρελθεῖν; inf. pf. παρελη-  
 λυθέναι, pte. παρεληλυ-  
 θώς) *pasar, pasar delante*  
*(quizá atravesar Hch. 16.8);*  
*dejar de ser, desaparecer; de-  
 satender, quebrantar; venir,*  
*llegar*  
 πάρεσις, εως f *acción de pasar*  
*por alto o de no hacer caso de*  
 παρέστηκα pf. de παρίστημι  
 παρέστην aor. 2° de παρίστη-  
 μι  
 παρέστησα aor. 1° de παρ-  
 ίστημι  
 παρεστώς y παρεστικώς pte.  
 pf. de παρίστημι  
 παρέχω (fut. med. 2 sg. παρ-  
 έξη; aor. παρέσχον, pte.  
 παρασχών) *usado en act. y*  
*med. causar, producir, hacer*  
*(π. κόπους molestar) dar, con-  
 ceder, ofrecer, presentar*  
 παρήγγειλα aor. de παραγ-  
 γέλλω  
 παρηγορία, ας f *consuelo*  
 παρήλθον aor. de παρέρχομαι  
 παρήναι impf. 3 sg. de παραι-  
 νέω



παῖσαν impf. 3 pl. de πάρεμι

παρητημένος pte. pf. de παραιτέομαι

παρητούμην impf. de παραιτέομαι

παρθένια, ας f virginidad (ἀπὸ τῆς π. αὐτῆς desde su matrimonio Lc. 2.36)

παρθένος, ου f virgen, muchacha sin casar; m hombre sin mancha o bien hombre sin casar (Ap. 14.4)

Πάρθοι, ων m partos

παρήμι (inf. aor. παρείναι [Lc. 11.42]; pte. pf. pas. παρειμένος) descuidar; pte. pf. pas. debilitado, desfalleciente (He. 12.12)

παρίστημι y παριστάνω (fut. παραστήσω; aor. 1° παρέστησα; aor. 2° παρέστην; pf. παρέστηκα, pte. παρεστώς y παρεστηκώς; plpf. παρειστήκειν; fut. med. παραστήσομαι) trans. presentar, llevar a la presencia de uno, mostrar; ofrecer, dar, dedicar; proveer, mandar; probar (Heh. 24.13); intrans. (pf., plpf., aor. 2° act.; toda la voz med.) estar cerca, estar presente, presentarse; venir; presentarse ante; juntarse (Heh. 4.26)

Παρμενᾶς, ᾱ ac. ᾧ m Parmenas (Heh. 6.5)

πάροδος, ου f paso; ἐν π. de paso

παροικέω vivir en; residir

temporalmente, vivir como extranjero

παροιμία, ας f estancia, residencia (entre extranjeros)

πάροιχος, ου m extranjero, extraño, exiliado

παροιμία, ας f parábola, comparación, proverbio

πάροιχος, ου m borracho, dado a las bebidas alcohólicas

παροίχομαι (pf. παρώχημαι) pasar

παρομοιάζω ser como, parecerse a

παρόμοιος, ον parecido, similar

παροξύνομαι enojarse, irritarse; estar muy contrariado (Heh. 17.16)

παροξύσμός, οῦ m estímulo; discusión o discrepancia acalorada

παροργίζω (fut. παροργιῶ) exasperar, irritar

παροργισμός, οῦ m enojo

παροτρύνω (aor. παρώτρυνα) incitar, instigar

παρουσία, ας f venida, llegada; presencia

παροψίς, ἰδος f plato

παρρησία, ας f franqueza, claridad (παρρησίᾳ francamente, claramente, libremente); confianza, firmeza, entereza; ante el público (ἐν π. εἶναι darse a conocer públicamente Jn. 7.4; δειγματίζω ἐν π. exhibir públicamente Col. 2.15)

παρρησιάζομαι hablar con

*franquiza o libertad; tener la valentía de* (1 Ts. 2.2)

**παρών, παρούσα, παρόν** pte. de **πάρεμι**

**παρώτρυνα** aor. de **παροτρύνω**

**παρώχημαι** pf. de **παροίχομαι**

**πᾶς, πᾶσα, πᾶν** gen. **παντός**, **πάσης**, **παντός**: (1) sin artículo todo, cada; cada uno, toda clase de; todo, pleno, absoluto, sumo; (2) con artículo todo, entero, completo; **πᾶς** ó con pte. todo aquel que; (3) todo el mundo, todo (*διὰ παντός* siempre, continuamente; *κατὰ πάντα* en todo, en todo sentido)

**πάσχα** n fiesta de la Pascua; cena de la Pascua; cordero pascual

**πάσχω** (aor. **ἔπαθον**, inf. **παθεῖν**, pte. **παθών**, pte. fem. **παθοῦσα**; pf. **πέπονθα**) sufrir, soportar, sobrellevar; experimentar

**Πάταρα, ων** n **Πάταρα** (4 E-3)

**πατάσσω** golpear, herir; derribar; tocar (Heh. 12.7)

**πατέω** trans. pisotear (π. *ληνόν* exprimir las uvas); intrans. caminar (Lc. 10.19)

**πατήρ, πατρός** m padre (a veces como honorífico para personas notables); Padre (ref. a Dios); antecesor, antepasado

**Πάτμος, ου** m **Patmos** (4 E-3)

**πατριά, ᾧς** f familia; nación, pueblo

**πατριάρχης, ου** m *patriarcha* (uno de los antepasados notables de la nación judía)

**πατρικός, ή, όν** heredado de los antepasados

**πατρίς, ίδος** f tierra; patria

**Πατροβᾶς, ᾱ** m **Patrobas** (Ro. 16.14)

**πατρολῶας, ου** m *patricida*

**πατροπαράδοτος, ον** transmitido por los antepasados

**πατῶος, α, ον** que pertenece a los antepasados, que viene de los antepasados

**Παῦλος, ου** m **Pablo**: (1) el apóstol; (2) Sergio Paulo, gobernador de Chipre (Heh. 13.7)

**παύω** refrenar, guardar de (1 P. 3.10); med. cesar, dejar de; terminar con, romper con

**Πάφος, ου** f **Pafos** (4 F-3)

**παχύνομαι** volverse lerdo o insensible, endurecerse

**πέδη, ης** f cadena (para lo pies)

**πεδινός, ή, όν** (terreno) llano

**πεζεύω** viajar por tierra

**πεζῇ** adv. a pie; por tierra

**πειθαρχέω** obedecer; escuchar, hacer caso (Heh. 27.21)

**πειθοῖς** quizá dat. masc. pl. de **πειθός**

**πειθός, ή, όν** persuasivo; hábil

**πειθώ, οῦς** dat. sg. **πειθοῖ** f persuasiva, poder persuasivo

**πειθω** (aor. **ἔπεισα**; pf. **πέποιθα**; plpf. **ἐπεποίθειν**; pf. pas. **πέπεισμαι**; fut. pas. **πεισθήσομαι**) persuadir,

convencer; aplacar, granjear (Mt. 28.14); buscar el favor o la aprobación de (Gá. 1.10); tranquilizar (1 Jn. 3.19); pas. obedecer, poner atención, escuchar; ser un seguidor (Hch. 5.36, 37); pf. act. y pas. confiar en, contar con; tener confianza en, estar confiado en; estar seguro o convencido

πεῖν inf. aor. de πίνω

πεινάω tener hambre

πεῖρα, ας f tentativa (λαμβάνω π. intentar He. 11.29); experiencia (ἐμπαιγμῶν π. λαμβάνω sufrir burla He. 11.36)

πειράζω (aor. pas. ἐπειράσθην y ἐπιδράσθην) probar, poner a prueba; tentar; tratar, intentar

πειράομαι tratar, intentar

πειρασμός, οὔ m período o proceso de prueba, prueba (πύρωσις πρὸς π. prueba violenta 1 P. 4.12); tentación, incitación

πεισθήσομαι fut. pas. de πείθω

πεισμονή, ἧς f persuasión

πέλαγος, οὗς n profundidad (del mar); (alta) mar

πελεκίζω degollar

πέμπτος, η, ον quinto

πέμπω enviar; comisionar, asignar

πένης, ητος m persona pobre o necesitada

πενθερά, ᾧς f suegra

πενθερός, οὔ m suegro

πενθέω intrans. llorar, estar triste, pasar por una pena, estar de luto; trans. llorar o lamentarse por (2 Co. 12.21)

πένθος, οὗς n llanto, dolor

πενιχρός, ᾧ, ὄν pobre, necesitado

πεντάκις adv. cinco veces

πεντακισχίλιοι, αι, α cinco mil

πεντακόσιοι, αι, α quinientos

πέντε cinco

πεντεκαίδέκατος, η, ον quince

πεντήκοντα cincuenta (κατὰ π. en grupos de cincuenta)

πεντηκοστή, ἧς f Pentecostés (fiesta judía celebrada cincuenta días después de la Pascua)

πέπεισμαι pf. pas. de πείθω

πεποιήκεισαν plpf. 3 pl. de ποιέω

πέποιθα pf. de πείθω

πεποίθησις, εως f confianza, seguridad

πέπονθα pf. de πάσχω

πέπραγμαι pf. pas. de πράσσω

πέπρακα pf. de πιπράσκω

πέπραμαι pf. pas. de πιπράσκω

πέπραχα pf. de πράσσω

πεπρησμένος ptc. pf. de πίμπραμαι

πέπτωκα pf. de πίπτω

πέπωκα pf. de πίνω

περαιτέρω adv. más aún

πέραν: (1) prep. con gen. más allá de, al o en el otro lado; (2)

τὸ π. el otro lado



πέρας, ατος n *fin, confín* (de la tierra); *fin, conclusión* (He. 6.16)

Πέργαμος, ου f y Πέργαμον, ου n *Pérgamo* (4 E-2)

Πέργη, ης f *Perge* (4 F-3)

περί prep. con: (1) gen. *acerca de, en cuanto a, de, referente a*; por, por motivo de (π. ἀμαρτίας a menudo ofrenda por el pecado); (2) ac. *alrededor de, cerca de, junto a*; de, referente a, tocante a (οἱ π. τὰ τοιαῦτα ἐργάται trabajadores del mismo oficio Hch. 19.25; τὰ π. ἐμέ mi situación Fil. 2.23); con, en compañía de

περιάγω intrans. *recorrer, andar (por), dar vueltas* (Hch. 13.11); trans. *llevar consigo* (1 Co. 9.5)

περιαιρέω (inf. aor. περιελεῖν, pte. περιελών; impf. pas. 3 sg. περιηρεῖτο) *quitar; soltar* (el ancla); pas. *perdersse, desaparecer* (la esperanza)

περιάπτω (pte. aor. περιάψας) *encender*

περιαστράπτω *brillar alrededor*

περιβάλλω (fut. περιβαλῶ; aor. περιέβαλον; impv. aor. med. περιβαλοῦ; pf. pas. περιβέβλημαι) *ponerse, vestir*

περιβλέπομαι *mirar en derredor*

περιβόλαιον, ου n *manto, vestido*

περιδέω (plpf. pas. 3 sg. περιεδέδετο) *envolver*

περιέδραμον aor. de περιτρέχω

περιεζωσμένος pte. pf. med. de περιζώννυμι

περιέθηκα aor. de περιτίθημι

περιελεῖν inf. aor. de περιαιρέω

περιελθών pte. aor. de περιέρχομαι

περιελών pte. aor. de περιαιρέω

περιέπεσον aor. de περιπίπτω

περιεργάζομαι *entrometerse en lo ajeno*

περιέργος, ου m *entrometido*; τὰ π. *magia* (Hch. 19.19)

περιέρχομαι (aor. περιῆλθον, pte. περιελθών) *ir o andar de un lado a otro* (pte. ambulante Hch. 19.13); *bordear la costa* (Hch. 28.13)

περιέστησαν aor. 3 pl. de περιίστημι

περιεστώς pte. pf. de περιίστημι

περιέτεμον aor. de περιτέμνω

περιετμήθην aor. pas. de περιτέμνω

περιέχω (aor. περιέσχον) trans. *apoderarse de, sobrecojer; contener* (ref. a un documento); π. *táδε como sigue* (Hch. 15.23); intrans. *estar, decir* (en la Escritura)

περιζώννυμι y περιζωννύω (fut. med. περιζώσομαι; pte. aor. med. περιζωσά-

μενος; pte. pf. med. περι-  
εζωσμένος) envolver, cu-  
brir (con ropa); vestirse;  
alistarse, prepararse

περιῆλθον aor. de περιέρχο-  
μαι

περιηρεῖτο impf. pas. 3 sg. de  
περιαίρέω

περιθείς pte. aor. de περιτί-  
θῃμι

περίθεσις, εως f atavío (ref. a  
joyas)

περίστημι (aor. 3 pl. περι-  
έστησαν; pte. pf. περιεσ-  
τώς; impv. pres. med. 2 sg.  
περίστασο) rodear, estar en  
derredor; med. evitar, esqui-  
var

περικάθαρμα, τος n desper-  
dicio, basura

περικαλύπτω tapar, cubrir;  
vendar los ojos

περίκειμαι estar atado; estar  
rodeado (He. 12.1); estar su-  
jeto a, estar envuelto en (He.  
5.2); llevar (Heh. 28.20)

περικεφαλαία, ας f casco

περικρατής, ές que controla o  
domina

περικρύβω mantener oculto o  
en reclusión

περικυκλώ sitiarse, rodear

περιλάμπω brillar alrededor

περιλείπομαι quedar, sobre-  
vivir

περίλυπος, ον muy triste, afli-  
gido profundamente

περιμένω esperar, aguardar

πέριξ adv. alrededor; circunve-  
cino (Heh. 5.16)

περιοικέω vivir en la vecindad  
περίοικος, ου m vecino

περιούσιος, ον selecto, elegido  
sólo para sí

περιοχή, ής f pasaje (de la  
Escritura)

περιπατέω caminar, andar,  
pasearse; vivir, comportarse,  
conducirse

περιπείρω traspasar, atravesar

περιπίπτω (aor. περιέπεσον,  
pte. περιπεσών) tropezar con  
(dificultades); caer en las  
manos de (ladrones); dar  
contra (un arrecife)

περιποιέομαι obtener, adquirir,  
ganar; salvar, conservar (la  
vida)

περιποίησις, εως f adquisi-  
ción, ganancia; posesión,  
propiedad; salvación, con-  
servación

περιραίνω (pf. pas. περιρέ-  
ραμμαι) y περιραντίζω (pf.  
pas. περιρεράντισμαι) sal-  
picar o cubrir con

περιρήγνυμι (pte. aor. περι-  
ρήξας) desgarrar, arrancar

περισπάομαι estar atareado o  
preocupado

περισσεία, ας f abundancia,  
desbordamiento; εἰς π. mucho  
más (2 Co. 10.15)

περίσσευμα, τος n abundan-  
cia; desbordamiento; sobras  
(de comida)

περισσεύω intrans. sobrar, ser  
más que suficiente (τὸ π. lo  
que sobra; riqueza, bienes);  
abundar, desbordar, aumen-

*tar; sobresalir, aventajar; tener de sobra; estar en mejor posición* (1 Co. 8.8); π. μᾶλλον *hacer aún más* (1 Ts. 4.1, 10); *trans. hacer abundar o aumentar; proveer en abundancia*

**περισσός ἢ, ὄν:** (1) adj. *más* (λίαν ἐκ π. *totalmente, completamente* Mr. 6.51); *innecesario* (2 Co. 9.1); (2) adv. *en abundancia* (Jn. 10.10); (3) τὸ π. *ventaja* (Ro. 3.1)

**περισσότερος, α, ον:** (1) adj. *más, mayor; mucho más, todavía más; más severo* (castigo); (2) adv. *más* (He. 7.15); *más claramente* (He. 6.17); μᾶλλον π. *tanto más* (Mr. 7.36)

**περισσότερως** adv. *tanto más, mucho más, especialmente, al extremo; π. μᾶλλον tanto más* (2 Co. 7.13)

**περισσῶς** adv. *tanto más, todavía más; aún más fuerte; π. ἐμμαίνομαι enfurecerse al extremo* (Heh. 26.11)

**περιστέρα, ᾧς** f *paloma, pichón*

**περιτέμνω** (aor. περιέτεμον, inf. περιτεμεῖν; pf. pas. περιτέτμημαι; aor. pas. περιετέμην, inf. περιτεμθῆναι) *circuncidar*

**περιτίθημι** (pres. 3 pl. περιτιθέασιν; aor. περιέθηκα, ptc. περιθείς) *poner alrededor; poner encima; vestir; π. τιμὴν tratar con respeto o bien vestir con decoro* (1 Co. 12.23)

**περιτομή, ἧς** f *circuncisión* (como un rito religioso); *los circuncidados, judíos* (también ὁ ἐκ π. = *judío*)

**περιτρέπω** *volver* (εἰς μανίαν) *loco*

**περιτρέχω** (aor. περιέδραμον) *recorrer*

**περιφέρω** *llevar de un lado a otro; traer, llevar; zarandear, arrastrar* (Ef. 4.14)

**περιφρονέω** *menospreciar, tomar a la ligera*

**περίχωρος, ου** f *región circunvecina, alrededores*

**περίψημα, τος** n *desecho, basura, porquería*

**περπερεύομαι** *ser presumido, jactarse*

**Πέρσις, ἰδος** f *Pérsida* (Ro. 16.12)

**πέρυσι** adv. *hace un año* (ἀπὸ π. *desde el año pasado, desde hace un año, hace un año*)

**πεσεῖν** inf. aor. de πίπτω

**πεσοῦμαι** fut. de πίπτω

**πεσών** ptc. aor. de πίπτω

**πετεινόν, οῦ** n *ave*

**πέτομαι** *volar*

**πέτρα, ας** f *roca, peña; piedra; pedregal* (Lc. 8.6, 13)

**Πέτρος, ου** m *Pedro*

**πετρώδες, ους** n *pedregal*

**πεφίμωσο** impv. pf. pas. de φιμώω

**πήγανον, ου** n *ruda* (hierba perfumada)

**πηγή, ἧς** f *manantial, fuente; pozo; flujo* (π. τοῦ αἵματος *hemorragia* Mr. 5.29)



**πήγνυμι** (aor. ἔπηξα) *erigir*  
**πηδάλιον, ου** n *timón*  
**πηλίκος, η, ον** *qué grande; qué grandioso*  
**πηλός, οὔ** m *lodo; barro*  
**πήρα, ας** f *alforja, talega, bolsa* (ya sea de viajero o de mendigo)  
**πηρώω** *mutilar, estropear*  
**πῆχυς, εως** m *codo* (45 cm. aprox.); π. ἐπὶ τὴν ἡλικίαν *medio metro* (de altura) o bien *un día* (de vida)  
**πιάζω** *prender, arrestar; atrapar* (peces u otros animales); *agarrar, tomar* (Hch. 3.7)  
**πιέ** impv. aor. de **πίνω**  
**πιέζω** *apretar*  
**πιεῖν** inf. aor. de **πίνω**  
**πίεσαι** fut. 2 sg. de **πίνω**  
**πιθανολογία, ας** f *pulabras atractivas pero falsas, sofisma*  
**πιθός** var. de **πειθός**  
**πικραίνω** (fut. *πικρανῶ*; aor. pas. *ἐπικράνθην*) *amargar; pas. amargarse; π. πρὸς* ser severo con o bien *estar amargado por*  
**πικρία, ας** f *amargura* (χολή *πικρίας* quizá *envidia amarga* Hch. 8.23); *rencor, despecho*  
**πικρός, á, όν** *amargo*  
**πικρῶς** adv. *amargamente*  
**Πιλᾶτος, ου** m *Pilato*  
**πίμπλημι** (aor. ἔπλησα, pte. *πλήσας*; aor. pas. *ἐπλήσθην*, inf. *πλησθῆναι*; fut. pas. *πλησθήσομαι*) *llenar; terminar* (aor. pas. *cumplirse*); *empapar* (Mt. 27.48)

**πίμπραμαι** (inf. *πίμπρασθαι*; pte. aor. *πρησθείς*; pte. pf. *πεπρησμένος*) *hincharse; arder en fiebre*  
**πινακίδιον, ου** n *tablilla para escribir*  
**πίναξ, ακος** f *plato, bandeja*  
**πίνω** var. de **πίνω**  
**πίνω** (fut. *πίομαι*, 2 sg. *πίεσαι*; aor. *ἔπιον*, subj. *πίω*, impv. *πίε*, inf. *πιεῖν* y *πεῖν*; pf. *έέπωκα*) *beber*  
**πιότης, ητος** f *riqueza* (de las plantas), *savia*  
**πιπράσκω** (pf. *πέπρακα*; pf. pas. *πέπραμαι*; aor. pas. *έπράθην*, inf. *πραθῆναι*, pte. neut. *πραθέν*) *vender; vender como esclavo* (Mt. 18.25); *πεπραμένος ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν* ser esclavo del pecado (Ro. 7.14)  
**πίπτω** (fut. *πεσοῦμαι*; aor. *έπεσα*, inf. *πεσεῖν*, pte. *πεσών*; pf. *πέπτωκα*, 2 sg. *πέπτωκες*) *caer, caerse; postrarse, caer de rodillas* (en actitud de adoración); *caer en ruinas; dejar de ser, acabarse* (Lc. 16.17; 1 Co. 13.8); *morir* (Lc. 21.24; 1 Co. 10.8); *agobiar, molestar* (el calor del sol)  
**Πισιδία, ας** f *Pisidia* (4 F-2)  
**Πισίδιος, α, ον** *natural de Pisidia*  
**πιστεύω** *creer* (en), *tener fe* (en Dios o Cristo); *tener confianza* (en alguien o algo), *confiar* (algo a alguien); *ὄς*

- μὲν π. φαγεῖν πάντα uno cree poder comer de todo (Ro. 14.2)
- πιστικός**, ἡ, ὄν quizá puro, genuino
- πίστις**, εὼς f fe, confianza, creencia; la fe cristiana; convicción, buena fe (Ro. 14.22, 23); quizá lo que se cree, doctrina (Jud. 3.20); garantía, muestra (Heh. 17.31); compromiso (1 Ti. 5.12)
- πιστόομαι** creer firmemente, estar convencido; μένε ἐν οἷς ... ἐπιστώθης quizá continúa en lo que ... se te ha confiado (2 Ti. 3.14)
- πιστός**, ἡ, ὄν fiel, confiable, digno de confianza; que cree (a menudo creyente, cristiano; ὁ ἐκ περιτομῆς π. cristiano judío Heh. 10.45); seguro, verdadero, fidedigno (τὰ π. las promesas o bendiciones fidedignas Heh. 13.34)
- πλανάω** extraviar, desearriar, engañar; pas. perderse, extrañarse; estar equivocado; ser engañado o desearriado; andar errante (He. 11.38)
- πλάνη**, ης f error, engaño, falacia; mentira o impostura (Mt. 27.64); quizá perversión (Ro. 1.27)
- πλανήτης**, ου m errante (ἀστὲρες π. estrella fuera de su órbita Jud. 13)
- πλάνος**, ον mentiroso; ὁ π. engañador, impostor
- πλάξ**, πλακός f tabla
- πλάσμα**, τοσ n cosa formada o modelada (de arcilla)
- πλάσσω** (ptc. aor. **πλάσας**; aor. pas. **ἐπλάσθην**) modelar, formar; crear (1 Ti. 2.13)
- πλαστός**, ἡ, ὄν artificioso, inventado
- πλατεῖα**, ας f calle ancha
- πλάτος**, ους n anchura
- πλατύνω** ensanchar, abrir
- πλατύς**, εῖα, ὅ ancho
- πλέγμα**, τοσ n peinado complicado
- πλεῖστος**, η, ον (superl. de πολύς) la mayoría de; muy numeroso, mucho; τὸ π. a lo más (1 Co. 14.27)
- πλείων**, πλείον ο πλέον gen. ονος nom. pl. **πλείονες** ο **πλείους** (comp. de πολύς) más (más que en comparaciones; πολλῶ π. muchos más Jn. 4.41; διὰ τῶν π. por medio de más y más personas 2 Co. 4.15); la mayoría de, la mayor parte de (una cantidad mayor Mt. 20.10; Lc. 7.43); muchos, un mayor número; más grande (más grande que en comparaciones); más aceptable (ref. a sacrificio); ἐπὶ π. más adelante, más y más, continuamente; muy lejos (2 Ti. 3.9); ἐπὶ π. χρόνον más tiempo (Heh. 18.20); δι' ἐτῶν π. después de algunos años de ausencia (Heh. 24.17)
- πλέκω** trenzar, tejer
- πλεονάζω** (opt. aor. 3 sg.

**πλεονάσαι**) intrans. *aumentar, crecer, multiplicarse; tener demasíado* (2 Co. 8.15); trans. *hacer crecer o aumentar* (1 Ts. 3.12)

**πλεονεκτέω** *engañar, aprovecharse de*

**πλεονέκτης, ου** m persona *avara o codiciosa, persona ambiciosa*

**πλεονεξία, ας** f *avaricia, ambición; algo exigido* (2 Co. 9.5)

**πλευρά, ᾶς** f *costado* (del cuerpo)

**πλέω** *navegar* (ὁ ἐπὶ τόπον πλέων *pasajero de barco* Ap. 18.17)

**πληγή, ῆς** f *plaga, desgracia; golpe, azote* (ἐπιτίθημι π. *golpear* Le. 10.30; Hch. 16.23); *herida* (λούω ἀπὸ π. *lavar las heridas* Hch. 16.33; ἡ π. τοῦ θανάτου *herida mortal* Ap. 13.3, 12)

**πλήθος, ους** n *multitud; cantidad, gran número; gente, población; congregación; asamblea*

**πληθύνω** trans. *aumentar, multiplicar, esparcir* (pas. a veces *crecer*); intrans. *crecer, aumentar en número* (Hch. 6.1)

**πλήκτης, ου** m persona *pendenciera o colérica*

**πλήμυρα, ης** f *inundación*

**πλήν:** (1) conj. *pero, sin embargo, no obstante, con todo* (πλήν ὅτι *excepto que, sólo que* Hch. 20.23; Fil. 1.18); (2)

prep. con gen. *excepto, fuera de*

**πλήρης, ες** (indeclinable en Jn. 1.14; Hch. 6.5) *lleno; completo; maduro* (Mr. 4.28); *cubierto* (de lepra)

**πληροφορέω** *cumplir, llevar a cabo* (τὰ πεπληροφορημένα ἐν ἡμῖν πράγματα *las cosas que han sucedido entre nosotros* Le. 1.1); *convencer plenamente, asegurar plenamente; proclamar plenamente* (2 Ti. 4.17)

**πληροφορία, ας** f *seguridad plena, convicción, certeza*

**πληρόω** *cumplir* (ref. a la Escritura); *llenar; completar, dar cumplimiento, llevar a cabo, terminar; dar a conocer plenamente, proclamar plenamente* (Ro. 15.19; Col. 1.25); *suplir totalmente* (Fil. 4.18, 19); pas. *transcurrir, pasar, cumplirse* (ref. al tiempo)

**πλήρωμα, τος** n *plenitud* (a menudo se refiere al ser o a la naturaleza de Dios); *cumplimiento, consumación, realización* (τὸ π. τοῦ χρόνου *el tiempo debido* Gá. 4.4; cf. Ef. 1.10); *contenido* (τὸ π. τῆς γῆς *todo cuanto hay en la tierra* 1 Co. 10.26); *lo añadido, parche* (de tela); *plena restauración* (Ro. 11.12); *totalidad* (Ro. 11.25); (*medida*) *plena* (Ro. 15.29)

**πλήσας** pte. aor. de **πλήσσει**



πλησθῆναι inf. aor. pas. de  
πίμπλημι

πλησθήσομαι fut. pas. de  
πίμπλημι

πλησίον: (1) prep. con gen.  
cerca de; (2) ὁ π. prójimo,  
compañero

πλησμονή, ἥς f satisfacción  
(οὐκ ἐν τιμῇ τινι πρὸς π. τῆς  
σαρκός ya sea sin valor algu-  
no para combatir las pasiones  
humanas o bien sin valor  
alguno, excepto para satis-  
facer las pasiones humanas  
Col.2.23)

πλήσσω (aor. pas. ἐπλήγην)  
herir

πλοιάριον, ου n barca, bar-  
quilla

πλοῖον, ου n barca; barco

πλοῦς, πλοός ac. πλοῦν m  
navegación, viaje

πλούσιος, α, ον rico, acomoda-  
do

πλουσίως adv. abundante-  
mente, ricamente

πλουτέω ser rico; hacerse rico,  
prosperar; ser generoso (Ro.  
10.12)

πλουτίζω enriquecer, hacer  
rico

πλοῦτος, ου m y n riqueza,  
fortuna, abundancia (τό π.  
τῆς ἀπλότητος generosidad  
extrema 2 Co. 8.2); enrique-  
cimiento, bendición

πλύνω lavar

πνεῦμα, τος n Espíritu (de  
Dios), espíritu, ser interior,  
el yo; disposición, estado

mental; espíritu, criatura o  
poder espiritual, poder (a  
menudo se refiere a los  
espíritus malos); vida (ἀφίη-  
μι τὸ π. morir Mt. 27.50);  
viento (He. 1.7; quizá Jn.  
3.8); soplo (2 Ts. 2.8); espíri-  
tu, fantasma (Le. 24.37, 39)

πνευματικός, ἡ, ὄν espiritual,  
concerniente al espíritu; per-  
sona espiritual; cosa espíri-  
tual, don espiritual; sobrena-  
tural o espiritual (1 Co. 10.3,  
4); τὰ π. τῆς πονηρίας fuerzas  
espirituales de maldad (Ef.  
6.12)

πνευματικῶς adv. espiritual-  
mente, con la guía del Espíri-  
tu; simbólicamente, alegóri-  
camente (Ap. 11.8)

πνέω (aor. ἔπνευσα) soplar (el  
viento)

πνίγω ahogar, estrangular

πνικτός, ἡ, ὄν estrangulado  
(ref. a animales matados sin  
desangrar)

πνοή, ἥς f viento; aliento

ποδήρης, ους m túnica larga

πόθεν adv. interrog. de dónde,  
dónde; cómo, por qué

ποιέω (plpf. 3 pl. sin aumento  
πεποιήκεισαν) hacer, cau-  
sar, efectuar, llevar a cabo,  
realizar; crear (ref. a Dios);  
producir, dar; dar, preparar,  
guardar, celebrar (ref. a fies-  
tas, etc.); alegar, pretender  
(ser alguien); mostrar (mi-  
sericordia, etc); trabajar, ser  
activo; vivir, practicar, actuar

(καλῶς π. *hacer el bien*); *ometer* (pecado); *pasar o quedarse* (ref. a tiempo); *ejercer* (autoridad); *dar* (limosna); *escoger, establecer* (Mr. 3.14; He. 3.2); *estimar, contar* (Hch. 20.24); a menudo se usa combinado con un sustantivo como equivalente de un verbo, e. g. π. δέξιν *orar* (Lc. 5.33); π. κρίσιν *juzgar* (Jn. 5.27; Jud. 15); π. τὸ ἱκανόν *agradar, satisfacer* (Mr. 15.15); π. λύτρωσιν *redimir, libertar* (Lc. 1.68)

ποίημα, τος n lo creado o hecho

ποίησις, εως f acción

ποιητής, οὔ m persona que hace o cumple, hacedor; poeta (Hch. 17.28)

ποικίλος, η, ον diferentes clases de, toda clase de, variado, diverso

ποιμαίνω (fut. ποιμανῶ; impv. aor. 2 pl. ποιμάνατε) *cuidar como un pastor de ovejas; gobernar; pastorear*; π. ἑαυτὸν *cuidarse a sí mismo solamente* (Jud. 12)

ποιμήν, ἑνος m pastor

ποίμνη, ης f rebaño

ποίμνιον, ου n rebaño

ποῖός, α, ον pron. interrog. ¿qué?, ¿cuál?, ¿qué clase de?

πολεμέω *hacer guerra, combatir*

πόλεμος, ου m guerra, batalla; rivalidad, conflicto (Stg. 4.1)

πόλις, εως f ciudad, pueblo

(κατὰ π. *de ciudad en ciudad*); *habitantes* (de una ciudad)

πολιτάρχης, ου m jefe civil o bien magistrado de la ciudad, miembro del consejo de la ciudad

πολιτεία, ας f ciudadanía; comunidad, pueblo (de Israel)

πολίτευμα, τος n lugar de ciudadanía

πολιτεύομαι *vivir, comportarse*

πολίτης, ου m ciudadano; compañero, conciudadano

πολλάκις adv. a menudo, frecuentemente, repetidas veces

πολλαπλασίων, ον gen. ονος más (neut. pl. muchas veces más)

πολυλογία, ας f el mucho hablar (ref. a oraciones largas)

πολυμερῶς adv. muchas veces, poco a poco

πολυποίκιλος, ον muy variado

πολύς, πολλή, πολύ gen.

πολλοῦ, ἧς, οὔ: (1) *mucho; numeroso; gran, grande; largo, extenso* (ref. a discurso, discusión, tiempo, etc.); *avanzada* (ref. a hora); *fuerte* (ref. a lucha); (2) *muchas cosas*; adv. a menudo, frecuentemente; estrictamente; insistentemente; fuertemente; duro, difícil; sinceramente; etc.; πολύ *mucho, grandemente* (ἐπὶ π. *largo rato* Hch. 28.6; μετ' οὐ π. *muy*

- pronto* Hch. 27.14; π. μᾶλλον *con mayor razón, tanto más* He. 12.9, 25); πολλῶ μᾶλλον *mucho más, tanto más; πολλῶ πλείους muchos más* (Jn. 4.41); πολλοῦ *a buen precio* (Mt. 26.9)
- πολύσπλαγχνος**, *ον* *muy compasivo*
- πολυτελής**, *ές* *caro, costoso; de gran valor, muypreciado*
- πολύτιμος**, *ον* *caro, costoso; de gran valor, muypreciado*
- πολυτρόπως** *adv. de muchas maneras*
- πόμα**, *τος η* *bebida*
- πονηρία**, *ας η* *maldad, mal; mala intención*
- πονηρός**, *ά, όν* *malvado, malo, perverso, maligno, pecaminoso; sust. hombre malo; el maligno* (ref. al diablo); τὸ π. *lo malo, el mal; culpable* (ref. a conciencia); *enfermo* (ref. a ojo); *malo, inservible* (ref. a fruto); *maligno o doloroso* (ref. a llaga); *όφθαλμός π. envidia, celos* (Mr. 7.22)
- πόνος**, *ου η* *dolor, sufriendo; trabajo duro*
- Ποντικός**, *ή, όν* *de Ponto* (Π. τῷ γένει *natural de Ponto* Hch. 18.2)
- Πόντιος**, *ου η* *Poncio* (Pilato)
- Πόντος**, *ου η* *Ponto* (4 G-1)
- πόντος**, *ου η* *mar (abierto), alta mar*
- Πόπλιος**, *ου η* *Publio* (Hch. 28.7, 8)
- πορεία**, *ας η* *viaje, camino;*
- ocupación* (en los negocios o riquezas)
- πορεύομαι** *ir(se), marchar(se); viajar; apartarse; vivir, comportarse; morir* (Lc. 22.22)
- πορθέω** *destruir; tratar de destruir, aniquilar*
- πορισμός**, *ού η* *ganancia, medio de ganar*
- Πόρκιος**, *ου η* *Porcio* (Hch. 24.27)
- πορνεία**, *ας η* *inmoralidad sexual* (έκ π. οὐκ έγεννήθημεν *no somos bastardos* Jn. 8.41); *infidelidad* (Mt. 5.32; 19.9)
- πορνεύω** *cometer inmoralidad sexual*
- πόρνη**, *ης η* *prostituta*
- πόρνος**, *ου η* *persona que practica la inmoralidad sexual*
- πόρρω** *adv. lejos*
- πόρρωθεν** *adv. de lejos, a distancia*
- πορρώτερον** *adv. más adelante*
- πορφύρα**, *ας η* *tela o ropa de púrpura* (como un símbolo de alto rango)
- πορφυρόπωλις**, *ιδος η* (mujer) *traficante de telas de púrpura*
- πορφυρούς**, *ά, ουν* *púrpura, color rojo oscuro; ropa de púrpura*
- ποσάκις** *adv. ¿cuántas veces?*
- πόσις**, *εως η* *acción de beber; bebida*
- πόσος**, *η, ον* *¿cuánto?, ¿cuántos?* (πόσῳ μᾶλλον *¿cuánto más?*)



**ποταμός**, οὗ m río; río crecido (Mt. 7.25, 27)

**ποταμοφόρητος**, ον arrastrado por el río

**ποταπός**, ἡ, ὅν de qué clase; qué (maravilloso) (Mr. 13.1; 1 Jn. 3.1)

**ποτέ** partícula enclítica una vez, antiguamente, en un tiempo; alguna vez, jamás (οὐ ... ποτέ nunca); por fin, después de tanto tiempo (Ro. 1.10; Fil. 4.10); σύ ποτε ἐπιστρέψας cuando hayas vuelto (Lc. 22.32); ὁποῖός ποτε ἦσαν lo que hayan sido (Gá. 2.6)

**πότε** adv. interrog. ¿cuándo? (ἕως πότε hasta cuándo?, ¿cuánto tiempo?)

**πότερον** adv. si

**ποτήριον**, ου n vaso, copa

**ποτίζω** dar de beber; regar

**Ποτίολοι**, ων m Puteoli (4 A-1)

**πότος**, ου m orgía donde se bebe en exceso

**πού** adv. interrog. ¿dónde?, ¿en qué lugar?, ¿a dónde?, donde

**πού** adv. enclítico en alguna parte; casi (Ro. 4.19)

**Πούδης**, εντος m Pudente (2 Ti. 4.21)

**πούς**, ποδός m pie; quizá pierna (Ap. 10.1)

**πραῖγμα**, τος n asunto, cosa, negocio; evento, suceso, acción; tarea, empresa; pleito, litigio (1 Co. 6.1)

**πραγματεῖται**, ὧν f asuntos, actividades

**πραγματεύομαι** negociar, hacer negocio

**πραθέν** pte. aor. pas. neut. de πιπράσκω

**πραθῆναι** inf. aor. pas. de πιπράσκω

**πραιτώριον**, ου n cuartel general, residencia (del ejército o del gobernador); guardia del palacio

**πράκτωρ**, ορος m oficial (de la corte), alguacil

**πραῖξις**, εως f lo que uno hace, obra, acción, práctica; función (de las partes del cuerpo); prácticas (mágicas) (Heb. 19.18)

**πράοτης** var. de πραῦτης

**πρασία**, ἄς f (lit. cuadro de jardín) grupo (πρασιαὶ πρασιαὶ por grupos Mr. 6.40)

**πράσσω** (pf. πέπραχα; pf. pas. πέπραγμαi) trans. hacer, practicar; cobrar (impuestos o intereses); π. τὰ ἴδια ocuparse de los propios asuntos (1 Ts. 4.11); intrans. actuar, hacer

**πραῦπάθεια**, ας f apacibilidad, humildad, dulzura

**πραῦς**, πραεῖα, πραῦ humilde, gentil, apacible

**πραῦτης**, ητος f apacibilidad, humildad, dulzura

**πρέπει** impers. conviene (πρέπον ἐστίν conviene)

**πρεσβεία**, ας f mensajero(s), representante(s)

**πρεσβεύω** *ser embajador, ser representante*

**πρεσβυτέριον, ου** *n cuerpo de ancianos* (ref. al Consejo Supremo judío o bien al consejo de una iglesia)

**πρεσβύτερος, α, ου** *anciano* (ref. a los líderes del pueblo judío y los líderes de la iglesia); *mayor* (de dos hijos); *más viejo* (Jn. 8.9); *anciano(a)* (Hch. 2.17; 1 Ti. 5.2); *παράδοσις τῶν π.* *la tradición oral judía recibida de los antepasados*

**πρεσβύτες, ου** *n hombre viejo o anciano*

**πρεσβῦτις, ιδος** *f mujer mayor o anciana*

**πρηνής, ἐς** *gen. οὗς que cae de cabeza o quizá hinchado*

**πρίζω** (aor. pas. *ἐπρίσθην*) *serrar en dos*

**πρίν** (γ *πρίν ἤ*) *conj. antes que*

**Πρίσκα** γ **Πρίσκιλλα, ης** *f Prisca, Priscila* (esposa de Aquila)

**πρό** *prep. con gen. antes de; delante de; πρό ἐτῶν δεκατέσσάρων* *hace catorce años* (2 Co. 12.2); *πρό ἑξ ἡμερῶν τοῦ πάσχα* *seis días antes de la Pascua* (Jn. 12.1); *πρό πάντων* *sobre todo* (Stg. 5.12; 1 P. 4.8)

**προάγω** (aor. *προήγαγον*, inf. *προαγαγεῖν*) *intrans. ir adelante, ir delante de; ir o venir antes* (*προάγουσα ἐντολή* *mandamiento anterior* He. 7.18;

*αἱ π. προφητεῖαι* *las profecías hechas antiguamente* 1 Ti. 1.18); *ir demasiado lejos* (2 Jn. 9); *trans. llevar afuera, hacer salir; traer* (*ἐπί*) *ante* (Heh. 25.26)

**προαιρέομαι** (pf. *προήρημαι*) *decidir*

**προαιτιάζομαι** *probar o acusar anteriormente*

**προακούω** *oír o escuchar anteriormente*

**προαμαρτάνω** (pf. *προημάρτηκα*) *pecar anteriormente o en el pasado*

**προαύλιον, ου** *n entrada, portal*

**προβαίνω** (ptc. aor. *προβάς*; pf. *προβέβηκα*) *seguir adelante; προβέβηκα ἐν ταῖς ἡμέραις* *ser anciano o de edad avanzada*

**προβάλλω** (subj. aor. *προβάλλω*) *trans. empujar hacia adelante; intrans. brotar* (ref. a hojas)

**προβατικός, ή, όν** *concerniente a las ovejas; ή. π.* *puerta de las ovejas*

**προβάτιον, ου** *n cordero, oveja*

**πρόβατον, ου** *n oveja*

**προβέβηκα** *pf. de προβαίνω*

**προβιβάζω** *inducir, persuadir, aconsejar*

**προβλέπομαι** *proveer, disponer*

**προγίνομαι** *suceder antes* (*προγεγόνата* *ἀμαρτήματα* *pecados cometidos anteriormente* Ro. 3.25)

**προγινώσκω** (aor. *προέγνων*)

saber ya, conocer anticipadamente; escoger desde un principio, escoger de antemano

πρόγνωσις, εως f conocimiento previo, propósito

πρόγονος, ου m o f padre; antepasado

προγράφω escribir en tiempos pasados (pf. pas. estar señalado ya Jud. 4); escribir ya en párrafos anteriores; presentar en exhibición, presentar claramente (Gá. 3.1)

πρόδηλος, ον muy obvio o evidente

προδίδωμι (aor. προέδωκα) dar primero

προδότης, ου m traidor

προδραμών pte. aor. de προτρέχω

πρόδρομος, ου m precursor

προέγνων aor. de προγινώσκω

προέδραμον aor. de προτρέχω

προέδωκα aor. de προδίδωμι

προεθέμην aor. de προτίθεμαι

προείπον aor. de προλέγω

προείρηκα pf. de προλέγω

προέλαβον aor. de προλαμβάνω

προελεύσομαι fut. de προέρχομαι

προελθών pte. aor. de προέρχομαι

προελπίζω (pf. προήλπικα) ser el primero en esperar

προενάρχομαι comenzar, comenzar antes

προεπαγγέλλομαι (aor. προεπηγγειλάμην; pf. προεπηγγέλμαι) prometer desde un principio, prometer desde hace tiempo

προέρχομαι (fut. προελεύσομαι; aor. προήλθον, pte. προελθών) ir adelante, adelantarse (π. αὐτοῦς llegar antes que ellos Mr. 6.33); preceder (encabezar Lc. 22.47); ir, venir; caminar a lo largo de (una calle)

προεστώς pte. pf. de προϊστέμι

προετοιμάζω preparar de antemano

προευαγγελίζομαι anunciar las buenas nuevas anticipadamente o de antemano

προέχομαι med. estar en mejor posición, tener ventaja; pas. estar en peor posición, estar en desventaja

προήγαγον aor. de προάγω

προηγέομαι superar, llevar la delantera (τιμῇ ἀλλήλους π. quizá anhelar respetarse los unos a los otros Ro. 12.10)

προήλθον aor. de προέρχομαι

προήλπικα pf. de προελπίζω

προημάρτηκα pf. de προαμαρτάνω

προήρημαι pf. de προαιρέομαι

πρόθεσις, εως f propósito, plan, voluntad; quizá firmeza, lealtad (Hch. 11.23; 2 Ti. 3.10); ἄρτοι τῆς π. pan ofrecido a Dios



**προθεσμία**, ας f tiempo señalado

**προθυμία**, ας f buena voluntad, disposición, entusiasmo, ahínco

**πρόθυμος**, ον bien dispuesto; τὸ π. ansia, anhelo

**προθύμως** adv. de buena gana, de buena voluntad

**προϊδών** pte. aor. de **προοράω**  
**πρόϊμος**, ου m lluvia temprana o primeras lluvias, lluvia de otoño

**προϊστημι** (inf. aor. **προστήναι**; pte. pf. **προεστώς**) ser jefe, tener autoridad sobre, dirigir; cuidar, ayudar, ocuparse en, practicar (Tit. 3.8, 14)

**προκαλέομαι** molestar, enojar

**προκαταγγέλλω** (aor. **προκατήγγειλα**) anunciar anticipadamente o en tiempos pasados

**προκαταρτίζω** preparar con anterioridad

**προκατέχω** tener previamente (π. περισσόν tener ventaja previa)

**πρόκειμαι** ser propuesto; estar presente, tener por delante; π. δέϊγμα servir como ejemplo (Jud. 7)

**προκηρύσσω** predicar antes

**προκοπή**, ἥς f progreso, adelanto

**προκόπτω** avanzar, progresar; crecer (π. ἐπὶ τὸ χείρον ir de mal en peor 2 Ti. 3.13); estar avanzada (la noche)

**πρόκριμα**, τος n prejuicio  
**προκυρώω** hacer previamente (ref. a pacto)

**προλαμβάνω** (aor. **προέλαβον**; subj. aor. pas. **προλημφθῶ**) hacer (algo) de antemano; adelantarse (a comer); sorprender (en pecado)

**προλέγω** (aor. **προείπον**; pf. **προείρηκα**) pres. decir o advertir; decir o advertir de antemano; aor. y pf. decir o advertir de antemano, antes o desde hace tiempo; predecir; citar antes (He. 4.7)

**προμαρτύρομαι** predecir, hacer saber de antemano

**προμελετάω** preparar anticipadamente

**προμεριμνάω** preocuparse anticipadamente

**προνοέω** procurar, tratar de hacer; cuidar o velar por (1 Ti. 5.8)

**πρόνοια**, ας f previsión, prudencia, cuidado, atención

**προοράω** (pte. aor. **προϊδών**) ver desde antes, ver anteriormente; med. no perder de vista, mirar constantemente

**προορίζω** decidir desde un principio o de antemano, predestinar; apartar desde un principio o anticipadamente

**προπάσχω** (pte. aor. **προπαθών**) sufrir antes

**προπάτωρ**, ορος m antepasado  
**προπέμπω** encaminar o proveer lo necesario para el

*viaje; acompañar, encaminar*  
 (Heh. 20.38; 21.5)  
**προπετής**, ἐς gen. οὕς impru-  
 dente, atolondrado  
**προπορεύομαι** ir delante  
**πρός** prep. con: (1) ac. a; para,  
 con el propósito de, a fin de;  
 πρὸς τό con inf. para (que),  
 a fin de (que); contra; con, en  
 compañía de; junto a, cerca  
 de, al lado de (τὰ πρὸς τὴν  
 θύραν en la calle cerca de la  
 puerta Mr. 2.2); concerniente  
 a, referente a; (τί πρὸς ἡμᾶς  
 ¿y a nosotros qué? Mt. 27.4;  
 πρὸς οὐδὲ ἐν ῥῆμα ni una  
 palabra Mt. 27.14); ante, en  
 presencia de; en comparación  
 con (Ro. 8.18); (2) dat.  
 junto a, a, en, cerca de; (3)  
 gen. para, por (Heh. 27.  
 34)  
**προσάββατον**, οὐ n día antes  
 del sábado, viernes  
**προσαγορεύω** designar, nom-  
 brar  
**προσάγω** (inf. aor. προσαγα-  
 γεῖν; aor. pas. προσήχθην)  
 trans. traer, traer ante, pre-  
 sentar; intrans. acercarse  
 (Heh. 27.27)  
**προσαγωγή**, ἥς f libertad de  
 entrar, derecho de entrada  
**προσαιοτέω** pedir limosna  
**προσαίτης**, οὐ m mendigo  
**προσαναβαίνω** (impv. aor.  
 προσανάβηθι) subir más  
 arriba  
**προσαναλίσκω** o προσανα-  
 λώω gastar

**προσαναπληρόω** suplir, pro-  
 veer  
**προσανατίθεμαι** (aor. προσ-  
 ανεθέμην) pedir consejo;  
 añadir  
**προσανέχω** acercarse (τινί) a  
 alguien  
**προσαπειλέομαι** amenazar  
 más  
**προσαφήμι** (fut. pas. προσ-  
 αφεθήσομαι) quizá dejar  
 (además)  
**προσαχέω** resonar  
**προσβιβάζω** persuadir  
**προσδαπανάω** gastar de más  
**προσδέομαι** necesitar, tener ne-  
 cesidad  
**προσδέχομαι** esperar, aguar-  
 dar, recibir, acoger; aceptar,  
 tener (Heh. 24.15)  
**προσδοκάω** esperar, aguardar;  
 vivir en suspenso, esperar o  
 estar en vela (Heh. 27.33)  
**προσδοκία**, ας f expectación  
**προσδραμών** pte. aor. de  
 προστρέχω  
**προσεάω** permitir ir más  
 allá  
**προσεγγίζω** acercarse  
**προσέθηκα** aor. de προστίθημι  
**προσεκλίθην** aor. de προσ-  
 κλίνομαι  
**προσελαβόμην** aor. de προσ-  
 λαμβάνομαι  
**προσελεύσομαι** fut. de προσ-  
 έρχομαι  
**προσελήλυθα** pf. de προσ-  
 έρχομαι  
**πρόσελθε** impv. aor. de προσ-  
 έρχομαι

προένεγκαι y προσενεγκεῖν  
inf. aor. de προσφέρω  
προσενέγκον y προσένεγκε  
impv. aor. de προσφέρω  
προσενεχθεῖς pte. aor. pas. de  
προσφέρω  
προσενήνοχα pf. de προσφέ-  
ρω  
προσέπεσον aor. de προσπίπ-  
τω  
προσεργάζομαι *producir más*  
προσέρηξα aor. de προσήγ-  
νυμι  
προσέρχομαι (fut. προσελεύ-  
σομαι; aor. προσῆλθον,  
impv. πρόσελθε; pf. προσ-  
ελήλυθα) *venir o ir hacia,*  
*acercarse a; estar de acuerdo*  
*con (1 Ti. 6.3); juntarse con*  
*(Heh. 10.28)*  
προσέταξα aor. de προστάσ-  
σω  
προσετέθην aor. pas. de προσ-  
τίθημι  
προσευχή, ἥς f *oración, lugar*  
*de oración (Heh. 16.13, 16)*  
προσεύχομαι *orar*  
προσέχω (aor. προσέσχον;  
pf. προσέσχηκα) *prestar*  
*cuidadosa atención a, seguir*  
*a, entregarse a (οἶνω πολλῶ π.*  
*ser adicto al vino, ser amante*  
*del mucho vino 1 Ti. 3.8);*  
*tener cuidado, velar por (π.*  
*ἀπό cuidarse de, guardarse*  
*de); servir como sacerdote*  
*(He. 7.13)*  
προσῆλθον aor. de προσέρχο-  
μαι  
προσηλόω *clavar en*

προσήλυτος, ου m *prosélito*  
*(alguien convertido al ju-*  
*daísmo)*  
προσήνεγκα aor. de προσφέ-  
ρω  
προσηνέχθην aor. pas. de  
προσφέρω  
προσήχθην aor. pas. de προσ-  
άγω  
προσθεῖναι inf. aor. de προσ-  
τίθημι  
προσθεῖς pte. aor. de προστί-  
θημι  
πρόσθες impv. aor. de προσ-  
τίθημι  
προσθῶ subj. aor. de προστί-  
θημι  
πρόσκαιρος, ον *temporal, pa-*  
*sajero*  
προσκαλέομαι (pf. προσκέ-  
κλημαι) *llamar a sí, convo-*  
*car; llamar (a o para una*  
*misión cristiana)*  
προσκαρτερέω *dedicarse a,*  
*continuar en, perseverar en;*  
*acompañar continuamente*  
*(Heh. 8.13); ser un sirviente*  
*de confianza (Heh. 10.7);*  
*acudir con perseverancia*  
*(Heh. 2.46); alistar (un*  
*bareo)*  
προσκαρτέρησις, εως f *perse-*  
*verancia*  
προσκεφάλαιον, ου n *cojín,*  
*almohada*  
προσκληρόομαι *unirse a*  
προσκλίνομαι (aor. προσ-  
εκλίθην) *unirse a*  
πρόσκλισις, εως f *favoritismo,*  
*parcialidad*



**προσκολλάομαι** *unirse* (en matrimonio)

**πρόσκομμα**, **τος** *u lo que causa tropiezo u ofensa* (ὁ διὰ προσκόμματος ἐσθίων *alguien que come algo que hace caer en pecado a otro* Ro. 14.20)

**προσκοπή**, **ῆς** *f causa de tropiezo*

**προσκόπτω** *intrans. tropezar; ofenderse, escandalizarse; dar contra* (ref. a la lluvia); *trans. golpear (πρός) contra* (Mt. 4.6; Lc. 4.11)

**προσκυλίω** *hacer rodar hacia*  
**προσκυνέω** *adorar; postrarse y adorar, arrodillarse, hacer reverencia, caer a los pies de otro*

**προσκυνητής**, **οὔ** *m adorador*

**προσλαλέω** *hablar a o con*

**προσλαμβάνομαι** (aor. **προσ-ελάβομην**, **imprv. προσλαβού**) *acoger, aceptar, recibir; llevar aparte; comer; reunir, llevar consigo* (Heh. 17.5)

**προσλέγω** *contestar*

**πρόσληψις**, **εως** *f aceptación*  
**προσμένω** (**inf. aor. προσμείναι**) *estar o quedarse con; quedar, permanecer; permanecer fiel a, continuar en*

**προσορμίζομαι** *anclar, amarrar* (el barco)

**προσοφείλω** *deber, ser además deudor de*

**προσοχθίζω** *enojarse, disgustarse*

**πρόσπεινος**, **ον** *hambriento*

**προσπήγνυμι** (pte. aor. **προσπῆξας**) *crucificar*

**προσπίπτω** (aor. **προσέπεσον**, pte. fem. **προσπεσοῦσα**) *caer a los pies de, postrarse ante; dar contra* (Mt. 7.25)

**προσποιέομαι** *hacer como que, dar la impresión de*

**προσπορεύομαι** *venir hacia, acercarse a*

**προσρήγνυμι** **γ** **προσρήσσω** (aor. **προσέρηξα**) *romperse contra*

**προστάσω** (aor. **προσέταξα**; pf. pas. **προστέταγμαι**) *mandar, ordenar; προστεταγμένοι καιροί épocas o tiempos señalados* (Heh. 17.26)

**προστάτις**, **ιδος** *f colaboradora, buena amiga*

**προστῆναι** **inf. aor. de προϊστημι**

**προστίθημι** (**impf. 3 sg. προσ-ετίθει**; **aor. προσέθηκα**, **imprv. πρόσθεις**, **inf. προσθεῖναι**, pte. **προσθείς**, subj. **προσθῶ**; **aor. med. προσεθέμην**; **aor. pas. προσετέθην**, **inf. προστεθῆναι**; **fut. pas. προστεθήσομαι**) *añadir, añadir a, aumentar; dar, conceder; proseguir, continuar, seguir, hacer otra vez; ganar (seguidores); sepultar* (Heh. 13.36)

**προστρέχω** (pte. aor. **προσδραμών**) *correr hacia*

**προσφάγιον**, **ου** *n pescado*  
**πρόσφατος**, **ον** *nuevo, reciente*  
**προσφάτως** **adv. recientemente**

**προσφέρω** (aor. προσήνεγκα, impv. προσένεγκον y προσένεγκε, inf. προσενέγκαι y προσενεγκεῖν; pf. προσενήνοχα; aor. pas. προσηνήχθην, pte. προσενεχθείς) *ofrecer, presentar* (especialmente regalos, ofrendas y sacrificios); *traer; llevar* (a alguien) *ante* (un oficial); *llevar a cabo, hacer* (un servicio); *alzar* (Jn. 19.29); pas. *tratar* (He. 12.7)

**προσφιλής**, ἐς *agradable, grato*

**προσφορά**, ᾧς f *ofrenda, sacrificio, regalo; acción de ofrendar u ofrecer sacrificio*

**προσφωνέω** *hablar, dirigirse a; llamar* (a alguien) *a sí*

**πρόσχυσις**, εως f *aspersión* (de sangre)

**προσψάύω** *tocar*

**προσωπολημπτέω** *mostrar favoritismo, tratar a una persona mejor que a otra*

**προσωπολήμπτης**, ου m *persona que muestra favoritismo*

**προσωπολημπσία**, ας f *favoritismo, acepción de personas, parcialidad*

**πρόσωπον**, ου n *cara, rostro, semblante, apariencia* (τὰ κατὰ π. las apariencias 2 Co. 10.7; ἐν π. καυχῶμαι sentirse orgulloso de las apariencias 2 Co. 5.12; π. τῆς γενέσεως el propio rostro natural Stg. 1.23); *presencia* (ἀπὸ π. de, de la presencia de; κατὰ π. en

*presencia de, cara a cara; πρὸ π. ante, delante de; εἰς π. en presencia de, ante* 2 Co. 8.24); *persona* (λαμβάνω π. o bien βλέπω εἰς π. mostrar favoritismo; θαυμάζω π. adular a las personas Jud. 16); *superficie* (de la tierra)

**προτείνω** *atar* (con correas) o bien *extender* (para azotar)

**πρότερος**, α, ον: (1) adj. *antiguo, pasado, anterior*; (2) adv. πρότερον y τὸ π. *antes, anteriormente, antiguamente; primero, primero que todo; al principio, la primera vez, originalmente*

**προτίθεμαι** (aor. προεθέμην) *proponerse, planear; quizá mostrar abiertamente o públicamente* (Ro. 3.25)

**προτρέπομαι** *animar*

**προτρέχω** (aor. προέδραμον, pte. προδραμών) *correr adelante; π. τάχιον correr más aprisa que* (Jn. 20.4)

**προϋπάρχω** *ser o estar anteriormente*

**πρόφασις**, εως f *pretexto, motivo falso; excusa* (Jn. 15.22)

**προφέρω** *mostrar, producir*

**προφητεία**, ας f *predicación del mensaje recibido de Dios, el don de predicar el mensaje recibido de Dios; mensaje inspirado; predicación o mensaje inteligible* (en contraste con el hablar en lenguas 1 Co. 14.6, 22)

**προφητεύω** *proclamar el mensaje recibido de Dios, predicar; profetizar, predecir; comunicar el mensaje de Dios inteligiblemente* (en contraste con el hablar en lenguas 1 Co. 14.1ss); *adivinar, hacer uso de discernimiento profético para dar a conocer algo* (Mt. 26.68; Mr. 14.65; Lc. 22.64)

**προφήτης, ου** m *profeta* (persona que diseierne la voluntad de Dios y comunica mensajes inspirados); **προφῆται** libros proféticos del AT (νόμος καὶ π. el AT)

**προφητικός, ή, όν** *profético*

**προφητίς, ιδος** f *profetiza*

**προφθάνω** *adelantarse* (π. αὐτόν ό Ἰησοῦς λέγων *Jesus le habló primero* Mt. 17. 25)

**προχειρίζομαι** med. *escoger o designar para sí; pas. ser escogido, designado* (Hch. 3.20)

**προχειροτονέω** *escoger de antemano*

**Πρόχορος, ου** m *Prócoro* (Hch. 6.5)

**πρύμνα, ης** f *popa* (del barco)

**πρωί** adv. *de madrugada, en la mañana, mañana* (εὐθύς π. *en cuanto amaneció* Mr. 15.1; λίαν π. *muy de mañana* Mr. 16.2; π. ἔννυχα λίαν *en la madrugada cuando todavía estaba oscuro* Mr. 1.35)

**πρωία, ας** f *mañana* (π. δὲ

*ἤδη γενομένης como estaba amaneciendo* Jn. 21.4)

**πρωῖνός, ή, όν** de la mañana, matutino

**πρωῖρα, ης** f *proa*

**πρωτεύω** *tener primacía, ocupar el primer puesto*

**πρωτοκαθεδρία, ας** f *asiento de honor*

**πρωτοκλισία, ας** f *lugar de honor* (en fiestas)

**πρῶτον:** (1) *primero, en primer lugar; primero que todo, antes que nada; primera-mente; antes; τὸ π. la primera vez; al principio, anteriormente;* (2) *equivalente a prep. con gen. antes que* (Jn. 15.18)

**πρῶτος, η, ον** *primero; principal, prominente, el más distinguido, el más importante; antes, anterior*

**πρωτοστάτης, ου** m *cabecilla*

**πρωτοτόκια, ων** n *primogenitura, derechos de hijo mayor*

**πρωτότοκος, ον** *primogénito, primero; Hijo primogénito* (ref. a Cristo); π. πάσης κτίσεως *que es antes de toda la creación o es superior a toda la creación* (Col. 1.15)

**πρώτως** adv. *por primera vez*

**πταίω** *tropezar, equivocarse, pecar*

**πτέρνα, ης** f *talón*

**πτερύγιον, ου** n *parte más arriba, pináculo* (del Templo)



πτέρυξ, υγος f ala  
 πτηνόν, οὐ n ave  
 πτόεσθαι asustarse, espantarse  
 πτόησις, εως f algo que causa  
 miedo; temor

Πτολεμαῖς, ἴδος f Tolemaida,  
 Aco (2 B-3, 4 G-4)

πτύον, ου n biello, pala para  
 aventar

πτύρομαι asustarse, intimi-  
 darse

πτύσμα, τος n saliva

πτύσσω (pte. aor. πτύξας)  
 cerrar (un libro); enrollar  
 (un pergamino)

πτύω escapir

πτῶμα, τος n cuerpo (inerte),  
 cadáver

πτῶσις, εως f caer

πτωχεία, ας f pobreza (ἡ κατὰ  
 βάθους π. pobreza extrema  
 2 Co. 8.2)

πτωχεύω hacerse pobre

πτωχός, ἡ, ὄν pobre; quizá  
 despreciable o sin valor (Gá.  
 4.9)

πυγμή, ἡς f puño (πυγμῇ de  
 signif. dudoso con el puño,  
 hasta la muñeca, cuidadosa-  
 mente o en la manera correcta  
 Mr. 7.3)

Πύθιος, ου m Pitius (Hch.  
 20.4)

πυθόμενος pte. aor. de πυνθά-  
 νομαι

πύθων, ὠνος m Pitón (espíritu  
 de adivinación); ἔχω πνεῦ-  
 μα π. ser adivino

πυχνά adv. a menudo, fre-  
 cuentemente; comp. πυκνό-

τερον frecuentemente, tan fre-  
 cuente como sea posible

πυκνός, ἡ, ὄν frecuente

πυκτεύω pelear a puñetazos

πύλη, ἡς f puerta

πυλῶν, ὠνος m puerta, entra-  
 da, portal; vestibulo

πυνθάνομαι (aor. ἐπυθόμην,  
 pte. πυθόμενος) preguntar,  
 averiguar; enterarse (al pre-  
 guntar)

πῦρ, ὅς n fuego

πυρά, ἃς f fogata

πύργος, ου m torre, atalaya

πυρέσσω tener fiebre

πυρετός, οὐ m fiebre

πύρινος, ἡ, ὄν rojo vivo, de  
 color del fuego

πυρόομαι quemarse; ser encen-  
 dido; consumirse por la pa-  
 sión sexual (1 Co. 7.9); in-  
 dignarse o angustiarse (2 Co.  
 11.29); pf. ser refinado  
 o acrisolado (ref. a meta-  
 les)

πυρράζω estar rojo (ref. al  
 cielo)

Πύρρος, ου m Pirro (Hch.  
 20.4)

πυρρός, ἁ, ὄν rojo, rojo vivo

πύρωσις, εως f incendio; prue-  
 ba de fuego, prueba dolorosa

πωλέω vender; poner a la  
 venta

πῶλος, ου m pollino

πῶποτε adv. nunca, jamás

πωρώω endurecer, hacer insen-  
 sible, embotar

πώρωσις, εως f obstinación,  
 dureza

πῶς partícula interrog. ¿cómo?, ¿cómo es que?; ¿cómo!, ¿cuán!

πῶς partícula enclítica de algún modo, de alguna manera

## P

Ῥαάβ f *Rahab* (He. 11.31; Stg. 2.25); var. de Ῥαχάβ

Ῥαββί *rabbí*, maestro

Ῥαββουνι (palabra aramea) = Ῥαββί

Ῥαβδίζω *apalear*, azotar (con una vara)

Ῥάβδος, ου f *vara*, palo, bastón; *cetro* (He. 1.8)

Ῥαβδοῦχος, ου m *policia*

Ῥαγαύ m *Ragau* (Le. 3.35)

Ῥαδιούρημα, τος n *delito*, crimen

Ῥαδιουργία, ας f *vileza*, maldad

Ῥαίνω (pf. pas. ἔρραμαι, ῥέ-  
ραμμαι) *salpicar*, rociar (Ap. 19.13)

Ῥαιφάν m *Refán* (dios pagano Hch. 7.43)

Ῥακά *estúpido*, imbécil (término fuertemente despreciativo)

Ῥάκος, ους n *trozo de tela*, remiendo

Ῥαμά f *Ramá* (1 C-6, 1i A-1)

Ῥαντίζω (ptc. pf. pas. ἔρραν-  
τισμένος y ῥεραντισμένος)  
*rociar*; med. *lavarse*; pas.  
*ser lavado o purificado*

Ῥαντισμός, οὔ m *rociada*, aspersión

Ῥαπίζω *golpear*, pegar

Ῥάπισμα, τος n *golpe*, bofetada

Ῥαφίς, ἰδος f *aguja*

Ῥαχάβ f *Rahab* (Mt. 1.5)

Ῥαχήλ f *Raquel* (Mt. 2.18)

Ῥεβέκκα, ας f *Rebeca* (Ro. 9.10)

Ῥέδη, ης f *carro de cuatro ruedas*

Ῥέραμμαι pf. pas. de Ῥαίνω

Ῥέω (fut. ῥευσω) *fluir*

Ῥήγιον, ου n *Regio* (4 B-2)

Ῥήγμα, τος n *ruína*, destrucción

Ῥήγνυμι y ῥήσσω (fut. ῥήξω;  
aor. ἔρρηξα, impv. ῥήξον)  
*despedazar*, reventar; atacar  
(ref. a animales); *tirar al  
suelo* (en convulsiones); *pro-  
rumpir* (en júbilo)

Ῥηθεῖς ptc. aor. pas. de λέγω  
ῥῆμα, τος n *palabra*, mensaje;  
cosa, asunto, suceso, evento

Ῥησά m *Resa* (Le. 3.27)

Ῥήτωρ, ορος m *abogado*

Ῥητῶς adv. *claramente*, expresamente

Ῥίζα, ης f *raíz*; *descendiente*;  
causa o fuente (del mal)

ρίζομαι (pf. ἐρρίζωμαι) *estar arraigado firmemente*

ρίπή, ἤς f *abrir y cerrar (de ojos)*

ρίπιζομαι *ser llevado de un lado a otro*

ρίπτω y ριπτέω (aor. ἔρριψα, pte. ρίψας; pf. pas. ἔρριμμαι) *arrojar, echar (abajo); poner (Mt. 15.30); pte. pf. pas. quizá abatido, desamparado (Mt. 9.36)*

Ῥοβοάμ m *Roboam (Mt. 1.7)*

Ῥόδη, ἤς f *Rode (Hch. 12.13)*

Ῥόδος, ου f *Rodas (3 B-2, 4 E-3)*

ῥοιζηδόν adv. *con ruido ensordecedor*

ῥομφαία, ας f *espada; dolor agudo o tristeza profunda*

ῥοπή, ἤς f *movimiento*

Ῥουβήν m *Rubén (Ap. 7.5)*

Ῥούθ f *Rut (Mt. 1.5)*

Ῥοῦφος, ου m *Rufo: (1) hijo de Simón (Mr. 15.21); (2) un cristiano (Ro. 16.13)*

ῥύμη, ἤς f *calle, callejón*

ρύομαι (aor. ἐρρυσάμην,

impv. ῥῦσαι, 3 sg. ῥυσάσθω; aor. pas. ἐρρύσθην, subj. ῥυσθῶ) *librar, salvar, rescatar (ὁ ῥυόμενος el Libertador, el Salvador Ro. 11.26)*

ῥυπαίνομαι (impv. aor. 3 sg. ῥυπανθήτω) *estar manchado o impuro*

ῥυπαρία, ας f *impureza, inmundicia*

ῥυπαρός, á, όν *raído, sucio (ref. a ropa); manchado, impuro (ref. a personas)*

ῥύπος, ου m *suciedad*

ῥύσις, εως f *flujo (ῥ. αἵματος hemorragia)*

ῥυτίς, ίδος f *arruga*

Ῥωμαϊκός, ή, όν *idioma romano (i.e. latín)*

Ῥωμαῖος, ου m *romano*

Ῥωμαῖστί adv. *en latín*

Ῥώμη, ἤς f *Roma (4 A-1)*

ῥώννυμαι (impv. pf. ἔρρωσο, 2 pl. ἔρρωσθε) *conservarse en buen estado de salud; impv. pf. (usado en cartas como fórmula de despedida) adiós, que la pases (paséis) bien*

## Σ

σαβαχθάνι (palabra aramea) *me has abandonado*

Σαβαώθ (nombre descriptivo de Dios en hebreo, lit. *de los ejércitos*) κύριος Σ. *Señor Todopoderoso*

σαββατισμός, οὔ m *descanso sabático*

σάββατον, ου n (día sagrado, para los judíos, de adoración y reposo) *el séptimo día, sábado (ἡμέρα σαββάτου el*



*día sábado*); *semana* (μία ο πρώτη σαββάτων *el primer día de la semana*; κατὰ μίαν σ. cada primer día de la semana, cada domingo 1 Co. 16.2; δις τοῦ σ. dos veces a la semana Lc. 18.12); ὁδὸς σ. cf. ὁδός

**σαγήνη**, ης f *red barredera* (para pescar)

**Σαδδουκαῖος**, ου m *saduceo* (miembro de un partido religioso judío)

**Σαδώκ** m *Sadoc* (Mt. 1.14)

**σαίνομαι** inquietarse, turbarse

**σάκκος**, ου m *saco de tela áspera, vestido áspero* (usado en señal de penitencia o luto)

**Σαλά** m *Sala*: (1) padre de Booz (Lc. 3.32); (2) padre de Heber (Lc. 3.35)

**Σαλαθιήλ** m *Salatiel* (Mt. 1.12; Lc. 3.27)

**Σαλαμῖς**, ἴνος f *Salamina* (4 G-3)

**σαλεύω** *sacudir, agitar, hacer temblar* (σαλευθῆναι ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ νοός dejaros perturbar en vuestro modo de pensar 2 Ts. 2.2); *alborotar* (a la gente); ptc. pf. pas. *remedido, bien apretado* (Lc. 6.38)

**Σαλήμ** f *Salem* (βασιλεὺς Σ. rey de Salem o rey de paz He. 7.1, 2)

**Σαλίμ** n *Salim* (2 C-4)

**Σαλμών** m *Salmón* (Mt. 1.4, 5; Lc. 3.32)

**Σαλμώνη**, ης f *Salmone* (4 E-3)

**σάλος**, ου m *ola* (de mar encrespado)

**σάλπιγξ**, ιγγος f *trompeta*; *toque de trompeta*

**σαλπίζω** *tocar la trompeta*

**σαλπιστής**, οὔ m *trompetista*

**Σαλώμη**, ης f *Salomé* (Mr. 15.40; 16.1)

**Σαμάρεια**, ας f *Samaria*: (1) región (2 C-4); (2) ciudad (1 C-5)

**Σαμαρίτης**, ου m *samaritano*

**Σαμαρίτις**, ιδος f *samaritana*

**Σαμοθράκη**, ης f *Samotracia* (4 E-2)

**Σάμος**, ου f *Samos* (4 E-3)

**Σαμουήλ** m *Samuel*

**Σαμφών** m *Sansón*

**σανδάλιον**, ου n *sandalia*

**σανίς**, ιδος f *tabla*

**Σαούλ** m (1) *Saulo*, nombre hebreo del apóstol Pablo; (2) *Saúl*, primer rey de Israel (Hch. 13.21)

**σαπρός**, ἄ, ὄν *malo, podrido, inútil*; (palabra) *mala o dañina*

**Σάπφिरα**, ης f *Safira* (Hch. 5.1)

**σάπφιρος**, ου f *zafiro* (piedra preciosa generalmente de color azul)

**σαργάνη**, ης f *canasto, cesto*

**Σάρδεις**, εως f *Sardis* (3 B-2, 4 E-2)

**σάρδιον**, ου n *cornalina o cornarina* (piedra fina generalmente de color rojo)

**σαρδόνυξ, υχος** m *sardónice* (variedad de ágata, piedra fina de diversos colores)

**Σάρεπτα, ων** n *Sarepta* (1 C-1, 2 C-1)

**σαρκικός, ή, όν** que pertenece a este mundo, que no está bajo el control del Espíritu de Dios; material (Ro. 15.27; 1 Co. 9.11)

**σάρκινος, η, ον** que pertenece a este mundo, que no está bajo el control del Espíritu de Dios; humano

**σάρξ, σαρκός** f carne, cuerpo físico; naturaleza humana; humanidad (como colectividad); descendencia natural humana (κατά σ. por descendencia natural; τέκνα τῆς σαρκός descendientes humanos Ro. 9.8; εἰ πῶς παραζηλώσω μου τήν σάρκα quizá logre despertar celos en los de mi raza Ro. 11.14); naturaleza pecaminosa del hombre (κατά σ. o bien ἐν σ. bajo el dominio de la naturaleza pecaminosa); el hombre como tal, ser humano, persona (κατά σ. según las normas humanas, desde el punto de vista meramente humano); esfera de lo terreno o material, vida terrenal (ὁ κατά σ. κύριος amo de este mundo Col. 3.22; ὁ τῆς σ. πατήρ padre humano He. 12.9; ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς σαρκός αὐτοῦ durante su vida terrenal He.

5.7); *impulso sexual* (ἐκ θελήματος σαρκός por el deseo sexual Jn. 1.13; ἀπέρχομαι ὀπίσω σ. ἐτέρας entregarse a la degeneración sexual Jud. 7)

**σαρώω** barrer

**Σάρρα, ας** f *Sara*

**Σαρών, ώνος** m *Sarón* (1 B-4, 2 B-4)

**Σατανᾶς, ᾱ** m el adversario, *Satanás*

**σάτον, ου** n medida (medida de áridos de 13 litros)

**Σαῦλος, ου** m *Saulo* (nombre hebreo del apóstol Pablo)

**σβέννυμι** (fut. σβέσω; ἔσβεσα, inf. σβέσαι) apagar, extinguir; limitar (la acción del Espíritu); pas. *apagarse, extinguirse*

**σεαυτοῦ, ἧς** pron. reflexivo *ti mismo(a)* (κατά σ. ἔχε ἐνώπιον τοῦ θεοῦ guarda [tu fe] entre tú y Dios Ro. 14.22)

**σεβάζομαι** adorar, honrar

**σέβασμα, τος** n objeto de adoración o culto; lugar de culto, santuario

**σεβαστός, ή, όν** perteneciente al emperador, imperial; ὁ Σ. el emperador romano

**σέβομαι** adorar, rendir culto; ὁ σ. (τὸν θεόν) adorador de Dios (gentil que había aceptado al Dios del judaísmo y que asistía a la sinagoga pero que no observaba los pormenores de las normas judías)

**Σειλεᾶς** var. de **Σιλᾶς**

**σεισμός**, οὖ m terremoto; tormenta (en el mar)

**σειώ** hacer temblar (la tierra); alborotar, agitar (una ciudad); temblar (de espanto) (Mt. 28.4)

**Σεκοῦνδος**, ου m Segundo (Heh. 20.4)

**Σελεύχεια**, ας f Seleucia (4 G-3)

**σελήνη**, ης f luna

**σεληνιαζομαι** (lit. ser lunático) padecer de epilepsia

**Σεμεῖν** m Semei (Lc. 3.26)

**σεμίδαλις**, εως f harina fina (de trigo)

**σεμνός**, ή, όν digno, respetable, sobrio

**σεμνότης**, ητος f sobriedad, seriedad, dignidad, respetabilidad

**Σέργιος**, ου m Sergio (Heh. 13.7)

**Σερούχ** m Serug (Lc. 3.35)

**σέσηπα** pf. de σήπω

**σέσωκα** pf. de σώζω

**Σήθ** m Set (Lc. 3.38)

**Σήμ** m Sem (Lc. 3.36)

**σημαίνω** (aor. έσήμανα, inf. σημαῖναι) indicar, dar a entender, dar a conocer; predecir (Heh. 11.28)

**σημεῖον**, ου n señal milagrosa, milagro; señal, indicación, seña, signo; presagio, señal de advertencia

**σημειόομαι** señalar

**σήμερον** adv. hoy; ή σ. o bien ή σ. ήμέρα hoy, este mismo día

**σήπω** (pf. σέσηπα) podrirse

**σής**, σητός m polilla

**σητόβρωτος**, ον apollillado

**σθενόω** fortalecer, robustecer

**σιαγών**, όνος f mejilla

**σιγάω** intrans. guardar silencio, quedarse callado; callarse, dejar de hablar; trans. mantener en secreto

**σιγή**, ης f silencio

**σίδηρος**, ου m hierro

**σιδηρούς**, ᾱ, οὖν hecho de hierro

**Σιδών**, ὠνος f Sidón (1 C-1, 2 C-1, 3 D-3, 4 G-4)

**Σιδώνιος**, α, ον de Sidón

**σικάριος**, ου m terrorista, asesino (miembro de un grupo fanático de nacionalistas judíos)

**σίκερα** n licor, bebida (fuerte)

**Σιλᾶς**, ᾱ m Silas

**Σιλουανός**, οὖ m Silvano (quizá se refiere a Σιλᾶς)

**Σιλωάμ** m Siloé

**σιμικίνθιον**, ου n delantal, mandil (como el que usan los obreros)

**Σίμων**, ὠνος m Simón: (1) Simón Pedro; (2) Simón ó Καναναῖος (ό ζηλωτής), uno de los doce; (3) hermano de Jesús (Mt. 13.55; Mr. 6.3); (4) Simón de Cirene (Mt. 27.32; Mr. 15.21; Lc. 23.26); (5) padre de Judas Iscariote (Jn. 6.71; 13.2, 26); (6) eurtidor en Jope (Heh. 9.43; 10.6, 17, 32 b); (7) mago en Samaria (Heh. 8.9, 13, 18,



24); (8) el leproso (Mt. 26.6; Mr. 14.3); (9) el fariseo (Lc. 7.40, 43, 44)

**Σινᾶ** *Sinai* (3 C-5)

**σίναπι**, *εως* n mostaza (planta conocida por su semilla muy pequeña)

**σινδών**, *όνος* f lienzo, sábana  
**σινιάζω** zarandear, sacudir (ref. al trigo)

**σιρά**, *ᾶς* f cadena, sogá

**σιρικόν**, *οὔ* n seda

**σιρός**, *οὔ* m abismo, caverna

**σιτευτός**, *ή*, *όν* cebado, engordado

**σιτίον**, *ου* n trigo; pl. alimento

**σιτιστός**, *ή*, *όν* cebado, engordado (τὰ σ. reses cebadas)

**σιτομέτριον**, *ου* n ración (ref. a comida)

**σῖτος**, *ου* m grano, cereal; trigo

**Σιών** f monte de Sión; Jerusalén (θυγάτηρ Σιών Jerusalén)

**σιωπάω** guardar silencio, quedarse callado (ἔση σ. te quedarás mudo Lc. 1.20); callarse, dejar de hablar; calmarse (el mar)

**σκανδαλίζω** hacer caer (a alguien) en pecado, hacer que alguien abandone su fe (pas. abandonar la fe, caer en pecado; pas. con ἐν escandalizarse, rechazar, desconfiar); ofender, escandalizar

**σκάνδαλον**, *ου* n lo que hace caer (en pecado), ocasión de pecado; piedra de tropiezo, tropezadero

**σκάπτω** cavar

**Σκαριότα**, **Σκαριώτης** y **Σκαριώθ** var. de Ἰσκαριώτης

**σκάφη**, *ης* f esquife, barca de salvamento

**σκέλος**, *ους* n pierna

**σκέπασμα**, *τος* n ropa, abrigo

**Σκευᾶς**, *ᾱ* m Escava (Hch. 19.14)

**σκευή**, *ῆς* f aparejo (ref. a barcos)

**σκεῦος**, *ους* n cosa, objeto (pl. a menudo bienes, pertenencias); vasija, olla, vaso; instrumento (Hch. 9.15); vela o ancla (Hch. 27.17); el propio cuerpo o bien la propia esposa (cf. κτάομαι 1 Ts. 4.4); ἀσθενέστερον σ. el ser más frágil (1 P. 3.7)

**σκηνή**, *ῆς* f tienda de campaña, pabellón, tabernáculo, enramada (ref. a lugar de adoración); casa, vivienda, lugar de residencia

**σκηνοπηγία**, *ας* f fiesta de los Tabernáculos o de las Enramadas (fiesta religiosa de los judíos que conmemora la provisión de Dios durante la peregrinación en el desierto)

**σκηνοποιός**, *οὔ* m fabricante de tiendas de campaña

**σκήνος**, *ους* n tienda de campaña (ref. al cuerpo)

**σκηνώω** vivir, habitar

**σκήνωμα**, *τος* n cuerpo; casa, lugar de residencia

σκιά, ἄς f *sombra; prefiguración, sombra*  
 σκιρτάω *saltar (de alegría), moverse (ref. al niño que aún está en el vientre)*  
 σκληροκαρδία, ας f *obstinación, testarudez*  
 σκληρός, ἄ, ὄν *difícil, necio, duro (σκληρόν σοι te es duro Hch. 26.14); fuerte (ref. a viento); hiriente, insolente (ref. a palabras) (Jud. 15)*  
 σκληρότης, ητος f *obstinación, dureza*  
 σκληροτράχηλος, ὄν *obstinado, testarudo*  
 σκληρύνω *endurecer, hacer que alguien se obstine; pas. ser obstinado, ser testarudo*  
 σκολιός, ἄ, ὄν *perverso, malvado; torcido (ref. a caminos)*  
 σκόλοψ, ὅπος m *espina*  
 σκοπέω  *fijarse bien en, poner atención a; cuidarse de; interesarse por*  
 σκοπός, οὔ m *meta (κατὰ σ. hacia la meta Fil. 3.14)*  
 σκορπίζω *desparramar, esparcir; repartir (a manos llenas) (2 Co. 9.9)*  
 σκορπίος, οὐ m *escorpión, alacrán*  
 σκοτεινός, ἦ, ὄν *oscuro, en oscuridad*  
 σκοτία, ας f *oscuridad*  
 σκοτίζομαι *oscurecerse, entenebreecerse*  
 σκοτιόμαι *oscurecerse*  
 σκότος, οὐς n *oscuridad, tinieblas; pecado, maldad*

σκύβαλον, οὐ n *estiércol, basura*  
 Σκύθης, οὐ m *escita (considerado por el mundo romano como el colmo del paganismo Col. 3.11)*  
 σκυθρωπός, ἦ, ὄν *triste (de semblante), de aspecto sombrío*  
 σκῦλα, ὡν n *despojo, botín*  
 σκύλλω (impv. med. σκύλλου; pf. pas. ἔσκυλμαι) *molestar, importunar (med. molestarle Lc. 7.6); pte. pf. pas. fatigado, afligido, pre-ocupado (Mt. 9.36)*  
 σκωληκόβρωτος, ὄν *comido por gusanos*  
 σκώληξ, ηκος m *gusano*  
 σμαράγδινος, η, ὄν *de esmeralda*  
 σμάραγδος, οὐ m *esmeralda (piedra preciosa de color verde)*  
 σμῆγμα, τος n *ungüento*  
 σμίγμα var. de μίγμα  
 σμύρνα, ης f *mirra (gomorresina aromática, costosa)*  
 Σμύρνα, ης f *Esmirna (4 E-2)*  
 σμυρνίζω *mezclar con mirra*  
 Σόδομα, ὡν n *Sodoma*  
 Σολομών, ὦνος y Σολομῶν, ὦντος m *Salomón*  
 σορός, οὔ f *féretro, ataúd*  
 σός, σή, σόν adj. *posesivo tu, tuyo*  
 σουδάριον, οὐ n *pañuelo, sudario (lienzo que se pone en el rostro de un muerto)*

- Σουσάννα, ης** f *Susana* (Lc. 8.3)
- σοφία, ας** f *sabiduría, discernimiento, inteligencia, conocimiento; Sabiduría* (ref. a Dios)
- σοφίζω** *dar sabiduría; pte. pf. pas. formulado ingeniosamente* (2 P. 1.16)
- σοφός, ή, όν** *sabio, experimentado, hábil, instruido; perito (constructor); comp. σοφώτερος más sabio*
- Σπανία, ας** f *España*
- σπάομαι** *desenvainar*
- σπαράσσω** *convulsionar*
- σπαργανόω** *envolver en pañales*
- σπαταλάω** *vivir muellemente, entregarse a los placeres*
- σπείρα, ης** f *cohorte (décima parte de una tropa romana, de 600 hombres aprox.), tropa, batallón*
- σπείρω** (pte. aor. pas. **σπαρείς; pf. pas. έσπαρμαι**) *sembrar*
- σπεκουλάτωρ, ορος** m *soldado de la guardia; verdugo*
- σπένδομαι** *ser ofrecido en libación (ref. a la propia vida), ofrecer la vida en sacrificio*
- σπέρμα, τος** n *semilla, simiente; descendencia, hijos, posteridad; quizá naturaleza* (1 Jn. 3.9)
- σπερμολόγος, ου** m *persona que recoge fragmentos de información aquí y allá, charlatán*
- σπεύδω** *intrans. apresurarse, darse prisa; trans. apresurar, procurar* (2 P. 3.12)
- σπήλαιον, ου** n *cueva; guarida (de ladrones)*
- σπιλάς, άδος** f *mancha, i.e. vergüenza; o quizá peligro, amenaza* (Jud. 12)
- σπίλος, ου** m *mancha, vergüenza, deshonra*
- σπιλώω** *contaminar, manchar*
- σπλαγχνίζομαι** *compadecerse, tener lástima*
- σπλάγχνον, ου** n *lo más íntimo del ser, corazón (ref. al sentimiento); cariño, amor entrañable (διά σ. έλέους θεού por la misericordiosa ternura de Dios Lc. 1.78); τὰ σ. entrañas (Hch. 1.18)*
- σπόγγος, ου** m *esponja*
- σποδός, ού** f *ceniza*
- σπορά, άς** f *semilla, simiente; origen, linaje*
- σπόριμα, ων** n *sembrados*
- σπόρος, ου** m *semilla; recursos para la siembra* (2 Co. 9.10)
- σπουδάζω** *esmerarse, hacer todo lo posible por, procurar, activamente*
- σπουδαίος, α, ον** *diligente, solícito; comp. σπουδαιότερος más solícito; πολύ σ. más solícito que nunca* (2 Co. 8.22)
- σπουδαίως** *adv. diligentemente, insistentemente, solícitamente (αυτούς σ. πρόπεμψον cuida de proveer todo lo necesario para su viaje Tit.*



3.13); comp. σπουδαιότερως  
*con mayor premura* (Fil. 2.28)  
**σπουδή**, ἥς f *diligencia, esme-  
 ro, esfuerzo, vehemencia, entu-  
 siasmo*; μετὰ σ. *apresurada-  
 mente, rápidamente* (Mr.  
 6.25; Lc. 1.39)  
**σπυρίς**, ἰδος f *cesto* (más  
 grande que el κόφινος)  
**στάδιοι**, ὧν m *estadios* (180  
 metros); τὸ στάδιον *estadio,  
 arena* (1 Co. 9.24)  
**σταθεῖς** ptc. aor. pas. de  
 ἵστημι  
**σταθῆναι** inf. aor. pas. de  
 ἵστημι  
**σταθήσομαι** fut. pas. de ἵστη-  
 μι  
**στάμνος**, ου f *urna, jarra*  
**στάς** ptc. aor. 2° de ἵστημι  
**στασιαστής**, οὔ m *rebelde, re-  
 volucionario*  
**στάσις**, εως f *discusión, alter-  
 cado, controversia; rebelión,  
 revuelta, alboroto; duración,  
 existencia* (He. 9.8)  
**στατήρ**, ἥρος m *estáter* (mo-  
 neda griega con valor de  
 cuatro dracmas o denarios)  
**σταυρός**, οὔ m *cruz*  
**σταυρόω** *crucificar*  
**σταφυλή**, ἥς f (*racimo de*) *uvas*  
**στάχυς**, υος m *espiga*  
**Στάχυς**, υος m *Estaquis* (Ro.  
 16.9)  
**στέγη**, ης f *techo, tejado*  
**στέγω** *soportar, tolerar, sufrir*  
**στεῖρα**, ας f *mujer estéril*  
**στέλλομαι** *evitar; σ. ἀπό apar-  
 tarse de, huir de*

**στέμμα**, τος n *guirnalda*  
**στεναγμός**, οὔ m *gemido, la-  
 mento*  
**στενάζω** *gemir, lamentarse,  
 quejarse; suspirar*  
**στενός**, ἥ, ὄν *estrecho, angosto*  
**στενοχωρέομαι** *estar limitado  
 o estrecho; estar angustiado o  
 abatido*  
**στενοχωρία**, ας f *angustia,  
 dificultad, apuro, calamidad*  
**στερεός**, ἅ, ὄν *firme; sólido*  
 (ref. a alimento)  
**στερεώω** *fortalecer, dar fuerzas,  
 afianzar*  
**στερέωμα**, τος n *firmeza, soli-  
 dez*  
**Στεφανᾶς**, ᾱ m *Estéfanas*  
 (cristiano de Corinto)  
**Στέφανος**, ου m *Esteban*  
**στέφανος**, ου m *corona, pre-  
 mio, recompensa; motivo de  
 satisfacción o de orgullo* (Fil.  
 4.1; 1 Ts. 2.19)  
**στεφανώω** *coronar; premiar*  
**στήθι** impv. aor. 2° de ἵστημι  
**στήθος**, ους n *pecho*  
**στήκω** *estar, quedar; estar  
 firme*  
**στήναι** inf. aor. 2° de ἵστημι  
**στηριγμός**, οὔ m *postura  
 firme, firmeza*  
**στηρίζω** *fortalecer, afirmar;  
 fijar, establecer* (Lc. 16.26);  
 τὸ πρόσωπον σ. *decidir re-  
 sueltamente* (Lc. 9.51)  
**στήσομαι** fut. med. de ἵστημι  
**στήσω** fut. de ἵστημι  
**στιβάς**, ἄδος f *rama*

- στίγμα, τος** *n* *marca; cicatriz; sello que indica propiedad*
- στιγμή, ἥς** *f* *momento, instante*
- στίλβω** *resplandecer, brillar, destumbrar*
- στοά, ἄς** *f* *pórtico*
- Στοικός, ή, όν** *estoico* (Hch. 17.18)
- στοιχεῖα, ων** *n* *elementos que constituyen el mundo material; los principios básicos, lo elemental* (τὰ σ. τῆς ἀρχῆς *los principios, las primeras lecciones* He. 5.12); quizá *espíritus elementales* (ref. a poderes sobrenaturales que, según se creía, dominaban el destino de los hombres)
- στοιχέω** *andar, caminar; conducirse, vivir*
- στολή, ἥς** *f* *túnica larga; pl. largas vestiduras*
- στόμα, τος** *n* *boca* (σ. πρὸς σ. *personalmente* 2 Jn. 12; 3 Jn. 14); *palabra(s); capacidad de hablar* (ἀνεώχθη δὲ τὸ σ. αὐτοῦ *e inmediatamente recuperó el habla* Lc. 1.64); *elocuencia, habilidad para hablar con persuasión* (Lc. 21.15); *evidencia, testimonio* (Mt. 18.16); *filo* (de espada)
- στόμαχος, ου** *m* *estómago*
- στρατεία, ας** *f* *combate, lucha*
- στράτευμα, τος** *n* *soldados, tropa; ejército*
- στρατεύομαι** *serrir de soldado; luchar, pelear, hacer guerra*
- στρατηγός, οὔ** *m* *magistrado* (el más alto oficial civil de Filipos); σ. τοῦ ἱεροῦ *jefe de la guardia del templo*
- στρατιά, ἄς** *f* *ejército* (σ. οὐρανοῦ *los astros del cielo*)
- στρατιώτης, ου** *m* *soldado*
- στρατολογέω** *reclutar soldados*
- στρατοπεδάρχης ο στρατοπέδαρχος, ου** *m* *oficial militar, comandante de un campo militar*
- στρατόπεδον, ου** *n* *ejército*
- στρεβλώω** *torcer, deformar*
- στρέφω** (aor. pas. ἔστράφην, pte. *στραφείς*) *intrans.* (generalmente en pas.) *volverse, darse vuelta; cambiar interiormente* (Mt. 18.3); *apartarse de* (Hch. 7.42); *trans. presentar* (Mt. 5.39); *convertir, cambiar* (Ap. 11.6); *devolver* (Mt. 27.3)
- στρηνιάω** *vivir en deleites o entre lujos*
- στρῆνος, ους** *n* *sensualidad, lujo*
- Στρογγύλιον** var. de Τρωγύλλιον
- στρουθίον, ου** *n* *gorrión, pajarrillo*
- στρώννυμι y στρωννύω** (aor. ἔστρωσα, impv. *στρώσον*; pte. pf. pas. ἔστρωμένος) *tender, extender; arreglar la cama* (Hch. 9.34); ἀνάγειον ἔστρωμένον *habitación en el piso superior ya arreglada* (Mr. 14.15; Lc. 22.12)

**στυγητός, ἡ, ὄν** *abhorrecible, odioso*

**στυγνάζω** *entristecerse, inmurtarse* (Mr. 10.22); *estar nublado, estar oscuro* (ref. al cielo)

**στῦλος, ου** m *columna, pilar*  
**σύ** pron. 2 pers. **σοῦ (σου), σοί (σοι), σέ (σε)** tú

**συγγένεια, ας** f *parentela, parientes*

**συγγενής, οῦς** dat. pl. **συγγενεῦσιν** m *pariente; compatriota, paisano*

**συγγενίς, ἴδος** f *parienta*

**συγγνώμη, ης** f *concesión*

**συγκάθηναι** *estar sentado con*

**συγκαθίζω** intrans. *sentarse con; trans. hacer sentar (a alguien) con*

**συγκακοπαθέω** *soportar sufrimientos con (alguien)*

**συγκακουχέομαι** *compartir los malos tratos, sufrir junto con*

**συγκαλέω** *convocar, reunir; med. convocar, citar*

**συγκαλύπτω** *encubrir, ocultar*

**συγκάμπτω** *doblar*

**συγκαταβαίνω** (pte. aor. **συγκαταβάς**) *descender junto con*

**συγκατάθεσις, εως** f *acuerdo*

**συγκατατίθεμαι** (pte. pf. **συγκατατεθειμένος**) *estar de acuerdo con, consentir (en)*

**συγκαταψηφίζομαι** *ser contado o incluido (κατά) entre*

**συγκεράννυμι** (aor. **συνεκέρασα; pf. pas. συγκεκέρασμαι** y **συγκέκραμαι**)

*unir; formar (ordenadamente), disponer (el cuerpo)*

**συγκέχυμαι** pf. pas. de **συγχέω**

**συγκινέω** *amotinar, sublevar*

**συγκλείω** *tener (a alguien) en prisión; encarcelar, sujetar; declarar (a alguien) prisionero* (Ro. 11.32; Gá. 3.23); *pescar*

**συγκληρονόμος, ον** *copartícipe, coheredero*

**συγκοινωνέω** *participar en; compartir*

**συγκοινωνός, οῦ** m *participante, partícipe*

**συγκομίζω** *enterrar, sepultar*

**συγκρίνω** *comparar; interpretar, explicar o expresar* (1 Co. 2.13)

**συγκύπτω** *estar encorvado*

**συγκυρία, ας** f *casualidad, coincidencia* (κατά σ. por casualidad Lc. 10.31)

**συγχαίρω** (impv. aor. 2 pl. **συγχαρήτε**) *alegrarse juntamente con; felicitar*

**συγχέω** y **συγχύννω** (impf. **συνέχεον** y **συνέχυννον**; aor. pas. **συνεχύθην**; pf. pas. **συγκέχυμαι**) *confundir, aturdir (con argumentos); alborotar* (Heh. 21.27); pas. *estar confundido y aturdido*

**συγχεράομαι** *tratarse amistosamente; usar los mismos platos*

**σύγχυσις, εως** f *confusión*

**συζάω** *vivir con*



**συζεύγνυμι** (aor. **συνέζευξα**)  
*unir* (en matrimonio)  
**συζητέω** *discutir, argüir; preguntar*  
**συζήτησις, εως** f *disputa, altercado*  
**συζητητής, οὔ** m *discutidor*  
**σύζυγος, ου** m *compañero de trabajo, camarada, o quizá un nombre propio* (Fil. 4.3)  
**συζωοποιέω** *dar vida juntamente con*  
**συκάμινος, ου** f *morera*  
**συκῆ, ἥς** f *higuera*  
**συκομορέα, ας** f *sicómoro o higuera*  
**σύκον, ου** n *higo*  
**συκοφαντέω** *quitarle dinero a alguien por medio de acusaciones falsas, hacer extorsión*  
**συλαγωγέω** *esclavizar, cautivar*  
**συλάω** *despojar, quitar*  
**συλλαλέω** *conversar o hablar con; consultar con*  
**συλλαμβάνω** (fut. **συλλήμψομαι**; aor. **συνέλαβον**, inf. **συλλαβεῖν**; pf. **συνείληφα**; inf. aor. pas. **συλλημφθῆναι**) *apresar, arrestar, prender; concebir, quedar encinta; pescar; med. ayudar, socorrer* (Lc. 5.7; Fil. 4.3); *apresar, arrestar* (Heh. 26.21)  
**συλλέγω** *recoger* (cosecha)  
**συλλογίζομαι** (aor. **συνελογισάμην**) *discutir, discurrir*  
**συλλυπέομαι** *entristecerse profundamente, condolerse*  
**συμβαίνω** (aor. **συνέβην**, pte.

**συμβάς;** pf. **συμβέβηκα**)  
*acontecer, suceder*  
**συμβάλλω** (inf. aor. **συμβαλεῖν**; aor. med. **συνεβαλόμην**) *intrans. encontrarse con; enfrentarse con; discutir con, consultar con, deliberar con; med. ayudar, socorrer* (Heh. 18.27); *trans. meditar, pensar* (Lc. 2.19)  
**συμβασιλεύω** *vivir juntos como reyes; reinar juntamente con*  
**συμβιβάζω** *unir, ligar; instruir, aconsejar, informar; inferir, decidir* (Heh. 16.10); *demostrar, probar* (Heh. 9.22)  
**συμβουλεύω** *aconsejar; med. acordar en consejo, planear, tramar*  
**συμβούλιον, ου** n *plan, complot, conspiración* (σ. λαμβάνω *planear, tramar, acordar en consejo*); *Consejo* (Heh. 25.12)  
**σύμβουλος, ου** m *consejero*  
**Συμεών** m *Simón*: (1) una de las formas del nombre arameo del apóstol Pedro (Heh. 15.14; 2 P. 1.1); (2) hijo de Jacob (Ap. 7.7); (3) anciano de Jerusalén (Lc. 2.25, 34); (4) llamado también Niger, cristiano de Antioquía (Heh. 13.1); (5) antepasado de Jesús (Lc. 3.30)  
**συμμαθητής, οὔ** m *condiscípulo*  
**συμμαρτυρέω** *confirmar, atestiguar*

**συμμερίζομαι** *participar de*  
**συμμέτοχος, ου** *m coparticipe,*  
*participante*

**συμμιμητής, ου** *m imitador*  
*junto con otros*

**συμμορφίζομαι** *tomar la mis-*  
*ma forma de, hacerse seme-*  
*jante a*

**σύμμορφος, ον** *semejante a, de*  
*la misma forma que*

**συμπαθέω** *compartir los senti-*  
*mientos (de otro), compade-*  
*cerse de; quizá compartir los*  
*sufrimientos de (He. 10.34)*

**συμπαθής, ές** *compasivo, que*  
*comparte los mismos senti-*  
*mientos*

**συμπαραγίνομαι** (ptc. aor.  
**συμπαραγενόμενος**) *con-*  
*gregarse, reunirse*

**συμπαρακαλέομαι** (inf. aor.  
**συμπαρακληθῆναι**) *ser ani-*  
*mado juntamente, recibir mu-*  
*tuo estímulo*

**συμπααραλαμβάνω** (inf. aor.  
**συμπααραλαβεῖν**) *llevar o*  
*traer (consigo)*

**συμπάρεμι** *estar presente*  
*junto con (alguien)*

**συμπάσχω** *sufrir junto con;*  
*compartir el mismo sufri-*  
*miento*

**συμπέμπω** *enviar con*

**συμπεριλαμβάνω** (ptc. aor.  
**συμπεριλαβών**) *tomar en*  
*los brazos, abrazar*

**συμπίνω** (aor. **συνέπιον**) *be-*  
*ber junto con*

**συμπίπτω** (aor. **συνέπεσον**)  
*derrumbarse, caerse*

**συμπληρώω** *acercarse, llegar*  
*(ref. a tiempo); anegar*

**συμπνίγω** *ahogar, sofocar*

**συμπολίτης, ου** *m conciuda-*  
*dano*

**συμπορεύομαι** *ir o andar con,*  
*acompañar; σ. πρὸς αὐτόν*  
*reunirse o juntarse donde él*  
*(Mr. 10.1)*

**συμπόσιον, ου** *n grupo de*  
*comensales (συμπόσια συμπό-*  
*σια en grupos Mr. 6.39)*

**συμπρεσβύτερος, ου** *m ancia-*  
*no junto con otro*

**συμφέρω** (ptc. aor. **συν-**  
**ενέγκας**) *impers. general-*  
*mente es mejor, conviene, es*  
*útil, es bueno (ἐπὶ τὸ συμφέ-*  
*ρον para provecho nuestro*  
*He. 12.10; οὐ συμφέρον de*  
*nada sirre 2 Co. 12.1); juntar,*  
*reunir (Heh. 19.19)*

**σύμφημι** *estar de acuerdo con*  
**σύμφορον, ου** *n bien, provecho,*  
*beneficio*

**συμφυλέτης, ου** *m compa-*  
*trioti, paisano*

**συμφύομαι** (ptc. aor. fem.  
 nom. pl. **συμφυεῖσαι**) *crecer*  
*junto con*

**σύμφυτος, ον** *unido con,*  
*identificado con, participante*

**συμφωνέω** *ponerse de acuerdo*  
*con, estar de acuerdo, conve-*  
*nir, acordar (συνεφωνήθη*  
*ὑμῖν os pusisteis de acuerdo*  
*Heh. 5.9); ajustarse a (ref. a*  
*telas)*

**συμφώνησις, εως** *f acuerdo,*  
*armonía*

**συμφωνία**, ας f *música*  
**σύμφωνον**, ου n *consentimiento mutuo*  
**συμψηφίζω** *calcular, hacer la cuenta*  
**σύμφυχος**, ον *unido en espíritu, como uno solo*  
**σύν** prep. con. dat. *con*, en *compañía de, junto con*; por *medio de* (Hch. 7.35); *σὺν πᾶσιν τούτοις* además de todo esto (Lc. 24.21); *οἱ σύν* los que están con, los *compañeros de*  
**συνάγω** (aor. *συνήγαγον*, inf. *συναγαγεῖν*; pte. pf. pas. *συνηγμένος*; aor. pas. *συνήχθην*; fut. pas. *συναχθήσομαι*) *recoger; reunir, congregar, convocar; acoger, hospedar; almacenar* (Lc. 12.17, 18); *pas. a menudo* equivale a intrans. *reunirse, congregarse, juntarse*  
**συναγωγή**, ἥς f *sinagoga, lugar de culto de los judíos* (recinto usado también como tribunal, e.g. Mt. 10.17); *congregación de una sinagoga; asamblea, reunión (para adorar)*  
**συναγωνίζομαι** *luchar juntamente con, ayudar*  
**συναθλέω** *luchar o trabajar juntamente con*  
**συναθροίζω** *reunir, congregar*  
**συναίρω** (inf. aor. *συνᾶραι*) *arreglar* (σ. *λόγον* *ajustar cuentas*)  
**συναιχμάλωτος**, ου m *compañero de prisión*

**συνακολουθέω** *seguir, acompañar; seguir como discípulo*  
**συναλίζομαι** *comer juntamente con, congregar; quizá var. en la ortografía de συναυλίζομαι*  
*estar con, quedarse con*  
**συναλλάσσω** *reconciliar* (σ. *αὐτοὺς εἰς εἰρήνην* trató de ponerlos en paz Hch. 7.26)  
**συναναβαίνω** (pte. aor. *συναναβάς*) *subir juntamente con, viajar con*  
**συνανάκειμαι** *sentarse a la mesa juntamente con, comer juntamente con* (ὁ σ. *convocado*)  
**συναναμίγνυμι** *relacionarse con, tener trato con*  
**συναναπαύομαι** *descansar juntamente con, recrearse juntamente con*  
**συναντάω** *encontrarse con; suceder, ocurrir* (Hch. 20.22)  
**συναντιλαμβάνομαι** (subj. pas. *συναντιλάβωμαι*) *ayudar, acudir en ayuda de*  
**συναπάγομαι** (aor. pas. *συναπήχθην*, pte. *συναπαχθείς*) *ser arrastrado o inducido, dejarse llevar; τοῖς ταπεινοῖς* σ. *asociarse con gente humilde o adaptarse a lo sencillo* (Ro. 12.16)  
**συναποθνήσκω** (aor. *συναπέθανον*, inf. *συναποθανεῖν*) *morir juntamente con*  
**συναπόλλυμαι** (aor. 3 sg. *συναπώλετο*) *morir juntamente con, ser muerto junto con*



συναποστέλλω (aor. συναπέστειλα) *enviar con*

συνᾶραι inf. aor. de συναίρω  
συναρμολογέομαι *ser ajustado o coordinado*

συναρπάζω (aor. συνήρπασα; plpf. συνηρπάκειν) *agarrar, arrebatarse; arrastrar; pas. ser arrastrado (por el viento)*

συναυξάνομαι *crecer*

συναχθήσομαι fut. pas. de συνάγω

συνβ- véase συμβ-

συνγ- véase συγγ-

συνδέομαι *estar en la prisión juntamente con (ó συνδεδεμένος compañero de prisión He. 13.3)*

σύνδεσμος, ου m *lo que une, atadura, vínculo; cadena o manojo (σ. ἀδικίας preso de la maldad o manojo de pecado Heb. 8.23); ligamento (Col. 2.19)*

συνδοξάζομαι *tener parte en la gloria de otro*

σύνδουλος, ου m *consiervo, compañero de esclavitud*

συνδρομή, ἥς f *concurso, tropel*

συνεβαλόμην aor. med. de συμβάλλω

συνέβην aor. de συμβαίνω

συνεγείρω (aor. pas. συνηγέρθην) *resucitar juntamente con*

συνέδραμον aor. de συντρέχω

συνέδριον, ου n *Sanedrín (Consejo Supremo de los judíos que juzgaba asuntos*

religiosos y civiles); pl. *tribunales locales (Mt. 10.17; Mr. 13.9)*

συνέζευξα aor. de συζεύγνυμι

συνέθεντο aor. 3 pl. de συντίθεμαι

συνείδησις, εως f *conciencia (ἔχω σ. ἀμαρτιῶν sentirse culpable de pecado He. 10.2; διὰ σ. θεοῦ consciente de Dios 1 P. 2.19)*

συνείδυϊα pte. fem. de σύνοιδα

συνείληφα pf. de συλλαμβάνω

σύνειμι (de εἶμι; pte. συνιών) *reunirse, juntarse*

σύνειμι (de εἶμι; pte. συνών; impf. 3 pl. συνῆσαν) *estar con*

συνείπετο impf. 3 sg. de συνέπομαι

συνεισέρχομαι (aor. συνεισῆλθον) *entrar juntamente con*

συνέκδημος, ου m *compañero de viaje*

συνεκέρασα aor. de συγκεράννυμι

συνεκλεκτή, ἥς f *mujer que también es elegida*

συνέλαβον aor. de συλλαμβάνω

συνελήλυθα pf. de συνέρχομαι

συνελθεῖν inf. aor. de συνέρχομαι

συνελογισάμην aor. de συλλογίζομαι

συνενέγκας pte. aor. de συμ-  
φέρω

συνέπεσον aor. de συμπίπτω

συνεπέστην aor. de συνεφ-  
ίστημι

συνεπιμαρτυρέω *apoyar el  
testimonio, testificar al mis-  
mo tiempo*

συνέπιον aor. de συμπίνω

συνεπιτι(θεμαι (aor. 3 pl.  
συνεπέθεντο) *unirse al ata-  
que*

συνέπομαι (impf. 3 sg. συνεί-  
πετο) *acompañar*

συνεργέω *trabajar juntamente  
con, colaborar, ayudar*

συνεργός, οὐ m *compañero de  
trabajo, colaborador*

συνέρχομαι (aor. συνῆλθον,  
inf. συνελθεῖν; pf. συνελή-  
λυθα) *juntarse, reunirse, con-  
gregarse; ir o venir con,  
acompañar, estar con; estar  
casado, tener relaciones mari-  
tales (Mt. 1.18)*

συνεσθίω (aor. συνέφαγον)  
*comer juntamente con*

σύνεσις, εως f *entendimiento,  
capacidad de comprensión,  
discernimiento, inteligencia*

συνεσπάραξα aor. de συσπα-  
ράσσω

συνέσταλμαι pf. pas. de συ-  
στέλλω

συνέστειλα aor. de συστέλλω

συνέστηκα pf. de συνίστημι

συνέστησα aor. de συνίστη-  
μι

συνεστώς pte. pf. de συνίστη-  
μι

συνέσχον aor. de συνέχω

συνετάφην aor. de συνθάπτο-  
μαι

σύνετε impv. aor. 2 pl. de  
συνήμι

συνετέθειτο plpf. 3 pl. de  
συντίθεμαι

συνετός, ή, όν *inteligente,  
entendido*

συνευδοκέω *aprobar, consen-  
tir en, estar de acuerdo*

συνευωχέομαι *banquetear con,  
quizá andar de juerga junto  
con*

συνέφαγον aor. de συνεσθίω

συνεφίστημι (aor. συνεπέ-  
στην) *amotinarse contra*

συνέχεον impf. de συγχέω

συνεχύθην aor. pas. de συγ-  
χέω

συνέχυννον impf. de συγχέω

συνέχω (aor. συνέσχον) *ro-  
dear, cercar; tapar(se) (los  
oídos); obligar, apremiar  
(2 Co. 5.14); custodiar, tener  
preso (Lc. 22.63); pas. estar  
enfermo o padecer de; estar  
afligido o angustiado (Lc.  
12.50; Fil. 1.23); dedicarse  
de lleno a (Hch. 18.5); estar  
poseído (por el miedo)*

συνζ- véase συζ-

συνήγαγον aor. de συνάγω

συνηγέρθην aor. pas. de συν-  
εγείρω

συνηγμένος pte. pf. pas. de  
συνάγω

συνήδομαι *complacerse, tener  
satisfacción en*

συνήθεια, ας f *costumbre, prác-*

*tica; τῇ σ. τοῦ εἰδώλου acos-*  
*tumbrados a adorar ídolos*  
(1 Co. 8.7)

**συνῆκα** aor. de **συνίημι**

**συνῆλθον** aor. de **συνέρχομαι**

**συνηλικιώτης, ου** m *contem-*  
*poráneo, persona de la misma*  
*edad*

**συνηρπάκειν** plpf. de **συναρ-**  
**πάζω**

**συνήρπασα** aor. de **συναρπά-**  
**ζω**

**συνῆσαν** impf. 3 pl. de **σύνει-**  
**μι (εἰμί)**

**συνήσω** fut. de **συνίημι**

**συνῆτε** subj. aor. 2 pl. de  
**συνίημι**

**συνήχθην** aor. pas. de **συνάγω**

**συνθάπτομαι** (aor. **συνετά-**  
**φην**, ptc. **συνταφείς**) *ser*  
*sepultado juntamente con*

**συνθλάομαι** *ser destrozado, ser*  
*hecho pedazos*

**συνθλίβω** *apretujar, oprimir*

**συνθρύπτω** *destrozar (el cora-*  
*zón)*

**συνιδών** ptc. aor. de **συνοράω**

**συνίημι** y **συνίω** (3 pl. **συνιᾶ-**  
**σιν** y **συνίουσιν**, inf. **συνιέ-**  
**ναι**, ptc. **συνιείς** y **συνίων**,

subj. 3 pl. **συνιῶσιν**; fut.

**συνήσω**; aor. **συνῆκα**, subj.

2 pl. **συνῆτε**, 3 pl. **συνῶσιν**,

impv. 2 pl. **σύνετε**) *entender,*

*comprender, darse cuenta,*

*percibir, discernir*

**συνίστημι** y **συνιστάνω** (aor.

**συνέστησα**; pf. **συνέστηκα**,

ptc. **συνεστώς**) *trans. re-*  
*comendar, hablar bien de;*

*acreditar; demostrar, probar;*  
*intrans. consistir, subsistir,*  
*mantenerse en orden (Col.*  
*1.17); ser formado (2 P. 3.5);*  
*estar con o a lado de (Lc.*  
*9.32)*

**συνιών** ptc. de **σύνειμι (εἰμί)**

**συνίων** ptc. de **συνίημι**

**συνιῶσιν** subj. pres. 3 pl. de  
**συνίημι**

**συνκεκέραμμαι**, **συνκεκέ-**  
**ρασμαι** y **συνκέκραμαι** var.  
de **συγκεκέρασμαι**

**συνοδοεύω** *viajar junto con*

**συνοδία, ας** f *caravana, grupo*  
*de viajeros*

**σύνοιδα** (pf. con signif. de  
pres.; ptc. fem. **συνειδυῖα**)

*saber (algo) juntamente con*  
*(otro), ser cómplice; οὐδὲν*

*ἐμναυῶ σ. no conozco nada*  
*contra mí, i.e. tengo la con-*

*ciencia tranquila (1 Co. 4.4)*

**συνοικέω** *vivir con*

**συνοικοδομέω** *edificar junta-*  
*mente*

**συνομιλέω** *hablar con*

**συνομορέω** *estar contiguo a*

**συνοράω** (ptc. aor. **συνιδών**)  
*enterarse, llegar a saber*

**συνοχή, ῆς** f *angustia, ansie-*  
*dad*

**συνπ-** véase **σμπ-**

**συνσ-** véase **συσσ-**

**συνσπ-** véase **συσπ-**

**συνστ-** véase **συστ-**

**συντάσσω** *ordenar, mandar,*  
*disponer*

**συνταφείς** ptc. aor. de **συν-**  
**θάπτομαι**



**συντέλεια**, ας f *fin, acabamiento*

**συντελέω** *terminar, acabar, finalizar; establecer, hacer (un pacto); cumplirse, realizarse* (Ro. 9.28)

**συντέμνω** (pte. pf. **συντετμημένος**) *acortar, realizar sin tardanza*

**συντηρέω** *proteger, custodiar; conservar, mantener en buenas condiciones; guardar, recordar* (Lc. 2.19)

**συντίθεμαι** (aor. 3 pl. **συνέθεντο**; plpf. 3 pl. **συνετέθειντο**) *convenir en, acordar*

**συντόμως** adv. *brevemente*

**συντρέχω** (aor. **συνέδραμον**) *correr juntamente; juntarse con, acompañar* (1 P. 4.4)

**συντρίβω** (inf. pf. pas. **συντετριφθαι**, pte. **συντετριμμένος**) *hacer pedazos, quebrar, romper; triturar, estrujar, aplastar*; pte. pf. pas. **δολβado, machacado** (Mt. 12.20)

**σύντριμμα**, τος n *ruina, destrucción*

**σύντροφος**, ου m *hermano de crianza, compañero (de la infancia)*

**συντυγχάνω** (inf. aor. **συντυχεῖν**) *alcanzar, acercarse a* **Συντύχη**, ης f *Sintique* (Fil. 4.2)

**συνυποκρίνομαι** *participar (con otro) en el fingimiento o la cobardía*

**συνυπουργέω** *unirse a ayudar, ayudar también*

**συνφ-** véase **συμφ-**

**συνχ-** véase **συγχ-**

**συνψ-** véase **συμψ-**

**συνωδίνω** *sufrir juntamente un gran dolor (como de parto)*

**συνωμοσία**, ας f *conspiración, complot*

**συνών** pte. de **σύνειμι** (εἰμι)

**συνῶσιν** subj. aor. 3 pl. de **συνήμι**

**Συράκουσαι**, ὦν f *Siracusa* (4 A-3)

**Συρία**, ας f *Siria* (4 H-3), *Aram* (3 D-3)

**Σύρος**, ου m *sirio*

**Συροφοινίκισσα**, ης f *siro-fenicia* (*Siro-Fenicia* 2 C-2)

**Σύρτις**, εως f *Sirte* (nombre de dos golfos del mar mediterráneo, poco profundos y traicioneros, situados en la costa africana) (4 B-5)

**σύρω** *arrastrar; llevar (a la fuerza)*

**συσπαράσσω** (aor. **συνεσπάραξα**) *sacudir violentamente con convulsiones*

**σύσσημον**, ου n *seña, contraseña*

**σύσσωμος**, ον *miembro del mismo cuerpo*

**συστατικός**, ή, όν *de recomendación*

**συσταυρόομαι** *estar crucificado juntamente con*

**συστέλλω** (aor. **συνέστειλα**; pf. pas. **συνέσταλμαι**) *amortajar, sacar fuera (un muer-*

to); pas. *ser breve, hacerse corto*

**συστενάζω** *gemir juntamente*

**συστοιχέω** *corresponder a*

**συστρατιώτης, ου** m *compañero de armas*

**συστρέφω** *recoger (leña); reunirse, estar juntos*

**συστροφή, ἥς** f *tumulto, alboroto; complot, conspiración*

**συσχηματίζομαι** *amoldarse, conformarse, vivir según el patrón de*

**Συχάρ** f *Sicar* (2 C-5)

**Συχέμ** *Siquem*: (1) f *ciudad* (1 C-5, 2 C-5); (2) m *hijo de Hamor* (Heh. 7.16)

**σφαγή, ἥς** f *degüello, matanza, matadero*

**σφάγιον, ου** m *víctima para un sacrificio, ofrenda*

**σφάζω** *matar, degollar; asesinar; ἐσφαγμένην εἰς θάνατον herido de muerte* (Ap. 13.3)

**σφοδρά** adv. *mucho, muy, grandemente*

**σφοδρῶς** adv. *fuertemente, violentamente*

**σφραγίζω** *sellar, asegurar con un sello; marcar con un sello, apartar con un sello; confirmar, afirmar ser la verdad, certificar* (Jn. 3.33); σ. αὐτοῖς τὸν καρπὸν τοῦτον *cuando les haya entregado oficialmente la colecta recogida* (Ro. 15.28)

**σφραγίς, ἰδος** f *sello; marca, señal* (Ap. 9.4); *inscripción* (2 Ti. 2.19); *instrumento para sellar o marcar* (Ap. 7.2);

*testimonio, prueba* (Ro. 4.11; 1 Co. 9.2)

**σφυδρόν, οὗ** n *tobillo*

**σχεδόν** adv. *casi, por poco*

**σχῆμα, τος** n *apariciencia exterior, aspecto, forma actual* (de este mundo); *forma, semejanza, naturaleza* (σ. εὐρεθεὶς ὡς ἄνθρωπος *asumiendo forma humana, presentándose con aspecto humano* Fil. 2.7)

**σχίζω** *partir, rasgar, romper; dividir, desunir* (Heh. 14.4; 23.7)

**σχίσμα, τος** n *división, disensión; rasgón, rotura*

**σχοινίον, ου** n *cuerda, cordel*

**σκολάζω** *estar racio o desocupado; emplear el tiempo en, dedicarse a* (orar)

**σχολή, ἥς** f *escuela*

**σχῶ** subj. aor. de ἔχω

**σῶζω** *salvar* (ref. a la salvación cristiana); *salvar, rescatar, libertar; poner a salvo, resguardar; curar, sanar*

**σῶμα, τος** n *cuerpo, persona; el cuerpo* (de Cristo), *la iglesia; cadáver; cuerpo, forma* (1 Co. 15.37s); *realidad o materia* (en contraste con sombra); pl. *esclavos* (Ap. 18.13)

**σωματικός, ἡ, όν** *corporal, material*

**σωματικῶς** adv. *corporalmente, en forma humana; quizá en realidad* (no simbólicamente)

<b>Σώπατρος</b> , ου m <i>Sópater</i> (Hch. 20.4)	<b>σωτήριον</b> , ου n <i>salvación, poder salvador</i>
<b>σωρεύω</b> <i>amontonar</i> (brasas); pte. pf. pas. <i>cargado, lleno</i>	<b>σωτήριος</b> , ον <i>que trae salvación</i>
<b>Σωσθένης</b> , ους m <i>Sóstenes</i> : (1) jefe de una sinagoga en Corinto (Hch. 18.17); (2) cristiano de Corinto (1 Co. 1.1). Quizá (1) y (2) sean la misma persona	<b>σωφρονέω</b> <i>estar en su juicio cabal, pensar con sensatez, ser sobrio o juicioso</i>
<b>Σωσίπατρος</b> , ου m <i>Sosípater</i> (Ro. 16.21)	<b>σωφρονίζω</b> <i>enseñar, instruir, aconsejar</i>
<b>σωτήρ</b> , ἥρος m <i>Salvador, Redentor, Libertador</i>	<b>σωφρονισμός</b> , οῦ m <i>buen juicio; dominio de sí mismo</i>
<b>σωτηρία</b> , ας f <i>salvación</i> (en el sentido cristiano); <i>liberación, preservación</i>	<b>σωφρόνως</b> adv. <i>con sensatez, con moderación</i>
	<b>σωφροσύνη</b> , ης f <i>buen juicio, sensatez, cordura; modestia, decencia</i> (1 Ti. 2.9, 15)
	<b>σώφρων</b> , ον gen. <i>ονος juicioso, prudente; casta, decente</i> (ref. a mujer)

## T

<b>ταβέρνη</b> , ης f <i>posada, albergue, taberna</i> (Τρεῖς T. Tres Tabernas Hch. 28.15) (4 A-1)	<b>ταλαντιαῖος</b> , α, ον <i>que pesa un talento</i> (21.6 gramos de plata aprox.)
<b>Ταβιθά</b> f <i>Tabita</i> (Hch. 9.36, 40)	<b>τάλαντον</b> , ου n <i>talento</i> (moneda griega con valor de 5 000-6 000 denarios)
<b>τάγμα</b> , τος n <i>rango, orden, turno</i>	<b>ταλιθα</b> (palabra aramea) <i>muchacha, niña</i>
<b>τακτός</b> , ή, όν <i>señalado, determinado</i>	<b>ταμεῖον</b> , ου n <i>cuarto interior o privado; granero, almacén</i> (Lc. 12.24)
<b>ταλαιπωρέω</b> <i>afligirse, angustiarse</i>	<b>τάξις</b> , εως f <i>orden, turno, sucesión</i> (de sacerdotes); <i>armónica, buen orden</i> (κατὰ τ. de una manera ordenada 1 Co.
<b>ταλαιπωρία</b> , ας f <i>miseria, desgracia</i>	
<b>ταλαίπωρος</b> , ον <i>miserable, desdichado</i>	



14.40); rango o quizá naturaleza, calidad (κατὰ τ. Μελχισέδεκ de la misma clase que Melquisedec)

**ταπεινός, ἡ, ὄν** humilde; pobre, de escasos recursos; desanimado, abatido (2 Co. 7.6); tímido, apocado (2 Co. 10.1)

**ταπεινοφροσύνη, ἡς** f humildad; falsa humildad (Col. 2.18, 23)

**ταπεινόφρων, ον** gen. ονος humilde

**ταπεινώ** humillar; avergonzar (2 Co. 12.21); allanar (una montaña); med. vivir en pobreza (Fil. 4.12)

**ταπείνωσις, εως** f condición humilde; humillación

**ταράσσω** (pf. pas. τετάραγμαi, 3 sg. τετάρακται; aor. pas. ἐταράχθην, subj. ταραχῶ) molestar, turbar, inquietar, alborotar; espantar, asustar; conmover; agitar (el agua)

**ταραχή, ἡς** f agitación; alboroto, confusión, desorden

**τάραχος, ου** m confusión, turbación, alboroto

**Ταρσεύς, εως** m hombre de Tarso

**Ταρσός, οὔ** f Tarso (4 G-3)

**ταρταρόω** arrojar al infierno

**τάσσω** (inf. pf. τεταχέναι; pf. pas. τέταγμαi, 3 sg. τέτακται) señalar, asignar, nombrar; mandar, ordenar, disponer (ὕπὸ ἐξουσίαν τασσό-

μενος ser un subalterno Lc. 7.8); establecer (autoridad gubernamental); dedicarse (al servicio); med. equivalente a act. fijar, señalar (Πch. 28.23)

**ταῦρος, ου** m toro, buey

**ταφή, ἡς** f cementerio, lugar de sepultura

**τάφος, ου** m sepulcro, tumba

**τάχα** adv. quizá, tal vez

**ταχέως** adv. rápidamente, inmediatamente, pronto (οὕτως τ. tan pronto Gá. 1.6); precipitadamente, a la ligera

**ταχινός, ἡ, ὄν** pronto; rápido  
**τάχιον** adv. (comp. de ταχέως) pronto, rápidamente, inmediatamente; más rápido, más aprisa

**τάχιστα** adv. (superl. de ταχέως) ὥς τ. lo más pronto posible (Πch. 17.15)

**τάχος, ους** n prontitud, rapidez (ἐν τ. pronto, rápido, sin demora; en breve, en seguida)

**ταχύ** adv. pronto, sin demora; luego, enseguida (Mr. 9.39)

**ταχύς, εἶα, ὦ** presto, pronto  
**τέ** partícula enclítica y; **τέ** ...

**τέ** o bien **τέ** ... **δέ** tanto ... como, no sólo ... sino también

**τεθῆναι** inf. aor. pas. de τίθημι

**τεθλιμμένος** pte. pf. pas. de θλίβω

**τέθνηκα** pf. de θνήσκω

**τέθραμμαι** pf. pas. de τρέφω

**τεθῶ** subj. aor. pas. de τίθημι

**τείχος, ους** n muro, muralla

**ΤΕΚΕΪΝ** inf. aor. de **ΤΙΚΤΩ**  
**ΤΕΚΜΗΡΙΟΝ**, ου η prueba con-  
vincente

**ΤΕΚΝΙΟΝ**, ου η hijo, niño

**ΤΕΚΝΟΓΟΝΕΨ** tener hijos

**ΤΕΚΝΟΓΟΝΙΑ**, ας f acción de  
tener hijos

**ΤΕΚΝΟΝ**, ου η niño(a), hijo(a);  
pl. descendientes; posteridad;  
pueblo, habitantes

**ΤΕΚΝΟΤΡΟΦΕΨ** criar o educar  
hijos

**ΤΕΚΤΩΝ**, ονος m carpintero

**ΤΕΛΕΙΟΣ**, α, ον completo, per-  
fecto, íntegro (ἔργον τ. resul-  
tado perfecto Stg. 1.4); ma-  
duro, bien desarrollado (ref.  
a personas); τελειότερος más  
perfecto (Πε. 9.11)

**ΤΕΛΕΙΟΤΗΣ**, ητος f perfección,  
acabamiento (σύνδεσμος τῆς  
τ. vínculo que une todas las  
cosas en armonía perfecta  
Col. 3.14); madurez

**ΤΕΛΕΙΩΨ** hacer perfecto, perfec-  
cionar, completar (pas. a  
menudo alcanzar la perfec-  
ción; τετελειωμένοι εἰς εἶν  
llegar a ser perfectamente uno  
Jn. 17.23); terminar, acabar,  
concluir, consumir (med.  
alcanzar la meta o bien ter-  
minar el trabajo Lc. 13.32);  
madurar; cumplir (la Escri-  
tura)

**ΤΕΛΕΙΩΨ** adv. enteramente,  
plenamente

**ΤΕΛΕΙΩΣΙΨ**, εως f cumpli-  
miento, realización; perfec-  
ción

**ΤΕΛΕΙΩΤΗΣ**, οῦ m perfecciona-  
dor, consumidor

**ΤΕΛΕΣΦΟΡΕΨ** producir fruto  
maduro

**ΤΕΛΕΥΤΑΨ** morir (θανάτῳ τε-  
λευτάτῳ sea condenado a  
muerte Mt. 15.4; Mr. 7.10);  
estar moribundo (Hc. 11.22)

**ΤΕΛΕΥΤΗ**, ῆς f muerte

**ΤΕΛΕΨ** terminar, acabar, com-  
pletar (τ. τὰς πόλεις acaba-  
réis de recorrer las ciudades o  
bien acabaréis vuestro trabajo  
en las ciudades Mt. 10.23);  
realizar, llevar a cabo, cum-  
plir; pagar (impuestos);  
guardar, obedecer (la ley);  
manifestarse mejor (2 Co.  
12.9)

**ΤΕΛΟΣ**, ους η fin, término, con-  
clusión (ἄχρι τ. hasta el fin;  
εἰς τ. hasta el fin, para siem-  
pre, continuamente; ἕως τ.  
hasta el fin, completamente;  
μέχρι τ. hasta el fin; ἔχω τ.  
llegar a su fin; τὸ δὲ τ. en fin,  
en conclusión 1 P. 3.8); resul-  
tado, meta, propósito, cum-  
plimiento, consumación (τὸ  
περὶ ἐμοῦ τ. ἔχει lo que está  
escrito de mí se cumple o bien  
mi tarea toca a su fin Lc.  
22.37); impuesto (Mt. 17.25;  
Ro. 13.7)

**ΤΕΛΩΝΗΣ**, ου m cobrador de  
impuestos

**ΤΕΛΩΝΙΟΝ**, ου η despacho de  
impuestos

**ΤΕΞΟΜΑΙ** fut. de **ΤΙΚΤΩ**

**ΤΕΡΑΣ**, ατος η prodigio, por-

tento; presagio, señal que  
anuncia un suceso

**Τέρτιος, ου m** Tercio (Ro.  
16.22)

**Τέρτυλλος, ου m** Tértulo  
(Pch. 24.1, 2)

**τέσσαρες** neut. τέσσαρα gen.

τεσσάρων *cuatro*

**τεσσαρεσκαιδέκατος, η, ον**  
décimo cuarto

**τεσσεράκοντα** *cuarenta*

**τεσσερακονταετής, ἐς** *cuarenta años* (ὥς δὲ ἐπληροῦτο αὐτῷ τ. χρόνος *cuando tenía cuarenta años* Hch. 7.23; ὥς τ. χρόνον *durante unos cuarenta años* Hch. 13.18)

**τέταγμαι** (3 sg. τέτακται) pf.  
pas. de τάσσω

**τετάραγμαι** (3 sg. τετάρακ-  
ται) pf. pas. de ταράσσω

**τεταρταῖος, α, ον** *que sucede al cuarto día* (τ. ἔστιν *ya tiene cuatro días de muerto* Jn. 11.39)

**τέταρτος, η, ον** *cuarto* (ἀπὸ τ. ἡμέρας *hace tres días* o quizá *hace cuatro días* Hch. 10.30); τὸ τ. *cuarta parte* (de la tierra)

**τετρααρχέω** *ser tetrarca, ser gobernador*

**τετραάρχης, ου m** tetrarca  
(título de gobernador con menos autoridad que el rey)

**τετράγωνος, ον** *cuadrado*

**τετράδιον, ου n** *escuadra, piquete* (de cuatro soldados)

**τετρακισχίλιοι, αι, α** *cuatro mil*

**τετρακόσιοι, αι, α** *cuatro-cientos*

**τετράμηνος, ου f** *periodo de cuatro meses*

**τετραπλοῦς, ἦ, οὖν** (de -όος, -όη, -όον) *cuádruple, cuatro veces más*

**τετράπουν, ποδος n** *cuadrúpedo*

**τέτυχα** pf. de τυγχάνω

**τεφρώω** *reducir a cenizas*

**τεχθεῖς** ptc. aor. pas. de τέκ-  
τω

**τέχνη, ης f** *arte, oficio; habilidad artística, artesanía*

**τεχνίτης, ου m** *artesano, obreiro; arquitecto*

**τήκομαι** *fundirse, derretirse*

**τηλαυγῶς** adv. *claramente*

**τηλικοῦτος, αὐτή, οὗτο** pron.  
demos. *tan grande, tan grandioso*; (τ. μέγας *tan violento* Ap. 16.18; ἐκ τ. θανάτου *de tan grande peligro de muerte* 2 Co. 1.10)

**τηρέω** *guardar, observar, obedecer, poner atención; custodiar, vigilar; reservar, conservar, retener; proteger, mantener firme*; τ. τὴν ἑαυτοῦ παρθένον (si se refiere a una pareja prometida) *no casarse con la prometida* o bien (si se refiere a la hija) *conservar a la hija sin casar* (1 Co. 7.37)

**τήρησις, εως f** *cárcel, prisión; obediencia, observancia*

**Τιβεριάς, ἄδος f** *Tiberias*: (1) ciudad (2 C-3); (2) mar de



*Tiberias* (de Galilea o de Cineret)

**Τιβέριος**, ου m *Tiberio* (Lc. 3.1)

**τίθημι** (3 pl. **τιθέασιν**, pte. **τιθείς**; impf. 3 sg. **ἐτίθει**, 3 pl. **ἐτίθουν** y **ἐτίθεσαν**; fut. **θήσω**; aor. **ἔθηκα**, subj. **θῶ**, impv. 2 pl. **θέτε**, inf. **θεῖναι**, pte. **θείς**; pf. **τέθεικα**, pte. **τεθεικώς**; aor. med. 2 sg. **ἔθου**, 3 pl. **ἔθεντο**, impv. 2 pl. **θέσθε**; pf. pas. 3 sg. **τέθειται**; aor. pas. **ἐτέθην**, subj. **τεθῶ**, inf. **τεθῆναι**) *poner, colocar; constituer; destinar* (τ. τὸ μέρας αὐτοῦ señalarle su suerte Mt. 24.51; Lc. 12.46); τ. τὰ γόνατα arrodillarse; θέτε ἐν ταῖς καρδίαις proponed (Lc. 21.14); *guardar, depositar* (Lc. 19.21; τ. παρ' ἐαυτῷ guardar en su casa 1 Co. 16.2); *presentar, describir* (Mr. 4.30); *dar* (1 Co. 9.18); *quitarse* (la ropa); med. *poner, colocar; fijar, establecer* (τ. εἰς ὧτα tener presente Lc. 9.44; τ. ἐν καρδίᾳ grabar en la mente, ponerse a pensar Lc. 1.66; *decidir* Hch. 5.4; τ. βουλήν *decidir, preferir* Hch. 27.12); *disponer, poner* (las partes del cuerpo); τ. ἐν τῷ πνεύματι *decidir, proponerse* (Hch. 19.21)

**τίκτω** (fut. **τέξομαι**; aor. **ἔτεκον**, inf. **τεκεῖν**; aor.

pas. **ἐτέχθην**, pte. **τεχθείς**) *dar a luz; pas. nacer; producir, dar* (cosecha)

**τίλλω** *arrancar*

**Τιμαῖος**, ου m *Timeo* (Mr. 10.46)

**τιμάω** *honrar, respetar, venerar; poner precio* (Mt. 27.9a; med. Mt. 27.9b); *reconocer la posición de o bien dar ayuda financiera a* (1 Ti. 5.3)

**τιμή**, ἥς f *honor, respeto, reconocimiento, precio, valor* (τ. αἵματος precio de sangre Mt. 27.6); *suma* (de dinero); *lugar de honor, honor* (He. 5.4); *quizá pago, remuneración* (1 Ti. 5.17)

**τίμιος**, α, ον *precioso, valioso, costoso; honorable, respectable; τιμιώτατος muy precioso, inapreciable* (Ap. 21.11)

**τιμιότης**, ητος f *riqueza, prosperidad*

**Τιμόθεος**, ου m *Timoteo*

**Τίμων**, ωνος m *Timón* (Hch. 6.5)

**τιμωρέω** *castigar, mandar castigar*

**τιμωρία**, ας f *castigo, pena*

**τίνω** (fut. **τίσω**) *sufrir*

**τίς**, τί gen. **τίνος** dat. **τίνι** ac. **τίνα**, τί pron. y adj. interrog. *¿quién?, ¿cuál?, ¿qué?, ¿qué clase de?; τί, διὰ τί, εἰς τί, τί ὅτι ¿por qué?, ¿por qué razón?; τί γάρ, τί οὖν ¿qué pues? (τί γάρ οὐνο 1 Co. 7.16); τί lo que; τί*

ἡμῖν (ἐμοὶ) καὶ σοὶ ἐγὼ  
*tienes tú que ver con nosotros*  
*(conmigo)?; κατὰ τί θέωμο?*  
*(Lc. 1.18); τί θέλω εἰ οjalá*  
*que, cómo quisiera que (Lc.*  
*12.49)*

**τις, τὶ** gen. **τινός** dat. **τινί** ac.  
**τινά, τὶ** pron. y adj. enclíti-  
 co *alguno(a), algo; uno,*  
*alguien, un fulano; cierto;*  
*ninguno, nadie; εἶναι τις (τι)*  
*ser alguien (algo) importante*

**τίτιος, ου** m *Ticio* (Heh. 18.7)

**τίτλος, ου** m *letrado, rótulo*  
*(indicando el motivo de la*  
*crucifixión)*

**τίτος, ου** m *Tito*: (1) com-  
 pañero de Pablo; (2) de  
 apellido Justo (Heh. 18.7)

**τοιγαροῦν** partícula ilativa *así*  
*pues, por tanto, por consi-*  
*guiente, es por eso que*

**τοίνυν** partícula ilativa *así*  
*pues, por tanto, por consi-*  
*guiente, es por eso que*

**τοιόσδε, ἄδε, ὅνδε** gen. **οὔδε,**  
**ᾗσδε, οὔδε** de tal calidad, de  
 tal clase

**τοιούτος, αὕτη, οὔτον** pron.  
 y adj. correlativos *tal, de tal*  
*clase; similar, como (ὁ περὶ*  
*τὰ τ. ἐργάτης obrero de oficio*  
*similar Heh. 19.25)*

**τοῖχος, ου** m *pared*

**τόκος, ου** m *interés, ganancia*  
**τολμάω** *atreverse, tener valor,*  
*ser atrevido*

**τολμηροτέρως** adv. *con toda*  
*franqueza, con cierto atrevi-*  
*miento*

**τολμητής, οὔ** m *atrevido, osado*  
**τομός, ή, ὄν** *cortante, agudo;*  
*τομώτερος más agudo (He.*  
*4.12)*

**τόξον, ου** n *arco*

**τοπάζιον, ου** n *topacio* (piedra  
 fina de color amarillo gene-  
 ralmente)

**τόπος, ου** m *lugar, sitio, región,*  
*territorio, localidad (κατὰ*  
*τόπους en varios lugares;*  
*κατὰ τὸν τ. a ese lugar Lc.*  
*10.32); puesto, posición, ofi-*  
*cio; oportunidad; templo (de*  
*Jerusalén); pasaje (de la*  
*Escritura); puerto (Heh.*  
*27.2)*

**τοσοῦτος, αὕτη, οὔτον** adj.  
 correlativo *tan grande, tanto;*  
 pl. *tantos, muchos (τ. χρόνῳ*  
*todo este tiempo, hace tanto*  
*tiempo Jn. 14.9; μετὰ τ.*  
*χρόνον muchos años después*  
*He. 4.7; τοσοῦτο en tanto*  
*Heh. 5.8); suficiente (παν);*  
*καθ' ὅσον ... κατὰ τ. o bien*  
*ὅσα ... τοσοῦτον por tanto ...*  
*por cuanto; τοσοῦτω ... ὅσω*  
*tanto mayor ... cuanto más*  
*(He. 1.4)*

**τότε** adv. *entonces, en aquel*  
*tiempo (ἀπὸ τότε desde enton-*  
*ces, después de eso; ὁ τ. κόσ-*  
*μος el mundo de entonces 2 P.*  
*3.6); luego, inmediatamente*  
*después, en seguida*

**τοῦναντίον (τὸ ἐναντίον)** al  
 contrario, más bien

**τοῦνομα (τὸ ὄνομα)** llamado,  
 de nombre

**τράγος**, ου m macho cabrío  
**τράπεζα**, ης f mesa; comida, alimentos; banco (Le. 19.23)  
**τραπεζίτης**, ου m banquero  
**τραῦμα**, τος n herida  
**τραυματίζω** herir  
**τραχηλίζομαι** estar desnudo, estar descubierto  
**τράχηλος**, ου m cuello  
**τραχύς**, εἶα, ὕ áspero; κατὰ τ. τόπους contra unas rocas (Heh. 27.29)  
**Τραχωνίτις**, ἰδος f Traconile (ἡ Τ. χώρα la región de Traconile) (2 E-2)  
**τρεῖς**, τρία gen. **τριῶν** dat. **τρισίν** tres (διὰ τ. ἡμερῶν en tres días)  
**τρέμω** temblar; tener miedo, temer  
**τρέφω** (aor. ἔθρεψα; pf. pas. **τέθραμμαι**) dar de comer, alimentar, sustentar; abastecer (Heh. 12.20); dar de mamar; pas. criarse (Le. 4.16)  
**τρέχω** (aor. ἔδραμον, pte. **δραμών**) correr; esforzarse; adelantarse, difundirse (2 Ts. 3.1); τ. καλῶς ir bien, progresar bien Gá. 5.7; lanzarse (a la batalla)  
**τρήμα**, τος n ojo (de una aguja)  
**τριάκοντα** treinta  
**τριακόσιοι**, αι, α trescientos  
**τρίβλος**, ου m cardo, abrojo  
**τρίβος**, ου f senda, sendero  
**τριετία**, ας f periodo de tres años

**τρίζω** rechinar (los dientes)  
**τρίμηνον**, ου n (periodo de) tres meses  
**τρίς** adv. tres veces (ἐπὶ τρίς tres veces o bien una tercera vez Heh. 10.16; 11.10)  
**τρίστεγον**, ου n tercer piso  
**τρισχίλιοι**, αι, α tres mil  
**τρίτον** (ο τὸ τ.) adv. la tercera vez; por tercera vez; en tercer lugar, tercero (1 Co. 12.28)  
**τρίτος**, η, ον adj. tercer, tercero (ἐκ τ. por tercera vez Mt. 26.44); τὸ τ. la tercera parte  
**τρίχινος**, η, ον hecho de crin o de pelo (σάκκος τ. tela de luto Ap. 6.12)  
**τριχός** gen. de θρίξ  
**τρόμος**, ου m temblar  
**τροπή**, ἥς f cambio, variación  
**τρόπος**, ου m modo, manera (ὅν τ. de la misma manera como, como, igual que; καθ' ὃν τ., ὃν τρόπον como, así como; κατὰ πάντα τ. en todos los sentidos; κατὰ μηδένα τ. de ninguna manera); conducta, modo de vivir (He. 13.5)  
**τροποφορέω** soportar (la conducta de alguien)  
**τροφή**, ἥς f alimento, comida; sustento, ración  
**Τρόφιμος**, ου m Trófimo (cristiano de Efeso y compañero de Pablo)  
**τροφός**, οῦ f nodriza; quizá madre que cría (sus hijos) (1 Ts. 2.7)



τροφοφορέω *cuidar*

τροχιά, ἄς f *senda, camino*

τροχός, οὐ m *rueda, ciclo* (τ.

τῆς γενέσεως *curso de la vida*  
Stg. 3.6)

τρύβλιον, ου n *plato*

τρυγάω *recoger, recolectar*

τρυγών, όνος f *tórtola*

τρυμαλιά, ἄς f *ojo* (de una  
aguja)

τρύπημα, ατος n *ojo* (de una  
aguja)

Τρύφαινα, ης f *Trifena* (Ro.  
16.12)

τρυφάω *darse una vida de lujos*  
o *deleites*

τρυφή, ῆς f *lujo; deleite*

Τρυφώσα, ης f *Trifosa* (Ro.  
16.12)

Τρωάς, άδος f *Troas* (4 D-2)

Τρωγύλλιον, ου n *Trogilio*  
(4 E-3)

τρώγω *comer*

τυγχάνω (opt. aor. 3 sg.

τύχοι, inf. τυχεῖν, pte.

neut. τυχόν; pl. τέτυχα)

*obtener, alcanzar, llegar a,*

*experimentar; τυχόν ο εἰ*

*τυχόν si así resulta, tal vez,*

*si es posible; εἰ τύχοι por*

*ejemplo; οὐχ ὁ τυχών poco*

*común, extraordinario* (Heh.

19.11; 28.2)

τυμπανίζω *torturar*

τυπικῶς adv. *a manera de*  
*ejemplo o advertencia*

τύπος, ου m *modelo, ejemplo,*

*patrón, tipo* (γράφας ἐπιστο-

*λὴν ἔχουσιν τὸν τ. τοῦτον*

*escribió una carta en los*

*siguientes términos* Heh.

23.25); *figura* (de alguien

*que ha de venir* Ro. 5.14);

*ciatriz, marca* (Jn. 20.25);

*imagen, estatua* (Heh. 7.43);

*advertencia* (1 Co. 10.6)

τύπτω *golpear, pegar, maltratar;*

*herir, ofender* (la conciencia)

Τύραννος, ου m *Tiranno*

(Heh. 19.9)

τυρβάζομαι *estar acongojado;*

*preocuparse*

Τύριος, ου m *de Tiro*

Τύρος, ου f *Tiro* (1 C-2,

2 C-2, 3 C-3, 4 G-4)

τυφλός, ή, όν *ciego*

τυφλώω *cegar*

τύφομαι *humear, arder lenta-*

*mente*

τυφόομαι *llenarse de orgullo*

τυφωνικός, ή, όν *huracanado*

τυχεῖν inf. aor. de τυγχάνω

Τύχικος, οὐ m *Tíquico* (com-

*pañero de viaje de Pablo)*

τύχοι opt. aor. 3 sg. de τυγ-

χάνω

τυχόν pte. aor. neut. de

τυγχάνω

Υ

ὑακίνθινος, η, ον de color de jacinto (ya sea azul o rojo oscuro)

ὑάκινθος, ου m jacinto (piedra preciosa quizá de color azul)

ὑάλινος, η, ον de cristal, transparente

ὑαλος, ου f vidrio, cristal

ὑβρίζω afrentar, maltratar, injuriar, insultar

ὑβρις, εως f insulto, maltrato; daño

ὑβριστής, οὔ m persona insolente

ὑγιαίνω estar sano, correcto o bien fundamentado (ref. a enseñanzas y maestros cristianos); estar sano, gozar de buena salud

ὑγιής, ές ac. ὑγιή sano, bueno, curado; sano (ref. a enseñanza)

ὑγρός, ά, όν verde (ref. a madera)

ὑδρία, ας f tinaja o cántaro para agua

ὑδρωπικός, ή, όν que padece de hidropesía, hidrópico, que tiene los brazos y piernas hinchados

ὑδωρ, ὑδατος n agua

ὑετός, οὔ m lluvia

υιοθεσία, ας f adopción, filiación

υιός, οὔ m hijo, descendiente,

heredero; (con gen.) a menudo alguien que comparte una relación especial con otro o bien que es igual a alguien o a algo; discípulo, seguidor

ὑλη, ης f bosque; leña

ὑμεῖν var. de ὑμῖν; cf. ὑμεῖς ὑμεῖς, ὑμῶν, ὑμῖν, ὑμᾶς pron. 2 pers. pl. vosotros

Ὑμέναιος, ου m Himeneo (1 Ti. 1.20; 2 Ti. 2.17)

ὑμέτερος, α, ον adj. posesivo 2 pl. vuestro (νῆ τὴν ὑ. καύχῃσιν ἦν ἔχω por el orgullo que siento por vosotros 1 Co. 15.31; τῷ ὑ. ἐλέει por la misericordia manifestada a vosotros Ro. 11.31)

ὑμνέω intrans. cantar un himno; trans. cantar himnos a, alabar con himnos

ὕμνος, ου m himno

ὑπάγω ir, irse; apartarse, alejarse (ὕπαγε όπίσω μου απάρτατε de mí Mt. 16.23; Mr. 8.33); irse a casa; regresar, volver

ὑπακοή, ης f obediencia

ὑπακούω obedecer, estar sujeto a; responder a, aceptar, adherirse a; responder cuando se llama a la puerta

ὑπανδρος, ον casada

ὑπαντάω salir al encuentro; enfrentarse con, luchar contra (en una batalla)

ὑπάντησις, εως f encuentro

**ὑπαρξις**, εως f *bienes, posesiones*

**ὑπάρχω** *ser, estar, haber* (= εἶμι); *tener a disposición, tener* (τὰ ὑ. *bienes, posesiones*)

**ὑπέβαλον** aor. de ὑποβάλλω

**ὑπέδειξα** aor. de ὑποδείκνυμι

**ὑπέθηκα** aor. de ὑποτίθημι

**ὑπείκω** *reconocer la autoridad* (de alguien), *someterse, obedecer*

**ὑπέλαβον** aor. de ὑπολαμβάνω

**ὑπελείφθην** aor. pas. de ὑπολείπω

**ὑπέμεινα** aor. de ὑπομένω

**ὑπεμνήσθην** aor. pas. de ὑπομιμνήσκω

**ὑπεναντίος, α, ον** *contrario a; ὁ ὑ. enemigo, adversario* (He. 10.27)

**ὑπενεγκεῖν** inf. aor. de ὑποφέρω

**ὑπέπλευσα** aor. de ὑποπλέω

**ὑπέρ** prep. con: (1) gen. *por, en favor de, en pro de, por causa de* (εἶναι ὑπέρ τινος *estar del lado de alguien, estar en favor de alguien*); *para; en vez de, en lugar de; de, respecto a, en cuanto a, sobre*; (2) ac. *más allá de, por encima de; más que, más de*; (3) adv. ὑπὲρ ἐγώ *yo soy aún más* (2 Co. 11.23)

**ὑπεραίρομαι** *henchirse de orgullo; enaltecerse o rebelarse* (ἐπί) *contra*

**ὑπέρακμος, ον** *que ha pasado la flor de su edad, que ha pasa-*

*do la mejor edad para casarse* (ref. a mujeres); *de pasión ardiente* (ref. a hombres)

**ὑπεράνω** prep. con gen. *muy por encima de; encima de*

**ὑπερασπίζω** *proteger* (Stg. 1.27)

**ὑπεραυξάνω** *crecer extraordinariamente*

**ὑπερβαίνω** *abusar, pecar contra*

**ὑπερβαλλόντως** adv. *muchísimo más, más severamente*

**ὑπερβάλλω** *exceder* (pte. *inmensurable, sobreabundante*; ὑπερβάλλουσα τῆς γνώσεως *ἀγάπη amor que sobrepasa todo conocimiento* Ef. 3.19)

**ὑπερβολή, ἥς** f *grandeza extraordinaria, excelencia; καθ' ὑ. en exceso, en extremo, al colmo; καθ' ὑ. ὁδός un camino mucho mejor* (1 Co. 12.31); καθ' ὑ. εἰς ὑ. *que supera toda comparación* (2 Co. 4.17); καθ' ὑ. ὑπὲρ δυνάμιν *mucho más allá de nuestras fuerzas* (2 Co. 1.8)

**ὑπερέκεινα** prep. con gen. *más allá de* (τὰ ὑ. ὑμῶν *las regiones más allá de vosotros* 2 Co. 10.16)

**ὑπερεκπερισσοῦ**: (1) adv. *con toda sinceridad, insistentemente; muchísimo, en gran manera*; (2) prep. con gen. *mucho más allá de, muchísimo más de lo que* (Ef. 3.20)

**ὑπερκετείνω** *ir más allá; excederse* (2 Co. 10.14)



ὑπερεκχύννομαι *rebosar, desbordarse*

ὑπερεντυγχάνω *interceder, rogar*

ὑπερέχω *ser superior a, ser mejor que, sobrepasar* (τὸ ὑ. la superioridad Fil. 3.8); *gobernar, tener poder sobre*

ὑπερηφανία, *ας* ἢ *orgullo, arrogancia*

ὑπερήφανος, *ον* *orgulloso, soberbio*

ὑπεριδών *pte. aor. de ὑπε-  
οράω*

ὑπερλίαν (*adv. usado como  
adj.*) *prominente, extraordinario, demasiado popular*

ὑπερνικάω *salir más que vencedor, vencer completamente*

ὑπέρογκος, *ον* *arrogante, altisonante*

ὑπεροράω (*pte. aor. ὑπε-  
ιδών*) *pasar por alto, hacer caso omiso de*

ὑπεροχή, *ἥς* ἢ *posición de autoridad; καθ' ὑ. λόγου con palabras elevadas* (1 Co. 2.1)

ὑπερπερισσεύω *existir en mayor grado, sobrecabundar; pas. rebosar* (2 Co. 7.4)

ὑπερπερισσῶς *adv. en gran manera, completamente*

ὑπερπλεονάζω *desbordarse, sobrecabundar, existir desmesuradamente*

ὑπερυψόω *exaltar hasta lo sumo*

ὑπερφρονέω *tener un concepto demasiado elevado de sí mismo*

ὑπερῶν, *ου* *n habitación superior*

ὑπεστειλάμην *aor. med. de ὑποστέλλω*

ὑπετάγην *aor. pas. de ὑποτάσσω*

ὑπέταξα *aor. de ὑποτάσσω*

ὑπέχω *sufrir, padecer*

ὑπήκοος, *ον* *obediente*

ὑπήνεγκα *aor. de ὑποφέρω*

ὑπηρετέω *servir, prestar servicio; proveer, atender sus propias necesidades*

ὑπνρέτης, *ου* *m asistente, ayudante, colaborador, sirviente; guardia*

ὕπνος, *ου* *m sueño*

ὑπό *prep. con: (1) gen. por; por medio de, por obra de; (2) ac. debajo de, bajo; bajo la autoridad de; ὑπὸ τὸν ὄρθρον al amanecer* (Heh. 5.21)

ὑποβάλλω (*aor. ὑπέβαλον*) *inducir (secretamente); quizá pagar (u escondidas) o bien sobornar*

ὑπογραμμός, *οῦ* *m ejemplo*

ὑπόδειγμα, *τος* *n ejemplo, modelo; copia, imitación* (He. 8.5; 9.23)

ὑποδείκνυμι (*fut. ὑποδείξω; aor. ὑπέδειξα*) *mostrar, enseñar, dar a conocer; advertir, avisar*

ὑποδέομαι (*impv. aor. ὑπόδησαι*) *ponerse (ὑ. τοὺς πόδας ponerse el calzado* Ef. 6.15)

ὑποδέχομαι *acoger como huésped, hospedar*

ὑπόδημα, τος n *calzado, sandalia*

ὑπόδικος, ον *responsable ante, sujeto al juicio*

ὑποδραμών pte. aor. de ὑποτρέχω

ὑποζύγιον, ου n *burro, animal de carga*

ὑποζώννυμι *reforzar* (un barco con sogas durante una tormenta)

ὑποκάτω prep. con gen. *debajo de, bajo*

ὑποκάτωθεν adv. *desde abajo*

ὑποκρίνομαι *aparentar, hacerse pasar por*

ὑπόκρισις, εως f *hipocresía, fingimiento, simulación*

ὑποκριτής, οῦ m *hipócrita*

ὑπολαμβάνω (aor. ὑπέλαβον, pte. ὑπολαβών) *suponer, imaginar, pensar; contestar* (Lc. 10.30); *apartar, quitar* (Hch. 1.9); *acoger, ayudar* (3 Jn. 8)

ὑπόλειμμα, τος n *resto, remanente*

ὑπολείπω (aor. pas. ὑπελείφθην) *dejar* (como remanente); pas. *quedar*

ὑπολήνιον, ου n *depósito bajo el lagar*

ὑπολιμπάνω *dejar en pos de sí*

ὑπομένω (aor. ὑπέμεινα, pte. ὑπομείνας; pte. pl. ὑπομεμενηκώς) *mantenerse firme, resistir, perseverar; aguantar, sufrir, padecer; quedarse* (Lc. 2.43; Hch. 17.14)

ὑπομιμνήσκω (fut. ὑπομνή-

σω; inf. aor. ὑπομνήσαι; aor. pas. ὑπεμνήσθην) *recordar, hacer recordar* (pas. *acordarse*); *amonestar, llamar la atención* (3 Jn. 10)

ὑπόμνησις, εως f *acción de recordar* (ἐν ὑ. con este recordatorio 2 P. 1.13; 3.1; ὑ. λαμβάνω *acordarse* 2 Ti. 1.5)

ὑπομονή, ἥς f *paciencia, persistencia, perseverancia*

ὑπονοέω *suponer, pensar, sospechar*

ὑπόνοια, ας f *sospecha, desconfianza*

ὑποπλέω (aor. ὑπέπλευσα) *navegar al abrigo de* (para protegerse del viento)

ὑποπνέω (pte. aor. ὑποπνεύσας) *soplar suavemente*

ὑποπόδιον, ου n *escabel* (ὑπὸ τὸ ὑ. μου a mis pies Stg. 2.3)

ὑπόστασις, εως f *confianza, seguridad, convicción* (ἀρχὴ τῆς ὑ. *confianza o convicción original* He. 3.14); *quizá certeza* (He. 11.1); *naturaleza, ser* (He. 1.3)

ὑποστέλλω (aor. med. ὑπεστειλάμην, subj. 3 sg. ὑποστείληται) *retirar; med. echarse atrás, retraerse, acobardarse; ocultar, callar*

ὑποστολή, ἥς f *cobardía, pusilanimidad, retraimiento*

ὑποστρέφω *regresar, volver; ὑ. ἐκ apartarse de, abandonar* (2 P. 2.21)

ὑποστρωννύω *tender, extender*

ὑποταγή, ἧς f *obediencia, su-  
misión*

ὑποτάσσω (aor. ὑπέταξα; pf.  
pas. ὑποτέταγμαι; aor. pas.  
ὑπετάγην; fut. pas. ὑποτα-  
γήσομαι) *someter, subordi-  
nar, sujetar; pas. someterse  
a, sujetarse a, obedecer, estar  
bajo la autoridad de, estar su-  
miso* (1 Co. 14.34)

ὑποτίθημι (aor. ὑπέθηκα)  
*arriesgar* (Ro. 16.4); med.  
*enseñar, exponer*

ὑποτρέχω (pte. aor. ὑποδρα-  
μών) *correr al abrigo de* (para  
protegerse del viento)

ὑποτύπωσις, εως f *ejemplo,  
modelo*

ὑποφέρω (aor. ὑπήνεγκα, inf.  
ὑπενεγκεῖν) *soportar, sufrir*  
ὑποχωρέω *retirarse, apartarse*  
ὑπωπιάζω *fastidiar; tratar se-  
veramente, golpear* (1 Co.  
9.27)

ὕς, ὕός f *puerca, cerda*

ὕσσός, οὗ m *jabalina*

ὕσσωπος, ου m y f y ὕσσω-  
πον, ου n *hisopo* (planta pe-  
queña con hojas aromáticas,  
usada en ritos de purifica-  
ción)

ὑστερέω *faltar, no alcanzar;  
carecer de; ser menos, ser in-  
ferior* (pte. pas. menos esti-  
mado, que carece de importan-  
cia 1 Co. 12.24); *acabarse*  
(Jn. 2.3); med. *pasar necesi-  
dad, verse privado de, carecer  
de, faltarle; ser peor* (1 Co.  
8.8)

ὑστέρημα, τος n *necesidad,  
carencia, lo que falta; ausen-  
cia* (de una persona); *pobre-  
za* (Le. 21.4)

ὑστέρησις, εως f *necesidad,  
privación* (καθ' ὃ. movido por  
la necesidad); *pobreza*

ὕστερον adv. *después, enton-  
ces, más tarde; finalmente, al  
fin* (ὑ. πάντων finalmente Mt.  
22.27)

ὕστερος, α, ον *último, postre-  
ro, futuro* (1 Ti. 4.1); *segundo*  
(Mt. 21.31)

ὑφαίνω *tejer*

ὑφαντός, ή, όν *tejido* (ἐκ τῶν  
ἄνωθεν ὕ. δι' ὅλου tejido de  
una sola pieza de arriba abajo  
Jn. 19.23)

ὑψηλός, ή, όν *alto* (ἐν ὕ. en el  
cielo He. 1.3); *orgulloso, alti-  
vo* (φρονῶ ὕ. ser orgulloso o  
altivo); τὸ ὕ. lo que es  
estimable (Le. 16.15);  
(brazo) *levantado; ὑψηλότε-  
ρος más alto que, sobre* (He.  
7.26)

ὑψηλοφρονέω *ser orgulloso o  
altivo*

ὕψιστος, η, ον *el más alto; ó ὕ.  
el Altísimo* (ref. a Dios); ἐν ὕ.  
en lo más alto de los cielos, en  
las alturas

ὕψος, ους n *altura, lo alto, cie-  
lo; exaltación*

ὑψόω *exaltar* (a alguien); *le-  
vantar, alzar*

ὕψωμα, τος n *altura, lo alto;  
altanería, oposición, orgulloso*  
(2 Co. 10.5)



## Φ

φαγεῖν inf. aor. de ἐσθίω

φάγομαι fut. de ἐσθίω

φάγος, ου m *glotón*

φαιλόνης, ου m *capa, manto*

φαίνω (subj. aor. 3 sg. φάνη;

fut. med. 3 sg. φανεῖται;

aor. pas. ἐφάνην, subj.

φανῶ; fut. pas. φανήσο-

μαι) *alumbrar, dar luz, brillar*

(med. Fil. 2.15); med. y pas.

*aparecer, ser visto, ser o ha-*

*cerse visible, manifestarse, re-*

*velarse (revelarse como Ro.*

*7.13; ἁμαρτωλὸς ποῦ φανεί-*

*ται ¿qué pasará con el peca-*

*dor? 1 P. 4.18); tener la apa-*

*riencia de, parecer ser algo;*

*parecer (Mr. 14.64)*

Φάλεκ m *Peleg* (Lc. 3.35)

φανερός, á, όν *notorio, evi-*

*dente, manifestado, visible (ἐλ-*

*θεῖν εἰς φ. salir a la luz Mr.*

*4.22; Lc. 8.17; ό ἐν τῷ φ.*

*Ἰουδαίος alguien que es judío*

*exteriormente Ro. 2.28)*

φανερῶ dar a conocer, revelar,

*mostrar; demostrar; pas. re-*

*velarse, manifestarse, ser ma-*

*nifestado, darse a conocer, ser*

*conocido; comparecer (2 Co.*

*5.10)*

φανερῶς adv. públicamente,

*abiertamente; claramente*

φανέρωσις, εως f *manifesta-*

*ción, revelación (τῇ φ. τῆς*

*ἀληθείας a la luz de la verdad*

*2 Co. 4.2)*

φανός, ου m *linterna*

Φανουήλ m *Fanuel* (Lc. 2.36)

φαντάζομαι *aparecer (τὸ φαν-*

*ταζόμενον lo visto, el espec-*

*táculo He. 12.21)*

φαντασία, ας f *pompa, osten-*

*tación*

φάντασμα, τος n *fantasma,*

*espectro*

φανῶ subj. aor. pas. de φαί-

νω

φάραγξ, αγγος f *barranco,*

*valle*

Φαραώ m *faraón* (ya sea como

*título o bien como nombre*

*propio del rey de Egipto)*

Φάρες m *Fares* (Mt. 1.3; Lc.

*3.33)*

Φαρισαῖος, ου m *fariseo*

(miembro de una secta reli-

*giosa judía)*

φαρμακεία, ας f *hechicería,*

*brujería*

φαρμακία var. de φαρμα-

κεία

φάρμακον, ου n *brujería, ma-*

*gia; brebaje mágico*

φάρμακος, ου m *hechicero,*

*brujo*

φασίν pres. 3 pl. de φημί

φάσις, εως f *noticia, aviso*

φάσκω *alegar, afirmar*

φάτνη, ης f *pesebre; establo*

φᾰῦλος, η, ον *malo, malvado, ruín*

φέγγος, ους *n luz*

φείδομαι *perdonar, tener consideraci3n, escatimar; abstenerse; evitar* (ὕμῶν φ. ος lo quisiera evitar 1 Co. 7.28)

φειδομένως *adv. escasamente*

φέρω (fut. οἶσω; aor. ἤνεγκα, inf. ἐνεγκεῖν y ἐνέγκαι, pte. ἐνέγκας; aor. pas. ἤνέχθην, pte. ἐνεχθείς) *llevar, llevar consigo, traer, conducir; soportar, sobrellevar, sufrir; producir, dar (fruto); impulsar* (ref. al viento; med. soplar, irrumpir Hch. 2.2); *presentar acusaciones contra; guiar, impulsar* (ref. al Espíritu Santo); *sostener* (He. 1.3); *comprobar, demostrar* (θάνατον ἀνάγκη φ. τοῦ διαθεμένου *que conste la muerte del que hizo el testamento* He. 9.16); *acercar* (Jn. 20.27)

φεύγω (aor. ἔφυγον, inf. φυγεῖν) *huir, escapar(se); evitar, huir de; desaparecer, desvanecerse* (Ap. 16.20)

Φῆλιξ, ικος *m Félix* (procurador de Palestina, i.e. de Judea y de otras partes de la Tierra Santa)

φήμη, ης *f rumor, fama, noticia*

φημί (3 sg. φησίν, 3 pl. φασίν; impf. 3 sg. ἔφη) *decir* (impers. *se dice* 2 Co. 10.10); *querer decir, dar a entender*

Φῆστος, ου *m Festo* (sucesor de Félix como procurador de Palestina)

φθάνω *llegar; venir sobre; adelantarse, preceder* (1 Ts. 4.15)

φθαρτός, ή, όν *perecedero, corruptible, mortal*

φθέγγομαι *hablar*

φθείρω (fut. φθερῶ, 3 sg. φθειρεῖ, φθερεῖ y φθηρεῖ; subj. aor. pas. φθαρῶ; fut. pas. φθαρήσομαι) *corromper, seducir; destruir, arruinar*

φθινοπωρινός, ή, όν *otoñal* (i.e. *del tiempo de la cosecha*)

φθόγγος, ου *m voz, sonido, tono*

φθονέω *envidiar, estar celoso de*

φθόνος, ου *m envidia, celos, mala voluntad*

φθορά, ᾰς *f corrupei3n, ruína, destrucci3n* (εἰς ᾰλωσιν καὶ φ. *ser apresados y destruidos* 2 P. 2.12); *perdici3n, depravaci3n; lo que es perecedero*

φιάλη, ης *f copa*

φιλάγαθος, ον *amante del bien*

Φιλαδέλφεια, ας *f Filadelfia* (4 E-2)

φιλαδελφία, ας *f amor fraterno* (entre cristianos)

φιλάδελφος, ον *que ama a sus hermanos*

φιλάνδρος *que ama a su esposo*

φιλανθρωπία, ας *f amabilidad, hospitalidad, amor* (de Dios) *a los hombres*

**φιλανθρώπως** adv. *consideradamente, bondadosamente*

**φιλαργυρία**, ας f *amor al dinero*

**φιλάργυρος**, ον *amante del dinero*

**φίλαυτος**, ον *egoísta, egocéntrico*

**φιλέω** *amar, querer; complacerse en* (hacer o ser algo); *besar*

**φίλη**, ης f *amiga*

**φιλήδονος**, ον *entregado a los placeres*

**φίλημα**, τος n *beso*

**Φιλήμων**, ονος m *Filemón* (Flm. 1)

**Φίλητος**, ου m *Fileto* (2 Ti. 2.17)

**φιλία**, ας f *amistad, amor*

**Φιλιππίσιος**, ου m *filipenses*

**Φίλιπποι**, ων m *Filippos*: (1)

Cesarea de Filipo (2 D-2);

(2) en Macedonia (4 D-1)

**Φίλιππος**, ου m *Felipe*: (1)

uno de los doce apóstoles;

(2) hijo de Herodes el Grande y tetrarca de territorios

en el noreste de Palestina;

(3) uno de los siete «diáconos» de la iglesia de Jerusalén;

(4) primer esposo de Herodías (Mt. 14.3; Mr. 6.17)

**φιλόθεος**, ον *que ama a Dios*

**Φιλόλογος**, ου m *Filólogo*

(Ro. 16.15)

**φιλονειμία**, ας f *discusión, altercado*

**φιλονεικος**, ον *contencioso, que quiere discutir*

**φιλοξενία**, ας f *hospitalidad*

**φιλόξενος**, ον *hospitalitario*

**φιλοπρωτεύω** *querer dirigir o bien ser el primero*

**φίλος**, ου m *amigo*

**φιλοσοφία**, ας f *filosofía* (con sentido peyorativo); *sabiduría humana*

**φιλόσοφος**, ου m *filósofo, maestro* (de una filosofía)

**φιλόστοργος**, ον *caríñoso, afectuoso*

**φιλότεκνος**, ον *que ama a sus hijos*

**φιλοτιμέομαι** *poner toda su ambición o su honra; esforzarse por, procurar*

**φιλοφρόνως** adv. *amablemente, bondadosamente*

**φιμώω** *hacer callar* (pas. *callarse, quedarse callado*); *poner bozal* (a los bueyes)

**Φλέγων**, οντος m *Flegonte* (Ro. 16.14)

**φλογίζω** *prender fuego, encender*

**φλόξ**, φλογός f *llama*

**φλυαρέω** *denigrar, criticar*

**φλύαρος**, ον *chismoso, charlatán*

**φοβέομαι** trans. *temer, tener*

*miedo de; tener miedo* (de hacer algo); *temer, venerar,*

*reverenciar* (a Dios); *respetar*

(Ef. 5.33); intrans. *tener*

*miedo, espantarse, temer por*

**φοβερός**, ά, όν *espantoso,*

*terrible*

**φόβητρον**, ου n *cuadro o suceso espantoso*



φόβος, ου m *temor, miedo, terror; temor, reverencia* (a Dios); *respeto*

Φοίβη, ης f *Febe* (Ro. 16.1)

Φοινίκη, ης f *Fenicia* (4 G-4)

φοῖνιξ ο φοίνιξ, ικος m *palmera; rama de palmera*

Φοῖνιξ, ικος f *Fenice* (4 D-4)

φονεύς, έως m *asesino*

φονεύω *matar, asesinar*

φόνος, ου m *asesinato, muerte*

φορέω *llevar; llevar puesto, vestir*

Φόρον, ου n véase 'Αππίου Φόρον

φόρος, ου m *impuesto, tributo*

φορτίζω *imponer una carga*

φορτίον, ου n *carga*

Φορτουνᾶτος, ου m *Fortunato* (1 Co. 16.17)

φραγέλλιον, ου n *látigo*

φραγελλώω *azotar* (con un látigo)

φραγμός, ου m *cerca, muro, vallado; quizá callejuela, senda* (Lc. 14.23)

φράζω *explicar, interpretar*

φράσσω (subj. aor. pas. φραγῶ; fut. pas. φραγήσομαι) *callar, hacer callar; tapar* (la boca); *impedir* (2 Co. 11.10)

φρέαρ, ατος n *pozo, cisterna, hoyo*

φρεναπατάω *engañar*

φρεναπάτης, ου m *engañador*

φρήν, φρενός f *pensamiento, entendimiento*

φρίσσω *temblar de miedo*

φρονέω *pensar* (φ. τά con gen. *tener los pensamientos de;*

*tener la mente controlada por; τὸ αὐτὸ φ. o bien ἐν φ. vivir en armonía, tener los mismos sentimientos; ὑψηλὰ φ. ser orgulloso; interesarse en alguien (τὸ φρονεῖν interés, cuidado Fil. 4.10); tener en alta estima* (Ro. 14.6a)

φρόνημα, τος n *manera de pensar, intención*

φρόνησις, εως f *discernimiento, sabiduría; manera de pensar*

φρόνιμος, ον *sabio, prudente, precavido; comp. más sagaz* (Lc. 16.8)

φρονίμως adv. *astutamente, sagazmente*

φροντίζω *preocuparse por, interesarse en* (hacer algo)

φρουρέω *vigilar; proteger, custodiar; tener preso, tener encerrado como prisionero*

φρυάσσω *alborotarse, enfurecerse*

φρύγανον, ου n *rama o leña seca*

Φρυγία, ας f *Frigia* (4 E-2)

φυγεῖν inf. aor. de φεύγω

Φύγελος, ου m *Figelo* (2 Ti. 1.15)

φυγή, ης f *huida*

φυέν ptc. aor. pas. neut. de φύω

φυλακή, ης f *prisión, cárcel; vigilia* (uno de los tres o cuatro periodos en que se dividía la noche de 6. p.m. a 6 a.m., cf. Mr. 13.35); *guardia, puesto de guardia*

(Heh. 12.10); *guarida* (de malos espíritus); *φυλάσσω* *φ.* *vigilar por turno* (Lc. 2.8)  
**φυλακίζω** *encarcelar, meter en prisión*  
**φυλακτήριον, ου** *n filacteria* (tiras de pergamino con pasajes de la Escritura que llevaban los judíos atadas al brazo o a la frente, mientras oraban, cumpliendo así el mandamiento de Dt. 6.8)  
**φύλαξ, ακος** *m guardia, centinela*  
**φυλάσσω** *hacer guardia, custodiar, vigilar; guardar, obedecer, seguir; guardar, preservar, cuidar; med. cuidarse de, evitar; abstenerse de* (los alimentos ofrecidos a los ídolos); *estar alerta* (2 P. 3.17)  
**φυλή, ης** *f tribu; nación, pueblo*  
**φύλλον, ου** *n hoja* (de árbol)  
**φύραμα, τος** *n masa de barro o arcilla*  
**φυσικός, ή, όν** *natural, de acuerdo a la naturaleza; ζωα γεγεννημένα φ. animales irracionales* (2 P. 2.12)  
**φυσικῶς** *adv. por instinto*  
**φυσιώω** *enorgullecer, llenar de orgullo*  
**φύσις, εως** *f naturaleza, condición natural, orden natural* (ό *κατά φ. κλάδος* *rama natural* Ro. 11.21, cf. Ro. 11.24; ή *εκ φ. ακροβυστία* *alguien que no está circuncidado físicamente* Ro. 2.27;

*παρά φ. contrario a la naturaleza* Ro. 1.26; 11.24); *naturaleza, ser, esencia* (*φ. άνθρωπίνη* *humanidad, el hombre* Stg. 3.7b); *clase, especie* (Stg. 3.7a)  
**φυσίωσις, εως** *f insolencia, arrogancia, orgullo*  
**φυτεία, ας** *f planta*  
**φυτεύω** *plantar, sembrar*  
**φύω** (*pte. aor. pas. neut. φυέν*) *crecer*  
**φωλεός, οὔ** *m cuera, guarida*  
**φωνέω** *llamar; gritar, clamar, hablar con voz fuerte; cantar* (ref. al gallo); *invitar* (Lc. 14.12)  
**φωνή, ης** *f voz, sonido, nota; ruido, estruendo; grito, clamor, llamado; idioma, lenguaje*  
**φῶς, φωτός** *n luz; fuego* (Mr. 14.54; Lc. 22.56); *έν τῷ φ. a plena luz, públicamente* (Mt. 10.27; Lc. 12.3)  
**φωστήρ, ηρος** *m luz, estrella; resplandor, brillo* (ref. a piedras preciosas)  
**φωσφόρος, ου** *m estrella de la mañana*  
**φωτεινός, ή, όν** *lleno de luz; luminoso* (ref. a nubes)  
**φωτίζω** *alumbrar, dar luz; sacar a la luz, revelar, dar a conocer; iluminar* (interiormente); *intrans. brillar* (Ap. 22.5)  
**φωτισμός, οὔ** *m luz, iluminación; revelación, manifestación*

## X

**χαίρω** (fut. **χαρήσομαι**; aor. pas. **ἐχάρην**, inf. **χαρῆναι**) *alegrarse, regocijarse*; **χαίρε**, **χαίρετε**, **χαίρειν** *saludos*, etc. (ref. a saluciones)

**χάλαζα**, **ης** f *granizo*

**χαλάω** *bajar*; **echar**

**Χαλδαῖος**, **ου** m *Caldeo* (*Caldea* 3 F-4)

**χαλεπός**, **ή**, **όν** *difícil, duro, lleno de penalidades*; *violento, feroz* (ref. a hombres)

**χαλιναγωγέω** *refrenar, controlar*

**χαλινός**, **οὔ** m *freno* (de caballo)

**χαλκείον** var. de **χαλκίον**

**χαλκεύς**, **έως** m *calderero, herrero, obrero metalúrgico*

**χαλκηδών**, **όνος** m *calcedonia, ágata* (piedra fina generalmente de color lechoso o gris)

**χαλκίον**, **ου** n *vasija de cobre*

**χαλκολίβανον**, **ου** n y **χαλκολίβανος**, **ου** m *bronce* (o cobre) *fundido en un horno y luego pulido*

**χαλκός**, **οὔ** m *cobre, latón, bronce*; *moneda de cobre, menudo* (ref. a dinero); *gong* (1 Co. 13.1)

**χαλκοῦς**, **ή**, **οὔν** (de **εος**, **εα**, **εον**) *de cobre, de latón, de bronce*

**χαμαί** adv. *en o al suelo*

**Χανάν** f *Canuán* (3 C-3)

**χαναναῖος**, **α**, **ον** *cananeo*

**χαρά**, **ας** f *alegría, gozo, regocijo*; *motivo de alegría*

**χάραγμα**, **τος** n *marca, señal; imagen, representación* (Heh. 17.29)

**χαρακτήρ**, **ήρος** m *imagen exacta, representación fiel*

**χάραξ**, **ακος** m *empalizada, barricada*

**χαρῆναι** inf. aor. pas. de **χαίρω**

**χαρήσομαι** fut. de **χαίρω**

**χαρίζομαι** *conceder, dar, otorgar*; *tratar generosamente o graciosamente, hacer merced de, perdonar*; *entregar, soltar un prisionero*; *cancelar o perdonar una deuda* (Lc. 7.42, 43); *ser devuelto* (χ. **ὕμῖν** *os voy a ser devuelto* Flm. 22)

**χάριν** prep. con gen. que generalmente ocurre después de un nombre o un pronombre *a causa de, por* (τούτου χ. *por esto*; οὗ χ. *por eso, por esta razón* Lc. 7.47; χ. **τίνος** *¿por qué?, ¿por qué razón?* 1 Jn. 3.12)

**χάρις**, **ιτος** f *gracia, bondad, misericordia, estimación* (ἔχω χ. **πρός** *tener la estimación de* Heh. 2.47); *mani-*



festación especial de la presencia de Dios (i.e. su actividad, poder o gloria); favor, expresión de bondad, regalo, bendición (κατὰ χ. como un regalo Ro. 4.4, 16); gracias, agradecimiento (χ. ἔχω dar gracias); afabilidad, deleite (ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χ. vuestra conversación debe ser siempre agradable Col. 4.6); mérito (Lc. 6.32-34); lo grato (1 P. 2.19, 20)

**χάρισμα, τος** n don (como una expresión de la gracia divina)

**χαριτώ** favorecer grandemente, colmar (de favor o gracia); pte. pf. pas. favorecido (Lc. 1.28)

**Χαρράν** f Harán (3 D-2)

**χάρτης, ου** m papel

**χάσμα, τος** n abismo, sima

**χειλος, ους** n labio, boca; orilla (del mar)

**χειμάζομαι** ser sacudido por una tempestad, sobrellevar el mal tiempo

**χείμαρρος ο χειμάρρους, ου** m arroyo que corre sólo en invierno; valle

**χειμών, ὦνος** m invierno; tempestad, mal tiempo

**χείρ, χειρός** f mano (βάλλω χ. ἐπὶ echar mano a, prender, arrestar); poder, autoridad; dedo (Lc. 15.22)

**χειραγωγέω** llevar de la mano  
**χειραγωγός, οῦ** m persona que lleva o guía a otra de la mano

**χειρόγραφον, ου** n comprobante de una deuda, pagaré

**χειροποίητος, ου** hecho por mano de hombre (i.e. por los hombres)

**χειροτονέω** designar; escoger  
**χείρων, ου** gen. ονος peor, más grave (εἰς τὸ χ. ἔρχομαι empeorar Mr. 5.26; ἐπὶ τὸ χ. de mal en peor 2 Ti. 3.13)

**Χερούβ** pl. Χερουβείν n querubín, ser alado que está encima del arca del pacto

**χήρα, ας** f viuda

**χιλίαρχος, ου** m jefe militar, comandante (militar de alto rango, generalmente a cargo de 600-1000 hombres)

**χιλιάς, ἄδος** f un millar

**χίλιοι, αι, α** mil

**Χίος, ου** f Quío (4 D-2)

**χιτών, ὦνος** m túnica, camisa (generalmente se refiere a la prenda interior que se llevaba debajo del ἱμάτιον); pl. ropa

**χιών, ὀνος** f nieve

**χλαμός, ὕδος** f manto, capa (como la que usaban los soldados romanos)

**χλευάζω** burlarse de, mofarse de

**χλιαρός, ἄ, ὄν** tibio

**Χλόη, ης** f Cloé (1 Co. 1.11)

**χλωρός, ἄ, ὄν** verde (pálido Ap. 6.8); τὸ χ. planta verde (Ap. 9.4)

**χοϊκός, ή, ὄν** hecho de tierra o de polvo

**χοῖνιξ, ικος** f cuartillo (medi-

da para áridos, de un litro aprox.)  
**χοῖρος, ου** m cerdo, puerco  
**χολάω** enojarse  
**χολή, ἥς** f hiel (ref. a algo amargo)  
**Χοραζὶν** f Corazín (2 D-3)  
**χορηγέω** suministrar, proveer  
**χορός, οὔ** m danza  
**χορτάζω** alimentar, saciar; pas. ser o quedar satisfecho, hartarse  
**χόρτασμα, τος** n alimento  
**χόρτος, ου** m hierba, vegetación; fello, retoño; heno (1 Co. 3.12)  
**Χουζᾶς, ᾱ** m Chuza (Lc. 8.3)  
**χοῦς, χόος** ae. **χοῦν** m polvo  
**χράομαι** (impv. **χρῶ**; impv. aor. **χρήσαι**) emplear, hacer uso de, aprovechar la oportunidad para conseguir la libertad o quizá aprovecharse de la situación presente (1 Co. 7.21); actuar, obrar (ἐλαφρία χ. ser voluble 2 Co. 1.17; πολλῇ παρησίᾳ χ. actuar con toda libertad o franqueza 2 Co. 3.12)  
**χρεία, ας** f necesidad, escasez, falta (ἔχω χ. hallarse en la necesidad, estar necesitado; πρὸς οἰκοδομὴν τῆς χ. para edificar según la necesidad Ef. 4.29); tarea, cargo, función (Heb. 6.3)  
**χρεοφειλέτης, ου** m deudor  
**χρή** verbo impers. debe, conviene  
**χρήζω** necesitar, tener necesidad de

**χρῆμα, τος** n usualmente en pl. riquezas, propiedades, bienes; dinero; sg. dinero, importe (Heb. 4.37)  
**χρηματίζω** advertir; arisar, instruir; revelar; ser llamado, recibir el nombre de (Heb. 11.26; Ro. 7.3)  
**χρηματισμός, οὔ** m oráculo, respuesta de Dios  
**χρήσαι** impv. aor. de **χράομαι**  
**χρήσιμον, ου** n utilidad, provecho  
**χρήσις, εως** f relación (sexual)  
**χρήσον** impv. aor. de **κίχρημι**  
**χρηστεύομαι** ser bondadoso  
**χρηστολογία, ας** f palabras suaves, lenguaje aparentemente honrado  
**χρηστός, ῆ, ὄν** bondadoso, benigno, bueno, misericordioso (τὸ χ. bondad Ro. 2.4); bueno moralmente, honrado (1 Co. 15.33); fácil de llevar (Mt. 11.30); buen (vino); comp. **χρηστότερος** mejor (Lc. 5.39)  
**χρηστότης, ητος** f bondad, benevolencia, misericordia; el bien, lo bueno o correcto  
**χρῖσμα, τος** n unción  
**Χριστιανός, οὔ** m cristiano (Heb. 11.26; 26.28; 1 P. 4.16)  
**Χριστός, οὔ** m Cristo (lit. el Ungido, equivalente al hebreo Mesías)  
**χρίω** ungir  
**χρονίζω** tardar, demorarse;

*permanecer mucho tiempo*  
(Le. 1.21)

**χρόνος, ου** m tiempo, lapso o periodo; (ἐφ' ὅσον χ. o bien ὅσον χ. mientras [que], en tanto que; ἐπὶ χ. o bien χρόνον τινά por algún tiempo Le. 18.4; 1 Co. 16.7; πρὸ χ. αἰώνιων o bien χ. αἰώνιους desde toda la eternidad, desde antes que el mundo comenzara 2 Ti. 1.9; Tit. 1.2; Ro. 16.25); tiempo, momento, ocasión; tardanza (Ap. 10.6); edad (He. 7.23); ὡς τεσσαρακονταετῇ χ. durante unos cuarenta años (Heh. 13.18)

**χρονοτριβέω** gastar o perder tiempo

**χρύσεος** véase χρυσοῦς

**χρυσίον, ου** n oro; moneda de oro, dinero; adornos de oro, alhajas (costosas que usan las mujeres)

**χρυσοδακτύλιος, ου** que lleva anillo de oro

**χρυσόλιθος, ου** m crisólito, topacio (piedra preciosa de color amarillo, más apreciada que otros topacios)

**χρυσόπρασος, ου** m crisopraso, esmeralda verde (piedra fina, variedad verdusea de esmeralda)

**χρυσός, ου** m oro; moneda de oro; imagen de oro (Heh. 17.29)

**χρυσούς, η, ουν** (de εος, εα, εον) de oro, dorado

**χρυσόω** cubrir o adornar con oro

**χρῶ** impv. de χράομαι

**χρώς, χρωτός** m piel, superficie del cuerpo

**χωλός, ή, όν** cojo, paralítico; τὸ χ. lo que cojea (He. 12.13)

**χώρα, ας** f país, región, territorio; alrededores; tierra cultivada, campo; tierra firme (Heh. 27.27); gente o habitantes de una región (Mr. 1.5)

**χωρέω** trans. hacer lugar para, tener cabida para (χ. ἡμᾶς hacernos un lugar en nuestro corazón 2 Co. 7.2); aceptar, practicar (el celibato); tener cabida para, contener (Jn. 2.6; 21.25); intrans. haber lugar, caber (Mr. 2.2); entrar (los alimentos al estómago); penetrar, hallar cabida (Jn. 8.37); εἰς μετάνοιαν χ. arrepentirse (2 P. 3.9)

**χωρίζω** separar; pas. separarse, estar separado (ref. al divorcio); irse, alejarse, salir; ser alejado, apartarse (Flm. 15); κειχωρισμένος ἀπό apartado de (He. 7.26)

**χωρίον, ου** n terreno, campo; lugar

**χωρίς:** (1) prep. con gen. sin, aparte de, sin relación a (como pospositiva en He. 12.14 οὐ χ. sin el cual); además de, aparte de; (2) adv. por aparte, sólo (Jn. 20.7)

**χῶρος, ου** m viento del noroeste (κατὰ χ. que mira al noroeste Heh. 27.12)



Ψ

- ψάλλω (fut. ψαλῶ) cantar, entonar un himno de alabanza, cantar alabanzas
- ψαλμός, οὐ m salmo (del AT); himno de alabanza, himno
- ψευδάδελφος, οὐ m falso hermano, alguien que aparenta ser creyente
- ψευδαπόστολος, οὐ m falso apóstol, alguien que alega ser apóstol
- ψευδής, ἐς falso, mentiroso; ὁ ψ. mentiroso, embustero
- ψευδοδιδάσκαλος, οὐ m falso maestro, alguien que enseña lo que no es verdad
- ψευδολόγος, οὐ m mentiroso
- ψεύδομαι mentir; calumniar; ser falso, vivir una mentira
- ψευδομαρτυρέω dar falso testimonio
- ψευδομαρτυρία, ας f falso testimonio, prueba falsa
- ψευδόμαρτυς, υρος m testigo falso, alguien que da falso testimonio
- ψευδοπροφήτης, οὐ m falso profeta
- ψεῦδος, ους n mentira, falsedad; mentiroso; lo irreal, imitación
- ψευδόχριστος, οὐ m falso Cristo, alguien que alega falsamente ser el Cristo
- ψευδώνυμος, ον llamado falsamente, que se dice llamar
- ψεῦσμα, τος n mentira, falsedad
- ψεῦστης, οὐ m mentiroso
- ψηλαφάω (opt. aor. 3 sg. ψηλαφήσειεν, 3 pl. -σειαν, -σαιεν, -σαισαν) tocar, palpar (pte. pas. que se puede tocar, palpable He. 12.18); buscar a tientas (Heh. 17. 27)
- ψηφίζω calcular (un número secreto); calcular
- ψηφος, οὐ f guija, piedrecilla, voto (καταφέρω ψ. dar el voto en contra Heh. 26.10)
- ψιθυρισμός, οὐ m chisme, murmuración
- ψιθυριστής, οὐ m difamador, chismoso
- ψίξ, ψιχός f migaja, mendrugo
- ψιχίον, οὐ n migajita, sobras (de comida)
- ψυχή, ἧς f el ser en sí, vida interior, lo más íntimo del ser; vida (física); lo que tiene vida, ser viviente, persona, ser humano
- ψυχικός, ἧ, ὄν que no es espiritual, que no tiene el Espíritu de Dios; físico, natural, material
- ψύχομαι (fut. ψυγήσομαι)

enfriarse, morir (ref. al amor)

ψυχος, ους n frío

ψυχρός, ἄ, ὄν frío; τὸ ψ. agua fría (Mt. 10.12)

ψωμίζω alimentar, dar de comer; repartir, regalar

ψωμίον, ου n pedazo de pan

ψώχω desgranar, estregar

## Ω

Ω omega (última letra del alfabeto griego)

ὦ interj. ¡oh! (tanto de admiración como de invocación)

ὦδε adv. aquí, aca, en o a este lugar (πάντα τὰ ὦδε todo lo que pasa aquí Col. 4.9); bajo estas circunstancias, en este caso (ὦδε λοιπόν ahora bien, por consiguiente 1 Co. 4.2)

ὦδή, ἥς f canto, canto de alabanza

ὠδίν, ἱνος f dolor de parto; dolor, sufrimiento

ὠδίνω sufrir dolores de parto

ὠμος, ου m hombro

ὠμοσα aor. de ὀμνύω

ὠνειδίζομαι var. de pres. pas. 1 sg. de ὀνειδίζω

ὠνέομαι comprar

ὠόν, οὔ n huevo

ὦρα, ας f momento, instante, ocasión; tiempo, periodo corto indefinido; hora (i. e. una doceava parte del periodo entre la salida y la puesta del sol, en algunas épocas más largo y otras más corto

que 60 minutos); ὦρα πολλή tarde (Mr. 6.35)

ὠραῖος, α, ον hermoso, bonito, atractivo; grato (Ro. 10.15)

ὠρυξα aor. de ὀρύσσω

ὠρύομαι rugir

ὥς: como partícula de comparación como, al igual que (ὥς ἔπος εἰπεῖν por así decirlo He. 7.9); como si, con el pretexto de (Hch. 27.30); porque (Hch. 28.19) con números como, cerca de, unos (ὥς ἀπὸ σταδίων δεκαπέντε como a quince estadios Jn. 11.18; cf. 21.8; ὥς ἐπὶ ὥρας δύο durante casi dos horas Hch. 19.34); al introducir cita indirecta cómo, que (ὥς ὅτι en el sentido de que 2 Co. 5.19; 2 Ts. 2.2; como si 2 Co. 11.21); que (Mr. 9.21); usado con adv. o adj. lo intensifica muy, cuán (ὥς τάχιστα lo más pronto posible Hch. 17.15) como partícula temporal o consecutiva (con pres. e impf.) mientras, cuan-



do, en tanto que, conforme (Hch. 16.4); (con aor.) cuando, después que; para, con tal que; así que, por eso; ὥς ἄν (ἐάν) cuando, una vez que  
 ὥσαννά *hosanna* (en arameo), exclamación de alabanza que significa literalmente «Salva, te ruego»

ὥσαύτως adv. del mismo modo, lo mismo, igualmente

ὥσει como; alrededor de, aproximadamente

Ὡσηέ *m* Oseas (Ro. 9.25)

ὥσί dat. pl. de οὓς

ὥσπερ\* como, así como, tal como; al igual que

ὥσπερεί como, tal como  
 ὥστε que, de tal modo que; para, a fin de que, con el propósito de; así que, por tanto, de modo que, por consiguiente

ὦτα nom. y ac. pl. de οὓς

ὠτάριον, ου *n* oreja

ὠτίον, ου *n* oreja

ὠφέλεια, ας *f* ventaja, provecho

ὠφελέω ganar, aprovechar, lograr; ayudar, beneficiar, servir, ser útil

ὠφέλιμος, ον provechoso, útil, beneficioso

ὥφθην aor. pas. de ὀράω



Distichon in albis. 1897. 1897.